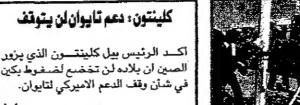
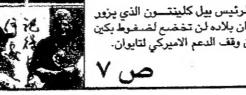


أعمال عنف تجتاح تيزي وزو

شهدت مدينة تيزي وزو الجزائرية اعمال عنف امس احتجاجاً على مقتل للفني البريري معطوب لوناس.







أيران وتحترم رغبة الايرانيين في الحفاظ على

استقلالهم وسيادتهم، واعتبر كلام اولبرايت

تقدماً في الموقف الإميركي، خصوصاً انها

اعلنت بوضوح ان اي تطبيع محتمل بين

البلدين سيتم على قاعدة احترام واشنظن

الوضع الاقتصادي في السودان مطمئن

قال وزير المال السوداني عبدالوهاب عثمان لـ «الحياة،

ان الوضع الاقتصادي في بلاده «مطمئن»، مشيراً الى

أن الاختلاسات في المصارف «لا تشكل ظاهرة».

□ بيروت، باريس -«الحياة»

■ أنجر لبنان واسرائيل أمس

عسمليسة تبسابل اشسلاء جنود

اسرائيليين بجثث اربعين شهيد

و٦٠ أسيسراً لبنانياً. فنفُنت

اسرائيل المرحلة الثائية القاضية

بنقل الأسرى عبر الصليب الاحمر

الدولي ويضمان فرنسي، فعاد ٥٥

المصررة وبقي اربعة في السريط

الحنودي المحتل فيما فضل واحد

وكنان الاسترى وصلوا برأ في

النتمة في الصفحة (٦)

سافلتين للصليب الاسمر الدولي وسبيبأرة استعناف الى منعب كغرفالوس، بين المناطق الجنوبية المحتلة ومنطقة شرق صيدا

قضية القبس :

اکثر من ٥٠ محاميا

مستعدون للدفاع

🛘 الكويت – دالجياة،

🗷 اتسعت حملة التضامن مع

سحيفة «القبس» ورئيس

تصريرها محمد جناسم الصنقن

ووقع اكثر من خمسين محاميا

كويتيا على عريضة يبدون فيها

أستعدائهم للثقاع عنه. ولم يطرا

أي جديد أمس علّى القـــمــيــة،

بسبب العطلة الإسبوعية، بعدما

كانت محكمة الجنايات حكمت

بسجن الصقر ستة شهور وبوقف

صدور الصحيفة لدة اسبوع

يتوقع أن تعمد السلطات المختصة

إلى تَنْفيدُ الحكمينُ. ونفى رئيس

تحرير والقبس، في اتصال مع

والحياقة أن يكون في نينه تسليم

نفسه. وقال: «تلقيت نصيحة

بالخروج من البلد لكنني رفضت الخسروج، فسإذا ارادوا سيجنى

فلياتوا ولياخذوني، وسيقدم محامو الصقر، اليوم، طلب استكناف إلى قاضي الأمور

المستعجلة، الذي يعكن أن يحدد

جلسة للنظر في الحكم ضلال

الأسبوع القبل، وسئل رئيس

تحرير والقبس، هل يتوقع تنفيذ

الحكم بحبسه ووقف الجريدة قبل الإستثناف فقال: «إن القرار عند

وزارة الداخليسة، إذ لو كسان في

نيتهم تاجيل التنفيذ لما ارسلوا

الحكم إلى إدارة التنفسيسذ قي

النيَّمة في الصفحة (٢)

يتهمة نشر دعاية مسبئة للبين. ويعتبر اليوم السيت موعدأ مساساً في تطورات القضية. إذ

البقاء في اسرائيل.

منهم الى الإراضي اللبنانيــ

AL HAYAT

المحافظون يشترطور اعتراف واشنطن بالثورة الاسلامية

🗖 طهران – غسان بن جدو

■ اشترط المافظون المتنفذون بقوة في سؤسسسات الدولة والنظام في ايران ان متعثرف وتتقبل، الولايات المتحدة الأميركية والثورة الاسلامية، ومبايئها وما نتج عنها من حقائق على الأرض في ايران، وان متتخلى عن عدائها للاسلام المحمدي الاصيل، كي يصبح ممكناً «الحوار» معها. وشككوا في دحسن نيات، الحكومة والمسوّولين في الولايات التحدة وتصدقهم، في عرض التطبيع الذي تقدموا به اخيراً، وأكنوا داستُحالَة، انَّ بتراجع نظام الجمهورية الإسلامية عن والمبادئ والأسس، التي قام عليها.

وقال أية الله احصد جنتي الامين العام ل عصجاس امناء الدستور، وعضو مجاس خبراء القيادة وأحد أبرز رموز اليمين المحافظ في البلاد وأن اميركا تقديث عن تطبيع العلاقات مع ايران لكنها في الوقت نفسه تعارض الثورة الاسلامية بطرق عدقه وراى ان

اولبرايت اعربت الاسبوع الماضي عن استعداد حكومتها البدء في خطوات لبناء الثقة تؤدى الى تطبيع العلاقات مع ليران، واكست ان

اسْتَقَلَّالَ ايرَّانَ وسنيَّانتها. لكن جنتي، المعروف بانه قريب من مرشد الجمهورية الاسلامية آية الولايات المتحدة اللقت صفعة من الإسلام ولنَّلكُ فَإِنْهَا تَعَادِيه، ونَحِنْ نَرِيد الإسلام الله على خامتئي، بدا كانه يشير الى ان عرض للحمدي ألاصيل ونتمسك يهم أولبرايت ناقص، وأن على الولايات المتحدة أن وكانت وزيرة الخارجية الاميركية مائلين تعترف بالثورة الاسلامية وتبعاتها، وشند على انه وطالمًا أن الإميركيين لم يقبلوا بالثورة الاسلامية فإن تطبيع العلاقات لن يكون له اي

واشْنطن ولا تسعى الى استقاط النظام في

زعيم طالبان رفض تلقي مكالة هاتفية من حكمتيار

اجتماع بينهم امس في حيرتان افي عنقده في الشيمال أحمد موفق زيدان شمال افغانستان. الاخسفسائي امس، وسنسانده في وعلمت دالحيساة، أن زعيم الصرب الإسلامي اتضد قراراً بتفعيل التنسيق مع مسعود الانشقاق القائد العسكري مولوي

■ اعلن قائدان عسكريان في عبادي الاوزبكي الذي تَضَضَّعُ الشمال الأفغاني انشقاقهما أمس عن قائد الميليشيات الاوزبكية لإمرته ألاف عدة من القاتلين. ُ جَاء بَلك في ظُّل مَعلُّومات مقابها ان ثعة لجتماعات مكثفة الجنرال عبدالرشيد دوستم واتهم احدهما ويدعى تعيم سهدي، ومتواصلة بين القادة المصاهدين دوستم بأنه ميقود مافيا للاتجار الثلاثة قلب النين حكمتيار (زعيم بالمضدرات وتهريبها الى دول الحسرب الإسلامي) وعبيسرب الرسبول سياف (زّعيم الاتصاد

ايران والذي كبان يشبيغل متصب نَانُّبُ قَائد الْبِلِيشِياتِ الإوزيكيةِ انْ دوستم وانقلبِ على حلفائهِ غير مرّة وقَتُلُ احْيرًا ٥٤ مجاهداً ٨

أسيا الوسطيء واضاف مهدي القريب من

أفورقي لـ الحياة': الحلمعاثيوبيا بترسيم الحدود

المسالة عدالا الحد خلولا فورية عثرور

ثال، لذلك فالا. حج أن يستمر الطبالم

ل و به رام مستالتها سه ترکیا تعرب دونالر

مله ويرسله متنجعة العبل بكرية فراؤهم

مكاني المسجر في الانصاء الصحيح أنس

خدمة المحتمع. ونسية البينة الوتوراتيم

، ويعاقش قصابًا ، السَّمَّةِ البشريَّ الله

المستقبل. والبيئة مشروع بصر القيم

ثوجه السبت الاستوع الماضي النادير

لجالية العربية في مدينة هيوستن فوالله

ر الأسيركية للسنباركة في وضع المم

مَى ليفاء المسي الاول من المركز العربي منا

بلدية هيوست السيد لي براون رهن

أض رسمي لفرقة من القواد السلط

عية من سينها حسابط عربي وجب الدار

لف دولار. وتدرغ مملس الاوقاف في الم

س المركار الدكتور عبدالقادر فستؤخ

ضعت عنعران - اسعوع الينيم- تثيم الأغلا

المنية س ٢ والعابة ١٢ تموز العِلموا الله

ن العاب وباصية ومعاضرات اضافالي

در ودلك لدعم منسروع الايتام حل فله

التنجيب في يون اللجنة التنسية معلة الديث الأردني. بعد اجتماع أفواد التها ة الأردنية عن الماميا محصلا الشمل

سيدالله ارتبعة والمستشار الغالوني ين الأراب من المرابعة المرابعة

عبدالقادر از الرابطة ستكان اليمينالم

مدرة ١٢ عضوا تعقد اجتماعها الفياني

مقيم المرتاهج العربي في المدينة الدالة

المتحدة SINU علله موسيقية بعيا

قار سيدون شاھين ۾ فرقته يومند نال

سود بعاصي مع دسة ولك لد عم البرنامج العربي في المدسة ولك المقيل. 17 الجاري الثامنة مسا. أي الأ

ل غي عانهات و ١٥٠ - ٥٠٠ (١١١١) ستعلام ماتف رقع

مقام هم سيوان الكيفة في لندن معرض مقام هم سيوان الكيفة في لندن معرض

العم بعددان مشاميات المصدد مسان العم بعددان مشاميات المعدد المها المان الحر الأربعاء المعدد الوليو) 11 تعدد

Sept. Bedamen at the Court

apalwww.alhayar.com

م معدد ابوسوا اا تعلق عسما . ويستعمر المعرض الى

حسالح أبعاً- الحالية ونضم اللجة

مية هي بريطانيا بشاطات في المن الله هي بريطانيا بشاطات في المان

مربى وشدرج عاية وأهداف المركز العيرام

نبي حامعة المنونية

تَنْ مِعِمَةً اللَّفِ دُولاًر

تعسل العالية العربية

بناهما لتوقعه علها النوح

اللموم معدا الراعد عد

الوسباطة التي صاولتها منظمة لوحدة الافريقية لإنهاء النزاع بين اثيوبيا وأريتريا. وأوضح أن أسبعره قندمت الى وقند المنظمية مقترحات لحل الشكلة تتلخص في ترسيم الصدود وإخلاء مناطق النزاع من النشاط العسبكري ووقف اطلاق النار والدخول في مفاوضات مباشرة.

(رئجع ص٦)

واخلاء مناطق النزاع ■ قـــال الرئيس الاريــــري أساياس افورقي، في حديث الى

وأضاف أن أثيوبيا «أبلغت شركات الطيران والملاحة أن النخول الى الاجواء الاريترية يتم بإبلاغ أبيس اباباء واعتبر نلك وفضنا لالتزام وقف الهجمات

وزيردفاع البحرين لـ الحياة : قوات الخليج تبني لتملك فاعلية كاملة

■ اعتبر وزير الدفاع البحريني الشيخ ظيفة بن أحمد أل خليفة، في حسيث الى «الحياة» أن قوات «برع الجزيرة» تبنى لكي تعلك فاعلية كاملة في الدَّفاع عنَّ دول المنطقة. واشار الى الطائرات ألتي اشترتها البحرين اخيراً من الولايات المتحدة قائلاً انها من اجل رفع كهفاءة قبولتناء واضافه وأي اسلحية

تَسْتَرِيهَا لا تَضَعَهَا فِي المُستَوَّدَعَاتَ بِلَ نَسْتَعِلْهَا فِي التَرْبِياتَ وَلَحْفَظَ سَلَامَتَنَاءَ وقال الوزّير البحريني انه ليس هناك «موقف سلاميء في «القنبلة الياكستانية وجنت للرد على الهُند وهي لا تختضع للقرآر السيساسي الأسلاميء

🛘 جنيف – امتياز ساب

أطار الجمهود الاسرائيلية

الهادفة الى تطبيع علاقات الدولة اليهودية

(راجع ص ٤)

البرازيلوإيطاليا تواجهان تشيلي والنزوج

الإسلامي) واحمد شاه مسعود

وأبلغت مصادر والحياة، ان

التنسيق بين القادة الثلاثة وصل

(القائد الطاجيكي).

قوة التكوينَ البيثي بالدرجة الأولى. . . وكانت المنفيا اخرجت إيران في نهاية مناقسات المجموعة السابسة يقورها عليها بهنفين وصعبت الى الدور الثاني، على غرار يوغوسلافيا التي هزمت الولايأت المتصدة كنلك احتلت الارجنتين المركز الاول في

وسائر المناهضين لحركة وطالبان،

بعنما رفض زعيم الصركة متلأ

محمد عمر تلقي أتصال هاتفي

منه، وأوعرَ الي سكرتيـره متلاً

وكبل أحمد التحدث الى حكمتبار

وابدى حكمتيار استياء شديدأ

التتمة في الصفحة (٦)

من تجاهل محمد عمس له

لمعرفة الغرض من اتصاله.

المجموعة الشامنة بقورها على كرواتينا

تنشط فيها «أونكتاد»، متسترة بعظلة أجهزة الشرعية الدولية التي تنتهكها اسرائيل منذ

خمسين عاماً في فلسطين والاراضي العربية

ولم يعلن عن اي منوقف عربي او اسلامي بهذا الشمان حتى الآن، ويذكر أن داونكتاد،

كانت في الماضي بين منظمات الامم التحدة البارزة في تقديم الشاعدة الفنية الشعب

صَاحِبةُ المُركِرُ الثاني بِهِدَفُ امس في يُورِدُو، وتغلبت جامِايِكا على اليابان ٢-١ في ليون وخرجتا معاً من المسابقة.

الاولى في تاريضها، لأن دفاعها قادر على التعامل مع المهاجّمين النين يعتمدون على

ويسبب ألمفاجات التي حققها اكثر من

منافسياتُ الدور الثاني من مونديال فرنسا، فتلعب إيطاليا مع النروج في سرسيليا

الساعة ١٤.٣٠ بتوقيت غرينيتش والبرازيل مع تشيلي في باريس الساعة ١٩.٠٠، منتخب في النور الاول، صبار التوقع أمرأ صعباً، ومنَّ واجب البرازيل أن تظهر بمظهر مختلف في بداية الأنوار الصاسمة التي تقام بطريقة خروج المغلوب بالتأكيد لتكون قادرة على النفاع عن لقبها، وسيشكل التشيليان سالاس وزامورانو قلقا لها

أما الطالبا فقادرة على انهاء طموحات

ريكوبيرو الامين العام لؤتمر الامم المتصدة

التجارة والتنمية (اونكتاد)، مذكرة تفاهم مع

حكومة اسرائيل لاقامة برنامج مشترك للدعم

الفني للدول النامية، ويضاهسة الأقل نعوا

وبين هذه الدول ثلك التي كانت في العسكر الاشتراكي سابقاً. وتشعل الذكرة مجالات

الاستثمار وتنمية الشركات الصغيرة وتطوير

العلم والتكنولوجيا. ومن خلال توظيف

والكفأءات الابسرائيلية سيعد الطرفأن

برنامجأ مشتركأ للابحاث والدورات التدريبية

ادعم الجهود التنموية للدول النامية الستفيدة

حالياً من الساعدات الغنية لم ، اونكتاد، بما

للخارجية الاسرائيلية بأن القوقيع تزامن مع النكرى الضمسين لانشاء دولة اسرائيل

والذكرى الاربعين لانشاء مركز التعاون

وتباهى حاييم ديقون مساعد الامين العام

فيها النول الاسلامية والعربية.

. تحت مظلة الأمم المتحدة! إسرائيل تخترق المقاطعة العربية والاسلامية مع الامم التصدة، وقع في جنيف روبنز

الامع المتحدة.

(ابو علاه) الذي يشخل حالياً منصب رئيس المجلس التشريعي الفلسطيني.

النولي (مشاف) الثابع لوزارته. واضاف أن الفلسطيني. وهذه ليست المرة الاولى التي إسرائيل ترى في الاتفاق انجازاً جديداً في تحاول أحدى هيئات الامم المتحدة ابرام عملية تنظيم علاقاتها مع عدد من وكالات مثل هذا الاتفاق «الفني» اذ قبل عشر مثل هذا الاتفاق «الغني» أذ قبل عشر سنوات اضطر برنامج الامم التسحدة الانمائي سحب مذكرة مماثلة تحت ضنوط ويهذا الاتفاق حصلت أسرائيل من خلال عربية، قانها رئيس الدائرة الاقتصانية الامم للتحدة التي يفترض ان تكون حامية الحقوق المضومة للشعوب، على تطبيع ممهل لنظمة التحرير وقتذاك، السيد لحمد قريع، وممتنع مخترقة المقاطعة العربية والأسلامية الفروضة عليها، وذلك من خلال توفير خبراه وخبرة تنموية اسرائيلية الدول النامية التي





أسير محرر ينتقي اقراد عائلته بالدموع والذهول في منزل الحريري (علي سلطان)

لكن التظاهرات لم تحص

بدأت السبت المأضي.

■ عززت قوات الأمن اليمنية وجودها (مس قرب

المساجد الكبيرة في صنعاء وبقية الدن تحسباً لأي تظاهرات يقوم بها المطون بعد صلاة الجمعة، لكن

النهار مرُّ بسلام ولم تحصل أي تظاهرات. ولوحظ أنَّ

قوات الجيش لم تعد موجودة في السوارع والاحياء

العامة، فيما عانت الأوضاع الى طبيعتها في البلد

وسط ترقب شعبي واسع لما ستقوم به الحكومة في

الايام المقبلة في ضوء مآ شهدته اليمن من تظاهرات

احتجاج على قراراتها برفع اسعار بعض السلع

والخدمات الإساسية، واسفرت تلك التظاهرات عزَّ

لحداث شبغب وحملات اعتقالات وسعوط ضحابة في

صفوف مدنيين وامنيين بسبب هذه الاحداث التي

وكانت اجهزة آلامن اليمنية انخذت ترتيباتها

امس على أسياس انهيا تتسوقع اندلاع تظاهرات

احتجاج ضد الحكومة بعد صلاة الجمعة لكن شيئا

من ذلك لم يحدث رغم أن معظم خطباء المساجد

هاجموا قرارات الحكومة برفع الاستعار. وانهم عدد

من الخَطِبَأَء حكومة الدخيَورُ عبدالتربَّمُ الْأَرْبَانِي بالعمل على إفقار المجتمع اليمني وإرضاء البنك

شاهدوا مجموعة ساعات رولكس لدى صائفي رولكس العتمدين.





للنشر بالعربية على الإنترنت

www.sakhr.com

زفيريفا اقصت غراف

فارت البيلاروسية ناتائما زفيريفا على فارت البيلاروسية ناتائم في الدور

(ملحق الرياضة)

AL HAV AT SATURDAY 27, JUNE, 1998 ISSUE NO 12898

الثالث من دورة ويمبلدون

طبعةالقاهرة

لقاء مؤثر بين العائدين وأهاليهم

التبادل ينتهي بإطلاق ٦٠ معتقلاً لبنانياً أحدهم طلب البقاء في اسرائيل و ٤ في "الشريط"

في الطريق الى مسجدايون

سلمت الاعسلام الى الأسسرى،

فحملت كل مجموعة منهم علم

الحزب الذي تنتميّ اليه، فُهناكُ ١١ أسيراً من الحزب الشيوعي

بينهم ٤ في سجن عسقلان و ٤٪

اسيراً لعصرب الله، و١١ استواً

لحركة داعل، واسيران للجماعة

الاسكامسة. وإذا كان تلويح

الاسرى باعلام أمنوا بمعتقدات

الاحزاب التي تمثلها تعبيراً عن

حرية استعانوها، الا أن التباري

على تحميل الاسرى الاعلام كائت

له آهدافته الاخسرى لدى انصسار

هذا الحسرب أو ذاك، فسمسا ان

وصلت القافلة الى باحة فيبلا

رثيس الحكومة رفيق الحريري

في مجدليون حتى علت هتافات

التحدي فكانت تطيح بالحسدث

فقد هنف انصبار حركة دامل،

بالروح بالدم نفسيك ينا نبسيه.

وكان على انصار محرَّب الله، ان

يردوا بنا الله وبا الله احفظائا

نُصَبِّرُ اللهِ، وحسصل تدافع

وصـــراخ ونسي هؤلاء ان في الحــافلتين اســرى يريدون إن

يطلقوا، ألى أن تمكن الجيش

اللبناني من انزالهم حسلاً عُلَى

الاعتماف اذ أصبيب بعضهم

بحالات اغماء فيما ارتفعت مرة

ثانية زغاريد الامهات، اللواتي

الحريري مئذ الصباح لاستقبال

ابنائهن، وانهمرت حسات الرز

وماء الزهر على الجموع من كل

اختراق الصشبود الى قاعة

الاستقبال. هنا اصبحت حالات

استضافتهن النائبة بهد

دموع وإغماءات وذهول خلال لقاء المحررين ذويهم "أبلغونا موعد الحرية قبل ثلاثة أيام. . . ولم نصدق"

الشريط الحدودى ونقذ الصليب والنصف بعد الظهر حين طلب

العقيد الحاج من ممثل المله

وأخر من محزب الله، مرافقته الي

بوابة العبور لاستقبال الاسرى

الذين غادروا جزين في طريقهم

الى المعبر في حافلتين تابعثين

للصليب الأحمر الدولي الى جانب

سيارة اسعاف تقل الأسير المحرر

حسين مقداد منفذ عملية القدس

المحتَّلة التي أنت الي بتر اطرافه

ومع اقتراب القافلة من المعدر،

علت الهنافات ولم تفلح توسلات

عناصر الجيش لهم بالتراجع.

وكانت لحظات اللقاء مؤثرة حداً.

وجوه مائلة الى البياض وقد

اطلقت لحاها، اطلت من النوافد

تفتش عن الاصوات التي تناسيها

بالاسم نسوة هجمن على الحافلة

ورمين باطف الهن آلى الدواف

تتلقساها الإيدي الهسريلة بكاء

وصراح وقبللات لكل شيء تطاوله: العبيبون، الوجنات،

الانرع، الاصابع... أي شيء يؤكد

القافلة لم تتوقف. لكن حركتها

اصبحت بطيئة والمسافة بين عين

المير ومجدليون تطلبت اكثر من

فالمستقبلون ملأوا الطرق وسكان

المنطقسة تزلوا الى الشبوارع أو

خرجوا الى الشرفات ليستقيلوا

العائدين بالزغاريد وحبات الرز

والورد والتحصفيق، والايدي

المسدودة من نوافد الصافلتين

باتت لا تفسسارق الايدي التي

تواكبهما سيرأ، وحين وصلت

طليعة القافلة الى مجدليون كانت

نهايتها في الصالحية وحدها

سيارة الإسعاف التي كانت تقل

المقداد ظلت أمينة على سرها

فروجته وابنته الخط الي

السيارة وأمكن مشاهدة ما تبقى

من اطراف المقداد وهي تتلمس

وجه الزوجة والطفلة اللّتين بكتا

فضل اربعة اسرى البقاء في

العائدون كانوا ٥٥ أسيراً، اذ

اعسة ونصف الساعسة،

ان ما يحصل هو حقيقة لأحلم.

وفقدات البصّر.

وصل الليل بالنهار وهو يشرف على عملية تبادل الأنسلاء بالشبهداء والاسترى وصل الى المعبر وتحدث الى ممثلي «امل» ودحـرب الله، طالب منهم اقناع الإهالي بالتسراجع والانتظار في مجدليون لأن الاوآمر تقضى بانّ تتأبع قافلة العائدين طريقها الى هناك من يون توقف «لاننا لا نريد ان يتكرر ما هصل اول من امس فما حصل كان خطأ في حق هؤلاء

Barclavs Bank

الجنوب) الذي كسان ينتظر مع ومع تقدم الوقت كانت الإنباء

اللِّينَانِيةَ في اتجاه معتقل الشيام ترحّف في اتجاه نقطة الحيش كانوا في المرصاد.

لكن طلب العقيد الحاج لم يجد

كانت الساعة تشير الى الاولى

اللباني الملحق الإنسباني ف

عائلته شقيقة عباس المعتقل في الخيام منذ ١١ سنة، وممثلون عن الصرب الشيوعي ووالجماعة الاسلامية، وانضم اليهم لاحقاً ئائب صيدا مصطفى سعد.

تصل الى المنتظرين عبر الصليب الاحمر الدولي ان قافلة المعتقلين في سجن عسقلان عبرت الحدود وأن رئيس بعثة الصليب الاحمر الدولي جان جاك فريزار يواكبها والي جَانبه السفير الفرنسي في اسرائيل، فيما انتظر المستشار السفارة الفرنسية ندى لبنان انطوان سيفون عند معبر كفرفالوس الى جانب الحشود الني تعالت حماستها فاخنت اللبناني الاضيرة لكن عناصره

العقيد جمال الصاج الذي

أذاناً مصغية. فالأمور بقيت على ما هي عليه أو هكذا أريد لها بحجة أن لا أحد يستطيع ضبط انفعالات المنتظرين. وقد ترجمت هذه الأنف عالات بعد بقائق اذ حصل تلاسن بين شقيق احد الاسىري ومسؤول حربي كاد ان يتحول أشتباكأ بالأيدي لولا تبخل الجيش اللبناني وتفريقهما

■ وفي اليوم الثاني لعملية العبودة. كيان اللبنانيتون على موعد مع «الرشائن الاحتاء، بعد «الشهداء الرصائن». والطريق عبر بوابة كشرفالوس. في اللوائح المعممة هم ستون اسيرا محررا بينهم عشرة امضوا سنوات عدة في سجن عسقلان والباقون في صعتقل الخمام. اسماؤهم لمست غريبة عن مساسعنا. فهي كانت تتسريد في كل مناسسيسة كي لا ننسى لكن صورهم التي طبعت على ملصنقات وعلى مسلابس والصقت على السيارات الأتية مَن بيروت بنت كاننا نراها للمرة الأولَىُّ. هي صور لفتيةٌ بعضهم لم يتجاور التاسعة عشرة فكيف

ناجية الحصري

كان الموعد المعلن للعبودة، التانية عشرة ظهراً، لكن جموع الناس استبقته بساعات، امهات وروجات واطفال وأباء واشقاء افترشوا الإرض تحت شجرة هنا واخبرى هناك يعدون الدقائق بصنمت ويصبسون الدموع الى حين اللقاء، فيما تقبض الإكف على حبات رز واوراق زهر هي كل ما يمكن اهداؤه الآن للعائدينّ مع خلجات من الشوق لا تحصى، حبركية العبيور عنديواية كفرفالوس لم تتوقف لكن السيارات كانت تعبر بصعوبة وسط الحسسود التي مسلات الطريق رافعة اعالآم الوطن والاحتزاب التي ينتمي البها المعنتقلون المحسررون مسرددة هتافات وأغاني حماسية.

ستكون اشكالهم اليوم؟.

الشخصيات الرسم والصريبة المعتبة بالمعتقلين تسابقت الى المعبر وانتظرت تحت الشمس مستعينة بقبعات والمونديال، كان هناك عبد من نواب كتلة الوفاء للمقاومة وممثلون عن صركة «امل» بينهم قبلان قبلان (رئيس مجلس

الاحتسر الدولي رغبتهم في ايصالهم الى منّازلهم وهم: زياد بركات بركات (معتقل الخيام) ويسام حاصباني وماهر توما وَرُورَيْ نَهُرا (كَانُواْ مُعَبَقَلِينَ فَي سَجِنَ عَسَقَلانَ) في حين فَضَلَّ سليم سلامة البقاء في اسرائيل.

الأسير علي فوعاني المعتقل حسن عواضة.

مركبا بتهمة التعامل مع القاوم

مع أهله مؤثّرة جداً. اسعاف البعض الآخر.

رئيس بعثة الصليب الاحم جان جاك فريزار قوم لدالحياة، مجمل العملية بقوله انه اسعيد حداً بما تمّ التوصيل اليه وهو لم يكن مستسوق عساً في بداية أطلقوا الآان التبرير الاسرائيلي الرسممي «ان ايديهم ملطف بالدم. وهو يغادر بيروت قريباً

وشقيقات ينتحبن ورجال غطى الدمع وجوههم الكلام تحول هنا قبلات أينما أتت وجملة واحدة ترید دیا حبیب قلبی، أو دنقبر

منذ ١٣ عاماً لم يستطع تحمل الانفعال، أغمى عليه واستدعى له طبيب، كذلك أغمى على الإسير

عادل ترمس قضيي في المعتقل ١٣ سنة، وكان عمره عنيما اعتقل ١٧ عيامياً، قيال لدالصياقة انه امسمنى ٧ سنوات في سنجن عسقلان ولم يعرف بعملية اطلأقه الا قسيل ثلاثة ايام «أذ أبلغني اليهود أنهم سينقلوننا الى سجن احَـر ثم سيطلقـوننا في اطار

شَريفُ عطوي اعتقل في العام ١٩٨٦، كان عمرة ١٨ سنة، واليوم اصبح في الثلاثين، قال واعتقانى اصبح هي استدريد _ ر عـمالاء اسوائيل من بيستي في كنت في زنزانة مع ١١ أسبرأ غيري خُرج منها سبعة والباقون ينتظرون وقد حملونا السلام الى الجميع، يحمل في معنته وفي عينيه آلماً قال انه «من التعنيب». أحمد اسماعيل اعتقل منذ ١٠

سنوات کان عمرہ ۱۸ عاماً قضی مدة اعتقاله في سجن عسقلان واقتصرت تطمينات ألاهل علمه عُبِر الرسائل. كأنت لحظة لقائه

وجسود المحسررين في منزل الرئيس الحسريري لم يعن لهم شيئاً في تلك اللحظة. فهُم لأ يعترفون عن احتوال البلد منذ أسبرهم اذلا تقل مندة غيباب مسعظمسهم عن ست سنوات. بعضهم سمع كلمة الرئيس الصريري (تُنشر في مكان آضر) وهو يطمَّئنهم الى ّاوضناعتهم السَّتَقْبِلِية، والبعض الآخر طَلُ منشبغلاً بقرحة النقاء مع الأهل، فيما انهمك الصليب الاحمرفي

المفاوضات، مشبراً الي أن الرئيس الحريري اعطى الاولوية لقدامي الاسرى وقال انه يعلم ان هناك اسرى أخرين هم اقدم ممن منهيأ سنة خدمة قضاها في مفاوضات التبادل الى عمل أخر لا علاقة له بالحروب.

إنتظارأهالي المحررين كان أقل احتفالية سريع ومقلاحق من حناجر عناصر وحزب الله. ثم ان الطّم على الصدور صوتاً عميقاً يسمغه المرا يجسمه كله لا بأذنيه فحسب، اما الشيوعيون فتكاد

أسرى محررون يصافحون ذويهم لحظة عبور معبر كفرفالوس (علي سلطان)

الشيوعيون طغوا بأعلامهم وعناصر حزب الله 'بأصواتهم و'أمل 'بمسؤوليها

🗆 كفرفالوس - حازم الأمين

■ النين جاءوا ينتظرون وصول الأسرى للفرج عنهم، امام معبر كفرضالس، لم يكونوا أهالي الأسرى فحسب، وإنعا ايضاً شبّان حشدتهم احزابهم واعطتهم أعلاما للاستقبال تصدروا الشَّارْعُ الْنُودِّي الى كغرفالوس في حين انزوى الأهالي تحت منزل منقين بذلك حرارة الشمس.

الجميع استغرب طغيان أعلام الحزب الشيوع اللبناني علَى اعلام الأحزاب الأخرى. والجميع ايضاً توقع وصول كتلة بشرية ضخمة سيستقدمها دحزبا الله، لتطفى على الأعلام الحمر. فالشيوعيون ليسوا نجوم هذا الحدث، ولا نجوم اي حدث هذه الأيام في لبنان. وأن يعطوا صدارة مناسبة من هذا النوع فأمر مستغرب. صحيح أن بين الأسرى الكثير من اعضاء الحرب لكن بينهم ايضاً عدداً اكبر من أعضاء محزب الله، اما تفسير ذلك فقد جاء به صحافي بعد قليل من الانتظار وهو أن دحزب الله، اتخذ قراراً بعدم الشاركة الشعبية في الاستقبال تفادياً لشكلات قد تدصل مشابهة لتلك التي حصلت اول من امس بين اعضاء منه وأخرين من محركة أمل، اثناء استقبال رفات الشهداء وأدَّت الى سقوط جرحى من الطرفين.

فخلت السادة والدبال منه للأعلام الدمس استثناء اعلام قليلة لعدرب الله حملها اقرباء أسرى منه، ويعضُ أعلام لعجركة أمل، حملها بعض من رافقوا مسؤوليها الرسميين، الشيوعيون ودالصرب اللهيون، تبادلوا الهتافات على شكل تحديات ففي حين هنف مؤيد وحزب الله و للإمام الخميني الذي هزم الشيطانين «الأكبر والأحمر»، ردّ

الشيوعيون بأتمان الشيخ إمام ولمارسيل خليفة. ولكن بينو أن حناجر والحزب اللهيين، متمرس اكثر على الهتاف، فهم على رغم قلة عديهم بزوا بأصواتهم اصوات الشيوعيين الذين نسوا على ما بيبو تقنيات الهتاف، ونسوا حتى الهتافات التقليبية التي كانوا يطلقونها في المناسبات. ثم ان سطوة الاغاني الملحنة التي حاولوا انشادها مجتمعين هي اقل تأثيراً من تلك ألربيات القوية التي تخرج بإيقاعً

اغانيهم تمر عابرة من فوق الرؤوس من دون ان يساق اليها الواقف بين الحشود المنتظرة وصول الأسرى المفرج عنهم. ويين الحشود أطلٌ شباب ملتح شرع في القاء وقيادته، انصت مؤيِّدو الحزب وطيَّبواً له، لكنهم لم يرددوا وراءه مسا يجب ترداده في هذا النوع من

وقرَّادية، رَجِل باللهجة اللبنانية في مديح محرَّب الله، الشعر الشعبي. بدأ كأن ما يلقيه غريب عنهم على رغم امتداحه حزيهم: فهم اعتادوا الإنشاد والهتاف بالعربية الفصحى، في حين ظهرت العامية اللبنائية في القرادية كانها تقليل من جدية شعارات الحزب وسطوتها ونفوذها الأهالي اختبأوا في ظل منزل الى جانب الطريق

مفسحين في المجال إما حملة أعلام الأحزاب التي شرع مناصروها يعلقونها على أعمدة الكهرباء ويرتفعون بها شيئاً فشيئاً، الى أنَّ كاد احدهم يصل بعلمه الى أعلى العمود حيث الأسلاك الكهريائية. اما انتظار الأمالي في ظل المنزل فكان اقل احتفالية كأنهم بذلك يريدون أن يستقبلوا ابناءهم وراء جدران المنزل حيث لا يشاهدهم حملة الأعلام وهم يعانقونهم وييكون ذلك البكاء الخافت الذي كان باشره بعضهم مئذ وصولة الى محيط المعبر.

والأهالي ايضاً انتشروا على الطريق العامة في بلدة عين المير القريبة من كفرفالوس ويعيداً من الجشبود نحو خمسمنة متر حبث أفرد لهم اصحاب المحال التجارية المنتشرة على جانبي الطريق اجهزة تلفزيونية، شاهدوا عبرها البث الباشر لوصول الحافلات التي تقل ابنامهم ووقفوا مرتعشين لحظة وقوف الحافلات على أحر حاجز للجيش اللبناني واطلقوا زغاريد ممتزجة ببكاء وتصفيق.

وحين جاء ضابط لبناني وأبلغهم أن اللقاء مع ابنائهم سيتم في منزل شقيقة رئيس الحكومة النائبة بهية الحريري في بلدة مجدليون القريبة، حمات سيدة طفلها وقالت منادية لشقيقتها وعند الحريري، نذهب الى الحريري، نريد لقاء ابنائناء.

شحن إلى جميع المناطق اللبنانية

مؤسسة عبد العزيز عثمان الحصان التجارية

الريساض - هاتف: ۲۲۲۲۰۱/۲۲۲۰۹

وكيلنا في بيروت شركة القيسي للتجارة

هاتف : ۲۸۲۹ ۲۸۲۹ ۲۴۲۸۰ ۲۴۳۵۹ – فاکس: ۲۴۰۱۸۰

رهبة الموت في المطار. . . وعلى الطريق فرح وعراك

🗆 بيروت – مالك القعقور

■ مشهدان مختلفان لا يمت واحدهما الى الآخر بصلة، طرا في عاعات قليلة ليل أول من أمس، واستمر أحدهما حتى ساعات الفجرّ الأولى، على مطار بيروت الدولي، مدرجاً وطريقاً ومواقف وباحات. فَقَي الدَّاخُلِ (الْنُورِج) كَانَ الْأَسْهِدُ اكْثُر جَدِيَةٌ وَانْضَبَّاطاً وحرْماً وموسوماً ببرات جَنُود كثر تراصوا على عائتهم صفوفاً في محاذاة طاولات حهزت لتوضع عليها نعوش الشهداء الأربعين النين نقلوا من اسرائيل بطائرة عسكرية فرنسية ضخمة ملات الننيا هبيراً وغباراً لم يوفر أحداً من السياسيين والعسكريين والصحافيين. تناثر الغبار حين أستدارت الطائرة ليفتح صننوقها حيث وضعت النعوش التي بنا منها أولاً الرئيس رفيق الصريري والسياسيون، ثم راح كل اربعة جنود متدنطقين بعلم لبناني، يتجهّون ركضًا الى الطائرة ويعودون بنعش لف لتـوم بالعلم الى الطاولة في الوسط وحين أنم الجنود عـ ملهم الذي استَتَّغُرقُ آكثرُ من نصف ساعةً على هنير الطائرة إيام، استدرك الجميع رهبة النُّوت. وتوقَّف الهدير وتاهبُ الجِنْد وعزف نَشْيد الموت والوطنُّ وَقَرْقَعْتُ البِنَادِقِ فِي تقديمُ السِّلاحِ للمرةُ الأولى الشهداءُ المقاومة، وبينهم نَجِلِ الزَّمِينَ العام لَعَصرَبُ الله، هادي حسن نصر الله ورقم نعشه ١٣٠ . ثم حَمِّلُواْ فَي شَاحَنَاتُ وَنَقُلُوا الَّي ثُكِّنَةُ هَنَرِي شَهَابٍ حَيْثُ سَلَّمُوا الَّيْ نويهم وأنبات مراسم تكريم الشهداء بلبننتهم لا بتحربهم.

أَمَا الْحَارِج، فَي الطريق والباحات والمواقف والأرصفة، فراح أناس كثيرون يتنابون قبل ساعات من موعد الطائرة وافترشوا الطريق قيل انارتها، نساءً أرامل وتكالى ونسيداتهن انشح معظمهم برداء أسود من دون أن يبدو الحزن عليهم، واطفالاً احضروا لاستقبال الشهداء، ورجالاً جاء مُغِظمهم ليشاركوا في مهرجان كربلاني بدا يوماً من أيام عاشوراء جمع أنصار دحرب الله، ودحركة أمل، معاً. فهؤلاء رفعوا اعلاماً تفاوتت مقاييسها واحجامها في تلويحها فوق رؤوس حامليها على عشرات الدراجًات الثَّارية، ومناصَّريها حيث تجمَّعوا وتجمهروا وتداخلوا في هِنَافَاتُهُم وصيحاتُهُم التي نُمْت عَن انقُسامُهُم وانشَقَاقَهُم وإن جمعهُم

فُمُوِّيدو دامل، راحوا يهتفون ديا أبا عبدالله، أمل بنصر الله، ودما موسى الصندرة... ومؤيدو بحرب الله، اطلقوا الصلوات على وكيِّرُوا وقالوا ديا الله يا الله، أحفظ لنا نصر الله، ويرْحفا رْحفا نحه القيس، يصبوت واحد ومنتظم وعلى إيقياع لطم الصيدور الذي ارتفع، والصوت أيضاً، حين انضمت النسوة الى المسيرة التي شباعها مسؤولو الحرُّب لُحُظَّتها متجنبين مبارزة الصيحات ومزايداتها من الصلوات والتكبير، بينهم وبين أنصار دحركة أمل حين لم يستطع عناصر القوى الأمنية والحيش ضبط الحتشدين وتدافعهم فراح بعض مسؤولي محرب الله، بنادون ديا جمَّاهير المُقاومة وأهالي الشَّهداء انتقلوا اليَّ مَكَانُ آخَرِه فَيْمُوجُونَ كَبِحَرِ فَيْ الْبَاحَاتُ ثَمْ يَعُودُ مَشْهِدُ التَسُويِسُ نَفْسِهُ الى أن لبى أنصار دحرب الله فسيرة بنداء أحدهم ديا انصار الشهداء البعوا المسيرة الى الكوكويَّيُّةِ فَاقْتَرَقَ المتجمهُرُونَ وبقيتَ القَلةُ من احركة امل، كأن الحرب أراتي إنهار حجمها. لكن الاختراق الإني على الطريق في انتظار مرور النعوين الم يحل دون تبديد الاحتقان من تفوس المُحَازَّبِينَ إِذْ تَلاقَتُ الْهَتَافَاتَ وِٱلْصِيحَاتَ امَامْ تَكْنَةُ هَنْرِي شُهَابَ لِتُؤْدِي الى شُجَارُ فعراك بينهما بالعَصِّي والأيدي على صرحاتَ النساء، فأدىَّ الى حرح عند من الشاركين وتضرر سيارات، وانتقل رفات المقاومين الى نويهم ليواروا في حِنارة كريلانية وإنَّ تأخرتُ وقتاً.



Your first stop in London

Barclays Premier Banking

International

So when you're in London,

call Rekha Agheda

(0171) 590 4865

You'll find we understand you



nightsbridge

If you spend your summer months in London, you may want to talk to someone about your finances. Barclays employ expert staff.

based in the heart of London, in Knightsbridge,* who really understand you.

Your dedicated manager will give you advice and support as well as access to a wide range of Barclays products and services.



The ninner street plan to be ad upon Outstain Souther reappoing with the ferroment of the Controller of HMSOF Course Copyright, Lacente Mr. 88133M. Republical by permission of Controllers See Map Co. 161



□ واشنطن - من رفيق خليل المعلوف □ القاهرة - اشرف الفقي

الاتصال الهاتفي الذي اجرته وزيرة الخارجية

الاميركية مانلين اولبرايت مع الرئيس ياسر

عرفات الاربعاء الماضي قبل توجهها الي

الصبيّ، كسان يهدف الى اقتاع الجسائب

الفلسطيني بتاجيل طرح قضية رقع مستوى

تعشيل منظمة التحرير الغلسطينية لدي

الحمعية العمومية للأمم المتحدة حتى عودة

اولبسرايت من الصين. وقسالت المسادر أن

الْجِـانْبِ الفَلسَطينِي تَجَـاوِبِ مع طلبِ الوزيرة

واغسافت المصادر ان اولجرايت تمنت على

عرفات ايضا عدم طرح الخطة الاسرائيلية

لتوسيع القنس امام مجلس الامن لأن نلك لا يساعد عملينة السلام. لكن يبدو أن الجانب

العربي قرر اثارة الموضوع في مناقشسات

وبثت الإذاعة الإسرائيلية ان رئيس الوزراء

■ نكرت مصادر امدركية مطلعة ان

لبنان: الهراوي والحريري يؤكدان العمل لتحرير كل الأسرى والأرض

🛘 بيروت - دالمياة،

ALHAYAT

ن اقل احتفالية

ها الساعة في تدبع عربال

العراب والمسادد فني هذا التوادر

العارات المتعاطية

و مستسمين حصيداً الني أن كالراهلويم

ي الله المال الكيابا

الما الما الما الما الما الاعلاد وهويليم

راز الای اللہ اللہ اللہ کا فائشرہ ہے

والتي مير المستام على المويز العالم

156- 15404. 154468

المان الماداء الماكم والمسام

١٩٠٠ إن ما إن سار المعال مكان الفراعقيا

الد تسسيرغين فلكر

■ رحب رئيس الجمه ورية اللبنانية اليآس الهراوي ورئيس المكومة رفيق الصريري امس بإطلاق اسرى ومعتقلين لبناندين من السجون الاسرائيلية وتسلم ليئان حِثْثُ ٤٠ مقاوماً سقطوا في مواجهة الجنود الأسرائيليين في الجنوب والبقاع الغربي، واكدا والعمل علي تصرير كل الاسرى وتحرير الارض اللبنانية المحتلة،. فقد وجه الهراوي رسالة الي اللينانيين للمناسية، قُقال وبعد ٩ اشهرمن المفاوضات الصعدة وسنتين على عملية التبادل الأولى تمت عسودة الابطال. نجيح لبنان لأن جميع ابنائه متشبثون بالحق ويرقضون الاحتلال الاسرائيلي، ولاتهم ملتفون حول الدولة التي تولت بكل حسدارة انجاز هذه الخطوف وانتصر لينان بدعم اشقائه والاصدقاء،

وأضاف داعيز سا عندي ان نتمكن في وقت قريب من الإقراج عن سائر أسرانا وأن ننجر تحرير ارضنا فيعود اهلنا وتعود القرى في الجنوب الى كنف الدولة. فأعلى الصقوق يستحق اغلى التضحيات، وختم دلكل أم وأب وابن ولكل أهلنا في الجنوب والبقاع ولكل اللبنانيين نقول انبا سنبقى متمسكين بالسلام العادل والشامل نمشي نُحن وسُورية الشقيقة كتفأ الى كثف من لجل الذود عن الكراصة العبريسة وعن حقوقنا المقدسة. بأسم لبنان

الاسد ولنظمة المطيب الاحمر الدولي ولفرنسا ولكل من اسهم في نجاح هذه الخطوة. وسيبقى لبنان يناضل من اجل استعادة الحرية لكل اسراه والتحرير لكل شبر من ارضه المحتلة. وألقى الرئيس الحريري خلال

استقباله امس في دارته في الشبيعي الاعلى الاسام محمد مبح دليون الاسرى المحررين مهدى شمس الدين ان ما حصل محدث مبارك، قالشهداء هم شهداء ونويهم كلمة جاء قيها وان الدولة ستعنل كل جهد حتى تصرير الإسلام ولينان والعرب، وراى ان الاسرى الباقين وتحرير الترآب اللبنائي كاملاً، وقال الأوالاسرى وعودة الاسرى مظهر من مظاهر عزة لبنان وكرامته، ولاحظ ان المشروين لهم تحقوق وعلى الدولة ولينانُ اصبح رقماً كبيراً في ولجبات حيالهم وحيال اهاليهم العالم لأن فيه انسانا معبنا ولأن وسينعفل كل ما نستطيع لدمجهم ظاهرة المقساومسة هي الظاهرة بالجتمع ومساعيتهم وفاء لما المضيئة الكبرى في حياة الأمة، وشكر للرئيسين الأسد وشيراك قدموه الى الوطن، وشكر للرئيس مساهمتهما في انجاز التبادل الهراوي والحكومة والصليب الاحصر الدولي والرئيس جاك وأصدرت اللجنة النولية شيراك والرئيس الاسد والرئيس للصليب الاحمر في لينان بياناً نبيه بري وقيادة الجيش ما مقتضيداً امس عن مساهمتها في بنلوه. وتابع أن والشــــ انجاز عملية التبادل ومجرياتها. اللبناني شعب باسل ومقاوم لكنه فيَّ الوقت نَفْسه يتطلع الَّي

وفيما شيعت محركة أملء بعد ظهر امس عشرة من شهدائها في مدينة صور في حضور اهاليهم وقياديين منها، سيشيع دحزب السلام ويرغب فسيه. وتقول

الله، شبهداءه صبياح اليوم في العام لعصرب الله، حسن نصر الله تظرة على جنث مانه امس.

للقتال والاستشهاد من اجل

حريته واستقلاله وسيانته. لا حل

على الاطلاق امام اسسرائيل الا

السيس في عملية السلام

والانسحاب من الاراميي العربية

المحتلة، فأهلاً وسهلاً بالمحررين

وقال رئيس اللجلس الإسلامي

وأهاليهم وبالمستقبلين.

لإسرائيل انسحبي من الاراضي اللبنانية والسورية اللمتلة ونحن ويدوره يشيع الحرب الشيوعي الليناني شهداءه اليوم وغداً.

على المنطقة فالا يمكن أن يعيش احد في سالام، هذه هي رسالتنا

وقولنا، ونحن والاخوة في سورية قولنا واحد وموقفنا واحدم وختم منحن معاة سلام وقد

يرهن الشعب الليناني انه مستعد

الأشلاء خضعت لثلاثة تحاليل مخبرية أخرها على الطائرة

🗖 بيروت – محمد شقير

■ اعتبر رئيس الحكومة رفيق الحريري ان التكتم على سيسر المفاوضات التي تولاها الصليب الأصمر الدولي بين لبنان وإسسرائيل لإتمام عملية المباللة كان من الأسباب التي الت الى نجاحها، مشاركة أي جهة غير رسمية. وقال لـــ الحياة، في مجلليون، وهو يستعد لاستقبال الأسرى المحررين، وأن الولايات المتحدة وفرنسا أبدتا فور فشل الإنزال الاسرائيلي في بلدة انصاريه استعدادهما للقيام بوساطةً، لَكُنناً فَصْلنا إن يَقَوْم بِها الصليب الاحمر الدولي لثلا تعطى بعداً سياسياً.

وأضاف دان للحكومة الفرنسية دوراً في توفير الضمانات بدا يتبلور تدريجاً مع الجولات الكوكية لمثل الصليب الاحمر الدولي جان جاك فريزاره. واكد وان اتمام التبادل يعتبر الأول بين لبنان وإسرائيل ين ضحلال الحكومية الليقانيي الأحمر، ورفض الدخول في التفاصيل.

لكن والحياة، حصلت على معلومات تتعلق ببدء للفاوضات فور تلقي فريزار اول اشارة من تل أبيب لم تعترض عليها الحكومة اللبنانية تضمنت عرضاً اسرائيليا بالإفراج عن رَّفات المُقاومين النين سقطوا في عَمَلَيَّاتَ شُنُوهُمْا صَدِ الإحتَاثَلُ الإسرَائِيلِي في الشريط الحدوي كتلك الإفراج عن ثلاثين أسيراً (٢٠

من معتقل الخيام و١٠ من السجون الاسرائيلية). وحمل فريزار العرض الاسرائيلي إلى الحريري في ٢٣ شباط (فبراير) الماضي، فكان ردُه ان الحكومة منافقة موافقة على وساطة الصليب الأحمر لكنها تطالب برفّع العدد ليصبح ٧٠ اسبراً (٥٠ من معتقل الخيام ومًا من السبحيون الإسبرائيليسة). وأبلغ فسريرار اسرائيل الجوابُ في ٢٧ شباط فريت انْها لا تطلق الأمسرى الذين تلطحت ايديهم بالدم واكستسقى الحريري بالتعليق: «ان هؤلاء مقاومون وقعوا في الأسر اثناء تصديهم للإحتلال، ولا أظن أن أسرائيلً أسرتهم لارتكابهم مشالفة سير او بناء. ولا احد في العالم يتنكر القاومتنا الإحتلال بكل السبل المتاحة،

مبنئي بتسليم رفات المقاومين والإفراج عن ستين أسيراً لبنانياً، لكن تاخير التنفيذ الي ٢٥ الجاري وعلى مرحلتين وقبل ايام من انتهاء مهمة فريزار في بيروت، يعود الى جملة اعتبارات ابرزها:

- ان قل أبيب ظلت تشكك في قييزة رئيس الحكومة على تنفيذ تعهداته في حال الاتفاق خصوصاً انها المرة الاولى تدخل في مفاوضات مباشرة مع النولة يواسطة الصليب الأحمر. - وفي المقابل، أصر الحريري على إشراك الرئيس الفرنسي جاك شيراك شخصياً لتوفير الضمانات

وظلت المفاوضات بين اخذ وردّ. وكانت الحكومة

اللبنانية تؤكد كل مرة وجوب مراعاة الاقدمية الى ان

تم التوصل في أولخر ايار (سايو) الماضي الى اتفاق

للحوولُ دون خرق اسرائيل الاتفاق، خُموصا أن خطوة تسليم اشلاء الجنود الاسرائيليين ستبدأ من بيروت. ونجح شيراك في الحصول على رسالة دَّضَمَانَاتَ» مَنْ رَئيسَ وزراء أُسرائيل، وتعهد شخصياً – تاخر التأكد من خلال التحاليل المخبرية التي اجرتها اسرائيل بعد حصولها بواسطة فريزار على

عسينات من الأشسلاء انهسا تعسود الى الجندي الإسرائيلي، لصعوبة اجراء تحاليل تقيقة ما دامتً العُينات منّ اشلاء وضعت في سائل لحفظها. واقترحت اسرائيل الحصول على عينة

فاستجابت الحكومة وحملها فريزار فتم التاكد منها خصوصاً انها ارفقت بصورة جبيدة لفروة رأس الجندى جاءت متطابقة للصورة التي تناقلتها وسائل الإعلام ونشرتها الصحف المطية والعالمية في اليوم الشأني للعملية العسكرية، وتم الثلثاء الماضي الاتفاق من خلال فريزار والسفير الفرنسي في بيروت دانيال جوانو على أن ينجز التبادل على مرحلتين، وأبقى تحديد الساعة الصفر طي الكتمان، على ان تَخَضْعُ الأشادَء لاختبار نهائي بواسطة فريقين طبيين فرنسي وإسرائيلي داخل الطائرة التي تحمل الأشبلاء. ونجحت الحكومة في تاكيد التزامها، بمعاونة محرّب الله، ومحركة أمل، الّتي صرفت النظر بجهود سورية عن طلبها تعديل الإتفاق.

ومساهمتها، بسبب اعلاقات

الصداقة التي تريطها بهماء. واشادت بدالدور الاساسي،

للصليب الاحمر التولي. وفي القبس، قال قائد المنطقة

العستُدية في شــمـــال اســرائيل

الجنرال عميرام ليفين داذا سباعد

هذا الأجراء الإنساني (الشيئادل)

على النهاب أبعد مع اللبقانيين

فسيكون امراً جيداً. أَمِا الْجِنْرَالُ

باكسوف بيسسري الذي فراس مفاوضات التبايل فأشاد جهارا

بالرئيس الحريريا مشيراً الى ان

والاتفاق المنكسون يمكن أستخدامه نْمُونُجِّاً لِتُرِيْبِاتُ أَمْنِيةً . وقال دعلى رغم الضغوط التي مارسها

البعض في نبنان فان الصريري ظل حازميًا وابدى قدراته كمسؤول

إلى ذلك نفى وزير الصارجية فارس بویز امس درسمیا، نبا

وقال بوير أن استثناف لننان وسورية المفاوضات معكن فنقط

عندما تقيل الدولة العبرية

باستئناقها من النقطة التى

لصحيفة اهارتس، الإسرائيلية عن انه ابلغ تل أبيب رسسالة تتعلق باحتمال استثناف مفاوضات السلام معها اذا انجزت اتفاقأ مع الفلسطينيين للانسيحاب من الضفة الغربية، ببواسطة بولة متوسطية صنيقة، مطلع حزيران (يونيو) الجاري اثناء موتمر

ما سهل التوصل الي التبادل،

وسورية جاهزون للسلام، وقال ملعب الراية في الضَّاحَـيْــ داما آذاً ارادت اسرائيل ان تهيمن الجنوبيسة ومنه الى روضسة الشهيدين، ومن ضمنهم هادي نصر الله الذي القي والده الامين

تراجع رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو عن مشروع أجراء استفتاء على المرحلة الثنائية من اعادة الأنتشار العسكري الإسرائيلي من الضفة الغـربيـة، ونلك في مـواجـهـة الانتبقادات الحادة التي وجبهت اليه حتى من ائتلافه الحاكم. وقال نتانياهو خلال اجتماع عام في تل ابيب اول من امس ان مسالة الاستفتاء ليست أنية ودلن

تطرح على الحكومية الابعدان ــوصل الى اتـفــساق (الفلسطينيين)، وفقط ادا توصلنا الى اتفاق، مشيرا الى ان والبحث في هذه المسالة سابق لاوانه، وتخشى الاصراب الدبنية

المتشيدة انّ بشكل الأستفيّاء سابقة يمكن ان تستخدم ضدها في خَلاقات مع العلمانيين، فيما يْخْشَى المتشددون ان يؤدي تابيد كسر للانسماب، الى عزل مؤيدي داسرائيل الكبرى، عبر اظهار ان الإسرائيليين اكثر تابيدا للسلام. اما المعتملون فيخشون الا يكون الاستفتاء سوى مناورة تهدف الي

نتانياهو يتراجع عنفكرةالاستفتاء

🗷 القدس المنصلة - اف ب

القيادة الفلسطينية: لن نقبل بتوسيع القدس عدم التزام اسرائيل المواثيق الدولية،

■ رام الله (الضفة الغربية) – اف ب – وجهت القيادة الفلسطينية امس تحذيرا من مشروع توسيع القنس وضم بلدات اسرائيلية ومستوطنات اليها. واكد بيان صادر عن اجتماع القيادة الفلسطينية الموسعة الذي ترأسه الرئيس بأسر عرفات في مدينة رامٌ الله في النَّضْفَة الغربية مساء اول من أمس ان وصبس القيادة الفلسطينية نفد وان الشعب الفلسطيني لن يقبل بضياع القدس، واضاف: «ان السلام لن يكون سلاما من دون القدس، محدّرا من ان «الشُعبِ الفُلسطيني لن يقف مكتوف اليدين امام

أبلغت نتانياهوان واشنطن قدلا تستخدم الفيتوضداي قراريدين اسرائيل

اولبرايت تطلب من عرفات تأجيل طرح

مشروع توسيع القدس في مجلس الامن

الاسرائيلي بنيامين نتانياهو تلقى اتصالا

هاتفيا ليل الحميس - الجمعة من اولبرايت

ابلغته خلاله ان واشنطن لن تكون متأكدة من

أستخدام حق النَّقض (القيتو) ضد اي قرار يصدر عن مجلس الامن ويحمل ادانة لاسرائيل

في شأن خططها لتوسيع القدس. واضافت

الأذاعة ان اولبرايت خياطيت متانياهو اثناء

الاتصال بلهجة حادة وقالت أن أسرائيل

باجراءاتها غير الشرعية في شأن القدس،

رُجِتْ بِالولاياتِ المُنْحِدةِ في وضْع حرج للغاية

في منا يتعلق بالموقف من عملية السلام

وكان الناطق باسم وزارة الخارجية

الاميركية جيمس روبن اكد حدوث الاتصال

الهاتفي بين عرفات واولبرايت، وتحدث اول

منْ امسٌّ عُنْ صَعْبَارِضَيَّةً وَاشْتَطَنْ فَكُرِيِّي رَفْع

مستوى تعثيل المنظعة في الامم المتحدة واثارة

وقال روبن أن الأدارة الأميركية تعارض

تعزيز كانة منظمة التحرير في الجمعية

العمومية لان المنظمة ليست دولة، ويجب الا

قضية توسيع القدس في مجلس الامن.

والتعهدات الاميركية ازاعها.

ونقلت وكالة الإنباء الفلسطينية عن عرفات قوله في الاجتماع أن القدس ،خط أحمر لا يمكن السماح بِتَجِاوِرْه، وَانِ العِبِثِ بِالوضِعِ الراهِنِ في القِّدِسُ الشسريف هو لعب بالنارء. واعتبس أن أالشسعب الفلسطيني لن يسكت على قرارات الضم والالحاق التوسعية والإستيطانية، مضيفا أن القدس الشَّريف المُحَّتلَ هيَّ جِنْءَ لا يشجِّزُا من الاراضي الفلسطينية والعربية المحتلة وينطبق عليها القرار ٢٤٢ كما ينطبق على باقي الاراضي المحتلة».

تتمتع بالاستيازات المخصصة للدول. واعرب

الامد المتحدة رأي الولايات المتحدة في

هذا الشبأن، خصوصيا أن أصدار قرار عن

الجمعية العمومية سيلحق الأذى بعطية

وأضاف أن الإدارة تأمل في أن يرى عرفات

وفي نيوپورك (أف ب)، نكر ديبلوماسيون

ان السغير الاميركي في الامم المتحدد بيل

ريتشيار يسون طلب من مجلس الادن خيلال

أجتماع مغلق اول من امس ان يرجئ لعشرة

بشدة أمس طلب اولبرايت عدم طرح موضوع

توسيع القدس على مجلس الامن، وقَال الناطقَ

والحياة، والإدارة الاميركية اخطأت في اتجاه

التحذير وكان عليها أن توجهه الى اسرائيل

من جهة أخرى، انتقنت الحامعة العربدة

ايام أي قرار يدين خطة توسيع القدس.

بعتصما أخرون

الحكمة في حجة، اولبرايت.

والزامها بوقف الاستبطان.

ردأعلى قرار اسرائيل عدم السماحك بزيارة أراضي الحكم الذاتي

قدومي لـ الحياة": لم أطلب العودة مطلقاً

عودته في الصحف.

جيهان الحسيني

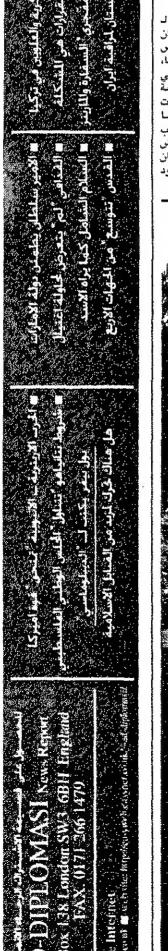
■ نَـفسى رئـيـس السدائـرة السياسية في منظمة التحرير الفلسطينية السيد فاروق قدومي ان يكون أعلن عن نبية العودة الى اراضي السلطة الفلسطينية وقَّال: وهذه المسالة تطرح كتيرأ وباستمرار من جانب القيادة الْفُلسطينية، لكن ليس هناك من لا يريد العودة الى ارضه مصررة. وأضاف: «هذا الأمر يقرر بالتشاور

مع الاخوة وهو مرهون بالظروف لكنى لم اطلب ثلك (العسسودة) مطلقاً، مشيراً الى انه قرأ خبر وتأتي هذه التنصيريجيات في اعقاب اعلان بفيد بار ايلان المستشأر الإعلامي لرئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو امس ان استرائیل لن تس بدوسي بزيارة المناطق الفلسطينية، مشيرا الى أن هذا القرار غير نهائي وأن اسرائيل قد

وفي هذا الصدد، قال قدومي ك والحياقة: ولقد سبق أن أعلنت أن هذه الاوقات هي الأسوا لمن رفض اتفاقات اوسلو او تحفظ عليها، لطلب البعيسودة الى الإراضي الفلسطينية المحتلة، لأن الحكومة الاسرائيلية تنكرت لكل الانفاقات في عملية السلام واثبتت قطعا انَّهَا لا تُربِد السلام، وهذا يتطلب التفكير بوسائل أخرى لانعاش السلامه. واعرب عن تصوره بان السياسة الاسرائيلية ستقود المنطقة الى حرب جنيدة.









نتانياهو، للتوصل الى تيادل

الانسرى، وهي عملية انتسائعيا

حرص الرئيس شيراك على أن

يتابعها شخصياً لانجاحها مع

الصليب الاحسمسر النولي

لبنان دانيال جوانو وقي اسرائيل

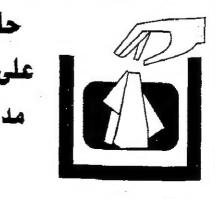
ونقذا توجيهات الرئيس الفرنسي

لإنجاح العملية،

واوضحت ان سفيري فرنساً فَ

🗷 القدس المصتلة، تل أبيب، بيروت (افس) - والصياة، -أبلغت مصادر فرنسيية مطلعة الحدياة، إن الرئيس القرنسي جاڭ شيراك «تدخل شخصياً في عسطيسة التسسادل بين لبنان واسرائيل، مستجيباً طلبي رئيسي وزرائهما رفيق الحريري وأضافت أن شيسراك أعطى

وفي الاطار تفسه، اعتبرت السفارة الفرنسية في اسرائيل لتوجيهات لمستشاريه السفيرين لاتصال: ٥٤ ٥٣/٧٣٠٠ ـ فاكس: ٥٥٧١ ٥٩/٥٠



حافظوا

على الصعيد السياسي حققت النوحة ما

وصفه مسسوولون قطريون بدمكاسي

وانتصارات بيبلوماسية، اذ ستستضيف ني

عام ٢٠٠٠ القمة الاسلامية للقبلة، وكانت

احت ضنت مؤتمر وزراء خارجية البول

الاسلامية في آذار (مارس) الماضي. وقبل ذلك

عقد المؤتمر ألاقتصادي للشرق الاوسط وشمال

افريقيا في الدوحة في تشرين الثاني (نوفمبر)

الماضى الذي أثار انعقاده جدلاً واسعا

وقاطعته دول عربية، لكن القطريين نجدوا في

الهجوم على سياسة رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نقانياهو ومعارساته المتغطرسة

والمسعندة. ويرى ديبلوساسيون في قطر ان

الدوحة «ساهمت في انجاح الاتفاق الأخير بين

الامم المتحدة والعراق، الذي عالم الازمة

الاخبيرة بين بغداد وواشنطن، واشاروا الى

زيارة قام بها وزير الخارجية الشيخ حمد بن

جاسم بن جبر آل ثاني الى بغداد والتقي

خُلالها الرئيس العراقي صَندام حسين، ولقتواً

الى ولْحَتَفَاظُ النوحة بعلاقات طيبة مع بغداد

الغربية وفي مقدمها الولايات المتحدة وفرنسا

ويريطانياً. وكانت هذه الدول سارعت الى

أعلان اعترافها ودعمها فور تولى الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني الحكم ما شكل حدثاً نابر

الحدوث وعكس الممية قطر لدي الدول الغريبة.

قانون الانتخابات البلدية واجراءات أخرى ريما

تكون الاولى من نوعها.

ولى العهد القطري يلتقى

وزير الرياضة البريطاني

عرفات يزور البحرين

■ لندن – قنا – استقبل ولي

العنهذ القطري الشنيخ جياسم بن

حمد آل ثاني في مقر اقامته في

لبريطاني توني بانكس. وناقش

اللَّقَاءُ الذِّيُّ جِاءً في اليوم الثالث

من الزيارة الرسمية الأولى لولي

لننن امس وزير الرياض

🗇 المنامة – البحرين

🗷 يصل الى المنامية العيوم

السنبت الرئيس الفاسيطيني ياسر

عسرفنسات في زيارة الي بولة

البحرين يجري خلالها محادثات

مع امير البنضرين الشيخ عيسى

ويتوقع أن تشهد الرحلة المقبلة صدور

العبهد القطري للى بريطانيا

تطوير التعاون بين البلدين في

وكان ولي العهد القطري زار

وتتناول المصابئات النطورات

الراهينة على الساحة الفلسطينية

ومستيرة السلام المتعثرة في

الشبرق الاوسط والعراقيل التو

تضعها الحكومة الإسرائيلية امآم

العملية السلميية اضافة الي

العسلاقسات بين مولة البسحسرين

مجالات الشباب والرياضة

في وقت سسابق امس كليد

الدّراسات الشرقية والافريقية في

وترتبط الدوحة بعلاقات قوية مع البول

وطهران في اصعب الاوقات في المنطقة.

وفاهعه نون حريب وتحول الى منبر

غالباً ما يكون عندها بين ١٨ و٢٠

الف حندي وهي قابلة للزيادة

هسس الظروف ونحن جادون

دوماً في تطوير هذه القوة. . .

محلس التعاون ان تبلغ مرحلة تستطيع

فيها أن تقوم ومدها بمتطلبات الدفاع

مع النول العربية الأخرى.

اقتصابية.

السحرين ولا استطيع لن اتحدث

فكفاءات البشرية والعسكرية كعنصر

مهم في بناء قدرتهما العسكرية، استطراداً هل تعتقد أن للعائلة

السياسية في للنطقة تسمح للعرب بأن

يصلوا ألى التحسائل في القسيرة

العسسكرية مع اسسرائيل، ولا أقسول

شك والواقع ان نوعية المقاتل

العَسربي ممتّازة وهو من أفسضل

المقاتلين بصلابته وشخصيته

وشجاعته وربما المقاومة

النَّبِنَانِية بليل على ثلك. والعربي

ينعروف على مرّ العصور بتخوتاً

وشنهامته وعزيمته وهو منذ

إلبدء معروف بنفاعه عن شرفه

وقبيلته ولايرفض نداء، وهذه

الصفات غير موجودة لدى أفضل

الجنود الغربيين، ولكن منظومات

الأسلحة التي يملكها الغرب

متفوقة حداً. فلَّنْقُلُ أَنْ هَنْاكُ طَائَّرَةً

داف ١٥) اسرائيلية وطائرات دميغ

٢١، سبورية، فبأن الاسترائيلية

تستطيع بمنظوماتها الصديثة ورادارها المتفوق اسقاط ١٠

طَأَثْرات «ميغُ ٢١) حين اقبلاعها.

وهذّا لا يعنّي ان الطيـــــار الاسرائيلي افضل من العبوري

ولكن ألعالم العربي يشهد تطورا

يبقى العامل الثاني وهو

التوازن بأسلحة الدمار الشبامل،

وهذه موجودة عند الاسرائيليين

ولديهم صك مفتوح فيها، وأي بلد

عربي كبير أو صغير يحاسب علي

أي شَيء. وتقسمستع اسسرائيل بد دالكارت بلانش، وهذا أيضاً

نوع من الردع الاستسرائيلي

الاستراتيجي أو التفوق الاستراتيجي الاسرائيلي على

العرب، ولكن هذا لا بد ان ينُحسر

● البـعض اطلق على القنبلة

الباكستانية اسم والقنبلة الاسلامية»

فهل يمكن أن يكون لوجود هذه القنبلة

تأثير في القرارات أو الحياة السياسية

- لا بد من القول في البدء انه

لا وجود للقنبلة الأسلامية. مع ان

البُسُعِضُ أطلق هذَّا الأسم.

وباكستان أوجدت هذا السلاح

الاستراتيجي لظروف تتعلق

بعلاقاتها مع الهند، والهند تقول

أنها اوجدت هذه القنبلة لظروف

تتسعلق بالصين. ونحن نصنف

باكستان كبلد صديق، ولدينا

معها علاقات جيدة، ويسرنا

امتلاكها هذا السلاح

الاستراتيجي، ولكن لا أظن أن وجود هذه القنبلة لدى باكستان

سيغير من القرار السياسي، وهي

اصلاً لا تخضع للقرار السياسي

العربية الاسلامية، والى أي حد؟

مستمراً يبشر بمستقبل مشرق.

- النوعية اهم من الكمية بلا

تحدثت عن اعتماد البحرين على

عن الدول الأخرى في للنطقة.

• اقتصابية؟

في هذه المرحلَّة؟

- نعم وبعون الله وبالتعاون

كيف تلك وإعلان بمشق على

الرف وكلما أطن عن اجتماع يلغي

هذا الاجتماع بعد أيام من الأعلان-

- نعم لقد تأخر الاحتماع

ـــلأ تحت وطاة عـــنواملّ

- نعم بسبب الأعباء للأليج

تبدو العلاقات أفضل البوم

لقب أوجب بعض التول

للتعلقة بهذا المشروع ويعض

مواقف الدول الاعضاء في الليثاق

اثرت وللأسف في سُير أعمال هذا

بين ايران ودول مجلس التعاون

الخليجي، فـمـا هي برايك آهم العـوامل التي تهـند أمن الخليج

الاجتبية لدول الخليج وللدول

العبريبية بشكل عبام تهبيدات

ارهابية من الداخل وتدعم هذه

التهديدات من يول أوروبية في

بعض للجسالات، ومن أجسهسرة

استخباراتهم ولبينا أدلة على

نلك طرحناها على تلك الدول.

ونحن في البحرين علينا من هذه

التجربة، لكن الوضع اليوم

والحمد لله مستقر جداً. وهناك

أيضًا الشهديد الأحس الآتي من

أسلحة الدمار الشنامل وعلى رأس

قائمة التهديدات اسرائيل. والله

معلم قسد تكون ابران تملك مسثل

هذه الأسلحة وهناك ايضاً تهديد

لأملتنا من البلدان الموجبودة في

المنطقة ولها اطماع توسعية

واسترائيل هي أيضناً على رأس

قَسَائمَسَةَ هذه النول، وهي حستي

اليوم لم تعلن عن حدودها فه

يوماً تحتل جزءاً من لبنان ويوماً

من بلد مجاور أخر وهناك ايران

التي لاتزال تحتل جزرأ إماراتية

حتى اليوم. هذا النوع من الدول

يشكل تهنيدا مباشراً أو غير

محاشس علينا، لكننا نامل بان

نستطيع من خلال الاتصالات

والحسوآر تحسبيد مسثل هذه

التهديدات الجديدة، وحتى مع

الإسرائيليين في المستقبل اذا ما

حكمتوا العقل وحسن النية. وللأسف ان حسن النية شيء

يغتقده العالم اليوم الى حد بعيدً.

الارهاب، فهل لهذا التعاون نتاتج؟

• تقول الجهات الأوروبية انها تتعاون مع النول العربية في مجال

.- لا ترال هذه الدول تثسيس

موضوع حقوق الانسان، ولا أدري

لماذا لا يحققون حقوق الانسان في

ايرلندا وفلسطين وبلدان عسيدة

اخرى نحن سَجلنا في حقوق الانسان متقدم جداً بالنسبة الى

هذه البلدان. ومن المؤسف أن كلّ

ما تقوم به اسرائيل لخرق حقوق

الإنسان لا يسمى حرقاً، بل يبدو

● هل تسوف عن تعاوناً أوسع

– قد تبيل الدول التي تراعي

مصالحها الاقتصابية، في منطقة

الخليج سياستها في السُنتقبل،

واعتقد ان التغيير السريع وعلى

المدى القصير مستبعد لأن هذه

السياسة متاصلة في برامجهم

السياسية والإغلاسية

والاستخبارية وامل بان نصل

معهم في المستقبل الى مستوى

وكانه لها الحق في هذا الخرق.

وأعمق من الدول الأوروبية؟

• رهل تعشقد أنه يمكن ليولن

أكدك الحياة ان القوات الخليجية المشتركة تبنى لامتلاك الفاعلية الكاملة

وزيرالدفاع البحريني: القنبلة الباكستانية لا تخضع للقرار السياسي الاسلامي

- بالنسبة الى البحرين اعتقد ان هذا الرأي غير صحيح، لأنتا لا نشتري اسلحة بأعداد هائلة، وكما كبيرة، بل نركز في بناء قوتنا العسكرية والنفاعية على الكفاءة نشتريها لانضافي

دعساة حسرب وعلى الانسسان ان يحمى داره ولا يترك بابه مفتوحاً، فالاستعداد للحبرب قد يمنع

بالمعنى الحقيقي للكلمة، بل هي مصدودة جداً. فالبحرين بلد صغير. وقد اعلنت قبل حوالي استبوع عن شسرائنا عسداً من طائرات (أف ١٦). وهذا كنان قبيل ريارة سمو الأمير الي اميركا. ● وهل تم شسراه هذه الطائرات كجزه من التحضير لزيارة الأمير، خصوصاً أن هناك من يعتقد أن دول منطقة الخليج تشتري الأسلحة كجزء

من مساهمتها في دعم اقتصاد الدول الغريبة مقابل دعم الفرب للدول

ليست لدينا صفقات في البحرين

الخليجية، هل هذا دقيق برأيك؟

قلت فأننا لا نعقد صفقات اسلحة العاليَّة لقواتناً. واي أسلحة المستودعات بل نستعملها في التدريبات ولحفظ سلامتنأ. فالطائرات التي نشتريها تقوم بالتدريبات كآن يوم لدينا حدود نتواجد فيها بشكل دائم ولعننا مستؤوليات تساعد الطائرات والستفن على تحتقيق هذه الواجبات ويشكل يومي. ونجد احساناً ان بعض هذه الاسلحة يحقق السلام ونحن دعاة سلام

🗖 البحرين – بارعة علم السن 🗷 اعتبر الشيخ خليفة بن احمد أل خليفة وزير النفاع

البحريني أن أمضلاك اسرائيل أسلحة النمآر الشيامل يقع على راس قائمة العوامل التي تهدد أمن الخليج. وقال انه ليس هناك دميوقف استلامي، في دالقنيلة الساكستانية وجدت للردعلي الهندوهي لأتختضع للقرار السياسي الإسلامي».

واوضع في حسديث الى الحسيدة الى الحسيداة، ان الماء قسوات برع الجزيرة يسير ببطء ولكنه يأذذ المسار الصحيحة مؤكداً أن دول محلس التعاون الخليجي ستصل في الستقبل الى مرحلة حماية أمنها ونلك بالتعاون مع الدول العسرييسة، وأضساف أنّ المطألف المالية وتعبوق التبقيم بمسيرة العمل بإعلان دمشق. وهنا نص الحبيث:

. خلال رحلة اسير البحرين الشيخ عيسى بن سلمان الخليفة اخيراً الى الولايات المتحدة الاميركية، أعلن عن مسفقة لشراء طائرات (أف ١٦) لمسلحة البحرين. ما هي ظروف هذه الصنف قنة، وهل أعلنت بنودها

- لقسد اعلن زمسيلي وزير الخارجية الشيخ محمد بن مبارك ال خليفة عن النَّجاح الكبير الذَّي حققته هذه الزيارة بالتغصيل وركسز على المواضسيع التي تهم الولامات المتحدة الاصدر والبحرين. اما بالنسبة لسؤالك



In business we're first class

Now providing you with

a wide range

of travel and cargo services throughout Saudi Arabia

Jeddah: 9662 - 660 4500

9661 - 461 6008 • Riyadh:

• Dhahran: 9663 - 899 7877

Hail: 9666 - 532 5256

9662 - 734 1100 Taif:

Makkah: 9662 - 542 1371

Abha: 9667 - 221 6262

9663 - 362 0919 Jubail:

And opening soon in Madinah,

قطر: لااحتفالات في ذكري تولي الشيخ حمد الحكم

الجراء اول انتخابات بادية قريبا منحت فيه المرأة حقُّ الترشيخ والانتخاب. وفي اطار هذا التوجه رفعت الرقابة الحكومية عن الصحف بعدماً كان للرقيب مكتب في كل دار صحفية وله خُنْق منع إو اجازة نشر الاخبار والمواضيع. وتَتَمِتْم البِصَحافة القطرية حالياً بهامش من

منع نشراعلانات تهنئة في الناسبة

المرية وتنشر الصحف مواضيع لم تكن تجرق على نشرها في الماضي على رغم أنه لم يصدر حتى الآن قانون جديد المطبوعات والنشر يواكي المناخ الجديد. ومعروف انه لم تعد هناك وزارة اعسلام في الحكومة القطرية وانه تم للاكتفاء بإقامة مؤسسات اعلامية. وعكست ساحات القضاء مظاهر جديدة أذ اوكل الى المحكمة الجنائية الكبرى وهي محكمة

مدنية محاكمة متهمين في محاولة أنقلابية فاشلة كانت السلطات اعلنت عن احباطها في العام ١٩٩٦. ولم تشكل محكمة عسكرية على رغم أن القضية تتعلق بأمن الدولة. وفتَحت أبوأب المحكمة المنية للصحافيين والجمهور، كما حضر وقد من منظمة العفو بعض على صعيد مجلس الشورى (البرلمان) الذي

يختار اعضاؤه بالتعيين سمح للصحافيين ايضاً بتغطية وقائع الجاسة وقدمت للمرة الأولى طلبات لاستسعاء وزراء للردعلي تساؤلات من الإعضاء في شأن قضايا ملحة. وكانت مصاعب اقتصابية واجهت الحك في البداية لكنه تجاوزها الى حدُّ كبير حالياً بعيما تم افتتاح مشاريع كبيرة. وبخلت قطر نادى مصدري الغاز وهي تملك احتياطات كبيرة منه. وشهدت الفترة الاجيرة افتتاح عدينة رأس لِفان الصناعية وهي اول مدينة للطَّاقة في

🗖 الدوحة - محمد الكي احمد ـ تصادف اليوم الذَّكُريُّ الثالثة لتولى أمير

نولةً قطر الشَّيخ حمد بن خليفة ال ثاني المكم في ٢٧ حزيران (يونيو) ٥٥٥٠. وللمرة الثالثة على التوالي تخلت الدوحة عَنْ مِظَاهِرِ الدِحْتَفِالِ المُغَرِّوْفَةُ التِي تَتَمِيثُلُ فِي رَفِعَ الاعلام والزينات والصور في الشوارع. واكدت مصابر مطلعة لد والحياة، أن نلك يأتي تُجَارِّياً مَعَ رَعِبَ الأمير وَمَنَدُّ النَّكْرِي الأولَّيُّ لَم يَعْمَ «العرضات»

وُمي رقصات شعبية تنظمها القبائل في المناسنة المنات وكان الاستثناء من خروج الواطنين الى الشوارح لاستقبال الأمير عندما عاد من الميركا إثر عقلية جراحية ناتجحة لزراعة كلية. وجنزج الناس تلقائياً الى الشوارع منجون عَيْجِينِهات رسَعْية، وكان الفتأ أن سيارة الأمير تَوْقَفَ عَنْ وَشَارِعِ الكورنيشُ والتَفْعَ حُولها بعض عالستقبلين من المواطنين والمقيمين ما السندعي خروج رئيس الوزراء الشبخ عبدالله بن خليفة أل ثاني من السياوة التي كانت نقلً الأميع المتمساعدة في المنتشق طريقها الى

حَوِيْمُنْكُنْتُ أَخِر خَطُوقِياً أَتَ دَلَالَةً قَبِلَ أَيامٍ مَن الذكرى الثالثة لتولى الملطة في صدور تعليمات الصحف القطرية بعدم نشر أعلانات تهنئة في هذه الناسية بعدما تم تجهيز اعلانات مِن شركًات ومواطِّنين بلغت قيمتها مئات الآلاف مِن الريالات القطرية. وكانت الحكومة منعت

نشر أعلانات حكومية في وقت سابق وتشهير الدوحة في هذه الرحلة تصولات طفتت المراقبين وتجري حاليا استعدادات

موسكو: تقدم تدريجي في أعمال فرق التفتيش في العراق

ئدة شهرين «وفي حال تطبيقها سيقدم تقرير أيجًابي إلى مجلس الأمن ويبــــدا نقل الملفين الأمن ويب

الصاروخي والنووي من مرحلة التفتيش إلى الرقابة المستمرة، غَـيْسُ أَن الْناطق أشسار إلى ُ صْرورة دالْبِتَنْقِيْقَ في نَقَاطَ مَهُمَةً، تَتَعَلِّقَ ثَالِلَهُ ۖ الْبِيوَلُوجِي. وتَوْقع ان يتَم تُوَضَّيعَ هذه النَّقَاط في اجتماع يعقد في بغداد السهر القبل ويشبأرك فيه خبراء عراقيون وبوليسون. وانتسقتنت منوسكو وتسريب أنباء عن قصصاناً حساسة في عمل اللحنة وشنيت على أن تقارير اللجنة يندُ في أن ترفع إلى مجلس الأمن أولاً

■ أكدت موسكو أن تقدماً تدريجياً، يحدث في تنفيذ مهمة اللحنة الخاصلة التابعية للأمم المتحدة المحلفة لزالة أسلحة الدمار الشامل العراقية. واعتبرت ان نلك يتسيح امكان التصويل لللفين الصاروخي والكيماوي إلى نظام الرقابة للستمرة بعد توضيح

🗆 موسكو - دالحناة، .

بعض الأسئلة الإضافية». وقيال الناطق الرسيمي باسم وزارة الخسارجسيسة الروسسي فلاسيمير رحمانين إن الاجتماعات الأَحْيِرَةُ الْتِي عَقَدَتُهَا اللَّجِنَةِ فِي بغداد أسفرتُ عن وضع خطة عملَ

بغداد: الامل في التعاون مع اللجنة الخاصة يتضاءل ---

■ بغداد - رويترز - اكتت «الإكانيب والافتراءات التي روجها بتلر في أحدث تقاريره الى مجلس الأمن تنكر بالحقائق المؤسفة الناتجة عن الحظر على العراق، وتابعت ان دهنه الحقائق تجعل العراق يفقد الامل في جدوي استراتيجية التعاون مع اللجنة الضاصنة والتحلي بالصبر على الاعبيب ها، وزانت أن هذه الاستراتيجية رفشلت في أعطاء العبراق حنقوقه الشبرعيية والانسانية برفع الحظر بعد سبع سنوات من تدمير الاسلحة وتقديم الوثائق والبياثات والتفسيرات! العراق لن يسمح بأن تبقى مسالة مهمة مثل الحظر رهينة الرغبات الشريرة للادارة الأميركية وبتلر،

خداد امس ان انعساء اللحثة الخاصة التأبعة للامو المتجدة الكلفة نزع اسلحة الدمأر الشامل العراقية أن العراق وضع غاز الإعتصاب القباتل دفي اكس، في رؤوس صواريخ بددت أمل العراق في التعاون مع اللجنة.

واوضحت صحيفة «الثورة» الناطقية باسم حسرب البيعث العسراقي الحساكم امس في استئناف للهجمات الاعلامية العمراقسية على رئيس اللجنة ريتشارد بتلر ان قضية حيوية مثل رفع العقوبات المفروضية على العراق يجب أن لا تكون متوقفة عليه وعلى واشنطن. واضافت أن

في المؤتمر الثامن للاتحاد البرلماني العربي

السعدون: حجج مؤيدي العراق واهية

"الوقتِ دَاتَه ما لم تصحح الأغلاطُ السعبيون مواقف من وصفهم وحمل رئيس البسراان الكويتي ﴿ (بعبَ ارات نابية) العراق والذين سُائنوه مسؤولية الوضع العربي. ووصف حسجج العسرب الذين ساندوا الجراق في غزوه الكويت وانكروا في ما يعد بانها محجم وقالوا في ما بعد أنهم كانوا فقط ضد التدخل الاجتيىء وانتقد السعدون بشدة من وصِفهم بانهم ديت حيثون من بطونهم، لكنه لم يسم هؤلاء، كما انتقد أيضاً من يتكلمون عن اسرائيل ويواصلون عَقِدِ اللقِاءَاتِ معها، مشيداً إلى أن الكويتيين لم يلتقوا حتى الأن أي أسرائيلي. وعلى رغم أن رئيس وبعًا صمادي في كلمة امام الوفد العراقي تحدث في البداية المؤتمر البسرلمانيين العسرب الى بهنوء لكنه طلب فرصة للرد على ر السال لجنة خاصة المتحقيق في إكلام السعبيون وعرض أمام اللؤتمر عبدبُرُ من التوصيات عن الإزمة العراقية والحصار ألغربي لعلى ليبيا والأوضّاع في السودان وتعثر عملية السلام وناقش

العربية استعادة التضامن. أ وقدمت ألى المؤتمر ورقة دعت الى توحيد التشريعات في الوطن الغربي في مجالات البيئة وحقوق الطُّفَلُ ودَّعَتَ الوثيقَةُ الي تَنْفِيدُ أما تعت المصايقة عليه في مجال إنوجبد التشريع في المصالات يتسلل الى معظم للوجوبين فيهل الاقتصابية والثقافية والجزائية.

المؤتمر ورقة سورية تناشد الدول

☐ نواكشوط - الشيخ بكاي حين خرج عن خطابه المكتبوب مسؤكيداً حسرص الكويت على ■ انتقد رئيس مجلس الأمة أ رالمصالحة العربية واستحالتها في الكويتي السيد عبد دالعرين

> بأنهم ويتحدثون من بطونهم». واعتبر ان حجج من أنكروا تأبيد العراق ضد الكويت دواهية». وكان السعدون يتحدث في المؤتمر الشامن للاتحاد البرلمائي العربى الذي يختتم أعماله اليوم في العاصمة للوريتانية نواكشوط وتُلاسن خــلاله السـعــدون مع رثيس المجلس الوطنى العسراقي سعدون حمادي، ومن المقرر أن يصسانق المؤتمر على عسد من التوصيات والقرارات المتعلقة بالمسالحة العربية وتوحيد التشريعات في الوطن العربي والسوق العربية ألمشتركة.

تأكسد الكويت وجبود اسرى كويتين في العراق، وجند تأكيدً القول العراق الأعراق باحتجاز كويتيين ما دام افرج عن أعداد من الأسرى من بينهم اعضاء في الأسرة الحاكمة وكبار الضين عط وكسرر التهنام الكويت برفض أستقبال أربعة الاف كويتي يعيشون في العراق، ودعا العرب الى المشالحة وتسان الماضي: وشاد رئيس مجلس المئة

الكؤيِّنايُّ القاعة التي كان النعاسُ

البَـحَـرِينَ وحـنها. وهذه هي الرسالة التي أوصلها الأمير نايف وزير الضارجية السعودي الى هذه الدول. • تبرز للساعي بين الحين والآخر لتسوية الخلاف بين البحرين وقطر حول الجزر التنازع عليها، فهل تجد

> خارج اطار للحكمة النولية؟ - اسمحي لي بان أقول أولاً أن هذا كيس خــ لأفــاك مطالبة باراض بحرينية من جانب

قطر، وهذه الجُرْر تمثل تقريباً ٢٣ في المئة من مساحة البصرين الصغيرة، وهذه المطالبة موجودة الأن إمام متحكمة العدل الدولية، أن تؤثر في بناء هذه القوة. ومع وقطر نهبت الي هذه المحكمة من دون أحد رأينا وموافقتنا. والأن وصلت القضية الىحد التزوير، فهناك حنوالي ٨٢ وثيقة استخدمتها قطر لدعم موقفها القانوني امام المحكمة بحجج الإثبات موقفها، وكلها مرورة، وستبت المحكمة هذا الطعن البحريني بعد حوالي ثلاثة شهور. قد تستمر للساعي، ونحن الننظر قرار المحكمة في قضيية التسزوير، والحل يكمن في الغناء مطالبة الاضوة في قطر بهدة

واحد في هذه السَّائل، والربط الاقتصادي هذا يتم على صعيد ● في مؤتمر عقد أخيراً في لندن حول أمن الخليج ومثل فيه البحرين خليجي وليس بالنسبة الى الشيخ سلمان بن حمد، ركز وزيران بريطانيان على أهمية الدور الذي يجب ان تلعبه قوات درع الجزيرة في أمن الخليج، هل أصبحت هذه القوات في مرحلة تمكنها مِن القيام بهذا الدور؟ – نحن نسير في الطريق الجاد لبناء هذه القوة، وهي كما تعلمون أن هناك أصلاً في حل هذه القضية

موجودة في السعوبية. هناك برامج لتطويرها أعلن عنها بعد أنَّ أقرها قادة الخليج في مؤتمر القمة الخليجي الأخير. والنية تتجه الى بناء قُوة اكبر من القوة الموجودة اليوم. وبدأ العمل في نلك مع انه بطيء الى حــد مــا ويحتاج الى وقت. لا اعتقد ان اي خلافات سياسية أو غيرها يمكن ان وتيسرة العسمل في بناء هذه القسوة ابطا من وتيرة التعاون الاقتصادي الا انه يتحرك بتوازن وقد انجرنا الكثير خلال هنين العامن وأعلن قبل يومين عن توقيع عقود بمثات الملايين أشراء شبكأت الأنذار المبكر والأتصالات وكل هذا له علاقة بعمل القوات

المشتركة. • ما عدد هذه القوات وأين مكان

 هي موجودة في حفر الباطن في السعودية، وتتكون من فرقة الجرر ونحن سنرحب بهذا.

بن سلمان آل خليفة. والسلطة الوطنية الفلسطينية.

لأحلث صرعة في عالم المشروبات المثلجة في أمريكا والوحيد من نوعه في العالم ذو فيمة غذائية عالية وَخَالِي مِنْ الشهون ومَّنتجات الألبان ويتوفر في أكثر من ٦٠ نكهة مختلفة ومناسب لجميع الأعمار. عوائد جيدة للجملة والفرق

نقدية ... نقدية ... الوكيل العام ، تميمة للتجارة

تلفون ۲۲۸۰۷۲۸ فاكس: ۲۸۲۲۲۲ THE REPORT OF THE PARTY OF THE

Are needed to join Design Firm To Design & develop projects, commercial, Entertainment, Resorts as well as Residential

A- Project Architect / Designer

Extremely creative, with at least 10 years experience five of which as a senior Architect/ Designer in a leading International Architectural firm. A B.Sc. Degree in Architecture from the best school in his country or a reputable US university is a definite

B. Project Electrical Engineer

Must be experienced in designing, specifying and supervising general electrical systems, building management systems and energy conservation systems for buildings, with at least 10 years experience five of which as a senior Engineer / Designer in a leading international Engineering firm. A B.Sc. Degree in Electrical or Electro-Mechanical Engineering from the best school in his country or a reputable US university is a definite advantage.

C- Detailer Draftsman / Model Builder At least 5 years experience as a detailer draftsman and building model builder in a reputable Architectural firm, with a degree in

Architecture from a university or community college. Qualified Applicants should send their CV During 15 days to the address shown below Attn.: Principle in Charge P.O. Box: 21887 - Riyadh: 11485 Saudi Arabia

Dammam, Yanbu and Tabuk.

ه العدود السياسيم حقَّت النيعة .

المدود الاصدرات الماض الماض والماثر الموسطون الماض الماض الماض الماض الماض الماض الماض الماض الموسطون الموسطون

م وه ١٠٠٠ معداد و استطر والسلوال

المسامة الله من معالمات طينا ما يعلل

هذاسا ، شاد ، هذه الدول سارعد في ا

أرادعت الاجاء ورعمها فعد تولي النسياجية

وكبوعد الرناس الحكم ما شكر حفال

لنحاء وعشس المسمه فنطر لنتي النبل النول النوا

ورويوه المسهد الأحلة المتاتسين

ي الاسمال العلاب واحرالات لخويد

عدالقطري يلتقي

يباضة البريطاني

ن ييزور البحرين

مل ولي العبد العطري الي وينظر

بطوير التعاون بيرقشيرم

في وقت سيسايق السرائية الدراسات الشرقية والارطاع

ويساول المصايفات لفوز

الراشعة على الساحة اللها

و مستحرة السلام المتلغِير

الشسرني الاوسط والعوافية أنر

مصمعها الحكومة البرقيقة العيمانية السلمية لفياقة ار

العياا فسأت بن لؤلاك

لاء ومسوزعمون

عالم المشروبات المثلجة فالمربط

له في العالم ذو قيمة غذالية عالم

ع ومنتجات الألبان ويتوفر في الخر

مختلفة ومناسب لجميع العار

جيدة للجملة والفرق

مدية ... نقدية

م، تميمة التبالة

٧٠٠٥٢٤ فاكس: ٢٧٥٢٥١

STATE OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE PA

he needed to join De

dalainment, Resorts as wol

hoject Architect / Dor

Secure Architect Designes in Architect Desig

ball his country or a reputable US!

Liproject Electrical Engli

declined in designing, specif

decircal systems, building many

inconservation systems for buildings

the of which as a senior Englishment of which as a senior Englishment of the senior Englishment

dimensional Engineering firm. A F

ay a a monatanceal Engineering from

and a separable US university is a de

betailer Draftsman / W

All bears experience as a detailer de detailer de des lonn a reputable Architectural

Attn: Principle in Ct Box: 21887 - Riyadh: 114

a university or communit

oealive, with at least 10 year a senior Architect/ Designer in a architect/

develop project

والسلطة الوطنية الشخيبة

بحالات الشباب والريافة وشان ولى العهد للظري

ن الاولى ما يومها

وتنافش

الشالث

ي داست

سادنات

وأن هي أصعب الايقات عي الطقة.

🛘 القاهرة - محمد صلاح

نفى إسلاميون مصريون مقسمون في اوروبا صحة معلوسات عن جهود تبنل مرعساية مسسسؤولين ايرانيين أتوحيد تنظيمي والجماعة الإسلامية، ورجماعة الجهادي واعتبروا أن ترديد تلك للزاعم دياتي في اطار الصعلة الغربية على أيران والجماعات الإسلامية في أن، ولفت هؤلاء السي أن للسادئ والمعشقدات والابيسات التي تعتمد عليها جماعات السنة تخسالف تمامساً الفكر الشيعي وتتعارض معه. واتهم هؤلاء، في اتصـال هاتفي مع والحياة، اسرائيل بالعمل على استعداء الغرب ضد الصركات الإسلامعة

ويذكس ان العدد الاضير من نشرة دالاعتصام، التي تصدرها والرابطة الاستلاسية للعياملين بالكتاب وبالسنة، - ومقرها لنين - تضمنت مقالات تصوي هجوما شيدا على ايران وانتقادات لاوضاع الاقلية السنية

وسالت والصياقة محامي المتهمين في تنظيمي والجماعة الاسلامية، وبجماعة الجهاد، في مصر السيد منتصر الزيات عنَّ ثلك الانستساء، فلفت الى ان للعلومات صدرت عن مصادر غير موثقة، وقال «من ضلال تجربتي مع قيادة الجيمياعيات للصيرية استبعد وجود اطراف اجنبية في دائرة اتصالاتهم، مشيراً الى انَّ محاولات التقارب بين التنظيمين قنيمة وليست جنيدة وأوضح ان عبود الزمر، الذي يقضي عقوية

السجن لمدة ٤٠ عاماً في قضيتي اغتيال السادات ومحاولة كلب نظام الحكم كان اصدر بياناً عام ١٩٩٠ دعا فيه الى تكوين جبهة واحدة تضم الخركات الاسلامية الرئيسية.

الاستخدارات الابرانية في مسالة الجهود التي تبذل للتقريب يين والجماعة الأسلامية وبجماعة الجهاد، يهدف الى الاساءة الى قانة الجماعات. وأضاف خلال عشسرات القنضسأيا التي نظرت اصام محاكم عسكرية او مبنية داخل منصبر وربت استمياء دول عدة أتهم أعضاء الحماعات بانهم تريدوا عليها او اجروا اتصالات بمسؤولين فيها، ولم يرد أي اسم ايراني من بين تلك

تتاقض من جهة اخرى لاحظت مصادر اسلامية في القاهرة

تناقضات ومعلومات غير بقيقة في شان ما أثير حول الدور الايراني لتوحيد الجماعة الإسلامية، ودالجهاده. ولاحظت ان المعلوم تضمنت أن أحد مساعدي

الظواهري، ويدعى كمال عجيرة، شارك في اجتماع عقد في النصف الثاني ١٩٩٧ في طهران وحضره من «الجماعة الأسلامية» مصطفى حمزة، وقالت المصادر أن أقرب مساعدي الظواهري إليه هما مرجان مصطفى سالم وثروت صلاح شحاتة والإثنان يقيمان معه حالياً في افْغانستان، وان الاسم الصحيح لعجيزة هو احمد حسين عجيزة وهو انشق عن

التسعينات بعد ان تفصرت الضلافات بينه وبين الظواهري وأسس لنفسه تنظيما اطلق عليه اسم محركة الجهادي ثم تحالف مع تنظيم أخر يضم مشتقين عن حماعــة الطواهري، وسـمي ورأى الريات ان السح التنظيم الجنيد ياسع مصركة

الأخيرة للتنقليم لم تخلُ من شجوم عنيف على الطواهري وجماعته، ما يؤكد أن الأخير لايقبل من الاساس ان يمثله عجيزة في اجتماع مهم. ولاحظت الصادر ان وجسود

مصطفى دمزة في أيران في النصف الثاني من العام ١٩٩٦ لإ يتفق مع سيأق الاحداث التي مر بها حمزة خلال الفترة نفسها، اذ كان حبثها متذفياً تماماً عقب مشاركته في مصاولة الاغتيال التى تُعرض لها الرئيس حسني مسيسارك في انيسس ابابا في حريران (يونيو) من العام نفسه ولم يطبهس حسرة علنا الافي بدائية العسمام التسمالي في أفغان ستان.

ونكرت المصابر نقسها ان هناك، اضَّاقَة الى كل ذلك، تناقضات في مسواقف قسادة تنظيمي والجماعة الاسلامية، ودالجُهاَّد، في شيان مبايرة وقَّف العنف التي أطلقها القادة التساريفيسون له «الجسماعية الاسلامية» في تموز (يوليو) من العمام الماضي تحمول دون اتمام تحالف بين التنظيمين وإن كانت لا تمنع من بخولهما ضمن جبهة

تعمل لأعمال محددة

الاميركيين للقيمين في القاهرة للضغط على الحكومة

ناشط اسلامي سلّمته بولة عربية لمُصر اخَيراً، حولٌ علاقته بنسامة بن لابن.

من جهة اخرى، واصلت النيابة التحقيق مع

وأقادت مصادر مطلعة أن سعيد سيد سلامة

نفى أعَترافات أنلى بها في وقت سابق الى أجهزة الامن حول علاقته به وبقانة الجماعات النينية

المسرية المقيمين في الخارج، كما نفي حضوره

اجتماعات عقدت في صنعاء بين اصولين

اليمن لتابعة نشاط قرع الشركة التي يعمل بها

ى بن لابن، وقال إنه زار

الحسهساد - طلائع الفتح الإسلاميء. ولفتت المصادر الي أن النشرة

للصري مع شقيقه الجزائري في معاناته اليومية مع الارهاب، مشيراً الى أن خطورة التطرف أنه يقتل المواهب ويقتل الآمال ويقتل الفكر الحرر. وأضاف: «أبلغت الجهات المسؤولة في الجزائر انني سأتبرع بايرادات الحفلات لضحايا الارهاب، وعما اذا كانَّ يشعر بالخوف، قال إمام: «انا عمري ما خفت من الارهابيين والمتطرفين ولو أنا بضاف مكنتش نهبت الى أسيوط وعرضت مسرحيتي ومكنتش قدمت اعمالا سينماثية تناهض الارهابيين،

عادل امام يتحدى الارهاب ويعرض الزعيم في الجزائر

🛘 القاهرة - محمود على

■ حينما كانت محافظة اسيوط (جنوب مصر) في العام ١٩٨٨ لا صوت فيها يطو الالرصاص الارهابيين الموجه ضد رجال الامن وابناء الشعب من البسطاء، تحدى الفئان عادل إمام كل ذلك وقرر الانتقال بمسرحه الى قلاع العنف وعرض سترجية «الواد سيد الشغال» وثلك تحدياً للموقف الارهابي الذي اتُخنته الجماعات المتطرفة ضد الشباب النين حاولواً ممارسة الغناء والتمثيل في تلك الفترة، والتي اعقبها بعدد من المواقف التي تؤكد استمرار مناهضت للارهاب، منها مشاركته في حفلة افتتاح «مقهى التحرير» الذي بمره الارهابيون. ثمَّ قدم عبداً منَّ الاضلام التي فضَيَّحت فكَّر هذَّه الجماعات ومنها فيلما «الأرهابي» واطيور الظلام، ليثبت ان الفن ليس شيئاً مبتدلاً وإنما يخدم المجتمع وقضاياه، ويعد عشر سنوات من المفامرة الاولى، وفي الوقت الذي لا تتوقف في تشرات الاخبار التلفزيونية والاداعية والصحف عن متابعة أنباء المذابح التي تحدث بومياً في الجزائر، أعلن الفنان عادل إمام عن معامرته الثانية وقال، في تصريح إلى «الحياة»: •وافقت على عرض مسرحية «الزعيم» على مسارح الجزائر في شهر أيلول (سبتسبر) المقبل تلبية لدعوة الحكومة لمدة

ويرر الفنان إمام قراره بانه يأتي تأكيداً لتضامن الشعب

مبارك وأزنار يبحثان في وسائل إلزام اسرائيل مسيرة السلام

■ يلتقي الرئيس حسني مبارك اليوم رئيس وزراء اسبانياً حُوسيه ماريا أرْنار للبحث في الدور الذي يمكن ان يقوم به البلدان لإعادة عملية السيلام الى مسيارها، والدعم الذي يمكن ان تقدمه استانيا الى مصر في اتفاق الشيراكية مع دول الاتصاد الاوروبي، على الصيعيدين الثنائي والمتوسطي.

وكأن رئيس وزراء اسبانيا وصل الى الاقصر امس في زيارة خاصة تستمر ساعات لتفقد مناطقها الإثرية، وبيدأ اليوم في مستهل جولته الشرق اوسطية زيارة رسمية تستمر يومين بصضر خلالها ملتقى رجال الاعمال المسريين والاسبسان للبسحث في فسرص زيادة حسجم الاستثمارات بين البلدين. وقال مصدر بيبلوساسي مصري لم «الحياة» إن

١٩٩١ الذي اطلق عملية السلام على المسارات الفلسطينية والسورية والارتئية واللبنائية وآن المحابثات ستتناول دور الاتحساد الاوروبي لوقف الاجسراءات الاسسرائيليسة واعتبس زيارة ازنار للمنطقة التي تشمل مناطق الحكم الذاتي وأسرائيل محاولة من أسجانينا لتسس الجمود الذي تشهده العملية السلمية على اختلاف منساراتها، واستكمسالاً لجنهسود دول الانصاد

اسجانيا معنية بعملية السلام في الشرق الاوسط

باعتبارها الدولة التي استضافت مؤتمر سنريد العام

وتطرق المصدر نفسه الى الجنائب الاقتصنادي من الزيارة وسعي البلدين الى زيادة حجم التبادل النجاري الى مستوى أكبر من قيمته الصالية التي لا تتعدى ٤٩١

أديس ابابا تنفي صحة انباء عن قاعدة استخبارية اسرائيلية في اثيوبيا

🗖 اديس ايايا – افراح محمد

🖫 نفت اثيوبها امس صحة تقرير اكد أن اسمرائيل تقيم عملاقات استخباراية وثيقة معها، وان جهاز الاستخبارات الاسرائيلية (موساد) ينير محطة كبيرة لجمع المعلومات

في انيس اياباً. وقنال مساعد وزير الضارجينا الاثيوبي يماني كيداّني لـ «الحياّة» امس أن التقرير الذي أوربته نشرة

خفورين ريبورت، في عننها الجنيد عن محطة استخبارات اسرائيلية في العاصمة الاليونية الا اساس له من

واشار المسؤول الاثيوبي الى ان ٩٤ سفارة تعمل في اثيوبيا وان السلطات في انيس ابّابا ليست لها علاقة بما ينور داخل البلاد. وجند تاكييد موقف بلاده ضد سياسة المحاور وانها لا تقبل ان تكون عنصر تهديد لدول المنطقة وخصوصا الدول

وتحدث التقرير ايضا عن محطة اخرى لـ «موسادً» في منطقة «ماهل أغاره الاريشرية واكد أنها تستخدم للتنصت على السودان بسبب اهتمام استراثيل بعسلاقسات المكومسة السودائية مع حسركة المقبأومية الاسلامية (حماس) واشار الى أنها تستختم أيضنأ لتنريب معارضين سودانين. وتحنث التقرير عن وجود اسرائيلي في جزيرة بملك الاريترية.

الصحف المصرية تؤكد ووزارة الداخلية تنفى وجود مخطط لخطف رعايا اميركيين

لإطلاق معتقلين.

🖵 القاهرة ـ دالحباة،

📰 نفت وزارة الدلخلية ان يكون المتهمون في قضية الانضمام الي جماعة سرية غير مشروعة، خططوا والختطاف رعايا اميركيين واحتجازهم او توجيه عمليات ضد الصالح الاميركية او غيرها من المسالح الاجنبية في البلاد» وأشار بيان لوزارة الدلظّية الى «عيم صحة ما أدّاعته وكالات الانباء ونشرته الصحف حول التخطيط لاختطاف رعايا اميركيين او احتجازهم او توجيه عمليات

. ... وكانت نيابة أمن النولة العليا في

المتهم الرئيسي في القضية مدعد مندت حسين نهني «تعترف بأنه خطط لاذ تطاف بعض الرعايا

ضد الصالح الاميركية أو غيرها من المسالح

امرت امس بسجن ١٦ اصوليًا لمدة ١٥ يوماً على تعة التحقيق، فيما ذكرت صحيفة «الجمهورية» أن هناك.

🛘 الخرطوم - كمال حامد

■ اعستهلت قسوات الأمن السودانية عدة اشخاص من أبناء جنوب السودان بتهمة قَنل شخصين في الخرطوم ليل أول من امس خلال نزاع حسول تسليم اسلحتهم لقيادة التنظيم الذي ينتسبون إليه. وباشرت النيابة العامة التحقيق في

واستنكرت الأوسساط السياسية السودانية الحاث الذي وقع في منطقة الجسريف،

🛘 القاهرة - أحمد عبدالرحمن

تظهر على السطح بين الجانبين.

بعا العاما شنوية الثالث شبيخ الازهر النكتور

محمد سيد طنطاوي ووزير الاوقاف الدكتور محمود

حسي زقروق الى تَشْكَيْلُ لَجِنةٌ مشتركة تضم رجال الإن ومثقفين من المسلمين والاقباط لحل المشاعل التي

واعلن شنودة الذي كان يتحدث اول من امس في

ننود في نادي الزهور في مستينة نصسر (شسرق العاصمة) ان مشكلة أوقاف الاقباط متم حلهاء. وقال

أن القياط في المهجر «ليسوا مخالب قط للاميركان...

النين يصاولُون الإساءة الى النظام السياسي في

مصريه مؤكداً وإن ما يقوله الإميركيون عن الإضطّهاد

الديني في مسمسر لا وجبود لله، واضساف: «اذا أراد

الاميركيونُ الحديثُ عن الاضطهاد فعليهم أن يتكلموا

عن اوضاع للسلمين وللسيحيين في القيس والراضي المصطة وصا يصدث لهم من جانب

وحول العمليات الإرهابية، اكد شنودة أن

الارهاب ولا يفرق بين مسلم ومسيحي، وأن الدولة

متقوم بواجبها على اكمل وجه في حماية السلعين

والاقباط من خطر الأرهابيين النين يحاولون الوقيعة

واشعال نيران الفتنة الطَّائِفية من لجِل مصالحهم

للشؤون الاسلامية يوم ١٨ حزيران (يونيو) الجاري

ما يؤكد على عمق العلاقة بين السلمين والاقباط في

مصر، وعدم تأثرها بما يقوله ويردده الاميركيون عن

اضطهاد بيني للاقباط في مصر. لأن السماحة

موجودة بين للسلمين والأقباط منذ مشات السنين

ويقومون بحل مشاكلهم سوياً من دون تنخل من

الخارج لإنهم اقدر على حل مشكلاتهم بعيداً عن هذا

ولغت الى انه حسمسر جلسسة المجلس الإعلى

تَنظيم مقوّة تُغناع السودان، يرفض تنفيذ القرار أو يرفض الجنوبي الذي وقع أتغاق سلام تسليم سلاحه،

وعلمت «الحسياة» أن قسوات الأمن بدأت حملة واسعة لضبط الأمن في الضرطوم التي تستعد للاحتفال بعرور تسع سنوات على حزيران (يونيو) الجاري، والذي سيشُهُد جُانْياً منه امْير دُولةٌ قطرُ الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني الذي سيبوقع مع الرئيس عيمر البشير شمس اتفاقيات للتعاون الاقتصادي بين البلدين.

مع الحكومة السودانية في نيسان (ابريل) من العام الماضي، وأنلي النكتور رياك مشار، رئيس مجلس جنوب السودان بتصريحات اكد فيها ضرورة تجريد إفراد حكومة الانقاذ في الشلائين من

مصريين، ونقله نتائجها الله

الفصائل العسكرية من سلاحهم حال بخولهم إلى المُدن، بينما اكد اليجاهون توب رئيس اركان وقوة نفاع السودان، لـ «الحياة» ان منظمته ببدات ترحيل عناصرها إلى مدن الجنوب السوداني، وان

بعد ثلاث سنوات شنودة؛ الاقباط ليسوا مخلبقط لأميركا

■ ثلاث سنوات مسرت على المحساولة المفساشلة

على محاولة اغتيال مبارك المتهمون لايزالون فارين

التهمين الثلاثة الآأن السودان اكد عده وحودهم على اراضيه. وفي الوقت نفسه طلبت من اليوبيا تسليمها الْمُتهمينُ الثلاثة المعتقلين في اليس أيأناً، وهم صفوت حسن عبدالغني والعربي منتقى حافظ وعبدالكريم النادي النين حوكموا في العاصمة الإثبوبية وصدرت في حقهم لحكام بالاعداد. ولم تلب الثيوبيا الطلب للصري لعدم وجود اتفاقية تبادل

الدول الكافحة العناصر الفارة في الخارج.

لاغتيال الرئيس المصري حسني مبارك في العاصمة الإنسوبية اليس ابابا التي تأشفا 11 من اعضاء والحماعة الإسلامية، القي القبض على ثلاثة منهم، بينما فر ثلاثة وقتل الخمسة الاخرون.

تَنْفِيدُ العمليةُ الى السودان. وطلبت السلطات المصرية من الخرطوم تسليمها

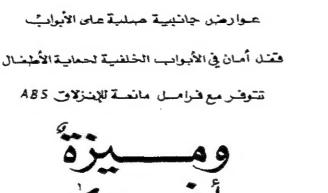
قضائي بين البلدين.

🗌 القاهرة - حسام كمال

وأحبثت هذه العملية شرحًا في جدار العلاقات المصرية - السودانية بعد ان حملت القاهرة «الجبهة

القوميَّة، التي كانَّ يترّعمها السيد حسن التراني للسؤولية عنَّ العملية باعتبار أن عبداً من سَعَنيها وجدوا في الضرطوم وهم مصطفى حمرة وعرث ماسين وحسين لحمد شميط الذي قر من اليوبيا يوم

وكأنت مصاولة الحتيال الرئيس مبارك ذلال ترؤسه وقد مصر الى اعمال مؤتمر القمة الإفريقي الذي عقد في اندس أدايا هي أولى العمليات التي تستُهدف رئيساً مصرياً خارج البلاد. وكانت لها تبعات كثيرة تتعلق بالاجراءات والخطوات التي اتخنتها السلطات للصرية بالتنسيق مع مختلف



تأتي بمحرَّك فتوي أديوراتيك DOHC ؟ صمامًا،

۲ أسطوانات على شكل ٧

التعليق الخلفي "كوادرالينك"

المعتود وجهاز التعليق يتناسبان مع السرعة والأداء

وسادتان هوائيتان من الجيل الجديد

بنية هيكل مبلبة للسلامة

نظبام تنقت الهواء



ميركوري. رمزالرفاهية المتكاملة.



MECEN @ ستري-ورتي

الراداهية التكاملة

ميرك وي بحدث شرك انت فسورد

Ford Internet Address: www.ford.com

تباين المواقف العربية

القيمس في مجلس الأمن، واتصل

بعض العنواميم مع سفيراثها

لتلومهم على الاصرار على خلسة

عاجلة للمجلس، فيما أصدرت

غواضم لخرى التعليمات بالتفع

نصو تاجيل الجلسة تصاويا مع

طلب اميركي دعا الى انتظار عودة

وزيرة الضارجية الامدركية من

رَيلُوتَهِلِ الى الصين في السِابع من

الشهر للقبل المصوعة العربية

اجتماعات عدة في الإيام القليلة المضيدة اظهرت خسلافيات بين

السففراء وتبادلا للوم والاتهامات.

وقطابتة المصاس أن وزراء بغض

النول لخبيروا انضسالاتمع

نظرائنهم لاقشاع الرثنيس

الفلمطيخي باسر عرقات بجدوى

عدم الإيمراعفي جلسة وسمية

عجلس الامن وطرح مشبروع كالرار

توكنات المجموعة العربية

طلغت وسمية أعبر رئيسها للشهر

الجيري مفلوب المدودان عقد

خلصة عاجلة للجلس والأمن مطلع

هذا الاشيب وعديثيت الموقف

الفلينطيقي، احتيجياجاً على قيام

الحكومتة الاسترائيليية بوضع

برنامج لتبوسييع حسود مبينة

القسس ما يضرق الاتفاقات

وحسب المسادر اتصل

مسؤولون أميركيون، بينهم مساعد وزيرة الخارجية مأرثن

انديك بالسلطات الفلسطينية

لإقناعها بالتأجيل. وصرح القُتوة

بان رئيس مجلس الامن أعلن أن

حأسة علنية ستعقد الثلثاء القبل

وخسب تيبلوماسي مصري

فإن مُقِبِبُ الحض على التَّاجِئِيلُ

عائد فَيُغُطُ الى داعتبارات احرائية،

وليس الى مواقف دموضوعية، أو

مجلس الأمن يبدعو

اثيوبيا واريتريا

لوقف الاعمال العدائية

🗷 بنيويورك -- دالحياة، -- دان

مخِلسُ الأمن «استخدام القوة، بين

اثيوبيا واريتريا وطالب الطرفين

بأن ديبادرا على الفور الى ايقاف

للبحث في موضوع القبس.

التنائية والقرارات الدولية.

يرجح أن يلاقلي فيتو أميركيلَـ

■ قال الرئيس الإريتري

اساياس افورقى ان اواء رئيس

مجلس النواب اليمني الشيخ

عبداللهين حسين الأصهر في

النزاع الاريتسري الأثيوبي

دنابعية من قهم ضيق،

ووصفها بانها رغير مسؤولة

وجاعت في غير وقتها وغير

محلهاء ورمينية على قصر

وقال أفورقي في حسيث

هاتقي أجرته معه «الحياة» أن

مِنْ أرأد أن يتثبت من الحقائق

عنيجب الايعطي تحليسلات

وتفسيرات مزاجية منطلقاتها

عواطف واحسناسنات لأناس

يعانون من مشكلات سياسية

دلخلية او مشكلات معينة مع

جيراتهم، وثقى ان تكون بلاده

رفضت وساطة منظمة الوحدة

مفاوضنات مباشرة.

الافريقية اطلاقأ

الإفريقية لفض نزاعها مع اليوبيا، مشيراً إلى أن

اسمرا قدمت الى وفد المنظمة مقترحات لحل المشكلة

تتلخص في ترسيم الحدود وإخلاء مناطق النزاع من

النشاط العسكري ووقف اطلاق النار والدخول في

وأضياف أن أثيوييا وأبلغت شركيات الطيران

• أعلن قبل أيام أن أريت ريا رفضت وساطة منظمة

- وقد المنظمة وصل الى اسمرا بعد زيارته انيس

ابادا، وكان مهتماً بالاستماع إلى الإحداث

والنطورات وخلفيتها، وطرح بعض الأسئلة، وأعطت

له اريتريا لجابات صحيحة توضيحاً للخلفيات،

ه قَدَمُنا اقتراحات لحل الشكلة. ووَعد الوقد بانه

اطلاق النارسواجلاء الحدود والمناطق المتنازع عليها

من الوجود، والنشاط العسكريين، واعلان هدنة،

. • غاذا خنافات قيسائل الاعلام انكم أنتم الذين رفضوا

- هذا أمر غريب مصاس أحبار وسائل الاعلام

أمر بعنيها، لكن نُلُك احْتالِقْ ومغالطة للواقع، وقد

تكون هذاك إيد خفي في وزياء معلومات تسرب الى

وسائل الإعلام التي تبتلعها وتنشرها، وهي تتحمل جزءاً من المسؤولية.

● هل يمكن القطة أن جنهود المنظمة الافريقية في

- هذه معلوماتنا حتى الآن. وقال الأمين العام

للمنظمة أن رؤساء اِلنُّول الَّذِينَ أُوكُلْتَ الْبِهِمُّ مَتَابِعَةً

القضية كلفوا سفراغهم إلهمة، وهؤلاء يدرسون سيل

إيجاد الينة بلوافيها فيثابرة منظمة الوحدة التي

ستكون مركزاً لجمع كل المبادرات وتاطير كل الجهود

يعتبر ذلك بطرة تشاؤم بناء على تصوركم لتطورات النزاع؟

منطلق الدفساع عن الذات والنفس، وبعبد التسزام

الطرفين اقتراح وقف الضارات ارسلت اثيوبيا الى شركات الطيران ولللاحة أن بخولها أجواء اريتريا

يتم من خلال إبلاغ أديس ابابا. واعتبر هذا رفضا

حسين الأحمر مأن اتفاقكم مع رئيس وزراء اثيوييا ملس

زيناوي لإسقاط نظام منغيستو هايلي مريام لم يكن طبيعياً،

• صرح رئيس مجلس النواب اليمني الشيخ عبدالله بن

- مع كل تقنير لن صرح بذلك أقول أن معلوماته

• ما ربك على اتهام الشيخ عبدالله الأحمر لك شخصياً

- هذا ايضًا نابع من فهم ضيق وقصر في

بالطموح التوسيعي على حساب اثيوبيا التي اعطتك مكسب

المعلومات قد يكون دافع هذا الكلام مبنياً على النزاع

الميمني - الاربتري على الجرّد. وهذا غير مبرر، فلاّ

لَّلِنَرْامُ وقف الهجمات الجوية.

وفهمه للأمور قاصر جدأ.

بل فرضه الاستعجال. ما تعليقكم على ذلك؟ .

● قللتم قبل أيام من أهمية وقف الغازات الجبوية، هل

- إطلاقاً، هذا لم يحدث وكان رد فعل اريتريا من

ووقف إطلاق إلثار والبخول في مفاوضات مباشرة.

وتتركن مقترحاتنا على ترسيم الحنود، ووقف

الوحدة الاقريقية في النزاع الإريتري - الاثيوبي. فلماذا

والملاحة أن النخول الى الاجواء الاريترية يتم بإبلاغ

أنيس اباباته واعتبسر ذلك درفضاً لالتسرام وقف

الهجمات الجوية، وهنا نص الحوار:

• إنن ما الذي حدث تحديداً؟

سيدرس هذه المواقف والمعلومات.

الوساطة مستمرة الى الآن؟

أحـــد أعطى اريتـــريا استقلالها، فهي أجرت عام

١٩٩٣ استفتاء بمراقب

● لكن الشيخ الأصدر قال



احتجاجا على جريمة فتل الغني لوناس

أعمال عنف تجتاح تيزي وزو

■ تيزي وزو (الجزائر) - 1 ف ب، رويترز -ادى اغتيال المطرب الجزائري معطوب لوناس الى أعسسال عنف في تيسزي وزو في منطقية القبائل حيث هاجم متظاهرون شبان من البربر بالحجارة مبائي عامة وكل ما له صلة باللغة العربية.

ونكر مبراسلون أنه سمع دوي اطلاق نار يعد ظهر أمس، أطلقته الشرطة على ما بيدو في الهواء، في وسط المدينة حيث كان الوضع في نروة الفوضى. ولم تتوافر أي حصيلة

وهاجم عشرات من المتظاهرين الشبان يحملون الحجارة وهراوات الحنيد عناصر للغسرطة والمبانى العامة والبنوك والانارة العامة واشارات ألرور. وأحرقوا اطارات السيارات في شوارع الديئة، الأكبر في منطقة القبائل (١١٠ كيلومترات شرق العاصمة). وقام معض المتظاهرين بعصليات نهب وأغلقت المال التجارية أبوابها. ونكر أحد شهود العيان ان حريقاً أضرم في مكتب شركة الطيران الوطنية.

وانتشرت شرطة مكافحة الشغب بالقرب من مَيني «مجلس المدينة» واطلقت الرصباص في الهواء والغاز المسيل للنموع لشفريق المتظاهرين النين ربدوا شعسارات مناهضسة للحكومة ملقية بالمسؤولية على السلطات في مقتل المطرب المعروف بميوله النيموقراطية ومناهضته للاسلاميين ومسائيته قضايا

وصباح احد المتطاهرين والاسلاميون لم يقتلوه، في حين حطم اخرون صندوق بريد وخلعوا أعسدة الإنارة واشارات المرور في

وتصباعت الدخيان الأستود من اطارات

🗷 تونس – رويترز – اتهمت ليبيأ امس الولايات للتحدة واسترائيل بإعداد خطط لمهاجمتها بزعم حيازتها اسلحة للنمار الشامل بمساعدة خبراء عراقيين، ونغى بيان لوزارة الضارجية اللببية وزعته وكالة الجماهيرية الليبية للانساء، في تونس أن ليبياً تملك مثل هذه الأسلحة، واكد ان لا صححة لوجود أي ُ تُعاون لَيْبِي – عراقي لتُصْنيَعها، ُ وحنر من عواقب اي هجوم على

ليبيا تتهم واشنطن وتل أبيب

بالتخطيط لهاجمتها

وجاء في البيان أن مصادر بيبلوماسية غربية كشفت عن سلَسلَة لقاءًات عقدت في تل أبيب بين ضباط كبار من القوات الأسلحة الاميركية والاسرائيلية لدرس خطط ميدانية لتنفيذ عملية عسكرية ضد ليبيا.

وكبانت لجنة تابعية لمطس النواب الاميركي رفعت تقريراً في شبياط (فبراير) الماضي افاد بأنَّ العراق نقل علماء عراقيين وأجزاء من برامج أسلحستسه النووية والكيماوية والبيولوجية آلى السودان واليمن وليبيا والجزائر بعد حرب الخليج.

يلتسن يزور القاهرة مطلع ١٩٩٩

■ موسكو – «الحياة» أ ف ب اعلن المكتب الصحافي للكرملين ان البرئيس البروسيي بوريس يلتسن اكد امس في مكالة هاتفية مّع تظيره المصري حسني مبارك، انة مستعد للقيام بزيارة رسمية للى القاهرة في الفُصَلُ الأول مَن العسسام ١٩٩٩، هي اول زيارة رسمية يقوم بها الى مصر.

وجاء في بيان للكرملين: «ان الرئيس بلتيسن اكد استعداده للقَيام بَرْيَارة بولة الى القاهرة في القسصيل الأول من العسام ١٩٩٩. واتفق الرئيسان على الروزنامة

الشف والتخريب.

سيسارات مشتعلة، بما يذكر بعشاهد في الجرائر العاصمة بعيما ألغت السلطات عام ١٩٩٢ انتخابات عامة كان الإسلاميون بحرزون تقدماً كبيراً فيها.

ورددت جماعة من الشبان دزروال القاتل، ملقين اللوم على الرئيس اليسمين زروال في مقتل المطرب، فيما قالت شابة طلبت عدم ذكر اسمها دالعديد من أغانيه كان ينتقد الحكومة، ويبدو أن اغتيال لوناس لعب دوراً في تفجير كبت المتظاهرين الراديكاليين ورفضهم قانوناً يعمم اعتباراً من الخامس من الشهر المقبل استخدام اللغة العربية.

وفي بجاية ثاني منن منطقة القسائل، تظاهر مثات من الأشخاص أمس مطلقين شعارات معادية للسلطة ولاستخدام اللغة العربية هاتفين له والامازيفية، (اللغة البربرية) ولم تسجل أي اعمال عنف

وكأن لوناس أحد أبرز وجوه الصركة البربرية التي تطالب بالاعتراف بلغتها وثقافتها. ووعدت الحركة الثقافية البربرية ب دالاستمرار في المعركة،

وندد الناشطون البربر بالقانون المتعلق بتعميم اللغة العربية معتبرين أنه موجه ضد الإماريغية. وتعتبر منطقة القبائل الحبلبة التي تمتد الى شرق العاصمة، معادية تقليبياً للسلطة المركسزية: وهي مسعسقل الحسربين المتنافسين والتجمع من أجل الشقافة

والديموقراطية، ومجبهة القوى الاشتراكية، اللنين يتعارضان بشأن للوقف الواجب تبنيه ازاء التيار الإسلامي. فدالتجمع من أجل الثقافة والديموقراطية، يرفض أي تسوية مع والاصوائية، بينما تدافع الجبهة عن حل سياسي شامل يضم الجبهة الأسلامية للانقاذ

وتوالت التصريحات أمس منددة باغتدال المغني لوناس، فسأصسرت معظم الأحسرات الجزآئرية بيانات تدين الجريمة وتدعوءإلى

ويكاد السؤال الذي يطرحه الجميع لماذا يعتال معطوب لوناس في هذا الظرف بالذات؟ ومن وراء اغتياله؛ خصوصاً وأن الصراع بين أعضاء الحركة البربرية أدى الى انقسامها الى حركتين احداهما تابعة للسيد سعيد سعدى بقيادة معطوب لوناس والثانية تابغة للسيد

ومهما اختلفت القراءات حول مضمون الرسسالة التي سلمت المعطوب لوناس أثناء لخُتَطافه في أيْلُول (سبتمبر) ١٩٩٤، والتِّي قِيلِ المأدى لعناصر من الحركة المسلّحة آنذاك فيُّ باريس، والثاني ابعاد الحركة البربرية عنَّ الصَّراع السيئاسي، ومطالبتها بعدم دعم

من انعقاد مجلس إلامن و المنافقة ا □ نيويورك - راغدة درغام واقف الكول إلى نلك والصياة، قررت التنسيقية العربية من مصالة طرح قضسا

الوطنسة لـ دالصركة البربرية انفن المغني معطوب الوناس غداً في مسقط راميه في قرية (قورتيب موسى) في منطقة بني توالة، كما دعث الى اضراب عام اليوم وعُداً، ووجهت امه و اخته الموجوبتان دالياً في باريس نداء الي منطقة القبائل تطلبان الالتزام بالهدوء

ونددت وزارة الخارجية الفرنسية أمس ب

والعنف، الذي يدمي الجزائر مرة جديدة،

انها تتضمن مطلبين: الأول ويتعلق بألد الإنجام المعادي للاسلاميين، فإن اغتياله يعتبر

حسين ايت أحمد بقيادة فرحات مهنى.

رسالة واضحة لحزب سعيد سعدي.

وفي انتظار ما تسفر عنه التحقيقات الجأرية حول ملابسات اغتياله والمجموعة التي أغُـ تالته، فإن المعلومات التي اعطتها رُوجِتِه للتحقيق في القَصْنِيَّة قُدُ تَمَكَّنُ مِنْ فَهُمِّ

وسبل تعزيز العلاقات وتطويرهاء

ودان رئيس مجلس النواب المغبربي سيباس الاستيطان الاسرائيلي في الأراضي العربية المحتلة ومحاولات اسرائيل تهويد القس الشريف، ودعا الى توحيد الجهود العربية من اجل دالاسراع بتحقيق التضامن العربيء وشند على ضرورة الضغط على اسرائيل لحضها على الالتزام بقرارات الشرعية النوليية والإنفاقيات المبرمية مع السططة الوطنيية

النصوص الاشتراعية العربية، خصوصاً تلك المرتبطة بحقوق الانسان السياسية والاجتماعية، لتحقيق التقارب العربي المنشود. كما طالب بنشر ثقافة سياسية جديدة تعتمد انغلبب المملحة العامة وتكريس الحلول التوافقيية، اصَّافية الــ; القيداء بمبادرات برلمانية على المستوى الجهوي ترمى الي تفعيل اطارات التعاون والتشاور وتوحيد المواقف العربية في العلاقات مع الشركاء الاوروبيين ومع المنظمات الدولية والقارية والجهوية.

الطايع ورئيس البرلمان المغربي يبحثان مستجدات ملف الصحراء

🗇 الرياط - دالحياق

■ أجسرى رئيس مسجلس النواب المغسريي عبدالواحد الراضي مسحانات اول من امس مع الرئيس الموريتاني معاوية ولد سيدي احمد الطايغ على هامش أعمالً المؤتمر الثامن للاتحاد البرلماني العربي المنعقد في العاصمة الموريتانية. وافادتُ مصائر ان الراضيّ سلّم رسالة منّ العاهل المُغربي الملك الحسن الثاني الى الرئيس الموريتاني تضمنتُ متطورات الأوضباع في منطقة الشيمسال الأضريقي،

وشملت المحابثات التي شارك فيها ايضأ وزير الخارجية الموريتاني محمد الحسن ولد لبات أخر التطورات في مُلِّف الصحراء الغربية - حيث يجري الاعداد لاستنفشاء تقرير المصير المقرر في شباطً (فبراير) المقبل - والاوضّاع العربية، خصوّصاً في منطقة الشرق الاوسط في ظل المأزق الذي تعيشة عملية السلام

وأبرز الراضى، من ناحية اخرى، اهمية تقريب

العقبات التي تواجه البلدين، البصّري اتآحت فرصة البحث فيّ النور المهم الذي يمكن أن يلحب

ووصف البصري محادثاته مع ارْنَارْ بِ «المُهُمَّةُ وْأَلْمُفِيدَةِ»، ونكر

أن المصالح المغربية - الإستانية تلتقي في ما بينها، ما يستدعي والتعامل معها دائماً من منطلقً الحرص على تنليلهاء، في اشارةً الى الجهود المبذولة لتسوية مشكلة محينتي سبنة ومليلية المحتلتين شيمال البلاد من دون المس بعلّاقات البلّدينُ. ونكرت المصادر انه اضافة الى ملف سيتة ومليلية، كان موضوع

الصحراء الغربية حاضرأ بقوة في محادثات البصري مع وزير الخارجية ابيل ماتوتيس، الذي اكد موقف بلاده والجبادي، أراء

الى نك احسرت وريرة الدولة

في الخارجية الهنبية فاسونبهارا رأجي أول من أمس في الرساط محانثات مع ولى العهد المغربي الأمير سيدي محمد، شملت سيل تعزيز المشاورَّاتُ السياسيةِ وَيُنْ البلدين والتنسيق في القِصْلِثَايا ذات الاهتمام الشترك، كما اجرت المسؤولة الهندية متصابثات مع رئيس الوزراء المغربي عبدالرتحمن اليوسفي ووزير الضارج ليب عبد اللطيف الفيلالي اثر متكرة تفاهم لدتعسزيز المشاورات السيباسية، بين البلدين. كما احرت محانثات مع رئيس مجلس النواب المغربي عبدالواحد الراضي تطرقت ألى الأوضياع في

الاعتمال العدائية والكف عن مواصلة استخدام القوةء وطلب للى الأمين العسام للأمم المتسحسدة مساعدتهما في تخطيط الحنود المشتركة ورسمهأ.

ورحب المجلس، امس الحمقة، دبالتزام الطرفين الوقف الاختياري والتهديد بهاء وحضهما على واستنجدام كل الوسائل للتوصل الى تَسْأُونِهُ سَلَمِيةً لَلْنَرَاعِ،

والله المجلس عن دقرار رؤساء دول و المحكومات منظمة الوحدة الغريقية في ١٠ حزيران (يونيو)، وكذُّلُكُ اللهمة التي يضطلع بها رؤساء بول المنظمة والجهود التي يُهِ الْفُنها، وحض المنظمة على نَقِيَّةُ أَنِّكَة ذلك بأسرع ما يمكن، وطلب من الطرفين ان ديت عاونا تعاويزاً تاماً، معها، وأن ستلافيا النظاذ اي خطوات من شانها

زيانة حدة التوتر، بينهما. كما طلب من الأمين العام ان التقني للطرفين التعم التقني للطرفين المرفين المرفين المراعبة على المراعبة على المراعبة على المراعبة ا الراضي تطرفت الى الوسس في التعاون أن الحدود المسترحة بي اليوبيد المنطقة، وامكان توسيع التعاون أن الحدود المسترحة بي المطاف، وان في المحسال الاستقراعي بين أن ينشئ صنوقاً لهذا الغرض.

المجتمع الدولي ومساركة منظمية الامد المتحية واستقلالها حق مشروع وليس هيئة من احد. وهو نتبجة ٣٠ عاماً من الكفار المسلح واكثر من ٥٠ عاماً من النضال السياسي، واعطي هذا الحق باعتراف المحتمع الدولي، وهو ليس نتيسة لهية أو موافقة من أي طرف. أيضا انك وتتصرف بطريقة نشاز فتارة تتحرشون بالسودان وتارة بجبيبوتي وتارة باليمن باحتلالكم

أبلغ الحياة ان الحل بترسيم الحدود واخلاء مناطق النزاع

افورقي: نرفض التزام وقف الهجمات الجوية

ولم يرفض وساطة منظمة الوحدة الافريقية

جزرأ يمنية ، واعتبر لن هناك ا مقوى تستخدمكم أداة ومخلياً ضد الآخرين، – فسي رأيسيّ ان هسده تصريحات غير مسؤولة من الشبيخ الأحصر، وجاءت في غير وقتها وغير محلها وهى تصريحات مرفوضأ

اطلاقاً. وهذا الكلام كان المفروض الا ياتي من اخ يمني، وهو كلام مبني على قصر معلومات. كُل هٰذِه المُعلُوماتُ احْتلاقات. ومن أراد ان بتأكد من الحقائق فليحاول ان يتعمق ويفهم خلَّفية النَّزاعات والمشاكل التي برزت، ويجب الا يعطر تحليلات وتفسيرات مزاجية، منطلقاتها عواطفً

واحتساسات لأناس يعانون من مشكلات سياسية داخلية أو مشكلات معينة مع جيرانهم. • لكن بعضهم يرى أن نزاعات أريتريا التكررة مع يول مَجاورة لها، نابعة من كون اريتريا جسماً غربياً في النطقة. ويعتبر أخرون بالانكم واسرائيل منطقة القرن الافريقيء فما

- أبدأ، هذه مغالطة، لم نرفض مبادرة الوحدة يتعليقكم؟ ي - أُولاً اصحح ما ورد في السؤال، اريتريا ليست حُسِماً عُريباً، وليس لها وضع شاذ في المنطقة، وَلِيسَتَ لَهَا أَي تُوجِهَات تُوسَعِيةً، وصراعات مع أي طَرَفَ فِي المُنطَقَّةُ، الشَّبَاذُ فِي الْأَمْثُرِ هُوَ النَّفَكِيْ والطموح التوسيعي لدى بعض القوى السياسية في المنطقة، وهو شيء ترفضه تماماً.

• ماذا تم بخصوص نزاعكم مع اليمن على الجزر، ولم تلجل قرار هيئة التحكيم؟

- هُذَا شَأَنْ المحكُمة. والتاجيل - في رايي - ليس طويلاً، ففترة التأجيل تتراوح بين شهر وسنة أسابينع، وستعلن النتائج قريباً وسيسمعها العالم والطرفان ملترمان نتاثج التحقيق، ونحن سننتظ أعلانٌ النتائج من المحكمة بالصبر والمصابرة. • هل أنتم متفاتلون بأن الحكم سيكون لصلحتكم في

- نحن ملتزمون قرأر أعجمة.

 ولكن هل هناك تفاؤل بالحكم لمسلحتكم؟ - نحن نريد أن تسود العدالة أما كانت، وإذا نحن ملتزمون قرار المحكمة. ● بالمناسبة، هل تفكرون في إحالة نزاعكم مع اثيوبيا

على محكمة العدل الدولية؟ - إذا كانت المشكلة مشكلة حدود في رأينا يمكن حسمها من خلال رسم الحدود بإشراك هيئات فنية، أما إذا كانت هناك مطالب البوبية بأراض غير الحدود الموروثة من الاستعمار فبالتاكيد إن الحل الأخير سيكون هو التحكيم.

مأذا أعددتم لآلاف العائدين الاريتريين الذين طردت اليوبيا من اراضيها؟ وهل أنتم مستعدون اقتصابياً لاستبعاب مذه الأعداد؟

- لنست لعنا مشاكل اقتصادية. عنينا تقاليد اسرية واجتماعية في البلد. ونحن قادرون على لحتُّواء أي مشكلة كما آننا قادرون على الترحيب بإخواننا متى أتوا. ومقيرتنا الاقتصابية تقوم على أمكانات الشعب الاريتري المستعد لاستقبال اخوانه

المطرودين من الثيوبياً. • إلام تعزون قرار الحكومة الاثيوبية بطرد الاريتريين؟ - هذا ناتج من انزعاج وعدم استقرار نهني، وعدم استقرار سياسي للقيادات في الحكومية الاثيوبية النبن راوا أنهم بذلك سيخلقون نوعا من الاستنفار وجواً من التعكيير في اريتريا، وهي محاولة لكسب أطراف معينة في اثيوبيا سياسيا

• متى تتصورون نهاية نزاعكم مع اثيوبيا؟ - هناك نهاية لكل نزاع، أياً كان، نهاية قانونية، أو نهاية مبنية على العدالة. وبالتلكيد أيأ كانت مشباكل الأزمة الحالية وتعقيداتها، نحن مؤمنون ومت فاثلون بانه في النهاية ستكون هناك حلول سلمية للمشاكل.

ازنار مرتاح لعلاقات بلاده مع المغرب

■ أعـــرب رئيس الوزراء لاسباني خوسيه ماريا ازنار عن ارتباحه الى مستوى العلاقة التي تربط بين بلاده والمغرب، واكد، في تصسريح اثر المحسانتات التي اجراها مع وزير الداخلية المغربي ادريس البصيري اول من امس في مستريد، عسرمسه على المضي في والشعامل عن قدرب مع المساكل ا المطروحة والحرص على تذليل

ونكر ازنار أن محالثاته مع دكل جوانب التعاون الثنائي، وأكدُّ على ضرورة متمتين العلاقات بين البليين والحفاظ عليها، نظراً الى ذلك دفي تحقيق الأمن والاستقرار في منطّقة حوض البحر الأبيض

تتمة الصفحة الاولى

الدولي على حساب الأوضاع المعيشية الصعبة عند السواد الاعظم من

النَّاسِ. وندد خطباء في الوقَّت نفسه بأعمال التَّخريب والشُّعَب وطالدواً

المصلين بممارسة حقهم النستوري في التظاهر السُلْمي والضُّغُطُ عَلَى

الحكومة واجتارها على إلغاء قرارتها برفع الإسعار والتصدي لإعمال

دعوة الرئيس على عبدالله صالح الى حوار بين الحكومة وهذه الاحزاب

ونلك في لقاء مع رعماء الاحراب عقد أول من امس لناقشة التطورات

لقاء مع الحكومة لن يؤدي الى نتيجة بخاصة ان رئيس الحكومة ويقية

الوزراء رفضوا الانصبياع لمجلس النواب ولم يعرّ رئيس الوزراء منا

طرحه اعضاء مجلس النواب واجماعهم ضد قرارات الحكومة أي

بمناسبة مرور سنة على وفاة الغالية

ملك أنطوان الحايك

جميع الأهل والأصدقاء مدعوون للمشاركة

في القداس والجناز اللذين سيقامان لراحة نفسها

بعد ظهر الأحد

في ٢٨ من الجاري الساعة السانسة

في كنيسة مار ساسين في بيت مري.

الرجاء اعتبار هذه النشرة كدعوة خاصة.

وفي هذا السياق، تحاول حكومة الإربائي العمل من اجل اتضاد

وقُال قائدة الأحزاب المعارضة لـ «الحياة» امس انهم يعتقدون ان اي

الأهيرة التي نتجت عن قرارات المحومة برفع الاسعار.

اهتمام، بل أعلن أن الحكومة تصر على تنفيذ قراراتها.

الى ذلك، علمت والحياة، أن أحزاب المعارضة اليمنية تصفظت عن

تطورات ملف الصسحسراء، وأبدى استعداد الحكومة الإسبائية لدعم جهود منظمة الأمم المتحدة في السير بتنفيذ خطة التسوية في قرارات عاجلة تستهدف اصلاح الاختلالات الادارية والقضائية وملاحقة

اوكار الفساد في ضوء ما اعلنه الرئيس على صالح امام قادة أحزاب المُعارضة من جُهة وسعياً الى أمتُّ صاصٌ غضَّبِ الشَّارِعِ البِمني والتَضَفيف من مُوجِة الاحتجاجات التي شهدتها البلاد منذ يُوم السبتُ الماضي ضد قرارات الحكومة من جهة أخرى، وكان المتظاهرون طالبوا بالغاء القرارات وهاجموا حكومة الإرباني ما جعل الحزب الحاكم وْأَكْوُتُمْرِ الشُّعْبِي الْعَامْ، في موقفٌ حرج عَلَى الصَعْيِدِ الشَّعْبِيُّ بِخَاصِةً إن البرنامج الانتخابي لحرَّب المؤتمر الذي حصل على غالبية مريحة في مُجِلسُ النَّوْابِ العامُ الْمُاضِيْ يؤكدُ رفَّع المُعَّاناة المعيشيَّة عنْ كاهلُ الناسُّ وأصلاح الأوضاع والاختلالات الاقتصادية والمالية والإدارية والامنية

واعتبرت الاوساط السياسية في اليمن موجة الاحتجاجات الشعبية غند قرارات الحكومة برفع الاستعار بمثابة هزة قوية لحكومة المؤتمر الشعبي العام التي يراسها الدكتور الأرياني، الأمين العام للمؤتمر الذي يحظى بشعبية كبيرة على مستوى الشارع.

قضية القبس' تتمة الصفحة الاولى

الداخلية، وأكد أن أحداً لم يفاتحه في أمر تاجيل التنفيذ أو عبمه، وأنه في الانتظار دباق في الجريدة، والجريدة ستصدر كالمعتاد، موضحاً أن منكرة التوقيف لم تصل بعد إلى إدارة السجن التي ستتسلمها على الأرجح السبت (اليوم) أو الأحد (غداً).

واصدرت الجنة الدفاع عن الصحافيين، (مقرها نيوَيُّورَك) بياناً نست فيه بملاحقة رئيس تحرير والقبس، وصحافياً اخر من العاملين فيها، معتبرة أنها «انتهاك واضح للحق المعترف به بولية للصحافيين. في نشر الأخبار وإبداء الراي، كما وجه المدير التنفيذي للجنة رسالة إلى ولى العهد الكويتي الشيخ سعد العبدالله الصباح دعاه فيها إلى اتخاذ الاجراءات الممكنة لرفع الاتهامات الموجهة إلى الصحافيين وتامين استمرار صدور «القبس». وأكد الصقر، الذي كانتُ هدَّهُ اللجَّنَّةُ منحتَّهُ جائزتها عام ١٩٩٢، أنه لا ينوى الاستعانة بمحامين غير كويتيين.

انشقاق على دوستم واتهامه 🐃

خصوصاً وانه كان يحاول مد جسور من اجل تحقيق مصالحة بين-الحركة والتحالف المناهض لها، حسيما كشفت مصادر قريبة منه.

وربطت المصادر القريبة من حكمتيار بين والتنسيق المستجدة مع مسعود والانشقاق في صفوفي الميليشيات الاوزبكية على اساس انه محاولة لْإبعاد بوستم مجدَّدُا أَتِّمهَيِّداً للمِّ شمَّلُ فلول المَّجاهدينَ في وم علوم أن بعض المجاهدين يرفض العمل مع دوستم (الشيوعي سابقاً) ويفضل البقاء على الحياد. وتردد أن قائد الميليشيات الاوزبكية تعرُّض لمحاولة اغتيال اسفرت عن مقتل اربعة من حراسه في هجوم مسلح على مقرد.

ايران سينه تتمة المستحة الاولى

معنىء. وشكك في صدق الإدارة الإميركية ورؤيتها إلحقيقية لمستقبل اي علاقة محتملة، مستنداً على «ارْدُوَاجِية الخُطابِ الاِدِيرِكِي جُولِ موضُوعً اسلحة النمار الشامل، أذ انها تستَّمر في أنهام الْجِمِهِورَيَّة الْإِسلامية بالسعى الى امتلاك هذه الاسلحة وتتهمها بالارهاب، وفي الوقِّتِ نفسه تُستَمرُ (واشنطن) في تقديم كِل الوان الدعم لاسيرَ آئيل البُوويةِ، واتهم حِنتِي الادارة الامبركبية بانهًا متعمل على خِفِض السِبعان الْبِفِط في الْاسوَّاق العالمية، وهذا كلُّه لِمُنكِكُ في جبسنٌ نية اميركِ ا وعرَّفِ لِهُ التفاوض والتطبيع، مع ايران. فاوض والتطبيع، مع ايران! وإشار جنتي في حضور إلاف احتِشْدوا لاياء صلاة الجمعة في

حامعة طهران ورفعوا شعارات والموت لاستركاء ودللوت لاستراكيل، إلى مشروع حكومة بنيامين نتانياهو حول والقدس الكبرى، واعتبر ان المُوقَفُ الإميركي من هذا المشروع ،ومن الكيان الصهيوني عموماً معودج لعداء واشنطن للاسلام، أُنَّا أَنَّا التَّالِينِ التَّالِينِ عَنِي وَالطَّرُوفِ الْرَاهِنَةِ، لَكُن لُوجِطُ ان وَبَتِي استِبِعِيدُ أَنْكُانِ التِطبِيعَ عَني والطَّرُوفِ الْرَاهِنَةِ،

ولع يوصد الباب كاملاً في السلتقبل، وقال دامة احتمالان للمستقبل، اما ان نُتراجع نحن عن مبائنًا أو أن يتخلوا هم (الأميركيون) عن عدائهم للاسلام ويتركوا سييل الثورة والنظام فقط في هذه الظروف نستطب ان نتخاور معهم والا فإن التفاوض والتطبيع مستحيلان، وجزم بأن والثورة فالإسلامية لن تتراجع عن أمو الفها ومبالئها إيداً.

مُنْكُرُّ أَن رِئْيسَ البِرِلمَانَ عَلَى الْكِيْنِ بَاطِقَ نُورِي كِلْنِ اعتبر عرض اولبِراجِه «مؤامرة الشق المجتام الإيراني وشن حزب بفسية»، كما الم يخف الرئيس السابق على اكبر، الشمق رفسنجاني رئيبَه في «صبق، الادارة الإمبركية، لكن لم يصبر حربي الآن اي تعليق عن الرئيس سبيد -محمد خاتمي على العرض الأعيركي، ويبدو انه يفضل تفادي التسرع خصوصاً ان على أجندته قضايا داخلية تحظى بالأولوية لديه في الوقت

` الراهن. كما لوحظ أن المرشدُ خامنتي لم يعلن موقفاً، إلا أن أوساطاً سياسية اعتبرت ان تعليقه على فوزَّ الفُّريقَ الايرَاني لكرة القدم على نظيَّرَهُ الْإميرِكِي في مُونديال فرنساً بأنَّه ،هرِّيمةَ مَرّيرةٌ لَلشّيطان الأكبر، كان في حد ذاته رداً ضمنياً على عرض اولبرايت.

تتمة الصفحة الاولى

الاولى بعد الظهر. فتاكد الجيش اللبناني من اسمائهم. ورافقهم رئيس يعثة الصليب الاحمر الدولى جان جاك فريزار، فيما انتظرتهم عند حَاجِزُ الجِيشُ حَسُودٌ مِن مُحَرِّبُ اللَّهِ، وحركةٌ وَّامِّل، والمرب الشيوعي اللبناني حملوا الاعلام الحربية والعلم اللبناني، أضافة الى نوي السُجِنَّاء العائنين، فضَّلاً عنْ أهالي سجِّناء ومعتقلين لم يعودوا، فاصيبوا بخيبات أمل، وراح بعضهم يبكي، في مقابل بكاء فرح القرباء المحررين اثناء عناق اللحظة الأولى بين بعض العائدين، وكانوا ما زالوا في الحافلات، ومن تمكن من الوصول اليهم من مستقبليهم.

الَّا أَنْ لَقَاءَ الْإِهَالِي بِابِنَائِهِمُ الْمُحْرِدِينَ حُصِلٌ فِي دَارَةً رَبِّيسِ الحكومة رفيق الحريري في مجدليون، شرق صيدا، حيث تجمع أفراد عائلات الاسرى، نَظْراً الى صعوبة تنظيم اللقاء على العبر في احتفال كبير اختلطت خلاله الدموع بالاهاريج. فاكتشف الاسير ابنه الذي ولد بعد اعتقاله، والتقى الابن الذي أسر وهو فتى (اذ بينهم الكثيرون في هذه الْحَالِ) (هِلَهُ النِّينَ شَاحُواً في انتظاره، والنَّقْتَ الفِّتَاةَ خَطَيْبُهَا الذِّي مضى على اسره ١٢ سنة، وبعضهم أخذه الاسرائيليون منذ العام

أَ وَرِحُب رئيس الجمهورية الياس الهراوي باطلاق الاسرى والجثث أبي رسالة الى اللبنانيين متمنياً «الافراج عن سائر اسرانا وتحرير إُرْضِناء. ووعد الحريري في كلمة القاها في مجدليون بينل الجهد لْأَسِتعادة بِقَيةُ الاسرى في سجون اسرائيلُ واكد «أن للاسري حقوقاً وعلى الدولة واجبات حيالهم، واوضح أن ولا بُعد سياسيا لعملية التنادل، (راجع الصفحتين ٢ و٣)

من جهة اخرى، صرح الرئيس الفرنسي حاك شيراك الذي يقوم حالياً بحولة افريقية بانها كانت عملية انسانية رائعة سمحت بتبالل أسري، وَإِنْيُ أَحِيْيَ الْعَمْلِ الاستثنائي للصليبِ الْأَحْمْرِ وما قام به رئيسا الوزْدِاعِ فِي لبنانَ واسسرائيل، وهو عسمل أعطيت ضَّ مسانتي لَه بين



الدولس، وهو ليس نتيب

أولا المسجح منا ورد عن السؤال لريدين سوح المدوسيعي لدي يعص القوي البليار قة، وهو شيء برفضه بمانيا مع، وتستعلى النبائح قرينا وسيستهاد وقائل ملعب سان بمائح التحقيق وندي أ العمانح س المحمه بالصور والصارة 🕽 هل الموادم الله الذي الحكاميكي لعدم

محن طمرمون فراز اللحظة € والدل من هم الماء المحكم حاجتكه مممل مومد أن منسود العدالة أما كالكلية، هور قرار المحصة مها من حمال رسد الحدود بإشرالفيلاف الدا تعامد شعاك مطالب أنسوب بأيوب هود الموروث من الاستعمار فعاللها بعر سيخول هو التحصم 👁 مادا المدينية والعد العائدين الرياري المياية

ربة واحتضاعت في الله وبدرتها شواء أي مشطة دما أسا قابيل عرابه نوانعا شنى انوا ومعدرتنا الاقتصابة البا فامات النشعب اكربنري المستعدلاستفاع لرودين س اندوسا • إلام نحرون قرار "حديث التيمية طوالية - هذا نابح س أبزعاج وعبولينازلم عدم المستنفوار سيباسي للقبيادات لواية بويية الدبر راوا الهديدك سيطلوب مستنفسار وجنوا س الشعكير في النوا اولة لتسب اطراف معينة في اليوبيات • متى تنصورون سابة تراعكم مع الله

- هناك مهامة لكل مزاع. أيا كان بهالل فهاية صعيد على العدالة وبالتكلية ساكل الارسة الصالبة وتعقيداتها بديا ست فائلوز مان في النهاية ستكويفة ن المرشيد خاييني له يعلن موقفاً، الأو تعليقه على قور الفريق الإراني الدالة المراني توسيال فرسيا ياته ، هزيعة مريرة للنه

ضعنيا على عرض اولترايت لبنان

بددون ۲ و۲)

ين من دهرت الله، وحرقة المل، والدرانة ليلاء الا عملام المسترسية والعلم الليماني فيميلاً عن العالم سجماء وبعثال الدي مل ورات معصور بيدي في مقابل بكانوني س، وراح معصب بعض في معابل وكاواد اللحظة الاولى من معض العالمين وكاواد مكن من الوصول النهم من يستقبلية. مكن من الوصول النهم من يستقبلية. ب سرسون سبع، سرسون المادة والأوليان المادة والأوليان المعروب حصل في دارة والمادة والم معلون سنق صيدا حيث نجع ال معلون سرق صيد مس المعرية تعليم اللغاء على المعبر في الأل المعوية تعليم اللغاء على الإسلا الله الأل وع مالاهارين فاحتشف الاسيد من مرسوبي ماحسي الاستياد الكبيلة الكبيلة الكبيلة الكبيلة الكبيلة الكبيلة الكبيلة الكبيلة المناسبة الم سر مسر وسو مدى الا بيسهم مسرو وسو مدى الا بيسهم مسرو المستقبارة. والنفت القياة فعلم

ب معلمة كانت عملية انسمانية والمته معس العمل الاستثنائي للمسليب الإماروما قادي العمل الاستثنائي للمسليب العليت فلمسائد العمراشيل، وهو عسفل اعطيت فلمسائد

سمسود على استعاره. واستعب السرانيليون. الأسرانيليون. الأسرانيليليون. الأسرانيليون. الأسرانيليون. الأسرانيليون. الأسرانيليون. ال معهورمة الباس الهراوي ماطلاق الإسركان المعهورمة الباس الهراوي ماطلاق الإسركان محودمه البياس الهواوي باطلاق المراقان المدين مستعدياً «الالواق عن سائل المراقان المدين مستعدياً «الالواق عن سائل المدانية وروي في كلعبة القائما في وسياد الاستان وروي في كلعبة القائما في وسياد الاستان معري في سميون العراقيل، وأكد «أن الإنداد» العراق هي سميون السرافيل، وأكد «أن المسالة» أن سيون من سميون السرائيل. واحد المياسية الله حميمالهم. واوضح أن الأجعد المياسية المحدد الم

ان تخضع لضغوط الصين التي ان محصم --- ر تطالب بوقف الدعم الام يسركي لتـــايوان. لكنه اشـــ بالنبعوةراطية المحلية في القرى. .. وفي البوم الشائي من زيارته للصين، قال كلينتون أصحافيين ومن المؤكد انه لن يكون هذاك أي

بأي شكل كان خلال هذه الحولة. وكانت الصين اعلنت قبل بدء الزيارة ان قسطسيسة تايوان هي المسالة الاكثر حساسية في العلاقات الصبنية الامتركبية وعبرت عن رغبتها في انراجها على رأس جدول اعمال القمة بين الرئيسين كلينتون وجيانغ زيمين غدأ السبت في بكين. وتأمل بكين في ان تتعهد واشنطن بعدم بيع اسلحة الى

تغییر فی موقفنا (من تایوان)

🛎 شيان (الصين) - آف ب،

رُويتررُ - اكد الرئيس الاميركي

بيل كلينتون في شيان (وسط) امس الجمعة أن الولايات المتحدة

وقال كلينتون اثناء زيارة قام بها للقرية النمونجية شيآهي واكد الرئيس الاسيركي الذي القريبة من مبينة كسيان «موقفناً كان يرد للمسرة الاولى منذ بدء

شيراك، فرنسالن تنسحب من افريقيا

■ جوهانسبورغ - أ ف ب - اعلن الرئيس الفرنسي جاك شيراك في حديث نشرته صحيفة «سويتان» الجنوب افريقية لمناسبة اول زيارة له الى جنوب افريقيا أن افريقيا «في حاجة إلى التضامن النولي»، وانتقد السياسة الاميركية في القارة مؤكداً أن فرنسا لن تنسحب منها. واوضع الرئيس الفرنسي الذي وصل صبياح أمس الى جوهانسبورغ في زيارة تستمر ثلاثة ايام أن ضعف القارة الاقريقية الاقتصادي ولا يمكن تفسيره بلعبة السوق وحدها، بل ان تنمية افريقيا

وفي تلميح شبه مكشوف الى مبدأ واشنطن «التجارة وليس المساعدة، قال شبيراك أن «بعض الدول يعتقد أن التنمية يجب أن ترتكز على التجارة الخاصة والاستثمار وبالتالق لم يعد هناك سبب للاستمرار في تقديم مساعدة رسمية الى التنفية وقي أفريقيا.

تاريخية، في حاجة الى التضامن الدولي»، مذكراً بأن مقرنسا كانت

الى ذَلك أكد شيراك الذي يقوم بأول جولة افريقية له تشمل بلدانا واضاف وأن تنسحب من افريقيا لكن سياستنا تتطور. وتعاوننا مع

من تايوان مدرج في ثلاثة بيانات زيارته على اسئلة تتعلق بحقوق مالانسان داحد اسباب زيارتي هي (وقعها البلدان بين ١٩٧٢ و١٩٨٨) التمكن من مناقشة مسائل وفي القانون الضاص بالعلاقات الصريات الفردية في جلسات وكانت زيارة كلينتون اثارت

اكدان اعتقال المنشقين لن يؤثر في الحوار البناء مع بكين

مخاوف تاييه لأن قادة الجزيرة اعتقد انه من المهم جداً أن نواصل يخشون ان توقع بكين وواشنطن العمل مع الصينيين والتصاور بيانا مشتركأ رأبعأ تتعهد فيه الولايات المتحدة بعدم بيع اسلحة واحتج سفير الولايات للتحدة الى تايوان بعد اليوم لدى الصين جيمس ساسر رسميا امس لدى الحكومة الصينية بعد من جهة لخرى، قال كلينتون توقيف المنشقين الثلاثة في مبينة ان اعتقال مشقين صينيين قبيل بدء زيارته اثار ،قلقه، ولكنه أكد شيان قبل ساعات من وصول الرئيس الأميركين وقال عضو في الوفد الاميركي ان نلك لن يؤثر في سيياسية والحوار البناء، التي يتبعها مع بكين. وقال كلينتون والارت هذه

الرسمي المرافق لكلينتون طَّلَبُ الانساء قلقي وطلبت من السفير (جيمس) ساسر ان يناقش هذه الاسيسركي دانتصل بمسشؤولين السالة مع السلطات الصينية، رفيعى المستوى ليبلغهم قلقتاء وأضاف أن الرئيس الاميركي واضاف انه لذا كانت هذه الانباء صحيحة، فإنها متدل على ان الصين ليسست في افسضل

سيناقش اعتقال هؤلاء الاشخاص وغير المقبول، في للصانفات التي مستوى لها، أو أنَّ «الصين لا سيجريها السبت والاحدمع نظيره الصيني، مــوكـدا انه تتطلع الى السست قبل بل الى مسيحض الصبنّ على اعتماد حرية التعبير بدلاً من الخوف

خاصة وعامةء واغياف الذلك

وتهاية الثمانينات عمليات «اقتراع ديموقراطية» للى قراها التي ببلغ عندها ٧٤٠ الفأ. وقالت وقال المسؤول نفسه «لا اعتقد مؤسسة الرئيس الاميركي الاسبق انه قَمع يهدفُ آلي ارباك الرئيسء واضاف ونعتقد أن بعض القادة جيمي كارتر مسركر كارتره ان حوالي ثلثي عمليات الأقتراع كانت تجري بموشح ولحد. ـ

يتصرفون بطريقة مبالغ فيها بتصورهم أنهم يستطيعون تجنّب وقوع حوادث اثناء زيارة الرئيس واوقفت شرطة شيان بعد ظهر الحَميس المُعارض يانَعْ هَاي بعد ٢٤ ساعة من اعتقال رفيقيه يان

جون ولي زيهينغ. وكنان متحدث باسم البيت الإبيض صرح ان كلينتون سيطلب من نظيره الصيني السماح بحرية اكبر للتعبير في بالاده.

واضاف أنَّ الوفد الأميركي دعلى علم، بتوقيف للنشيقين الشَّلَاثة وأن السَّفْيِ سَاسِيَّ سيبحث مع السلطات الصينية مباشرة في هذه للسالة. وعلى رغم نداءات معارضين

صينيين وبرلمانيين اسيركيين اعلن كلينتسون إنه لن يلتسقى منشقين أثناء زيارته كما واقق على الحذرام الراسم للعتادة حيث سيتم استقباله رسميا في ساحة تيأنانمين آلتي

ترمسرُّ الىُّ قسع التَّظَاهِراتُ التَّيُّ جرت في 14٨٩. آ واشاد كلينتون في شياهي

القارة في أذار (مارس) اللهمي.

لكُننا لم نعد نريد التدخل في شؤون الدول الفرنكفونية».

الوضعفي روسيا لايسمحليلتسن بالتغيب عن البلادة ايام!

السبت ٢٧ حزيران (يونيو) ١٩٩٨ الموافق ٣ ربيع الأول ١٤١٩هـ/ العدد ١٢٨٩٨

AL HAYAT SATURDAY 27, JUNE, 1998 ISSUE NO 12898

القرية الصغيرة الواقعة وسط

المسين بتجارب السموقراطية

للحلية التي طبقها النظام

الشيوعي خلال السنوات الاخيرة

من القروبين وعدد من اطفال

شيساهي، نكر كلينتون أن هذه

القرية الصغيرة التي لا يتجاوز

عبد سكانها بضع سلات

ستصوت قريباً من جديد لانتخاب

قادتها كغيرها من حوالي نصف

مليسون قرية لضرى في ألبسلاد.

ويضم مجلس بندية القرية رئيسا

وخمسة اعضاء انتخبهم سكان

واضباف داعرف منا بعنب

الترشح للانتخابات موضحا

مفزت في انتخابات مرة وخسرت

مرتين أفضل الفوز على الهزيمة

ولكن عندما تكون هناك أنتخابات

يقرر الناس فيها، يريح الجميع،

الاميركي بعد انتهاء ترجمة كلمته

الى اللغَّة الصينية.

وصفق الحسضيور للرئيس

ينكر ان الصبن الخلت تدريجاً

وفي كلمة القاها امام مجموعة

🗆 موسكو - جلال الماشطة

🛘 تىرانا - جمىل روفائىل

وسط الإقليم بانه مخطيره

من يوغوسلافياء.

الصرب والألبان المتعاونين معهم.

هجوماً شنه المقاتلون الالبان على بلدة كييفو في

وكانت وحدات جيش تحرير كوسوفو هاميرت

والتقى هولبروك أمس للمرة الثانية بزعيم البان

كوسوفو ابراهيم روغوفا ورئيس الحزب البرااني

الالبائي أدم ديماتشي وغيرهما من قادة الأحراب

السُياسِيةَ الرئيسيَّةَ لَالبَانَ كوسوفو. وأوضح ان

والولايات المتحدة وروسيا والدول الأخرى الاعضاء

في مجموعة الإتصال، تسعى الي حل أزمة كوسوفو

بالوسائل السلمية من شلال حقيقة أن الاقليم جزء

واشسار المسبؤول الأمسيركي الذي يعثل بالاده في

الأمم المتحدة الى أن المجتمع الدولي يرفض مطلب

زعماء البان كوسوفو السياسيين والعسكريين

بالاستقلال الأن تغيير الحدود بالقوة أمر غير

مُقْبِولْ، وقال: ﴿لا نُودُ التَّبَخُلُ فَي السُّوُونِ الدَّاخَلِيةَ

لدولة مستقلة وذات سيادة (يوغوسلافيا) إلا أن

الاستقرار في أوروبا ما تطلب قيام المجتمع الدولي

واعتبر المبعوث الاميركي هجوم جيش تحرير

الصربية الخاصة ووقف عمليات المقاتلين الألبان،

منذ اسبوع هذه البلدة الواقعة وسط الاقليم التي

يدافع عنها ١٢٠ شيرطياً وحوالي ٢٠٠ من سكانها

■ (ثـار السرئـيـس الــروســي بوريس بلتسن تســاؤلات عــديدة بقرار مفاجئ اتخذه امس الحمعة بالغاء زيارته الى كازاخستان. وذكر الكرملين ان الرئيس ولا يمكن أن يغيب، عن البلد فيما توقع الزعيم الشبوعي المعارض غينادي زيوغ أنوف حلّ البرلمان اواسط

الشبهر المقبل. وكان مقرراً أن تبدأ الزبارة يوم الثلثاء المقبل ويعتقد في اطارها اجتماع لرؤساء الدول الموقعة لأتفاق شنغهاي (روسيا والصين وكازاخسستان وطاحكستان وقرغيزيا). واشار المراقبون الى ان تغيير جدول اعمال خُمسة رؤساء ينبغي ان

تكون له اسباب جدية. واعترف باستر جيمبسكي بأن الضاء الزيارة تقرر «في ضبوءً الوضع للتسوتر، الذي قسال إنه لا يسمح للرئيس بالتغيب عن البلد لمدة أربعة أيام. وأضاف أن يلتسن تطبيق برنامج مكافحة الازمة الاقتصابية الذي وضعته حكومة

الوضع في كنوسوفو يشكل تهسبيدا جنبياً على سيرغى كيربينكو. بدور مهم في حل الشكلة، وقدم زعيم الحزب الشبوع تَفْسَيْرِهُ لِأَلْغَاءَ الرَّيَّارَةِ، وأَشْبَارُ كوسوفو على بلدة كييفو الواقعة في بلدة كلينا بانه الى ان الكرملين يستصد لحل ويقوض المساعي الرامية للربط بين سحب القوات البرلان في او آسط تموز (يوليو)

في "تكساس البلقان" ووصف هولبروك الوضع الذي شساهده خسلال جولته في غرب الاقليم بأنه «شبيه بما كان عليه الحال في (الولاية الاميركية) تكساس في الماضي. ■ غاص المبعوث الأميركي الى البلقان ريتشارد هولبروك في تفاصيل ازمة كوسوقو بعد أربعة ايام من جولته المكوكية بين بريشتينا وبلغراد. ووصف وكشف السفير الأميركي في مقبونيا كريستوفر

هولبروك يغوص في التفاصيل الأمنية

هيل الذي پرافق هولبسروڭ في مسهسعستسه بنان والأسترأتيجية الأميركية تقضي بسحب بعض وحندات الشبرطة الصبريبية الخناصية وعدم تمكين المقاتلين الإلبان من انتهاز هذه الفرصة، لتحقيق ونقل تلفيزيون بلغيراد عن ميصيابر مطلعة ان

الرئيس اليوغوسلافي سلوبودان ميلوشيفيتش أبلغ هولبروك أنه «لا يمكنُ القيام بأي انستهاب للقوات الصربية ما دامت الهجمات الألبانية مستعرفه، وأفادت المعلومات الواردة من غرب كوسبوقو ان المقاتلين الالبيان واصلوا هجساتهم المركزة على المواقع العسكرية الصربية في بلديتي ديتشسا

وجاكوفيتسا. والمُفقت القوات الصربية في استعادةً مُنْجِمُ الفَّحِمِ الْقَرِيبِ مِنْ بِلَدة بِيلِاتُشْدِيفُاتِسِ الْي الغرب من العاصمة بريشتينا بحوالي ١٥ كيلومتراً والذي أحكم جيش تحرير كوسوقو سيطرته عليه وأفادت مصادر صحافية غربية في بريشتينا أنها تمكنت من الوصدول الى بيهالاتشبيه أتس والشقت مقاتلي جيش تحرير كوسوفو النين ابلغوها أنهم

استوف يكونون قريباً في بريشتينا) على صعيد أخر، رفض رئيس حكومة كيان صرب البسوسنة مسيلوراد دوديك تصسريح رئيس الوزراء البوسني حارث سيلايجيتش الذي عرض وضع القواعد العسكرية في البوسنة تحت تصرف عمليات حلف شبعبال الأطلسَي، ودعنا دوديك المنسق المدني العملية السلام البوسنية كارلوس ويستندورب ادانة سيلايجيتش ولانه تصرف من طرف واحد بحق دولة من كيانين وثلاثة شعوب، خلافاً لاتفاق دايتون،

واستطرد محاريت فرنسا ويقوة هذه الحجة الأن افريقيا والسباب

المانح الاكبر الى حد بعيد للمساعدات الى افريقياء. ورفض الجنوب افريقيون وفي مقدمهم الرئيس تلسون مانديلا بلا مواربة السياسة الاميركية التي جاء الرئيس بيل كلينتون ليروجها في

غير فرنكفونية، ناميبيا وجنوب افريقيا ومورامبيق وانغولا، على رغبة باريس في «توسيع شبكة علاقاتها» في القارة السوداء. البلدان التي كانت مستعمرة سابقاً تربطنا بها علاقات اخرية لن يتغير.

واشنطن تؤكدان لابوجا تأثيراً كبيراً على الأمن القومي الأميركي نيجيريا تقابل الانفتاح الغربي بمزيدمن الخطوات نحو الديموقراطية

■ لاغوس - رويترز - أفرج الحاكم العسكري الجديد في نيجيريا الجنرال عبدالسلام ابو بكر عن ١٧ سَجِينًا سياسياً أخرين في الوقت الذي يسارع الحلفاء الفربيون التقليديون لتخفيف العزلة السياسية التي فرضوها على الحكومة النيجيرية

لحملها على اجراء اصلاحات. ومن بين النين افرج عنهم اوليسا اغباكوبا زعيم الحملة التي استهدفت منع الحاكم العسكري الراحل ساني اباتشا من ترشيح نفسه من يون أي منافس في انتَّخَابات الرئَّاسَة النَّي تجري في آبُ (اغْسطس) القبل. وتوفي اباتشا فجأة في الثّامن من الشهر

وَلَكُن لِائْحَةَ الْغُرِجِ عَنْهُمَ خُلْتُ مِنْ اسْمُ مُسْعُودٍ البيولا الذي يفترض آنه قار في انتخابات الرئاسة التي جرت عام ١٩٩٣ والتي يُعدُّ الغاؤها سبب الازمة السنياسية والإقتصادية التي تواجهها البلاد. وقال للعارض بيكر رانسوم كوتي الذي أفرج عنه مع ثمانية معتقلين أخرين الاسبوع الماضي في

تعليق على الخطوة الأخيرة: «لابد وأن يغرجوا عن

كل الأبرياء النين اعتقلوا بما في نلك ابيولاء. وتصدرت قضية ابيولا جدول أعمال المحادثات التى اجسراها وزير التولة البسريطاني للشسؤون الضَّارِجِيةِ تَونِي لُويدِ مع أبو بكر أمس خُلال الزِّيارَةُ التي يقوم بها ألى نيجيريا باسم الاتحاد الأوروبي. وقالت الولايات المتحدة التي فرضت مثل الاتحاد الأوروبي ودول الكومنولث عقوبات محدودة على نظام ابأتشا أنها سترسل وفدا على مستوى عال الي

ابوجًا فور ان يتسنى للحاكم العسكري لقاءم وقالت سوزان رايس التخصصة في شوون افريقيا في الأدارة الأميركية في واشنطن أول من امس: منبذل جهداً على مستوى عال لأن الأخطار في نيجيريا كبيرة. وجود نيجيريا بيعوقراطية أمر اساسي لاستقرار ورشاء غرب افريقيا ولقوة القارة الخريقية وكنلك للمصالح القومية وللأمن القومي الاميركيء وتبنل النول الغربية آلتي أثار غضبها تحدي أباتشا للجتمع البولي، كل الجهود للمكنة لدفع أبو بكر الى إعادة بعض أشكال الديموقراطية

اليونان: الفاشية تعرض عضلاتها بالتواطؤمع قوى في الشرطة

🗷 آثیبنا - ا ف ب - اثبار الاعتداء الذي تفنه قيل عثيرة أيلم أعضاء مقترضون في الحرب النازي اليسوناني الجسيد على ثلاثة من الطلاب النفسابيين في البلاد، قلقاً من عودة شبح العنف اليميني المتطرف واستمالات التواطؤ من قبل الشرطة.

وافادت العناصس الاولسة للتحقيق ان حوالى عشرة اعضاء من مجموعة دكريسي افغيء (الفجر النهبي) نفنوا الهجوم في وضح النهار ويحضور عشرات الشهود امام محكمة أثينا حاء للعتدون لدعم ستة ناشطين كانوا يعثلون أمام المحكمة لتعرضهم بالضرب وتسببهم بجرح عند من اليساريين. وأحيا عدم اعتقال احد في أوساط السمين المتطرف أوحتى توجيه الاتهام نكريات سيئة وتحدثت الصحف أول من أمس الخصيس عن العبلاقيات للشبوهة التي اقامتها قوى الامن ابان السبتينات مع الصركة الفاشيية وتجلت باغتيال المائب اليساري غريغوريس لامبراكيس. ومتسرت الصحف وعلى صنفحاتها الاولى وبالعناوين سهواك مساك تعليال المسائدة والمحترف التي المسترك المسائدة والمحترف المسائدة والمحترف المسائدة والمحترف المسائدة والمحترف المستمثلة المس العريضة اتهامات للشرطة بانها

تعمدت إهمال التحقيق. ومن

معض العناوين سييدي وزير

العسام الى «عسدم النسسرع

الأمن العام تصرف الآن أو استقل، بالاستنتاجات، وراى بانابوتيس بيبيتراس، وبيعرفون المعتدي وتركوه يهربء للسوول في اليونان عَنَ اتحـاد وفي بيسان تعسا العسرب البرياني اليساري الوزير المسؤول جورج رومايوس الى التحقيق في واستمال وجود علاقات مع منظمات فاشبية في صفوف قوى الأمنء. وساهم اثنان من المعتدى

لم تقدم له اي رسم بساني يسمح

الشرطي بتصرف التحقيق والناطق باسم الحكومة الذي وجد نفسه مضطرأ عنذ اسبوع للدفاع يوميا عن شرف الشرطة، نعي مرة اخرى اول من أمص داي تورط للشرطة، ودعا أيضاً الراي

عليهم في مضاعفة حرج رجال الشرطة، أذ أكدا الاربعاء الماضي أنهما تعرفا إلى احد للعتدين عن خبلال صورة تشرتها للمبحف وقسالاً إنه احب المسؤولين في دكريسى افغىء واتهم اهتهما الشرطة بانها بتحديد موية المعتدي. و خلال الأشهر الأخبرة مع تصاعد وجسهار الامن في اثنينا الذي حسمي كسره الإجبان والمضاوف

أكد أن أي عنصر من قوى الامن لم يكن موجودا في للكان على الرغم من تاكيدات الشبهود عكس ثلث اضطر الى الاعتراف بان شرطياً شاهد الاعتداء إلا أنه لم يتنخل ولم يبلغ رؤسساءه. ووضع هذا

هلستكي لحقوق الإنسان، أن هذه القضية دريما شكلت متعطفاً، من خلال التاكيبان كريسي افغي تمارس للعنف ولا تهتم في اخفاء علاقاتها مع بعض عناصر قوى الأمنء وكريسي افغي، التي تعتبر للجموعة الوحيدة المنظمة فعلا دلخل تجنان البيمين المتطرف منذ ظهورها مطلع الشمانينات، نغت عليق العنوام أن تكون تضع مهاتراتها موضع التنفيذعن طريق العنف لا سيما وأن هذه بالنهاترات ارتدت الطابع الحساد و خلال الأشهر الأخبرة مع تصاعد

الامنية لدى الوأي العام. وهذه للجسمسوعسة التي لم تتعرض بوما القمع الشرطة متهمة بانتظام من قبل الصحافة واوساط اليسار باتها مسؤولة عن اعتداءات عدة ضد للهاجرين وأعضاء الآقلية للعطمة وبالأبطى اليسار. وعرضت هذه المصوعة قوتها بشكل علني في مطلع أيار (مايو) الماضي عندما سار قرابة ٢٠٠ من عناصــرها وسط اثبنا أ وهم يهتفون بشعار ءايها الإجانب

مجهز طبق اللمواصف اتالدولية ً كل شهر على شريط (REEL)واحد

الأسعار: ٧٥٠ دولاراً أميركياً للعام الواحد



للمزيدمن المعلومات الإتصال ب

AL-HAYAT KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. LONDON W14 8YT TEL: 0171-602 99 88 EXT:2081 FAX: 0171 602 49 63

خطة 'توسيع القدس'الليكودية

تفاهم بين حكومة نتانياهو والمعارضة الإسرائيلية على تهويدا

صالح التعامي *

■ ينقل الكاتب حابيم هنغبي عن رئيس بنبية القيس السابة،

واصد رموز حزب العمل تيدي

كوليك عن تجربته في التعامل مع سكان المدينة من القلسطينيين، قــوله: واتني لم اكن اريد أن امتحهم الشعور بالمساواة، لأنثى أصلاً لا استطيع منصهم نلك الشعور. اعتقدت دوماً أن يكون وجود العرب هنا غير مقترن بنفع ثمن من قبلنا، وكان هدفي خلال ٢٥ عــامــأ من رئاســتى لبلدية القدس هو مواجهة تعاظم عدد السكان العسسرب في المدينة وضواحيها» (مبعاريف، ١٩٩٧/١٢/٢٣). وإذا كان هذا صا يقر به اليساري كوليك الذي كان يحظى بدعم مطلق من قد حكومات حزب العمل المتعاقبة على الجهود التي قام بها من اجل استكمال تهويد المبينة، فإنه من غير المستغرب ان تعلن حكومة برداسة بنيامين تتانياهو عن المصابقة على خطة كبيرة لتعزين الوجود اليهودي، في المدينة، أو نشاء ما يعسرف بدوالقسس الكبسرى، عن طريق ضم مناطق كبيرة من الضفة الغربية تقع تسمال وشبمال شبرق وجنوب القيس إلى مناطق نفوذ البلنية الحالية، وإن كان من بين قادة المعارضة الإسرائيلية من اعترض على الخطة المنكسورة، فإنهم إشددوا على أنهم يعترضون على وتوقيت، الخطة وأنها تتزامن مع إصرار حكومة نتانياهو على عدم تُنفيدٌ المرحلة الثانية من إعادة

واوضح بنيامين بن اليعازر الذي شُعِلُ في السَّابِق منصبُ وزير الإسكان في حكوم تي رابين وبيريز أن ضمأن تفوق اليهود ُ الديموقراطي في القيس كان دوماً أهدفأ مشتركاً لكل من الحربين الكبيرين. ولمح اكثر من قيادي في حــرْبِ العــمل إلى انه لو كــانت الظروف السياسية مؤاتية لكانت

🗖 يەشىقۇ – إېراھىيە جەيدى

■ لا يمكن فـــصل الموقف

وري من الازمة القدرص

ستوري العلاقية التركية -

الاسرائيلية والعلاقة السورية -أليسونانيسة، وتنظر دمسشق الى

الأزمة من زاوية طبيعة المزاج

السباسي مع انقرة الذي يزداد سوءأ منذ سنوات نتيجة الملفات لعالقة العابية القائمة بين

البلدين في مجاّلات المياه والأمن والحسدود والأراضي والوضع

ألإقليسمي والصسراع العسربي

ويعد ثلاث سنوات من توقف

أللقاءات المباشرة اقترحت تركيا

غلى سورية مبادرة لاستثناف

للحوار السياسي، فأرسلت في

شبياط (فبراير) الماضي رئيس

إدارة الشُــُون الاوسُط في الخارجية للتركية كوركت

تسيترغه في أول لقاء مباشر بين

مسؤولي البلنين من العام ١٩٩٥،

الذي مهد بدوره الى لقاء وزيري

الخآرجية السوري فاروق الشرع

والشركى اسماعيل جيم على هامش اجتماع وزراء خارجية منظمـــة المؤتمر الإســـلامي في

النوحية منتبصف آذار (ميأرس)

وتنتظر دمشق حالياً ان تحدد

الشارجية التركية موعدأ لزيارة

مسؤول سوري انقرة رداً على

زبارة تسييترغه على أن تمهد

لمحادثات بين جسيم والشرع في

بمنشق، ولقساءات بين وريري

الداخلية وضباط الأمن وخبراء

المياه. وجاعت الميادرة التركية بعدما استطاعت سورية الحصول

على دعم عربي – اسلامي في قمة

طهران الاسلامية بعزل تركيا ما

ادى الى مغادرة الرئيس سليمان

بيميريل العاصمة الإيرانية قبل

انتهاء الإدتماعات، تسبب

معارضة الدول الاسلامية التعاون

العسكري التركي - الإسرائيلي

ه اعتقادها بانها تهدد امن البول

العربية وخصوصاً سورية. كما

جاء التوجه التركي للصوار مع

سورية بعد رفض الاتصاد

على هذه الخلفية بمكن فهم

الموقف السيوري من الأرمية

القبرصية، اذ ان نيقوسيا هي

نقطة اللقاء اليوناني – السوري،

اذ ان أثينا كانت البواية السورية

الى تخفيف التوتر مع النول

الأوروبية عندما كانت (تلك الدول)

تفرض حصارأ على سورية

وترفض تحسين علاقاتها في

الاوروبي عضوية تركيا فيه.

الاسرائيلي.

هذم الخطة أفيضل منا أنحيزته حكومة نتانياهو خلال حكمها. الخطة الإسرائيلية تهدف إلى زيادة عسدد ألسكان اليسهسود إلى ملبون شخص في القيس والنطقة المحيطة بها حتى عام ٧٠٧٠ حتى لا تتجاوز نسبة العرب ما هي طلباً واتساعاً. عليسه الآن وهي ٢٢ في المئسة من أقرتها حكومة نتانياهو على مجمل سكان المنبئة. والسؤال إذا كان اليهود حالياً يشكلون غالبية كبيرة بالنسبة للعرب، وما دامت

الحكومة الإسرائيلية تتجند إلى

جانب الجمعيات الاستيطانية

اليهمودية معثلة في «عطيسرات

استخدام شوارع مهمة في المبيئة

او افتتاح آلملاهي وآلنوادي

الترفيهية ايام السبت، الأمر الذي

كوهنيم، و«البحاد» في مسعاها للسيطرة على البيوت والعقارات العريدة، فلماذا تحارَف حكومة نتانياهو باختيار هذا التوقيت غير المناسب من ناحية سياسية سيعما وانه ادى إلى انتقادات حادة داخل الإدارة الأميركية. يؤكد كشير من المعلقين الإسرائطيين أن نتسانساهو والإحزاب العلمانية في اثتلافه إلى جانب كشيس من الصركات والأحزاب العلمانية خارج إطار الحكومة الحالية ببدون قلقاً من طبيعة الغالبية اليهويية الموجودة في القدس، إذ أن معظم اليهود في القيس ينتمون إلى التيار البيني الارثوذكسى دالحسريدي، غيير الصهيوني، ونظرا لطغيان عدد المتحينين والحصريعيمه غحيسر الصهيونيين وانتشارهم في معظم الاحساء السهوبية في المدينة فبرضوا نمطحياة متبشيد مستعينين بقوتهم السياسية آخر وراء إصرار نتانياهو على ســواء داخل الحكومـــة أو في محلس بلنية القنس، إذ يستطيع المصادقة على هذه الخطة، الأوهو ممثلوهم تمرير القسوانين التى تضوفه من الطموح السياسي تناسب معتقداتهم مثل حظر

اجبر العلمانيين الصهاينة على يتمتع بها لدى الجمه ورين الهجرة العكسية والانتقال إلى المنن الساحلية هربأ مما يسمونه اليميني والدينم ب مجتحميم الاكتراه الدينيء. إلى نلك، فسإن انصسراف المتسدينين الارثونكس عن العمل وتوجههم للتعليم التوراتي جعلا الحكومات

الإسرائيلية لاتظهر ميلأ للاستثمار في مجال المشاريع الاستصادية، وهذا صا اضاف مشكلة البطالة كسبب يدفع العلمانيين للانتقال لوسط إسرائيل، إذ سوق العمل أكشر من هذا اشتملت الخطة التي

انشاء مشاريع اقتصادية على خط التسماس بين القسس ورام الله وعلى أرض تأبعة للضفة الغرسة، إلى جمانب منح شمروط اسكان سبهلة لإغراء الأزواج العلمانية الشابة للانتقال إلى القدس، وللتحدليل على الإشكالية التي تخلقها طبيعة الغالبية اليهودية في القدس بالنسيدة للبولة الغبرية، يشير الصحافي عكيفا الدار إلى أنه بإضافة عند العرب في القندس إلى عند اليهود الأرثونكس دالحسرينيم، فسإن وللدينة التي تعتبرها إسرائيل عاصمتها الموحدة والأبدية لا تحتوي على غالبية يهوبية صهيونية، وعليه ستستخدم الأراضى التي ستقوم إسرائيل مضمها لعلبية القيس كمخزون لإقامة ألاف الوحدات السكنية، وإذا كان هناك من هدف لجميع ألوان الطيف الصهيوني العلماني في تسهيل غالبية يهونية صهيونية في القنس ومناطقها استعدادا لمفأوضات الحل الدائم التي يرى الجسانب الفلسطيني فيها مناسية للمطالبة بحقه المدينة القدسة، إلا أن هذاك سبياً

«تهويد وصهينة» القنس. ووجد نتانداهو نفسه في كثير من الأحيان، مضطراً إلى مجاراته كما حيثُ في افتتاح النَّفق، لقطع الطريق عليه للظهور أمام الرأي انعمام الإسرائيلي كالزعيم الأحرص على وصهيونية، المنينة لنك لم بتريد نتانياهو في وصف الانتقادات الأميركية لخطة حكومـته بالسخف. وحرص في الأونة الإخبرة على التَّفاخُر بَانَّهُ هو الذي قام باغلاق المؤسسات التابعة لنظمة التحرير

الشرق، من طريق الزام المسؤولين الأجسائب الذين يزورون المدينة ىعدم عقد لقاءات مع شخصيات فلسطينية داخله. إلى أن نتانياهو يريد أن يثبت للإسرائيليين أنه على رغم جهود أولرت في تهويد القيس، إلا أنه كرئيس للوزراء يتحمل وحده التبعات السياسية لخطوات اولمرت. حتى ان هناك من المحلكين السبياسيين من يتهم أولمرت بمحاولة وتوريطه نتانياهو عبر جره إلى مغامرات سياسية، مستغلأ الحساسية التى ينظر فيها الجمهور اليهودي للقنس إلا أنه أبأ كانت الإعتبارات التي يُفعت يُتانياهو لاتخاذ قيرارً المصادقية على الخطة المنكبورة ستكون نتائجها خطيرة جدأ على مستقبل القيس، إذ أن إنشاء بلدية ما يعرف به «القدس الكبرى» يُعنِّي اقــتطاع ٢٠ في المئــة على الأقل من مساحة الضَّفة الغربية وضعمها لإسترائيل. وعلَّقْت افتتاحية «هارتس، بتاريخ لرئيس بلبية القبس ورميله في ١٩٩٦/٦/٢٢ على ذلك: دمن حق قيادة الليكود ايهود أولرت الذي الفلسطينيين أن يعتبروا هذه يعتبره الكثير من رجالات اليمين الخطة بمثابة تخريب متعمد الإسسرائيلي ببيلأ منطقي للاتفاقيات الموقعة، فَضْلاً على أن النتانياهو نظرأ للصنقية التي

ويجمع المراقبون في إسرائيل الدائم، وفي وقت تحاول فسية على أن ايهود اولمرت يريد خوض معترك التنافس السياسي مع حكومة نتأنياهو تجنيد العالم باسسره من أجل ثنى السلطة نتانياهو من طريق رفع لواءً

كيف ترى دمشق الازمة القبرصية؟

توتراقليمي يتم تحت غطاء التحالف التركي -الاسرائيلي

الفلسطينية في القدش، وحظر الإنشطة السياسية دلخل بيت

وأشارت الصحف الإسرائيلية الفلسطينية عن الإعلان عن الدولة الفلسطينية في العام للقبل بحجة ان هذه الخطوة احادية الحاث وما يزيد الأمور تعقيداً أن الاجراء الإسرائيلي جاء في حُضم كشف العديد من الصحفّ العبرية عن مخطط لحكومة نتأنياهو يهدف إلى اضفاء الشرعية على العشرات من الستوطنات والواقع السكانية التى أقامها مجلس المستوطنات اليهونية في الضّفة الغربية من دون الحصول على ترخيص من قبل الجهات الحكومية. واطلق على هذا المخطط «تبييض عمليات غير شرعية، وفي حين يمنع مكتب نتانياهو مراقبة النولة القاضدة مريام بن بورات من التحقيق في عمليات التضليل والاحتيال الت تمارسها الجمعيات الاستيطانية في سعيها للاستيلاء على المنارل الغربية في القدس وضواحيها (دهـآرتس، ۱۹۹۸/٦/۱۰). واکـــد أسستساد القسانون الدولى المصابقة على الخطة تعتبر البروفيسور ايال بنفنستي أنة ليس من حق الحكومة أو البرئان خطوة أصابية الجانب تستهدف حسم مسالة مطروحة للحل الإسرائيلي إصدار قوانين لضم منَّاطقٌ من الضفة الغربية إلى

القيس حسب القانون الدولي.

ومع شعور نتانياهو بقدرته

مكابدة حرب الوجود آلتي تشبنها بلدية «أولمرت» التي بدأها العمالي تيدي كوليك الذي يوجر كل ما قدمه للعرب خلال رئاسته للبلدية التي امتدت لربع قرن، كما ورد في بروتوكول جلسة للبلسة عقدت بتاريخ ١٩٨٧/١٢/٢٧، حين خاطب كوليك أنصاره قاثلاً: «إننا لم نعمل شيئاً واحداً يفيد العرب، لم نين لهم صدارس او اسواق او منتديات تقافية، أن الأنجار الوحيد الذي قدمناه لهم شبيكة مجاري، وهل تعلمون لماذا؟ هل تعشقتون أن هذا لصبالحهم؟ ولرفعة مستوى حياتهم؟ كانت هنأك حالات كوليرا وعندما شعر الجمهور اليهودي بالنهول قمنا بانشاء المسروع، وإن كانت هذه الاقدوال العنصرية تصدرعن كسوليك الذي طألما ارتدى ثوب الليبرالية الرّائف، فإن تتاثياهو

على فـعل كل شيء، فإنه سيكون 🖿

* صحافي فلسطيني.

على تحقيقه بسرية تامة.

اخقاء المخطط الذي عمل كوليك

ترحب «الحياة» برسائل قرائها وتنشر منها ما لا يتعارض وقوانين النشر وما يحفظ حرية الراي في أن. وتحتفظ «الحياة» بحق تنقيح الرسائل واجتصارها. وتعتدر عن عدم رد الرسائل التي لا تنشر. الرجاء توجيه الرسائل بواسطة الفاكس او البريد الى اي من مكاتب والحسياة، الواردة عداويتها وارقامها في اسفل صفحة الراي.

أصل الفجر من أثيوبيا

🔳 السيد المحرر،

بندي اسرائيلي يراقب الحفريات التي تقوم بها الحكومة في احياء القدس القديمة

تحية طيبة، نشرت «الحياة» في-١٩٩٨/٦/٢٤ مقالاً للسيد مهدي السعيد بعنوان والفجر واشكالية الانتماج في مجتمعات اوروبا الشرقية، في الصفحة

«حل الفجر في بَلدان اوروبا منذ ما يزيد على الاربعة قرون... ويقول علماء التاريخ انهم هاجروا على دفعات من الهند... الخ.

البشرة ونزوح الهنود الى اوروبا تم عام ١٠ ألاف قبل الميلاد وكان من شمال الهند. وسكان شمال الهند بيض لان شمال الهند منطقة جبلية وجوها بارد. ولقحوا اللغات الاوروبية بمفردات لغتهم التي يظق عليها اللغة (السنسكريتية) ثم انفكوا عنها بعد هذا التاريخ بـ ٥٠ عاماً او اكثر ومنهم قياتل (الفرس) وقيائل (الاكراد). لذلك لا يوجد اناس لهم بشرة سمراء في ايران او كريستان، وحدثت الهجرة بسبب الجفاف الذي حل بأرضهم ما يسمى ب (تجوال او هجرة الشعوب). الا أن أصل العجر يعود الى المصريين الذين جاؤوا من الثيوبيا قبل ١٥ ألف عام مم مجرى نهر النيل وسكنوا مصر وتدل اشكالهم على ذلك، فهم من ذوى البشرة السمراء اما السودانيون في مصر فهم من سكان النوبة. واشكال الغجر تشب اشكال المصريين الذَّين هم من أصل اليوبي. والاثيوبيون سمر وعقب وصول الصريين من اليوبيا الى مصر وجدوا منسوب نهر النيل ينخفض ٣٠ سنتيمتراً كل اربع سنوات وكانت المجاعة تحدث بسبب انعدام الزراعة والقحط مما ينشب معارك وصراعات من أجل البقاء. ونشر المؤرخ المقريزي مخطوطة في القرن العاشر الهجري بعنوان «اغاثة الامة من الغمة، صور فيها المعانأة التي كان يعيشها المصريون بسبب

مغالطات السيد ابراهيم عقال

ثانياً، لم يكن عقال في يوم من الأيام عضوا في المركة الوطنية العسكري القبلي الجنوبي بزعامة سياد بري لسكان الاقاليم الشمالية الوطنية منذ قيامها وهم على التوالي: ١- الشهيد العقيد محمود ليحله. ٢- الشهيد العقيد عبدالكريم كوسار. ٣- السيد محمود أحمد سيلانيو. ٤- السياسي المخضرم السيد عبدالرحمن أحمد على، الذي انتخب لاحقاً كأول رئيس لمجهورية أرض الصومال، بعد سقوط حكم الديكتاتور سياد

عضبو الحركة الوطنية المعارضة

نموذج الصاروخ الذي باعته روسيا الي قيرمن مناورات بحرية مشتركة برعاية نفي وزير الضارجية اليوناني تيوتور بانغالوس. اميركية. وبقدر ما تحتاج دمشق لدعم ولم تكتف دمشق بالقفر عب

البونان للاتحاد الأوروبي.

ويدل نلك على الرغبة السورية فى تحسقيق توازن فى ضوء والتدالف العسكري، بين انقرة وتل ابيب الذي بدا في شــبــاط

الحدود الى شدّ خيوط والتحالف الاستراتيجي، مع طهران بل انها القبرضية منذ بدول الحيش فتحت الأبواب أمام رياح التطبيع التركى شمال قبرص في العام مع العراق في أيار (مايو) الماضي. ١٩٧٤ وكان ما يجمع دمشق حسن علاقاتها مع أثينا على رغم وأثينا هو العداء لتنركيسا والتحوف من والتحالف التغير في الحكوسة نتيجة انتسخْسَانياتُ العيام الماضي، على العسكري، بين أنقرة وتل أبيب واعتقادهما أنه موجه ضدهما أساس أن ما يجمع بين اثينا وبمشق من مصالح أكبر من أساساً. لكن في الوقت نفسه فإن السوريين غير معنيين في تصعيد

يذكس ان الإتراك أشساروا في صيدد دفياعيهم عن «التنجيالفّ العسكري»، الى وجود «تصالف» مماثل بين سورية والبونان

يوناني، فإن اثينا تحتاج الى دعم سوري ضد تركيا في سياستها

والاهم من نلك أنها حافظت على الصراع الحربي.

العام ١٩٩١ وتطور الى حد إجراء نفاه الجانيان. وكان أضر ثلك

الثمانينات الى مطلع التسعينات. ولعب «التحالف، بين القيسادة الحربية السورية وحرب بباسوك اليوناني دورا ايجابيا امتد الي مطلع العام ١٩٩٤ عندما كيان الحرب الحاكم في فترة رئاسة

ويفعت هذه العلاقة الحيدة السورييين الى متابعتها حتى بعد خروج دباسوك، من الحكم اذ حظى وزير الخارجية اليوناني السأبق خلال زيارته السبوغ الماضي الى دمشق بدعم سورية، ويلقأءات مهمة مع كيار المسؤولين.

واتفاقات عسكرية عدة، الأمر الذي

الاعلام الرسمية الأزمة القبرمنية الدولية على انتهاكات مصالها قى الفترة الاخيرة حين شهدت الجوي. ارتفاعاً في التوتربين أنقرة و

اثينا بعبيد زيارة أربع طائرات

عسكرية يوثانية قاعدة بافوس

القبرمسية، وموافقة زعيم

القبارصة الاتراك رؤوف بنكطاش

على تحرك مماثل سريع وقيام

ست طائرات عسكرية تركية (ف -

١٦) بالهــــبـوط في مطار

حيث شيتكالي (بالتركيبة)

وليفكونيكو (باليونانية). كما

اعتبر رئيس الوزراء التبركي

مسعود يلماظ أن وصول طائرات

يونانية ونشير صواريخ س

٣٠٠» في قبرص عدواناً عليي

التوتر مع تركيا في هذه المرحلة

كي لايحققوا فعلاً ما يسعى اليه

الأسرائيليون بأن يكونوا بين

وقكى كماشة؛ اسرائولي في

الجنوب وتركي في الشمال. لذلك

تجاهل المستؤولون ووسائل

وتقول أوساط سيورية أن العلاقات اليونانية - التركسة وتتسم بكثير من الحساسية والدقة نتبحة خلافات اقليمية وتاريخية عديدة، على اساس أن بحوش الشكلة ويبدأ منذ إقامة حكومة للقبارصة الاتراك في الجرء الشمالي للجريرة، الأمر الذي ولا يزال بثير صراعاً متنامعاً بين أنقرة واثينا التي تدعم وحدة قَبْرُص، وأشارت الى أن دتركيا التي منيت بخيبة أمل بسبب عدم موأفقة الإتصاد الأوروبي على انضمامها إلى عضويته تدرك بان تركيباً. في حين قال مسؤول .. اعتراضات اليونان ضدها أدى قبرمى - يوناني أن التحركات يَالأوروبيين لعبت دوراً مهماً في التركيبة رغير مشروعة، والري التاثير على موقف الإتصار نيقوسينا ستحتج لدى الهيئاتي الإوروبي السلبي منهاء

والصحيح أن أصل الغجر لا يعود الى سكان الهند لان الهنود سود واولمرت لا يحاولان حتى مجرد

انخفاض منسوب ماء النيل والمجاعة التي انتشرت في مصر وكانت تحدث مرة كل اربع سنوات وتؤدي الى الهجرة ألى الدول المجاورة او الشمال.

ويسبب نلك مخلت اللغة الانكليزية كلمة جبسى ((Gipsy اي غجر وهي نسبة الى ايجبت (Egypt) وهي الفرنسية توجّد كلمة مقارية وهي جيتان). وما يقوله علماء التاريخ ليس صحيحاً دائماً فعلى الرء ان يغوص في اعماق المخطوطات القديمة ليستنتج الحقائق. وشكراً.

عدنان الرشيد (استاذ الابب الالماني في جامعة الملك سعود سابقاً).

نشرت «الحياة» مقابلة صحافية مع رئيس جمهورية أرض الصومال السيد محمد ابراهيم عقال في ٩ حزيران (يونيو)، وورد في تلك القابلة مغالطات كبيرة أود تصحيحها.

أولاً، لم يرأس عقال الحركة الوطنية الصومالية العارضة لحكم الجنرال سياد بري بعيد الانقلاب العسكري البتة، ذلك ان الانقلاب العسكري وقع في تشرين الأول (اكتوبر) عام ١٩٦٩، بينما الحركة الوطنية الصومالية لم تتشكل إلا في مطلع الثمانينات.

الصومالية، ناهيك عن توليه رئاسة تلك الحركة التي ظهرت الى حيز الوجود في الاقاليم التابعة لأرض الصومال، نتيجة إضطهاد الحكم المعروفة بأرض ألصومال. وتعاقبت اربع شخصيات على زعامة الحركة بري وعقب الاعلان عن استعادة أرض الصومال استقلاله وتخلب عن الوحدة الاندماجية التي استمرت منذ عام ١٩٦٠.

تلك بعض الحقائق التي لم يرغب السيد عقال ذكرها في مقابلته الصحافية. وهو يبذل جهده للتنصل من تبعاتها وطمس معالم نكرياتها ويؤكد أولئك النين عرفوا السيد عقال معرفة شخصية أن للرجل حلما قديماً يراوده منذ ١٩٦٠، يتمسئل في تطلعه الى تولى رئاسة النولة الصومالية شمالاً وجنوباً، وإن إقدامه على الموافقة المتسرعة على الوحدة الاندماجية بين الشمال والجنوب قبل ٢٨ عاماً انما كان بدافع الطمع في

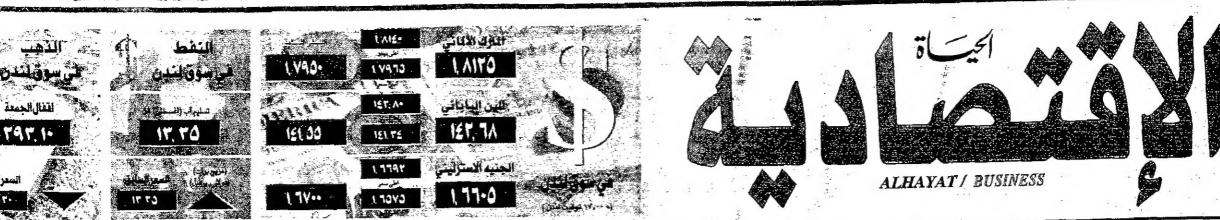
91311

■ اقامت الجمعية العربية السورية في الملكة المتحدة الاسبوع الماضي حفل تأبين للشاعر المرحوم نزار قباني وكان اسم السفير الشاعر عبدالمبيد حاج الامين ضمن المشاركين بقصيدة في الحفل وهو ساعر مرموق وبييلوماسي في الامم المتحدة وسفير سابق للسودان.

وقبل بدء الحقل جامت سيدة تقدم اعتذارها من اسرة الشاعر نزار قباني بعدم القاء القصيدة، وكان اسم الشاعر صدالمجيد الثاني في القائمة بعد السفير الدكتور غازي القصيبي. هل يمكن أن تعتدر اسرة الشاعر الصديق قديم لنزار قباني جاء من بلد يحبه نزار ويحب اهله ويحتفظ السفير عبدالمجيد حاج الأمين بمكاتبات ورسائل لم تنشر كتبها له نزار في خطابات بعنوان «اشراقات اللؤاؤة السوداء». هذا امر يستدعي التعجب والقصيدة تحقل بلعسات الصداقة ونكريات التلاقي قبل اعوام مضت مع نزار قبائي في لندن وبيروت والخرطوم.

لندن – على الجاك سوداني مقيم في لندن وصديق للشاعر عبدالمجيد





الإسكان الأردني يدرس تأسيس مصرف إسلامي

يدرس وبنك الإسكان، الأردني تأسيس مصرف إسلامي، أو حتى تاسيس وحدات متخصصة للعمل وثق أحكام الشريعة

الواحات الصرية . ﴿ قصة عمرها حُمسة آلاف عام

كانت الواحات للمنزية في الصخراء الغربية (محافظة الوادي الجديد حالياً) قبل خمسة آلاف عام مسرحاً لحياة حافلة وفقاً للأثار الموجودة على جبل الطير.



مثل السلاحف وانخلوا رؤوسهم

دلخل الصندوق العظمي إلى أن

تمر العاصفة،

دراجة نارية بثيات سيارة!

لماذا لا تخطر العجلات في انهاننا الا «مردوجة»؛ ومانة يمنع جمع متعة قيادة الدرآجة النارية بثبات قيادة السيارة ذات العجلات الثلاث؟



(اغسطس) ارتفع الى ١٣٠،٣٥ دولار وقال لحد التجار «يبدو أن السوق وجسدت قساعسدة تقنيسة عند هذا

ورحب المطلون بالخمفض الذي لقرته «اوبك» لكنه لقى تشككا من جانّب تجار النفط الذين اعتادوا على ما دأب عليه بعض مول «أوبك» بالخروج عن الاتفاقات السابقة. واقتطعت دول منظمة «أوبك» خمسة في المئة أخرى من انتاجها محاولة لتقليص المخزون الوافر من النفط بمّا يرفع الاسعار.

وتراجعت أسعار النفطفي الفترة التي أعقبت الاتفاق الذي قد يلني بعائدات على منتجي النفط في الربع الاخير من السنة الجارية. وقال وزير النفط والثروة ألمعدنية السحودي على النعيمي فور ابرام الاتفاق الاربعاء الماضي: «انني سعيد للغاية بهذا الاتفاق» وقال النعيمي له موول سنتريت جورنال، امس: «لا يعتقد المتعاملون

في السوق انه سيكون هناك أمتثال بنسبة منة في المنة ربما كانوا محَّقين... انا لا اعتقد أن أحداً يتوقع التزاما بنسبة منَّة في المنَّة. وتعهدت المكسيك وروسيا والنّروج، وهي دول ليستّ اعضاء في الويك، بخفض انتاجها بواقع ٥٠٠ الف برميل بالتنسيق مع «اويك». وعلى رغم بهشة التجار من تصريحات الوزير التعسم شال معظمهم «أنه من الافضل الادلاء بالتمسريحات الآن فيما الاسمار حول مستوياتها المنخفضة، بدلاً من أن يبلي بها في وانت لاحق من السنة الجارية عندما يكون من شأن نلك أن يعرض فرصة تعافى الاسعار

and achieve.

The Position

of the position.

The Candidate

would be an adventage.

Investment Company

Senior Corporate Finance Officer

Our client is a leading investment banking and direct investment

Company located in the United Arab Emirates. Due to expansion

our client seeks to employ an enthusiastic and qualified Senior

Corporate Finance Officer to work as a member of its financial

■ The Senior Corporate Finance Officer will be working with a

financial modelling, valuations and company analyses, and will

assist in the negotiation of business transactions, deal closing

and in creating new investment opportunities. He will also be

management and participation in a team of specialists in the

taking companies and family businesses public. Project

development of industrial projects from concept through

directly involved in procedures relating to private placements, and

feasibility evaluation to implementation will be a key component

■ The ideal candidate for this position should be aged between

recognised University and hold a professional qualification (such

CPA, Chartered Accountant ACA or Certified Accountant ACCA).

An undergraduate Degree in the fields of engineering or science

■ The candidate should have 5 to 10 years experience, at a major financial institution, in corporate finance and credit analysis,

half of which should be at an advisory/senior level. A good

and private placements. Preference will be given to those

knowledge of economics, debt and equity instruments are also

candidates with Middle East experience and who are fluent in

both Arabic and English, Interpersonal and communicational

skills, and team building abilities are considered important.

Qualified Candidates should forward their Curriculum

who are shortlisted will be contacted.

■ ERNST & YOUNG

Vitae, in English, together with a recent photograph and

expected remuneration package, before 9th July 1998 to

Ernst & Young Executive Recruitment Division, P.O. Box 136,

Abu Dhabi, United Arab Emirates, Fax No. +00 9712 722968.

Pleasa quote reference number 206. Only those candidates

required along with experience in packaging and marketing funds

as Certified Financial Analyst CFA, Certified Public Accountant

30 to 40 years, possess a Business/Finance Degree from a

team that undertakes detailed financial analyses, including

team. On joining the Company the candidate will experience

a dynamic working environment and have room to grow

Abu Dhabi Based - Competitive Remuneration Package



الدولار بلغ حدود ١٤٢,٨٥ في سوق طوكيو. (رويترز)

رؤساء المصارف اليابانية يتصرفون كالسلاحف!

١٩ مصرفاً، دفي ما يتعلق بقضية ■ لئدن، طوكيو - رويترز -يرى الكثبيرون أنها للسبب تذبنبت اسعار الأسهم الأوروبية أسيا سيستمر في التأثير على الرئيسي وراء الأزمة الإقتصابية، معنويات المستثمرين، بالأضافة في تداولات أمس الجمعة من دون. أي اتجاه واضبح فيما استقر البن وأوضح موراوكا للصحافيين إلى المخاوف من امكان رفع اسعار القائدة في بريطانيا مرة اخرى أنه عندما درس تصريحات رؤساء بعدما تعرض لهجوم جديد مساء اول من امس، وسط استسمرار ومديري ١٩ صصرفًا، وجد ان وانخفاض أرباح الشركات. المخساوف في شسان الاسمواق في المانياً، فعشل معؤث القليل منهم نكسر القسروض المتعثرة، ويدلاً من ذلك وتصرفوا

واكسترا داكس، في كسر حاجر ٥٩٠٠ نقطة في بدآية التداولات عندما تعرض لخسائر طفيفة. وتوقع مسعلقسون في السسوق تداولات خفيفة بعد للستوى القياسي الذي سجل الضميس، لكنهم قسالوا إن الارتفساع إلى مستويات قياسية جديدة أمر ممكن مع اقتراب نهاية النصف

الأول من السنة. وتراجع الين إلى آقل مستوى في تسعة أيام عندما بلغ ١٤٢،٩٨ ينَّ ازاء النولار في التَّدُّاولات في طوكيو، لكنه تحسن بعد انباء بأنّ مؤسسة سوميتومو تراست اند بانكنغ، تبحث في الاندماج مع الونغ تيسرم كسريسيت بنك أوف جيابان، في خطوة ست قلل من مشاكل القطاع المصرفي الياباني. في طوكنو، قال كبير الناطقين باسم الحكومة اليابائية أن رؤساء كبار المبارف يتصرفون وكأنهم وسلاحف بعدم مواجهتهم مشاكل

القروض المتعثرة. ونكر كانيزو موراوكا سكرتير مجلس الوزراء أنه كانت هذاك ردود أفعال مخيية للإمال، من القائمين على مصارف اليابان التجارية الرثيميية، البالغ عددها

وجاءفي المرتبة الثالثة قطاع الخدمات

أً ويلغَت قيمتها ٢٠٠٥ مليون دولار تعادل

إُرْ؟ في المُنَّة من اجمالي القيمة. وتصدر سهم

ويلغت الكمية المتداولة في قطاع الاسمئت

وتصدر سهم اسمنت السعودية اسهم

الْلُطَاع بكمَّنية ٧٨ الف سيهم. وتراجع سعر

أَلسَتهم ٣ ريالات هيوطاً التي ١٤١ ريالاً للسهم

" ٢١٣ ألف سهم تُمثل ٢٠٦ في أَلْنَهُ مَنْ أَجِمَالِي

بأداول ٣١٥ آلف سيهم شكلت تسبية ٩٠١ في

: الْحُدُّةُ مِنْ أَجِمَالِي السَّوْقِ ،

رَيَّالاً للسهم الواحد.

مصرتبدأ الشهر المقبل تنفيذ خطة الارتفاع الذي حققته فوق مستوى ٩٠٠٠ نُقطة، قبوضُ الثبقية في الأسواق. وتسان الين تراجع إلى التنمية الاقتصادية والاجتماعية ١٩٩٨/١٩٩٨ نحو ١٤٣ أرَّاء الدولارَ، وهو ادني مستوى له منذ الاسيوع اللاضي عندما بأع البنك المركزي الياباني سنتة بلايين دولار لدعم العمنة وتعسمل الخطة على حسنب اوضاع شركات اخرى من خلال الاستثمارات النولية والحفاظ اعسادة الجسنولة لنيونها او البابانية بعد الأثياء النثيثة عن اعسادة الجسدولة لديونها او

الاقتصاد الياباني. ادماجها او تصفيتها مع متابعة وقال مستداولون إن شوشس الاداء المالي والاقتصادي للشركات وفاينانشال تايمزه المؤلف من اسهم ۱۰۰ شرکة بريطانية کبری وتقدر الخطة ارتفاع معدل ثمو ثراجع نحو ٦٠٠ في المُنَّةُ في رد الانتباج الى نصو سننة في المئة فعل على المستوى الذي اغْلَقْت لتصل قيمته الى نصو ٥٠,٨٤٤ عنده وول ستريث ومشاعر القلق بليون چنيه مقابل نحو ٢٣٠١ من استمرار الأرضة الأسيوية. بليون في العام السابق، منها ونْكروا ان العَّامِّلُ الرئْدِسْيُّ فَيُّ السوق هو عملِيَّات تعديلُ الراكرُّ نُحو ٢٠.٣ في اللَّهُ في القطاعات السلعبية، وه. ٢٩ في اللبة في شهاية الرفع الأول من السنة، لقطاعات الخدمات الانتاجية، فيما يعيد المشتثعرون والوسطاء ونحو ٢٠٠٢ في الملة في انتتاج ثرتيب أوراقهم المالية لتشفق مع قطاعات الخدمات الإجتماعية.

نهاية الفترة.

للصارف ٢٥٥٧ منفقة تعثل ٥٣,٣ في المثة من

لحِمَالَيْ عدد الصقةاتِ المُعْتُدِّ. وتَصَدر سهم

دينك الزِّياض، اسهم السوق بتداول ٧٩١ الف

سهم شُكُلُت نُسِينَةً ٣٣ في الْمُثَّة من اجِمالي

السنوق، تراجع ستعس السنتهم خلالها ريالًا:

الأسيوية.

وقسال احسد المتسداولين في

الإسهم في لنبن وإن المستثمرين

يشعرون بالقلق في شان اسيا

والينه. واشار أخر إلى أن اغلاق

بورصة وول سـتـريت مِّن دون

تغییر بنکر اول من امس بعد

الصين لن تخفض اليوان الله يكين ﴿ إِنَّ فَ بِيَّ ﴿ أَعِلَىٰ وَزِينَ ٱلصَّرَانَةِ الْاسْيِسِرِكِي رويرت روينَ السَّولِينَ السَّلَّالَةِ السَّالِينَ السَّلِينَ السَّلَّالَةِ السَّلَّالَةِ السَّلِينَ السَّلَّالَةِ السَّلِينَ السَّلَّالِينَ السَّلَّالِينَ السَّلِينَ السَّلَّالِينَ السَّلَّالِينَ السَّلِينَ السَّلَّالِينَ السَّلَّالِينَ السَّلَّ السَّلَّالِينَ السَّلَّالَةِ السَّلْمِينَ السَّلَّالِينَ السَّلِينَ السَّلَّةُ السَّلِينَ السَّلَّالِينَ السَّلَّالِينَ السَّلَّ السَّلَّالِينَ السَّلَّالِينَ السَّلَّالَةِ السَّلِينَ السَّلَّ السَّلَّالِينَ السَّلَّالِينَ السَّلِينَ السَّلَّالِينَ السَّلِينَ السَّلَّالِينَ السَّلَّالِينَ السَّلَّالِينَ السَّلْمِينَ السَّلِينَ السَّلْمِينَ السَّلْمِينَ السَّلْمِينَ السَّلْمِينَ السَّلْمِينَ السَّلْمِينَ السَّلَّالِينَ السَّلَّالِينَ السَّلْمِينَ السَّلْمِينَ السَّلِينَ السَّلْمِينَ السَّلْمِينَ السَّلْمِينَالِينَ السَّلْمِينَ السَّلْمِينَ السَّلْمِينَ السَّلْمِينَ السَّلِينَ السَّلْمِينَ السَّلْمِينَ السَّلَّالِينَ السَّلْمِينَ السَّلِينَ السَّلَّالِينَ السَّلْمِينَ السَّلْمِينَ السَّلْمِينَ السَّلْمِينَ السَّلْمِينَ السَّلْمِينَ السَّلْمِينَ السَّلْمِينَ السَّلْمِينَ السَّلَّالِينَ السَّلَّالِينَ السَّلْمِينَ السَّلْمُ السَّلْمِينَ السَّلْمُ السَّلْمُ السَّلْمِينَ السَّلْمُ السَّلْمِينَ السَّلْمُ السَلَّالِيلِينَ السَّلْمُ السَّلْمُ السَّلْمُ السَّلْمُ السَّلْمُ السَّلْمُ

المسينيين بأن اليحكومة إن تخفي تبعة اليوان. وقال روين المبح افيين بعد يوم من الماداتات في بكين: «انهم رس رويس مسجوعيين بعيد يوم من المحالفات في بخين المهم (المسؤولون المبينيون) عيروا بوضوح كبير عن النية في المحافظة على سعر صرف اليوان واللوا بتصريحات لا لبس فيها بخصوص ما يعتبرونه من مصلحته الخاصة ويرافق روين الرئيس الاميركي بيل كلينتون في زيارته الي الصين.

من النظام المصرفي.الا في الحدود الدنياً. كما يشهد سعر الصرف استقراراً منذ عامن منا أدى الى تشجيع الاستثمارات والصناعة والتجارة لكن سعر الدولار لا يزال مرتفعاً في مقابل الجنيه؟

- اللهم استقرار اسعبار الصرف سبعر النولار انخفض الى ٢١٦٠ جنيهاً بعدما بلغ ٢٣٥٠. ولنينا خطة لخفض سعر الصرف ● لكن هناك كلاماً كثيراً عن غلاه للعيشة وارتفاع أسعار السلع في السودان؟

- هذا كلام نسبي. توجيد وفيرة، والأسبعيار مُسِتَقَرة، ونَحُن نَعْيِشْ في نعيم مقارنة مع دول

🗣 مادًا عن أهم المشاريع الجديدة؟ - أهم مشاريعنا تلك للتعلقة بالنفط، ووقعنا اتفاقاً مع شركات دولية لمد خط انابيب وبناء مصفأة للنفط شمال الخرطوم ونطمح الى تحقيق اكتفاء ذاتي في هذا المصال نهاية حرّبران (يُونيو) ١٩٩٩، على أنْ فيدا بعد تلك في التصدير. ونتعاون في مجال استخراج النقط مع بول عدة في مقدمها الصين وماليريا وكندا وقطر. ماذا عن برنامج التخصيص؟

- هناك برنامج مستمر وتم تخصيص مؤسسات عدة أهمسهسا في مسجسالات الاتصبالات والجلود والبرنامج مستمر. · هَمَاكَ كلام عَن مظاهرة، لحَسَّالاسمات عَي المصارف

. - هذا كلام مبالغ فيه. هذه أمور تحصل في اي

بلد، وهي لا تتنكلُ ظاهرةً. . • هُلُ هِنَاكَ خُطَّةَ لَفِتَحَ مَصَارِفَ جِدِيدَ؟ -- لا خطة جنيدة، ونعمل على إعادة ترتيب وضع المسارف الحالية عبر زيانة رأس مالها وتقوية

التي تم بيعها.

كما يُقدر الخطة أن ترتقع قيمة

الانتاج الزراعي بنحو ٢,٢ بليون جنيه، وقيمة الانتاج الصناعي

بمعدل نمو ٨.٧ في للَّلَة لترتفع

قيمته الى تحو ١٣٧.٢ بليون

جنَّبِه في السنة الجديدة بزيادة

واستهدفت خطة ١٩٩٨/١٩٨٨

ائتاجاً قبره نحو ٧٠٦ بليون عليه

لقطاع الكهرباء مقابل بيكو ٧

بلايين في العام السابق وأوراعت

الخطة تونيس الطاقية الشاريع

قُدرها نحو ١١ بليون جنيه

التنمية مع تنويع مصالرها.

الاختلاسات في المصارف السودان ل في أي بلدولا تشكل ظاهرة

وزير المال السوداني لـ الحياة :

🗆 الدوحة - محمد المكي أحمد

■ قال وزير المال السودائي النكتور عبدالوهاب عشمان، في حديث الى دالصياقه ان الخرطوم والنوحة ستوقعان خمسة انفاقات للتعاون نهاية الشهر الجاري، اثناء زيارة سيقوم بها أمير نولة قطر الشيخ حمد بن خليفة آل ثاني للسودان. وأضاف أن بلاده ستبدأ السنة المقبلة في تصدير النفط الذي تساهم للصين وماليزيا وكندا وقطر في استخراجه. ووصف الوضّع الاقتصّادي في السوّدانُّ بانه دمطمئن، واشار الوزير إلى أن الاختلاسات في

ألمارف السودانية دميالغ فيها وتحصل في أي بلد ولا تشكل ظاهرة، وكان الوزير السوداني يتحدث الى «الحياةَ، في النوحة، بعد مشاركته مع نظيره القطري السيد يوسف حسين كمال في اجتماعات اللجنة المشتركة السودانية - القطرية. وفي ما ياتي نص الحديث:

 ما الذي تم الاتفاق عليه في اجتماع اللجنة المشتركة؟ - تم الاتفاق على توقيع خمسة اتفاقات نهاية الشبهر الجاري اثناء زيارة امير بولة قطر الشبيخ حمد بن خليفة آل ثاني للخرطوم تشمل الجانب الاقتصادي والتبادل التجاري وتشجيع الاستثمار بين البلدين وتجنب الازدواج الضريبي والثقافة والإعلام والتعليم وتاسيس مجلس مشترك لرجال

 كيف تنظرون إلى الوضع الاقتصادي في السودان؟
 الوضع مطمئن، وتمكنا من خفض التضخم من ١٦٤ في المُثَةَ عام ١٩٩٦ إلى ١٦ في المُثَة، ويعود تلك الى إدارة الاقتصاد بطريقة سليمة وضبط الانفاق الحكومي وزيادة الموارد وعدم اللجوء الى الاقتراض

على مصالح المستثمرين والاسراع

في اتخاذ الإجراءاتُ التنفسنية

لشروعي شمال خليج السويس

وشرق التفريعة في بورسعيد،

وإقامة مناطق حرة جديدة ودعم

إقامة مشاريع جديدة والمتابعة

التنفينية للمشروع العملاق في

وتأتي الخطة الجـــدندة فــ

الوقت الذي انتهت فيه مصر منّ

تقديم برامجها الاصلاحية الي

صننوق النُقَّد البولي، الذي اوضح أن السياسات النقدية

والمالية القوية التي انتهجتها

مصر منذ عام ١٩٩١ والجهود

التجددة لتنفيذ برنامج الاصلاح

الهيكلي الت الى ارتفاع معدلات

النمو وانخفاض معيل التضحم

واستقرار سعر صرف الجئيه

وتتضمن سياسات الخطة

الجديدة استعرار الدولة في تنفيذ

برنامج التخصيص لزيانة قاعدة

لللكية وطرح اسهم نحو ٥٠ من

شنركنات قطاع الإعمال العنام

والسير في اعادة تأهيل وتصحيح

وزيادة قوة الجهاز المصرفي،

توشكي وشرق العوينات.

■ تبدأ مصدر في الاول عن

رئيسي في تنمية الأقتاصاد للقومي وحماية محدودي النخل وتوفيير قرص عمل جنيدة، اذ توفر ٥٢٥ فرصنة لزيادة القوة العاملة في مصر الى تُحو ١٨.٣ مليون شخص وزيادة الاعتمادات المآلية للاستثمار في مجالات الخدمات خصوصاً التعليم والصحة والإسكان والاهتمام بتنميمة جنوب البلاد. وتم تحسيص ٣٠٠٣ في المسَّة من لجمالي الاستثمارات لمحافظات الجنوب، كما تبلغ الاستثمارات الصناعية الموجهة للمحافظات

تموز (بوليو) القبل تنفيذ خطة

ككل ٣٠ في الله من الإحمالي.

التنمية الاقتصابية والاحتماعية للسنة ١٩٩٨/١٩٩٨ التي تبلغ استثماراتها نحو ۲۵٫۸ تلبون جنيه (١٩.٢ بليون دولار) منها ه. ٦٥ في المئة للقطاع الضاص والتعاوني مقابل ٦٢.٩ في خطة التثمية السابقة. وتركنز الخطة على تشجيع القطاع الخاص للقيام بدور

سوق الأسهم السعودأية واصلت تراجعها الاسبوع الماضي أرتفاعاً في أسعارها، في حين حافظت أسهم

مليون سهم في الاسبوع السابق، بتغراجع ٢,٤١ مليون سهم وينسبة ١٤ في المُعَدُّ كما تراجعت قيمة الأسهم المتداولة الى ١٩٨ مليون دولار من ٢٦٩ مليون دولار، بشراجع ١١ مليون دولار أو ما نسبته ٣٤ في المئة. وتراجع ايضاً عدد الصيفقات المنفئة الى ١٨٠٥ أصفقات من ٧٣٩٢ صفقة، بتراجع ٢٥٨٧ صفقة وينسبة ٣٠

في بداية الإسبوع.

وَمِنَ أَصِلَ ٨٥ شَرِكةَ تَم تَداول أَسِهِ عَهَا،



Call ACP on: 8944484 Khober

🗇 الرياض - والحياة،

١٧٠ شركة عَلَى اسعارها عَند للعدلات السعرية ﴿ شِكَالَهَا رِيالِينَ هِبُوطاً الْي ١٥٠ رِيالاً للسهم السابقة نقسها. 🗷 واصلت سيوق الأسيهم السيع وبية وتصدر قطاع المسارف فعَّاليات السوق من الاسبوع للاضي تراجعها، أذَّ هُبِطْتِ الكمياتِ المتداولة الى ٣٠٤٧ مليسون سنهم من إلاَّه، ناحية الكمية والقيمة وكثلك عند الصفقات، إذ ولغت الكمية التداولة في القطاع ٢٠٠٦ مليون سهم شكلت نسبة ٥٩,٦ في المُنَّة من لجمالي وَلِلْغُتُ قَيْمَةَ أَمْنِهِمْ قطاع المُصارِفُ المُتداولة ﴿ وَالْنَقَلِ ٱلْبِحَرِيِّ، أَسْهِمُ ٱلْقَطاعِ بتداول ٥٨ الفُ ١٢٩ مُليشون دولار تخسادل ٧٣ في المئسة من ﴿ سَهُمْ حَافَظُ خَلَالَهَا السَّهُمْ عَلَى سَعَرَهُ عَنْدُ ٦٩ ويلغ عبد الصيفية الت النفيذة في قطاع

وتراجع المؤشر العام لسبوق الأسهم الى مستوى ١٧٦,١٧ نقطة في نهاية تداول الخميس مقابل ١٧٧,٤٧ نقطة بوم الجميس من الإسبوع السابق، بتراجع ١,٢ تقطة أو ما

نسبته ١٨ , • في المئة. تراحعت أسعار أسهم ٧٧ شركة وذلك عند مقارئة سعر اقفال الخميس بسعر افتتاحها

6694605 Jeddah

ولحداً هيوطاً إلى ١٧٥ ريالاً للسهم الواحد. وجناء في للرَّبِّهِ النَّائِيَّةِ قطاع الصناعة ﴿ يَوْبِلَغِتِ الكِمِيةِ المُداولة في قطاع الكهرباء اَذَا اللَّهُ سيهم شكلت نُسبِة ٧٠ أَى المُنَّةُ مَن يَتَدَاوَلُ ٧٤٨ أَلِفَ سَهِم شِنْكُلْتُ نَسَيَّةً ٢١,٦ في الْجَيْمَالَى السَّوْق، وبلغت الكمية المُثَّداولة في اللقة من اجتمالي السوق. وبلغت قيمتها ٢١,٦ قِطَاعِ الزَّرَاعَةَ ٦٧ الَّفَ سَهِم شَكَّلَتْ نَسَيَّةً ٩٫١ أُ ملسون مولار تمثل ١٨ في المئلة من اجسمالي وفي المقابل حققت أسهم تسع شركات القيمة، وتصدر سهجمالأسمدة، أسهم القطاع من أجمالي السوق.



المعالمة الموالسان مي تصريكتك الري المهم وأثني الدول الحاورة والتحر و الأيداليون شدة مستي الإوانا وعد وام } وهي العد بسب الرحد كمة بقاراتهم الماريع أبس مستعما والماعظران والقدسة ليسسح المعابق وشكرا

ALHAYAT

ت السيد ابراهيم عقال

الانقبلات العسدين الميتة. لك الثلثة الانقبلات العسدين الميتة. لك الثلثة كاول (التتوسر) عام 1914. بينما العرة أيم سطله التماسات ع يوم س الايام سفسرا في العركاليف ن لأرض الصوسال. شيعة اصفها

موعامة سباد بالاسكان الأقاليدان ونعافيت اربع سحسيات عني وعاياتها من القوالي (السبيد العقيد معاديد المراب المراب المستبيد العقيد معاديد المستبيد العقيد معادد المدارية سبد عبدالرحد، حد عنى الدي الله له من الصدومال، عد سنوط حكم البيكالير hipplical beautiful in interior نموت ولد عام ۱۹۳۰ سيوب بالمد عام المساد العال لكرما في الله الميان المساد العال لكرما في المان المساد العالم المان الما

the little was a second of the stand of the مستعمل من مثلف الى ماي الم وال إورام على الداخة المسرعة عن الما المعدد - عبل ٢١ عاما المن كال عام المناء

11219

المعوديدة السعودية مع المائة المتعادة المعادة المعادة المعادة المعادية معادة المعادة المعادة المعادة المعادة ا سودمه مسويه مع الملك النفلا وللم و الرحوم بدأ، ويأمو وكان اسم المغلا ولا يا وسعم دول فيادي والراسم المعلا والراسم المعلا والراسان المتعلق والمتعلق وال لامم المتدردة وسعير سأبغ السودان م سعده و سعيد ساعة للسولان - معمده نقدم اعمدارها مد اسرة للشاعران - عدمده نقدم اعمدارها مد اسم

وسان اللهم التساعر علا المحليات في المؤلفة كم المفتسيم هل يعكن أن تعقد العلا لصنة كم عداء من بلد يصمله ما أن ويصد الما يؤلونم هم عداء من بلد يصمله ما أن ويصد الما يؤلونم محمد معمد عند بعضه مدار وينسد من الأنام محمد معملاتمان ووسائل لم تعشد كانته الايما معمد المعملات ووسائل لم تعشد كانته الايما ما الموافقة المستول المستدعي المعتمد المستدعي المعتمد المستول المستول الموافقة المستول المستو

م معمده معدم اعدارها من سر الله التام معود المام المعالم المع

🛮 عمان- صلاح حزين

■ أعرب المدير العام لبنك الإسكان الأردني السيد عبدالقادر الدويك، عن أمله في أن تتاح للمصرف فرصة لتاسيس مصرف إسلامي. وقال لـ «الحياة» ان لعنك الإسكان المقدرة والكفاءة لإدارة مستل هذا النشاط مشيراً إلى أن كثيراً من المؤسسات المصرفية الكبيرة بدأت في تأسيس وحدات متخصصة للعمل وفق أحكام الشريعة الإسلامية.

وكان البنك العربي اشترى بنك عمان للاستثمار الذي كان يعاني من تعشر اوصله الى الأفلاس العام المُاضِّي، وحسولُه الى محصرف يعسمل وفق احكام الشريعة الإسلامية تحت اسم البنك العربي الإسلامي الدولي، ليصبح في الأردن مصرفان اسلاميان هماً المصرف المنكور والبنك الاسلامي الإردني.

ونكر الدويك ان بنك الاسكان اسس ألعام الماضي شركات مالية استثمارية مختلفة كجزء من التوسم في تقديم الخدمات المصرفية بانواعها المختلفة. ومن أبرر هذه الشسركات شسركية الأردن وفلسطين البول المستشمارات المالية في فلسطين، والمساهمة في شركة المركز المالي للوساطة في سوق عمان المالية بما نسبته ٥٠ في المئة. واشار الى أن الهدف من هذه المساهمة هو الخال الوساطة المالية ضمن نشاطاته. وأضساف أن بنك آلاسكان أسس العسام المأضى شركة متخصصة بالسياحة والفنادق، بالتعاون مع لحدى الشركات الغربية الاستثمارية المهتمة بهذآ

المُجال والتي يملك المصرف منها نحو ٥٠ في الملة. وقال أن هذه الشركة قامت بشراء فننق دميربيان، في

وأفاد الدويك أن محفظة بنك الاسكان من الأسهم تعتبُر الإكبَّر في القطاع المصرفي الأُردني. وقَدُنُ علفتها في نهاية ايأر (مايو) الماضي بنصو 19 مليون دينار في حين قدر قيمتها السوقية بنحو ٨٨ مليون دينار، أي ان القيمة السوقية أعلى من كلفتها التقيقية بنحو ١٩٨ مليون بينار، مشيراً الى أن هذا المبلغ يعتبر احتياطأ اضافيا لدى المصرف

وكان بنك الاسكان تحول من مصرف مخبتص بمنح قروض الاسكان والعقارات للي مصرف تجاري شبامل في نيسان (ليريل) العام الماضي ما أتاح له ممارسة نشاطات مصرفية متنوعة. وقال الدويك ان النتائج التي حققها المصرف

حتى نهاية أيار الماضي كأنت جيدة وقدر أرباح

المصرف في القُترة المنكورة بنحو ١٨ مليون دينار، بزيادة نسبتها ١٠٠ في المئة عن الفترة الماثلة من العام الماضي. وأضاف أن مجموعة موازنة المعرف ارتفع الى ١,١ بليون دينار، اي ما يعادل بليوني دولار، بزيادة نسبتها ٤ في المئة عن العام الماضي. وقدر حقوق المساهمين نهاية العام الماضي بنحو ٢١٣ مليون دينار، ما يعانل ٢٩٩ مليون دولار، مؤكداً ان ذلك يعتبر كافياً ومناسباً لمواجهة متطلبات المُرحلة ٱلمُقبِلَةُ خصوصًا أن نُسْبِةٌ كَفَاية رأس ألمال

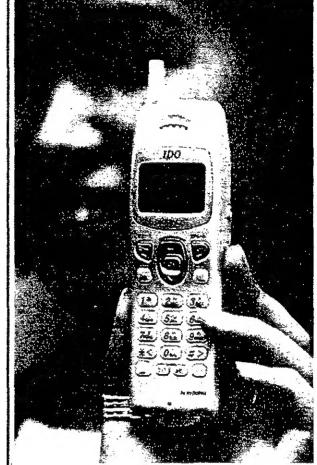
لدى المصرفُ تبلغ ٣٢ في المئة.

للتنمية الصناعية والتعدين تنهى دورتها الـ ١٥ هي سورية

🗆 دمشق - بيمر ازمشلي

🗷 اقسىر المجلس الوزاري الـ والمنظمية العسرييية للتنسي الصناعية والتعدين، في خشّام يورته الـ ١٥ في يمسشق تعبيين للسبيد طلعت طافس الطافس من السعوبية مديرأ عامأ جنيدأ للمنظمة لمدة اربع سنوات ووافق على رفع اعضناء المجلس الوزاري الى ١٣ وعسقسد الدورة المقسبلة

وكان المجلس عقد اجتماعاته



 □ موظفة في شركة الاتصالات اليابانية «أي دي أو»، تعرض في طوكسيسو أمس الهساتف النقسال الأخف ورناً في العسالم، منجية الله عنداد الأوراق منداد الأوراق عنداد الأوراق المستاد الله والمستاد الله والمستاد الله والمستاد الله المستاد المستاد الله المستاد المستاد المستاد الله المستاد المست فقط وتصنعه شركة «كيوسيرا»، وستطرح «أي دي او» الجهاز الجنيد في السوق اليابانية منتصف تموز (يوليو) بسعر ٢٤٨٠٠ ين (٢٤٥ دولاراً). (أ ف ب)

النظمةالعربية

للمجلس في المغرب سنة ٢٠٠٠. ألى ذلك قال للدير الإقليمي ل منظمة الامم المتحدة للتنمية الصناعية، (يونيدو) النكتور مهدى الحافظ أن المنظمة ستنظم مطلع السئة المقبلة مؤتمراً كبيراً للترويج للاستثمار في سورية يشارك قيه عدد كبير من الشركات العالمية ورجال الإعمال العرب.

في اطار المؤتمر الشامن للتنمسة الصناعية في الدول العربية بين ٢٢ حزيران (يُونيو) الجاري و٣٠ منه بالتعاون مع «يونيدو مـ ودعا في بيان صندر أول من امس دالي وضع خطة مدروسة للتعاون بين يونيدو والمنظمة العربية وتعبثة الجهود والموارد لصياغة وتنفسذ مشاریع ذات ج**دوی حقیقی**ة للتنمية الصناعية العربية على الصعيدين القطري والقوميء

وقيال الجيافظ لد والصحياة و المؤتمر واغلبها يتعلق بالاخطار الناجمة عن العولمة وكيفية التعامل مع الظواهر الناجعة عن

لاغراند كلاسيك La grande Classique

أناقة الوقت منذ العام ١٨٣٢م. صناعة سويسرية

ELEGANT TIME SINCE 1832. SWISS MADE

المركبة المستخد المستخد المستخدمة المستخدمة المستخدمة المستخد المستخدمة الم

● باريس - رويترز - قال تجار حبوب أوروييون أن العراق اشترى ٥٠ الف طن من القمح الفرنسي في اطار اتفاق «النفط مقابل الغذاء، الذي تم تجديده أخيراً مع الأمم للتحدة. وأضافوا أن بغداد

وطرح العراق مناقصة لشراء ١٧٠ الف طن من القمع القرنسي

وكمية مماثلة من القمح الأميركي تشحن في أيلول (سبتعبر) وتشرين الأول (اكتوبر) للقبلين. وتردوت بين للصدرين أنباء في شأن لحتمال ان يكون العراق اشترى نحو ٣٠٠ الف طن من القمح من دون تحديد للنشأ ونحد ١٠٠ الف طن من القمح الاسترالي. وقال أحد المستثمرين أن شركة تجارية روسية قد تكون باعث القمع غير محدد النشأ، مشيراً إلى أن ذلك لا يعني بالضرورة أن

انخفاض استهلاك الكهرباء غي ساو بلوثو أثناء مباريات البرازيل

تح مان انتصادية

 ساو باواو - رويترز - قالت شركة توزيع الكهرياء في البراريل أن استهلاك الكهرباء بنخفض بشكل كبير في ساو باولو أثناء مباريات المنتخب البرازيلي لكرة القدم في نهائيات كأس العالم. واضافت أن الاستهلاك انخفض من ٢٥٨٠ ميغاواط ساعة الى ١٩٢٩ منفاولط ساعة في الفترة بين الساعة ٤٠,٠٥ صباحاً والولحدة مساء في العاشر من حزيران (يونيو) عنهما كانت البرازيل تلعب ضد اسكتلندًا في مباراة الافتتاح في كأس العالم. واثناء الاستراحة، زاد استهلاك الطاقة باربعين ميغاواط ساعة،

لكنه انخفض سريعاً عند بدء الشوط الثاني، وارتفع الاستهلاك ثانية بعد انتهاء الباراة. وذكرت الشركة أن الأمر نفسه تكرر في ١٦ حزيران و٢٣ حزيران عندما لعبت البرازيل ضد المغرب والنروج على التوالي. ويتوقف النشاط الاقتصادي تقريباً في البرازيل اثناء مباريات

كأس العالم فتغلق المكاتب باكراً وتتوقف المسائع عن العمل وتغلق

المتاجر أبوليها وتخلو الشوارع من السيارات.

مايكروسوفت تطرح ويندوز ٩٨ من دون ضجة كبيرة

 ■ سياتل - رويترز - طرحت شركة «مايكروسوفت» العملاقة لبرامج الكمبيوتر أول من أمس الخميس برنامجها الجديد ويندوز 48 ، لَلْبِيعِ وَلَكِنْ مِنْ نَوَنَ الْضَحِةَ وَالْحَمَاسَ الْلَذِينَ صَاحِبًا طُرِحَ نَظَامُ التشغيل السابق ويندوز ٩٠٠.

واصطف النات من المستهلكين خارج مناجر مكومب يو اس ايه، في مختلف انحاء البلاد للحصول على نسخة تحديث من البرنامج. لكِّن السبب الرئيسي في اقبالهم كان الرغبة في الفوز باحدى فرصَّ الحصول على عند محدود من أجهزة الكمبيوتر بسعر ٨٨ دولاراً

للجهاز بدلاً من ٨٠٠ مولار. ويبلغ سعر البرنامج ٩٠ مولاراً. وينكر ان وزيرة العدل الأميركية جانيت رينو رفعت الشهر الماضى دعوى أمام سلطات مكافحة الاحتكار تقول فيها أن ويندوز ١٨٠ يتنل بليلاً على أن الشركة العملاقة تستغل احتكارها لسوق نظم التشغيل بهدف تحقيق السيطرة على سوق برامج الانترنت. ومن المَقْرَرِ النظرِ في هذه الدعوى في أيلول (سبتمبر) المقبل.

لكن مساعي الوزيرة منيت بضرية قوية الثلثاء الماضي عندما قضت محكمة استثناف اتحادية بأنه ليس على «مايكروسوفت» سوى البات أنها ستحقق مفوائده متواضعة فقط كي تدمج برنامج تصفح الأنترنت في نظام التشعيل بشكل قانوني. وبرنامج وريندوز ٩٨، يمكن تشغيله على أي جهاز كمبيوتر يقبل برنامج ويندور ٩٥، على رغم ان البرنامج الجليد يحتاج الى ٢٩٥ ميغابايت من ذاكرة القرص الصلب.

البنك الدولى يستأنف تقديم قروض الى الهند

● واشنطن - رويترز - استأنف البنك الدولي تقديم القروض الى الهند بقرض قيمته ٤٢٥ مليون دولار للصحة والتعليم. وقال البنك ان المُزيد مُنَّ الأَمُوال في الطريق على رغم العقوبات الأميركية التي فرضت بعد التفجيرات التووية التي أجرتها نيوبلهي الشهر المأضي. وذكر البنك أن مجلس الادارة وافق على تقديم قرض لدعم مشاريع انسانية في ولاية اندرا براديش الجنوبية حيث يعيش نحو ٢٠ في المئة من السَّكان تحت خط ألفقر. وقالت ناطقة باسم البنك انه يجري الإعداد لتقديم قروض اضافية للهند.

ويذكر ان البتك توقف عن اقراض الهند بعدما أجرت خمسة تفجيرات نووية الشهر الماضي. وكانت الهند تتوقع تلقي ١,١ بليون مولار قروضاً جميدة في الأسابيع بين اجراء التجارب النووية وبين ٢٠ حزيران (يونيو) الذي يصانف نهاية السنة المالية للبنك الدولي. من جهته أجل صندوق النقد الدولي تقديم دفعات قروض الى باكستان التي ربت على تجارب الهند باجراء تفجيرات نووية. ولمعاقبة الحكرمتين فرضت الولايات للتحدة واليابان عقويات اقتصالية. وقالت واشنطن انها ستعارض تقديم قروض جديدة من البنك

وصندوق النقد الدوليين. ومعلوم أن وأشنطن عضو قوي في المؤسستين الماليتين، ويتأبيد من الدول الغنية الأخرى يمكنها معاقبة المقترضين بمنع تقديم قروض باعدات كان تم اقرارها سبابة وقال مسؤولون أميركيون إن نيودلهي يمكِّنها أن تفقد قروضاً قيمتها ٢,٥ بليون دولار سنوياً بسبب العقوبات. فيما يمكن أن . تخسر باكستان قروضاً تصل الى ١,٥ بليون دولار. لكن حكومة الرئيس الأميركي بيل كلينتون اعلنت الاسبوع الماضي إن الولايات المتحدة ومجموعة الدول الصناعية الثماني ستؤيد تقديم البتك الدولي قروضاً «للحاجات الإنسانية الأساسية».

سورية : تدشين محطة كهربائية بطأقة ٢٨٤ ميغاواط

● مشق - «الحياة» - بشن رئيس مجلسَ الوزراء السوري المهندس محمود الزعبي أول من أمس محجة توليد زيزون الكهريانية في منطقة جسر الشغور في شمال سورية والتي ساهم والصندوق العربي الماء الاعتصادي والاجتماعي، في تعويلها وتفنتها شركة «فياتّ» الايطالية.

وقالت مصادر رسعية أن المحطة تضم ثلاث مجموعات غازية بطاقة مقدارها ٢٨٤ ميغاواط مع محطة تحويل وملحقاتها، وأن عنفاتها الغازية تعمل بثلاثة أنواع من الوقود الغاز والفيول والمازوت. وستساهم المحطة في استقرار الشبكة الكهريائية وزيادة موثوقيتها في سورية بشكل عام ومحافظة اللب بشكل خاص.

معرض للترويج انتجات نسيجية سورية ني بيروت

● بمشق - «الحياة» - تقيم «المؤسسة العامة لتوزيع المنتجات النسيجية، (سندس) في الاسابيع المقبلة معرضاً لمنتجاتها في بيروت، ونك في اطار الإجراءات الجديدة التي اتخفتها شركات القطاع العام في سورية اخيراً للترويج لنتجاتها التي تعاني من الكساد. وكانت هذه الشركات اتبعت في ظلّ الركود القائم سياسة البيم بالتقسيط للعاملين في الدولة واعلان اسابيع للتسوق باسعار مخفضة. ولم يقتصر الأمر على شركات القطاع العام فقط بل تعداه الى مؤسسات القطاع الخاص التي اتبعت الأسلوب نفسه ليبدآ التنافس بين الجانبين.

العراق يشتري ٥٠ الف طن قمحاً فرنسياً ويعتزم شراء المزيد

تبحث في الوقت الراهن شراء المزيد من القمع. ونكر مصدرون أن العراق اشترى القمع بسعر ١٦٨,٥٠ دولار للمان تسلم بالشاحنات عبر ميناء العقبة الأردني أو عبر ميناء طرطوس السوري أو الاثنين معاً. إلا أنه لم يتم التأكد رسمياً من

يكون القمح روسياً. وذكر مصدرون أيضاً لن القمع الاسترالي لن يكون جاهزاً للشمن قبل الشتاء عندما يكون للعصول الجديد

مهدرات أسواق اللا واسمار السائع

العملة	النولار الاميركي	الجنبه الاسترليني	المارك الإلماني	ظين الياباني	الفرنك الفرنسي	القرنك السويسري
ينار الكويتي	.W.9#	7/10,	٥٢٨,٥	£31,0	14,11	1,979
بال السعودي	Y. V.	7,709	,£Y4.	77,79	1,7.7	,±•٣£
	7,177	7,179	,£A4Y	44,54	1,714	,\$114
هم الإصارات	.7774	1977,	1,777	TV0,.	10,41	1,-17
يار البحريني	.7384	,7878	VFF, 3	Y1V,Y	10,70	4,94.
بال العماني	7.774	7V£	1793,	34,47	1,700	,£10Y
يال القباري		7071.	A\$+,7	1.74	Y0.,V	994, 4
رة البنانية	101.0	0. TAY	7770,	70.73	1,779	7333,
نيه المصري	٣,2.0		Y-047	144.V	A.014	V-17-7
ينار الارتنى	۸۰۷,	7,121	18	,TIVA		17

andre reduce i a success	ا ا	بارصرفالعد	للات الدولي	ةالرنيسية	0 0 120 44 000	್ಚ≀ಚಂದ ⊂ು
العملة	النولار الاميركي	الجنيه الاسترليني	المارك الإلماني	الين الياباني	الفرنك الفرنسي	الغرنك السويسري
اجنيه الاسترليني	.3+	_	, 1777 £	, • • £ Y	, -442	,7909
لدولار الامدركي		1,774	,0070	, • • ٧ •	,1704	A-17.
لعن العاماني	121,59	770,9	YA, W	-	77,27	47,55
تارك الاناني	APPY, I	Y,44A	-	,*177	, ۲4,7	1,144
فرنك الفرنسي	₹,.48	11,00	4,404	1730,	-	4,441
فرتك السويسري	1,017	7,040	, AEY1	,•1•4	,4011	-
لبرة الإسالية	1,1771	7,00,4	7,00	17,07	747,4	114.0

	لعملة	بينار	كويتي	ريال س	معودي	درهم ا	الإمارات	الريال	القطري	السينار ال	بحريني
لاجل	1	من	الى	من	ألى	من	الي	من	للى	من	الى
شهر واح		3,81	٧,٠٦	1,14	7,81	0,70	9,77	-	-	0,17	٥,٥٠
۳ اشتور		Y,17	V, TV	7,70	7,17	0,70	0,77	-	-	0,17	0,00
. 7 اشهر	1	٧,٤٣	٧,٦٨	7,71	7,54	0,40	a,AV			0,14	۳۵, ۵
۱۲ شهر		V,97	٧,٨١	7,77	7,00	P,AY	1	-		0,71	0,74

	٧	ابيام	شو	و	מצנה	اشهر	ستة ا	شهر		نة
العملة	ەن	الى	اعن	الی	هن .	الني	من	الی	من	الكي
ولار الامبركي	9,77	0,40	0,00	9,77	3,•3	7,14	0,44	٦	4,64	0,47
جنيه الاسترليني	Y,17	Y, Y0	٧,٤٣	V,07	.Y,Y0	٧,٨٧	٧,٨١	V,47	٧,٩٣	٨
ن الياباني	٠,٤٣	.,07	17,	٠,٤٣	٠,٣٧	1,01	٠,٣٧	+,0+	+,37	· , Ye
ارك الإثاني	٣,٣٧	4,01	٣,٣٧	٣,٥٠	٣,٤٣	T,03	7,07	٣,٦٨	7,40	٣,٨٧
فرنك الفرنسي	7.07	Y,4Y	٣,٤٣	۲,24	7,00	٣,٥٦	4,07	۲,٦٨	T, Y0	4,44
ريك السويسر <i>ي</i>	7,70	7,77	1,15	Y,14	۲,۰٦	Y,1A	۲,٠٦	Y,14	7,17	Y, Y0
يرة الإبطالية		2,17	2,47	0,17	٤,٨٧	٥	2,77	1,40	\$,77	٤,٤٣

	in my of g	اونصة *	ينة دولار-	لعادن الثم	1 — -		
ادنى سعر	اعلى سبعر			1994			1
(1994/1997)	(1994/1997)	1/11	7/17	1/15	7/70	1/11	المعدن
YY A,V+	\$18,4*	140,10	445,50	797,40	197,10	797,70	نهب
7,07	V,eA	0,74	0,70	0,71	0,44	0,74	فضة
774,Y0	204,40	707	700	401	70.	401	بلاتين

* سعر التثبيت للذهب في سوق لندن الساعة ٢ بعد الظهر

اسعار صرف عملات متفرقة خ

1/45 1/42 31/2

Hunse		1444	(تصلیم	فوري)			ش	عليم ٣ اشد	.76	
ىن	7/17	1/40	7/12	1/11	7/11	1/11	7/40	7/12	1/17	7/17
س (نولار)	1770	172.0	175.	1740	1707	1754	1707	1707	1777	1778,0
منيوم (تولار)	1797	1747	14	1710	1711,0	1441	1444	177.	1720	175.0
(دولار)	1 7 , 0	444,0	1007	1+17	14	1.44.0	1.40	1.44	1.51	1.40.0
ل (دولار)	£44.	2200	183.	1110	ETVO	1110	107.	EEAD	224.	110.

				فط دو						
الخام	1994					اعلی مب	ىتوى ۹۸/۹۳	اتنی مد	ادنی مستوی ۹۸/۹۳	
-	7/87	7/40	7/12	1/11	۲/۲۲	السعر	القاريخ	السنعن	التاريخ	
بي	11,7+	11,00	17,11	14	11,70	۲۲,۸۰	47/1/1	۹,۹۰	44/1/14	
زيج برنت	17,70	17,70	14,44	17,71	17,20	75,90	47/1-/17	17,11	1 /1/17	
رب تکساس	18, 40	18,10	12,50	12,1+	۱۳,۸۵	47,50	47/1/4	17,70	W/1/10	

٦ اشهر

النولة

17.99	15.44	ريال	اليمن	0,40	0,7,40	- 1	ف.	ا العرا
, TATO	,7770	دينار	ليبيا	,,,	,			لــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
1,1054	1,1057	ىينار	اتونس					
04,41.0	٥٨,٨١٠٥	البيثار	الجزائر	ميزيد وك فعل أا ·	والاميركية:	الخرينا	46سندات	فا
1,7411	4,7411	درهم	الثغرب					
174,40	174,1	اوقية	موريثانيا	ت ۲۰ سنة	ات ۱۰ سنوا	ا د سنو	٣ سئوات	1
171,74	171,79	الينار	السودان			1		
177,77	177,77	قرتك	جيبوتي	107,27	1.5,.4 4	۹,٤٠	100,41	السنعر
424.	424.	الثعلدغ	الصومال			,01	0,02	للعائد
Y, Y17	V,V17	ىولار	هونغ كونغ	۰,٦٧	,4/4	,,,	,,,,	
\$8,44	££,57	روپية	إباكستان					
\$1,70	27,70	بيسو	الفيليين	ر ا لغند شيد	— سوق الساي	لطن	لسلح با	1
1,700.	1,704.	دولار	سنغافورة					=
78, · A	Ψ£,•A	نولار	تايوان		19	4.4	البيعر	
\$1,40	2.,40	بات	تايلاند	تسليم شهر	3.1.11	1/11	1/	السلعا
,4-44	4-44	ايكو	العملةالإوروبية		السابق	711		
T.F.77	Y.Y,33	الراخما	اليونان	اب	Y00,Y	YPA	ولار)	سکر (د
107	104	بيزيتا	اسبانيا	تموز	ALTI	1757	(1)	بن (دو
047,40	04V,A0		الفرنك الافريقي	تموز	1-15	1.77		كاكلو
71,447	71,447	نيرة رسعي	تبجيريا	تمور	٧a	Ao.	ىنيە)	قمح (د
12.0	12.0	ليون	سيراليون	أيلول	-	V.,0		شعير
047,40	04V, 10	فرتك	غابون	تموز	177,7	1YE	(نولار)	صويا
1,711	1,7554	ىولار	استراليا	نيسان ۹۹	100	YOA,Y	(چنيه)	بطاطا

حقوق السحب

قبرص

● الجداول التالية سندية من بنك الكويت المتحد في اندن اليبور اندن مندان الخزينة الامروكية المعار صوف العملات الدربية، أسعار الفائدة على العملات العربية وللعادن الثمينة.. ● ♦ جدول أسعار صرف عملات متفرقة من بنك المقليج العولي (المنين). المعار النقط من شركة جترواييم الكرنوميكس، (اندن).

يونيسيراميك (اسمي) (١)

الفائدة بين المصارف البريطانية المراسية

الساعة ١١ صياحاً

,0400 ,0700 * قيمة العملة في مقابل الدولار.

.VEVP

1.514

,VEVa

تاريخ	عدد الإسهم	عدد الإسهم	معر التلبيت	سعر التثبيت	سعر التثبيت	اسبم للشبركة
اخر تثبيت	للمتداولة	اللعروضة	٠٠٠	\$	السابق\$	
1994-1-40	18441	727.2	1711	11.0	11.0	سوليبير فلة واه - التلبيت الأول
11141-10	77	177	30.10	11.AY	11.AY	سولينير فلة ب، - التثبيت الأول
1941-19-40	754-A	EYATS	IVEE-	11.0	11.0	سوليدير فلة وأه - التثبيت الثاني
19947-70	77**	177**	14++4	11.AY.	11.AY	سوليبير فئة س، -التثنيت الثاني
1111-11-10	1	۳	YOVAY	14	17	لبنك اللبناني للتحارة بج
14441-40	114.0	110.4	EYAEL	YA.Yo	YA.TV	بنك غودة بجاء
19947-70	1	1+41+	1.717	Y	٨.	بنگ بیروت مچه
1994	10.07	17117	EATE	T. 1A	4.14	بتك ييبلوس
1944-17-40	1	TIOTA	-77	-	4.4	شركة رسامني يونس
1944-17-77	10040	14444	1777	· .AY	• , 4 •	شركة الترابة اللبنانية
19441-40		~	1774	-	1,0%	شركة الإسمنت الأبيض (إسمى)
19947-77	_	Y-44	TETE	-	1.74	سُركة الأسمنت الأبيض (أحاملة)
19447-7-			Y-7A	_	1.7%	أبركة الرئيت
1661 - 1 - 74	4	14443	TITE	-	٣	يۇنىسىرامىك (لجاملە)

الجموعة الثامنة

4.0

. (44

-1.4

14.07

1704

7 14 7 13

1444 14441

212 4.

4.04

104,40

به سیمار الشیب شاهت فی سوی بس تسطهٔ تدم.

1-70 1-74,

47 to 19 " YE, 4.

45 1 4 47,60

ومخ

TATO

1.1057 OA.Alia 1311 4.3A11

TYA.T.

181.89

177,74

Y VI

ELTT

\$1.70 TE.+A .4.99 107 aty Ae 71.M. 12.0 04. VP0

1,7884

1.83A.

,Y{Ya

بولار بولار

1.5

- 1 24 / E

1314

-7 1AV

FLAI

للى سار

HL 1447)

M Vi

99, 70

عرض صلب للارجنتين امام كرواتيا

كاواغوتشي بتستيدة فأية أن قدمه اليمني الر تمريرة من رأس

يَعْنَائِلُ قُلِلٌ ﴾ دقّائقٌ دِنْ نَهْنَائِةُ الشَّامِطُ الأمالِ * النَّاسِ النَّاسِ اللهِ الأمالِ * النَّاسِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ اللهِ الله

وايتصور غلة جامايكا بعدا

انفرد في الجهة لليمنيُّ ورَاؤِغ

الثنين من المدافسعين اليسابانينين وسند يسترية قبية في أقيمني الراوية الينيسيسيسي الرمي

وتمكن البيابانيون منطقي

من تقليص الفارق قبل ربع ساعة

من النهاية وكان هيفهم البصيفة

الوحيدة التي ترجبوها خبلإل

مشاركتهم الأولى في نهائيات

كأس العالم بعد خسار تيهم امام

الارجنتين وكرواتيا بنتبيجية

لليابانيين، الذي يستعدون من

الان لاحتضان المونديال المقبل مع

كوريا الجنوبية بعند لا سنوات،

وعائدهم الحظ قياسا على الفرص الوفسيسرة التي اليسحت لهم

خصوصا تلك التسبيدة الهؤائية

لناراهاشي الذي اصباب العارضة

معند لقبيقية واحدة من هيف

ولم تكن النتسجة

كاواغوتشي (١٥٤).: 🔻

وبعد الاستشراصة، رأفع

الشِوط الأول.

واعتشرف مسرب كسرواتيا

من جانبه قال مدرب الارجنتين

باساريللا أن المبساراة كسانت

متوازئة وإن كانت افكارنا اوضح

وتعريراتنا ابق، ووضح الفارق

وعمن يغضُلُ لقاءه في الدور

الثَّاني، مُسْتَخْب رومانْيا أَمْ

منتخب انكلترا، أجاب باساريللا

محتى بكسب منتخب ما كأس

العالم فعليه أن يتوقع مبواجهة

أي منتحب بشارك في السابقة

جامايكا-انيابان

متقرج، فارت جامايكا على اليابان

١/٢ في مباراة هامشية فحلتاً

ثالثة ورابعة في المجموعة الثامنة

برصييد ٣ نقاط وصيفر على

الشَّلَاثُ وليسَ لها أَن تُضَجُّل مَن

وفي ليسون، أمسام ٤٢ الف

ومسن دون اي نـ

سقطنا أمام منتخب قويء.

في الشوط الثاني تحديداً.

💻 بوريو – مروان بورعد

تغلبت الارجنتين على كسرواتي ١/مـــقــر ٥ المباراة الحاسب ضمن المجموعة الثامنة لمونديال فرنسنا ، امس علی ملعب «بارك ليستكور، في بوردو،

أمام ٣٦ الف متفرج بقيادة الحكم المغربي سعيد بلقولة. وحسمت الارجنتين بالتالي الصسراع على المركسر الاول في المجموعة برصيد تسع نقاط ويات الفريق الشاني بعد فرنسنا الذي

يحقّق الفورْ فَي مبارياته الثلاثَ في الدور الاول. وحلت كرواتيا ثأنية بست نقاط علماً بان الغريقين ضعنا بلوغ الدور الثاني قبل للباراة. وستلعب الارجنتين ضد ثأني

للجصوعنة السنابعية التي تضم رومانيا وانكلترا وكولومبيا واثبستت الإرجنتين انهسا

مرشحة لاحراز اللقب وربما تكرر الأنجاز الذي حقعقته البرازيل عام ٥٨ باحسرازها اللقب خسارج وتملك الارجنتين اوراقأ رابحة عدة ابرزها باتيستوتا واورتيغا

وغالاردو ولوبيسر... والضيارات

كتنيسرة في يد المدرب دانيسال

اريللا الذي يأمل في ان يصبح ثالث شخص يحرن اللقب لاعبأ ومدربة بعد البرازيلي ماريو زاغمالو (٧٠) والإلماني فسرانتس اما كرواتيا فبعد بداية قوية لم تتمكن من مجاراة الارجنتين وتاهت تماماً في الشوط الشائي وفقد لاعبوها التركييز ولم

يضعطوا على لاعبي الخصم فانعدمت خطورتهم تماماً على بدأت المباراة مستكافسة من الطرفين واعتمدت الارجنتين على الانتقال السريع من النقاع الي الهجوم في حين مال الكرواتيون الى أعشماد المثلثات لاشتراق

المنطقة الارجنتينية. وفي الدقيقة الاولى كادت تخدع الحارس راسية موجهة من الكرواتي سوكر الذي سجل هدفين في مباراتين، لكنها انتهت فوق العارضة بقليل. وردت الارجنتين بكرات عبرضيسة داخل المنطقية تعامل معها الدفاع والحارس لابيتش بسهولة

وفي الدقيية ١٨ لعب ستيماتش كرة عرضية لكن لحدأ من رضاقه لم يكن متاهباً، ومن الهنجمة للرتدة طار اورتينغا لتسنيد كرة مقصية لكن الدفاع الكرواتي انقد الوضع في الرمق

كان يتسصارع على الكرة مع باتيستوتا قرب الزاوية الركنية الشمالية، ومن الركبلة الصرة سند غالاردو بين يدي الحارس

وتخطى بوبان منظ الصفوف الكرواتية، لاعبين ارجنت ينيين وبدل ان يكمل طريقه نحو الرمي أو يمرر فضل الخيار الثالث وهو التسديد فلم يوفق في خياره (٣٣)، وانذَر الأرجِنَتَينيُّ

الهدف اذ سعت كروانيا الى الرد سسريعساً في حين راح الأرجنتيني غالإردو يقدم فواصل ترقيص استعت الجمهور وهو أظهر عن مهارة تنادرة في التحكم

وشارك المنتخبان قني السابقة للمرة الاولى، وقدم اليَّابْانيون بالذات عرضين جسيدين امسام الارجنتين وكسرواتيسا برغم الخسارة متقررًا فترشحهم الكثيرون للفور على جامايكا لكن التوقعات خابت. واحزر وايتموز هنفي جنامايكا في النقيقتين ٣٩ و٥٤ وناكاياما

هنَّف اليابان في البقيقة ٧٠. وقال رينيه سيمويش مدرب جامايكا : سيساهم هذا الفور باشياء ايجابية كثيرة وفي تطوير الكرة الجامايكيية: عملنا سويا بجهد كبير ومث تخبنا فُخُور بِاللَّاعِبِينَ. لَعَبِتُ اليَابَان بطريقة جيدة في مسارياتها

أَمَا تَاكِيشِي اوكادا مندرب السابان فقال: قام اللاعبون بتمريرات غيسر مجدية قبل الوصيسول الى للرمي واهدرتا الكثير من القرص على الرغم من ان اللَّاعبين اعطوا كل ما يملكون،

حقيقي باغانيهم الحماسية التي طفت على تشهدين إ بلازيّفيتش بّان القريق الافضل هو الذي فان، وأن الرجنتين اكدت طموحاتها حيث تملك مقومات احرار اللقب. وعن خسارة منتخبه ايالا لخشونته على اسانوفيتش قال دَانِهَا لَيْسَتَ نَهَايِةَ الْعَالَمِ، وقد

> الكرواتي في التمركز، تمكن بينيداً الر تمريرة متقنة من اورتبغا من تسجيل الهدف الاول في الدقيقة ٣٦ علماً أن الحارس الميتش تريد في الخبروج فيستهل متهمية

اورتيغا نفسه مع باتيستوتا امام مدافعين كرواتيين وعندسا فشل المراوغية فاعاقيه سولدو ونال انثراً، ومن الركلة الحسرة سيد غالاردو الكرة وارتبت من الصائط الحارس (٤٥).

الهجومية فور بداية الشوط الثاني أد حل المهاجم فلاوفيتش بدل لأعب الوسط مساريتش، واخترق ستيماتش الخطوط الارجنتينية وسيد لكن النفاع اعستسرض الكرة قسبل أن تشكل خطورة على المرمى، ونال بوبان انترأ (۲۶).

عندما تسلم الكرة في وسط لللعب وانفرد بالصارس لكن تسديدته

ومن الخطأ الاول للنقساع

وحسي وطيس للبساراة بعسد

وكشفت كرواتيا عن نواياها

وبخل كلاوبيو لوبير صباحب هدف الفوز على البرازيل وبيا قبل شهرين بدل اورتيغا (٥١). وبقيت الارجنتين الافضل وتناقل لاعبوها الكرة وسط ضياع كرواتي. واخترق لوبير المنطقة الكرواتية مرتين متتاليتين من دون ان يشكل خطورة. وانذار ليسارني لعسدم الباقته، في الاحتجاج (٧٥).

ونال فيفاس انذاراً لاعاقته اسانوفيتش (٦٨). وكاد غالاردو يسجل لجمل هنف في النورة وتخلص من ثلاثة لأعبين كروات أخطأت المرمى بسنتيمترات قليلة



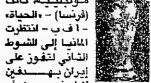
الكرواتي بيليتش ومشروع خطة على بالتيسنونا (رويترز)



السبت ٢٧ حزيران (يونيو) ١٩٩٨ الموافق ٣ ربيع الأول ١٤١٩هـ العساء ٦٠٠١



بيرهوف وكلينسما يقودان المانيا إلى الفوز عا



- ا ف - انتظرت المانيا إلى الشبوط الشاني لتفوز على إيران بهسسنفين لاوليفر بيرهوف (٥١) ويورغن كلينسمان (٥٨) في

مونبليية أسام 30 الف متفرج، فم شتام منافسات المصوعة النسايشة من مونديال فرنسياء وبلغت الدور الشـــاني مع يُوغوسلافياً التي **حققت فوراً** مُزْيِلاً على الولاياتُ المسحدة ١-

وتلعب المانيا في الدور الثائي ضد المتسيك الاتنين المقبل في مسونيليسيسه في حين تلعب به عوسلافيا ضد هولندا في اقوى لفاءات شذا النور في تولورُ.

وأشرك محرب ألمانينا بيبرتم فوعتس تسكيلة بفاعية بنسة تتبييرة ضم**ت في الدفاع والوسط** اكشر من قلب للنَّفاع **وطَّهير هم** ساتيوس الذي خاص مباراته المالشة والعشرين في النهائيات (رقم قالیساسی) **وثون وهیلمس**ر وفورنز وكولر وهاينريخ وتارئات فنضساد عن منهناجيمين همنا كلينسمان وبيرهوف ولاعب وسط سهاجم هو هاسلر. وريما يكون فوغستس أراد مشع الأيرانيين من مفاجاة منتخبه بأطبغة، يصعب علاجها فنفضل الحرص عن المجازفة باعتبار أن التعادل يكفيه. وفي الشوط الثاني شارك شامسان في خط الوسط **مكان ثون** -وصار شاينريخ وقورنز جناحين أتنشر منهما ظهيرين وتصرك شاسلر كثيراً فسجل ا**لآلان هدفين** نم عطرا على تهدلة ايقاع اللعبّ.

اما الجمانب الايراني، فسمام بالمطلوب منه بفاعياً ولم يجرؤ على الهجوم مع ان التعادل لا يقيده في شيء وعندما اهترت شباکه مرتین فی مدی ست بقائق شن اكثر من هجمة، لكن الوقت كان مستاخرا جدا ولم يحقق المفاجاة التي توقَّعُها الفَّلَائلُ.

لم يكن في الشوط الاول الشيء الكثير، وسند بيرهوف اول كرة فوق العبارضة (٣)، ووجه على بعبد سبوء تقياهم في الدقياع ألايرانى فأستندار على نفسية دائى كرة ضعيفة بين يدي كوبكه ومنزرهأ الىبيرهوف ليستنها (١)، وانبرى كريم بأقرى لكرة حرة الاضير قرب القائم الايمن (٦٠)، مباشرة من ٣٥ متراً ارتمى عليها كويكه وافلتت منه قبل ان يتقض وتوغل عسريري داخل المنطقسة عليها مرة ثانية فلم يصل اليها عـزيزي (١٤)، وخـرج كـويكه من مرماء بعيدا لابعاد الخطر من امام مسهدي مسهداوي (۱۵)، ورفع ماتيوس كرة متقنة داخل المنطقة

قطار لها عبد ژاده (۲۷)، وسند بيرهوف براسه خارج الخشبات الثلاث (٣٠)، وكرة قوية الحكم في الدقيقة الأخيرة. اخسرى من باقتري ارتمى عليسها كوبكه (٤٠)، واطلق تارنات كرة قوية سيطر عليها عبد زائه ببراعة (٤٣)، واعاد هاسلر الكرة بأتجاه هايئريخ فسيبها الاشير زُلحَفَّة كَانَتَ مَنَ نَصِيبٍ عَبِد زَلَدَه

ليضا (\$\$). وتحبرك الإلمان اكشر في مطلع الشوط الثاني، وبعد ٦ نقائق مرر هاينريخ كرة أمامية رفعها هاسلر عرضية داخل المنطقة فتطاول لها بيسرهوف وزرعتها داخل للرمى مسجلاً هيفاً مماثلاً للذي سجله الركيعة. في منزمى يوغنونسلافيناً فنرفع رصبيده الى هنفين في البطولة. كُمَا انَّه الهِدَفَ الثَّامَنَ عَشَرَ لِه في

۲۸ مباراة بولية. وكناد بينزهوف يعبزز تقنم

العاشر في ١٥ مياراة شاهيها في النهائيات. وهو هدف الـ ٤٦ في ١٠٥ مياريات يولية. ووصلت الكرة الى كلينسمان

خارج الخشيات (٥٣)، ثم أطلق

كرة قوية من حسدود المنطقية

فصنها القائم الايسر وعابت الى

كلينسمان الذي تابعها طائرا

داخّل الشياك (٨٥) مسجلاً هنفه

711

واعادها بالكعب باتجاه مهداوي فاطلقها الإشير قوية باتجاة المرمى لم تجد من يتابعها (٧٤). وضَّعُطُ للنَّتَخُبِ الإبراني في ربع الساعة الأخير وسُنحت له قرص عدة لكن مهاجعيه ضلوا الطَّرِيِّقِ الى المُرمَّى، ويُستَّجِل اولكُّ كيرستن هدفاً لإلمانيا لم يحتسبه

والمباراة كانت الرقم ١٨ لالمانيا باشراف بيرتى فوغنس منذ عام ١٩٩٤ وقد فَازْت فَي ٦٠ مـبــاراة وتعابلت في ٢٢ وخسرت ١١، لها ١٩٩ هنقاً وعليها ٨٠ هنفاً .

يوغوسلافيا -الولايات التحنة وفي نانت، حققت بوغوسلافدا فوزأ هزيلا وغسس مقنع على الولايات المتحدة بهدف سجله كومليينوفيتش الهدف في الدقيقة

ويعند ٢٠ ثانية تماماً، كناد الاميسركيون يهزون الشباك اليوغوسلافية حين رفع هيدوك الكرة من الجهة اليمني تطاول لها كرالي فلم يتمكن منها واصابت

وجساء الرد اليسوغسوسسلافم سريعاً من ركلة حرة اثر خطا ضد مبناتوفيتش نفذها المتخصص ميهايلوفيتش وصدها الحارس فريدل لكنها لم تبتعد كثيراً فتابعها كومليينوفيتش بضربة

من راسه نحو السَّباك (٤). وسند ستيوارت قذيفة قوية ابتعدت عن المرمى (٦)، واسقط ميياتوفيتش في زاوية المنطقة اليسمنى ولم يحتنسب الحكم المصرى جمال الغندور شيئا (٨)، وتمريرة حلوة داخل المنطقة من جــونز الى مــور سـننها طائرة بقدمه اليسسرى نهبت عالية

وخطف هايدوك الكرة من ميهايلوفيتش ورفعها داخل المنطقة على رأس ماكبرايد لكن الحارس كراليي كان يقظاً (١٤)، وثلاث نقسلات جسمسيلة بين ميياتوفيتش ويورغوفيتش الذي نقلها الى ستانكوفيتش فسند لكن فريدل ابعدها الى ركنية نفنت وامسكها الحارس الاسيركي

في الجُنهة اليمثي وعكس كرةً باتجاه المرمى اليبوغوسلافي حاول النفاع أبعانها لتعود الي ستيوارت الذي اطلقها قوية (٢٥)، وحاول ماكبرايد بتسبيدة قوية مستها كسراليي، وايتقسرد ميياتوفيتش وعكس كرة ضائعة (٢٦)، ودخل ميلوسيفيتش المنطقة

فريبل في تشتيتها (٣٠). واعاد ماكبرايد كرة من الجهة اليوغوسلافية اليمني على رأس كومليينوفيتش صاحب الهنف تسبيقطت على قيدم ميور الذي سندها طائرة مرت بمحاذاة القائم الايمسن (٣٣)، واخس ميلوسي فينش امام المرمى الاسيئركي بعد أن تعشر (٤٣)،

مترا التعنت قليلاً عن المرمى. ويدا الشوط الثاني بهجمات متبادلة غابت عنها الفرص المساشنرة فكانت قليلة الخطورة

وخطف هيسوك الكرة وجنح

الامسركسة وتراجع خطوة الى الوراء بعد محاصرته من مدافعين اثنين وسند قوية بيسراه فنجح

واطلق ميهايلوفيتش قنيفة من ركلة حرة من مسافة تزيد على ٤٠

حرة للأميركيين في تُفس الْكان الذي استفاد منه خصومهم نهبت هباءً (۵۳)، ولخرى بعيدة قليلا لم تنفع (٥٤). وسدد يوغوفيتش كرة قوية اثر تمريرة من سنويكوفيتش

كلينسمان يطير ويسجل الهدف الثاني لالمانيا (ا ب)

وبدا تاثير خروج ميياتوفيتش

على اداء اليوغوسلافيين اذ لم

يستطع البنيل التعويض، وركلة

لم تســـــغل (٦٧)، وراوغ نهبت الى المدرجـــات (٢٥)، ميلوسيفيتش ريجيس في المنطقة وتسديدة خفيقة من راينا امسكها الاميركية اكثر من مرة ثم سير __ارس (۹۹)، ونـقــ خُفِيقَةٌ بِجَانِبِ القَائِمِ الآيِمِنِ (٧١). ميهايلوفيتش ركلة حرة من ٢٥ وعندما بخلت المباراة بقائقها متراً امسكها فريدل (٦٣)٠ سررت النكبرة السي الحاسمة شن السوغوسلاف

هجمات متلاحقة تكسر معظمها سافيسيفيتش المتربص على عند حدود المنطقة ويقيت النتيحة الخط قاعطاه بكعب القدم الي يوكانوفيتش واخرجت الى ركنية

ماذا عن التركيبة في وسط الملعب؟
 ميكلية خط الوسط اعطت الفريق توازناً بفاعياً

• يبدو ان الفريق لم «يكتمل، بعد ثلاث

من دون أن تؤثر على الشق الهسج ومي ويمكن

مبارياتٌ في الدور الأول؟ - " لقد حققنا هدفنا في الدور الاول وهو احتلال - " لقد حققنا هدفنا في الدور الاول وهو احتلال

المركيز الاول في مجموعتناً وتأهلنا الي الدور الثاني

من نُون أي مشكلة وقدمنا انطباعاً جيداً. • • من رئون أي مشكلة وقدمنا انطباعاً جيداً. • • من رئيك بالخصم المقبل وهل هو اقل

- لا نملك الخيسار في الوقت الحالي، وعلينا مواجهة المكسيك في الدور الثاني ونعرف هذا الغريق جيداً وهو احرز لقب مسابقة «غولد كاب، التي

شاركت فيها البرازيل والولايات المتحدة.. ونحنُّ

سعيدون لأننا سنعود الى مونبيليه لمواجهة بطل

اعتبارها ناجحة الى حد بعيد

خطورة من هولندا؟

الكونكاكاف.

فوغتس: سعيد بمواجهة الكسيك... وايران فريق قوى

FRANCE 98

- كانت الضغوطات علينا كبيرة بالطبع وعانينا كَتْيِراً في الشوط الأول الذي قدم فيه فريقي عرضاً سيئاً، وكان بوسع ايران التسجيل، وعندما تكون النتيجة سلبية يبقى هناك خوف دائماً. وتبدلت الحال في الشوط الثاني لاسيما بعد الهدف الاول الذي رفع معنوياتنا وجعلنا نقدم مستوى افضل.

· حصلت ايران على فرص كثيرة للتس الشوط الاول وكمان على أن أنظم الخطوط الدهاعية بعض الشيء لذا، أعدت مأتيوس الى مركز الليبيرو وهو صاحبٌ خبرة واسعة في هذا المركز وأخرجت تون وأشركت هامان بدلاً منه لأنه قادر على الاختراق

🗖 مونبلييه – دالحياة، رغم الطلب الكبير عليه خصص مدرب منتخب المانيا وقشاً قصيراً

لدالدياة، التي طرحت عليه الاسئلة التالية: • هل كان الضغط كبيراً على الفريق قبل

● لماذا بدلت ثون بماتيـوس في مسركسر

 ما رأيك بالفريق الإيراني؟
 ادركت من البداية أن هذا الفريق خطير ويمكنه اقلاق راحة اي فريق كبير، قبل عامين رأيته يلعب مباراة وبية فلقت نظرى كثيرا وعندما اوقعتنا القرعة في مجموعة واحدة قلت اكثيرين أن أيران لن تكون لقَّمة سائغة. طبعاً لم يصدقني احد لكن النتائج في. نهائيات المونديال أثبتت رأيي. من الوسط اكثر.

حتى تكون منتجا للمعلومات عليك

النصوص الكاملة لجريدة «الحياة» في خدمة أصحاب القرار وخدمة القراء

"أرشيف الحياة الإلكتروني "١٩٩٧،١٩٩٦،١٩٩٩،١٩٩٩ AL HAYAT ON CD ROM

السعر للعام الواحد: ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات و٥٠٠ دولار أميركي للافراد بما قيها أَجُورُ الْبِرِيك

لزيد من العلومات الاتصالب:

الدكتورعماديفير

 تصنیف موضوعی حسب صفحات «الحیاة»: O أخبار: الأخبار العربية والدولية

○ إقتصاد : الأخبار والتحقيقات والمقالات الإقتصادية ○ رياضة: الأخبار والتحقيقات والمقالات الرياضية

○ سيارات: الأخبار والتحقيقات حول السيارات ○ علوم وتكنولوجيا: الأخبار والتحقيقات والمقالات العلمية

○ الكومبيوتر: الأخبار والمقالات حول الكومبيوتر والإنترنت وتقنية المعلومات ○ عام: المنوعات والمقالات والتحقيقات السياسية والثقافية والزوايا الثابتة وملحقا تيارات وأفاق وصفحات قضايا وأفكار وتراث.

● تصنيف جغرافي اوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية وبلدان الإتصاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الاسيوية والأفريقية ودول أميركا اللاتينية.

● نظام إسترجاع يتيح البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكثاب والتاريخين الميلادي والهجري وأرقام الأعداد والصفحات.

● نظام الإسترجاع يسمح بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي تختاره.

◙ سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن النَّص.

مستلزمات التشغيل،

🛘 كومبيوتر ابل ماكنتوش مع

🗀 ٨ ميغابايت رام (RAM)

سواقة اقراص ليزر (CD ROM DRIVE)

🗔 نطام تشغيل ٧,١ وما فوق مع غبّة اللغة العربية

🗀 ۱۰ ميغابايت على القرص الصلب (Hard Disk)





AL HAYAT PUBLISHING CO

KENSINGTON CENTRE.

LONDON W14 8YT

Tel: 0171-6052084

Fax: 0171-3714215

66 HAMMERSMITH ROAD,

E-mail: ibachir@alhayat.com

طالبي: سأعتزل لو رفض المسؤولون استمراري

وأجرت والحياة، أيضاً وبرنشة، مع : مدرب منتخب ایران جلال طالبی بعد المباراة ضد المانيا ودارد حول للونديال وكسرة القسدم الايرانيسة ومستقبله مع المنتخب... وهنا نص

• ما رايك بالمباراة؟ - حاولنا كل ما نستمليع لكننا واجهنا فريقاً كبيراً احرز اللقب العالمي ثلاث مرات ويملك خبرة هائلة على هذا الستوى وتقنية ممتازة، وكان من الصعب علينا أن نخرج بالنتيجة التي نتمناها. الفارق البعني والتقني كان كبيرا بيننا وبين الالمان لكن ارادتناً وتصميمنا قلصا الفارق الى حد بعيد. اتمنى ان يبرز فريقي في المستقبل. الهني الجميع على المجهود الذي قدموم، واعتقد أننا قدمنا مستوى جيداً في البطولة وعموماً نصن راضون ونامل ان نكون قد

اقرحنا جمهورنا. ● هل تلَّخص لنا المشاركة الايرانية في المونديال؟

"- لم يبخل اللاعبون بأي نقطة عرق في ثلاث مباريات، لعبنا ضد فرق كبيرة تعتمد اساليب لعب متطورة ومختلفة عن اسلوينا وطبعا اكتسبنا خبرة واسعة على المستوى الدولي، وإنا راض عموماً عن المستوى الذي قدمناه في المباريات الثلاث، وأمل أن نست فيد من الخبرة لاعبين ومدريين واداريين ونستخدمها في حقل تطوير اسلوينا في الستقبل. كانت مغامرة لن انساها ابدأ وستبقى نكراها عالقة في انهان البحميع. اشكر وفيفاء وفرنسا على التنظيم ي التنظيم الذي يعلى فرصة لشعوب العالم في التنظيم الذي يعلى فرصة لشعوب العالم في الالتقاء ♦ الفوز على أميركا هل تطلب الكثير من اللاعبين نفسياً وبعنيا؟

- كُلّاً، لم يكن ٱللاعبون منهكين بدنياً ونفسياً بعد الفوز على الولايات المتحدة، لكنهم في المقابل ظنوا بعد فوزهم أن مهمتهم انتهت وهنا الخطأ. كانت الضغوطات كبيرة قبل المباراة ضد اميركا وعندما فرنا ظن اللاعبون أن المونديال انتهى ونسوا انهم هِمْلَكُونَ فَرَصِهُ لِتَحَقِيقَ انجَازَ فريد بالتَّأْهِل الى الدور

الثاني. كأن من الصعب اعطاؤهم الحافز لخوض مباراة كبيرة ثانية على التوالي. خسرنا اليوم ضد فريق اقوى منا تقنياً وبدنياً ونفس ● هل عقدك موقت مع الاتحاد او يستمر

ابعد من المونديال؟ - عندما طلب مني المسؤولون في الاتحاد قيادة المنتخب انحصر الامر في الونديال فقط واذا ارادوا

ان استمر يجب أن نناقش الأمر. • هل تستمر مع الاتصاد اذا طلب منك العمل في منصب غير منصب المدرب؛ - - كلا ساست من فقط كمدرب، وأذا لم يوافق المسؤولون ساعتزل.

• هُلُّ تعتقد ان انتقال اللاعبين الي اوروبا سيفيد ايران؟

- كلما أرتفع عند اللاعبين في اوروبا كلما استفاد المنتتضب اكثر. انظر مثلًا اليَّوم، لعبنا لأول مرة ضد المانيا في تاريخنا، ولو لعبنا ضد فريق من هذا المستوى مرة أو مرتين كل عام لاكتسبنا خبرة كبيرة وتطورنا بسرعة اكبر. • هُلُ الاهتمام بِكُرة القدم مقتصر على

القريق الأول في الرأن؟ - كلا، فمنذ ألعام ١٩٩٢ عندما عادت عجلة كرة القدم الى الدوران وضع الاتصاد برنامجا لتطوير منتخبات الفئات والناشئين ويعد ست سنوات تأهلنا الى المونديال وهو أنجاز كبير. اذا اردنا أن نتطور يجب على السوواين الاحتفاظ بهذا النشاط وهذه النظرية. طبعاً نحن بحاجة الى منشات افضل ومع تأمين الاموال يصبح كل شيء وارداً. والايراني يحب كرة القدم وعدد السكان كبير وسيكون من السهل ايجاد ١١ ايرانياً من مستوى رفيع في المستقبل وسيكون لنا شأن في السنوات القبلة.

• كيف تتوقع أن يكون استقبال الفريق فی طهران؟ - اعتقد إن الاستقبال سيكون رائعاً رغم الخسروج من الدور الاول لأن الجسميع يدرك إن اللاعبين قدموا كل ما في جعبتهم ولم يبخلوا بأي

باقري: أثبتنا للجميع اننا نستحق المشاركة في المونديال

FRANCE 98 لكنتا رقعنا على فريق قوي

وفي كرة القدم يجب أن تستغل الفرص التي تسنح وهي حرة العنم يجب ان تسميع العرص التي تستح لك وهذا ما فشلنا في تحقيقه في خين لجاده الآلاا تماماً فكان الفوز حليفهم. في الشوط الاول نجحنا في الحد من خطورتهم لكنهم كانوا اقرياء في الشوط الثاني واهنتهم على انتصارهم».

كروية مختلفة وهو ما نحتاجه التطور في كرة القدم. نكريات جميلة ستبقى معي الى الابد وأمل أن يتطور اسلوب لعبنا لنكون حاضرين في المونديال القبل في أسياً. وما هو اقوى فريق لعب وكيف ستستفيدون منَّ الخبرة التي اكتسبتموها هنا؟ أجاب: «من دون شك المانيا. لقد تعلمنا الكثير من مواجهة فرق مثلها ومثل يرغوسلافيا وعلينا ألا أن نعمل بشكل جدي كي تتطور ونقيم فريقاً فعالا في المصافل النولية والاسبوية للقطة،

وتحدثت والحياة، مع كريم باقري نجم المنتخب الإيراني الذي اعطى رأيه بالمباراة يقوله: «لم نكن سيئين اليوم أفضل منا في الميادين كافة.

مدي والمساركة في المونديال قال: «المساركة في المونديال مال: «المساركة في المونديال مفيدة وتعطينا فرصة الاحتكاك بمدارس النتخب الايراني. وهل كان الفوز على اميركا اقصى طموح لايران؟

وعما إذا كان سيلعب في الدرجة الالمانية الثانية أم سيبحث عن فريق جديد، قال : مكلا لن العب في النرجة الثانية مع ارمينيا بيليفد. هذا ليس طموحي، اريد أن اتطور بسرعة وستبحث عن ناد أخر في الدرجة الاولى، ليس في المانيا فقط بل في أي بلد أوردي، كي احتك بافضل اللاعبين اسبوعيا وهذا ما يعفّعني الى الامام. لا استطيع أن اكشف من اي

جهات تلقيت عروضا وليس مناك الصالات رسمية وعن رأيه بانتقال اللاعبين الايرانيين الى اوروبا وهل أن الأمر سيفيد أيران، قال: «بالطبع، واتمني أن ينتقل اكبر عدد ممكن من رفاقي الى الآندية الاوروبية. فغيها يتعلمون الانضاباط التكتيكي ويتعرفون على الاصتراف الحقيقي، يحتكون باللاعبين الكبار اسبوعيا ويكتسبون خبرات في خوض المباريات الكبيرة التي تكثر فيها الضغوطات وكل هذه الامور تفيدهم عندما يستدعون لتمثيل

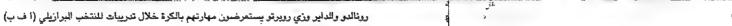
أجاب مكلا، الهدف الأساسي لنا كان تقديم مستوى مشرف الكرة الايرانية لان كتيرين اعتبروا وجودنا في المونديال غير مستحق. الحمد لله نجحنا في مسعانًا والفور على اميركا ليس الا اثبات لقدراتنا.







رويرتو باجيو يوقع اوتوغرافات للعجبين (١ ب)



الدور الثاني يفتتح اليوم

ن ايطاليا والنروج وأميركية جنوبية بين البرازيل وتشيلي

وسيشرك مكانه سيرار سامايو

الذي انتهت مدة ايقَّافُهُ. لكمُّ اذًّا

ما بقي بيبيتو يشعر بتوعافان

دنيلسون سيكون اساسياً. اذلك

سيعود قلب النفاع الداير بلاما

الذي بدأ به المونديال،

والبرازيل ستندفع الى الامام

🗖 باریس – مروان بورعد

رامك بالفريق الإبراني

بأري مين المستفار المصاوقة الجافرلفوس

يره ثابته على النوالي حسرنا ليوه

أعقدك موقت مع الانحاد أوينتر

بحصو الاسر مي لموسيال فقطولا وثو

أنستمريع الاتصاد الاطلاك

سنستنس مقط كمسرب وأوالم واق

) <u>تعشّع</u>د أن الشقال اللاعليّالي

ا أرنفع عدد اللاعمير في الدلاد كه

لنتتحب أكتر الضرمثلا نبوم لعداد

المانيا في تاريدنا ولو لعنا صافظات

والاهتمام بكرة القدم مقتصرهم

رول في ايران فميد العام ١٩٩٢ عدما عادت عطامًا

الدوران وصع الاتعاد برسطانقع

العنات والعاسلين ومعد ست سواد تله

يال وهو الصار كعير والرما ازنعد

المستولي الاحتفاظ بهذا الساءالة

سبعه محس تحاجه الى مسال مدين و وال يصبح كل سيء وارد، والايرم بد و وعدد السكار كبير وسيكد من للبه الميرانينا من مستدي رميع في المنته

كما شدال عمر السعوات المفلة في تشوقع أن يكون استقبال الغيغ

لله الاستقلامال سيكان بعدية للقد الى الاستقلامال سيكان بدي المور الاول لأن المستسيع بدي المور المورد المور

لشاركة في المانديال إدا كان مسلعد من الدرة المان إن في عن مورق حفيد عال . كلال الديم في عن مورق حفيد عال . كلال الديم الماندية المساحدة عال المانية

ر سم سردی حسد مال است طالع الملی عم ارمسیا بیلمقد قدایس طالع الملی عم ارمسیا بیلمقد قدایس

ما المرابع المسلمة الما المرابع الما المرابع الما المرابع المسرعة وسالمن عرباد المرابع

We have an embrace so to leave to the following the follow

م عروصاً وليس عمال الصالات وما

مية بالموصدة وليس عمال الصادس في لدن أمنه فالمعمال اللاعدم الإيراسي في لدن أمنه فالمعمال اللاعدم الإيراسي الصور

الاصلال الاحلوالي المقابلي الله

من على الاحتداف لعقبه في مدن تم الكساد اسعوعها ويكتسمك عدادتم الياب الكبيرة التي تكرفيها الصلاعات لاميل نعيدهم عندما بسنتمك المانه أداد

-ير"مي على امعركا اقتصى طلق الإراد كان الفود على امعركا اقتصى تلبع ميافة و. الهدف الاساسي لنا كان تلبع اردوا الكرة الأبرامية لا كشريت لما مديام بال سير مسمدة المسلم المان الفدت المور على اميركا ليس الاالمان الفدت

ومنصب عنر تعصب المدريد

المستاد أنون في التعاد فيكا

ے۔ پرمما تعمیا استادہ

محد أن تنافس الأسر

الموسيال

ساعترل

سفيد ايران

ووتا بسرعة اكدر

الثاني من مونديال فرنسا بمباراتين ولحدة أوروبية بين إيطاليا والنروج بتوقيت غرينيتش في مرسيليا، وأشرى أمسركسة حنويسة سن

البرازيل وتشيلي الساعة ١٩٠٠٠ في ياريس. ` ومع الدور الشائي الذي يقام بطريقة شروج للظوب يبدا العمل بقاعدة والهدف النهبيء للمسرة الأولى في تاريخ كـــأسّ لعالم. فاذا تعادلُ المنتخبان في الوقت الاصلى يصند الوقت شوطين اضافيين مدة كل منهما ١٥ بقيقة على أن تتوقف المباراة

في أي وقت من هنين الشسوطين

إذا مسا بادر أحسد الطرفين الي

لْلتَسجِيْل. وفي حال اسْتُمرار التعادل في نهاية الوقت الاضافي يحتكم الى ركلات ترجيح لتحديد وفارت البرازيل على اسكتلندا ١-١ وعلى المغسرب ٣-صنفسر وسقطت أمام النروج ١-٢ بعدماً ضَسمنت للركسر الاول في

ايطاليا النروج

تبخل ابطاليا اللقاء مكتملة المسقسوف ولم يعط مسدريها تشيراري مالنيني اي تلميحات عَنْ النَّسْكِيلِةِ ٱلتِّي سَتَخَوِض للباراة علماً بان ثَلَ بييرو الذي بعاني من اصابة طفيقة في اليد تدرب مع الفريق ومشاركته مضَّمُونةٌ في الْمِبَارَاة.

وينتظر الجسميع اعسلان التشكيلة الإيطالية لمعرفة ما اذا كان للترب مالديني سيعطي مهمة مراقبة توري اندري ظو مهاجم النروج الخطير لابنه باولو قائد الفريق الذي أحتفل امس بعيد ميلاده الثلاثين او يبقيه على

الجهة اليسرى ليعهد بالمهة الى برغومي. ومن المتوقع أن يبقى دي بياجيو في وسط الميدان على حساب دي ماتيو للمباراة الثالثة على التوالي. في هذه للوآجهة، أذ عندما احرروا لقبهم العاشي الثاني العام

النهائيات.

في فرنسا هرّموا النّروج فيّ الدور مونديال الولايات للتحدة قبل أربع معنوات وفازت ايطاليا بهدف سجله دينو باجيو على الرغم من ان الفائرُ لعب ٧٠ بقيقة بعشرة افراد بعدما طرد الحكم حبارسيه فُلُو فَكُلُفُ فَرِيْقُهُ هُدِفُينٌ. ۖ جائلوكا باليوكا الذي بأت في ذلك

من جهتها، تأمل النروج في تعويض العروض السيئة التر قدمتها في الدور الأول لاسيماً التعاللين مع المغرب واسكتلندا، علماً بأن فورها المتاخر على البرازيل فتح لها أبواب للنور

ويبدو ان زاغالو سيعود الى التشكِّيلةُ التي بدا بِها اللونديال، وفضل ليونارنو على جيوفاني ألى جانب ريفالدو، واكد انّ

الشباك الإيطالية، ١٠٠٠ البرازيل-تشيلي وظهر العقاع البررازيلي وكالعادة، مفككاً واخترقه الهجوم الإسكتلندي دالباهت، كشيراً في

في المباراة ضد ايطاليا ويقول:

ايطالياً لان البرازيل لم تكن في

حَاجة الى الفوز والامر لا ينطبق

على ايطاليا، بيه إنني امل في

تكون المباراة اصعب ضد

ولم يقدم رونالدو الكثير حتى الان وينتظر منه إن يكون الفارق من الان وصباعداً نبلك أن المباريات الحاسيجة بدأت والفأرق سيكون قليسلا جسدا بين المتفافسسين، فُسريْق على آخــر في اللحظات

المباراة الأولى في حين لم يتعكن ابرز مدافع في الفريق جونيور بايانو من التحقاد المروجي

ورونالدو وحده قادر ان يرجح كفة

ويدرك للدرب أيغيل أولسن ان الحظ ابتسم لفريقه وسيطلب من لاعبيه السنتغلوا الفرصة ليعكسوا الصورة الحقيقية للكرة

النروجية التي تطورت كثيراً في السنوات الاحيرة. ويتمتع لأعبو النروج بلياقة بدنية عالية واضافوا خلال المباريات الأعتابية للمتوضيال التقنية وحسن التنظيم والأنتشأر إلى سُبلاً علم الإساسي، لكن مع بدء الموتديال أنخفض مستوى

القريق القني وعول على ليناقته

الثاني على حساب المغرب

وأبرز لاعب في الفسريق هو توري اننره فلو مصبر للخطورة الدائم الذي سجل هنفاً في مرمي البرازيل وحصل على ركلة الجزاء قبل بقيقتين من النَّهَاية ليؤهُّل فريقه. وفي القابل هبط مستوى لاعب الوسط ليونارنسن بشكل ملصوظ وريما يبدأ المدرب بلاعب

تشكيلتا البرازيل وتشيلي

 باريس - «الحياة» - يعثل البرازيل: تافاريل (١) - كافع (٢) والداير (٣) وجونيور بايانو (٤) ورويرتو كارلوس (٦) - سيزار سامبايو (٥) وتوتقا (٨) وريفالد (١٠) وليوناردو (١٨) - رونالدو (٩) وييبيتو (٢٠). يعنل تشيلي (تشكيلة متوقعة): تابيا (١) - فونتيس (٢) ومارغاس (۵) وربیس (۱) وکورنیخو (۱۹) ورامیریز (۱۶) او موسری (۱۸) واکونا (۸) وسیرا (۱۰) واروس (۱۱) - زامورانو (۱) وسالاس (۱۱).

البرازيل-تشيلي: اللقاءات السابقة

ع باريس - أ ف ب - التقي منتخبا البرازيل وتشيلي مرة واحدة حتى الان في نهائيات كأس العالم وذلك في النور نصف النباتي من الونديال الذي نظمته الاخيرة عام ١٩٦٢ وأنتهى اللقاء ٤-٢ لمسلمة البرازيل. اما حصيلة لقاءات المنتخبين البالغ عندها ٧٥ مباراة فتميل بردون، من مصيب عداد استخبي سبس مناه معادل المدارة مناه المعلق المسلحة البرازيل التي فازت ٣٨ مرة وغسرت ٢ مرات وتعادلت ١٢ مرة، والفوز الاخير البرازيل يعود الى ٢ نيسان (ابريل) ١٩٩٧ في برازيليا (٤-صفر)، أما لخر فوز لتشيلي (٣-٢) فكان في ٢١ حزيران (يونيو) ١٩٩٣ ضمن مسابقة كان الإمم الاميركية الجنوبية (كويا اميركا).

تشكيلتا ايطاليا والنروح

 مرسيليا - «الحياة» - يعثل ايطاليا: باليوكا (١٢) - برغومي (٢) - كوستاكورتا (°) ومالديني (۲) وكانافارو (٤) وييسوتو (٧) - ديبو بلجيو (١١) ودي بياجيو (١٤) ومورسرو (١٧) أو دي ليفيو (١٥) - دل

بييرو (١٠) وفييري (٢١) بييرو (١٠) وفييري (٢١) يمثل النروج (تشكيلة متوقعة): غروداس (١) - برغ (٤) وليغن (١٥) ويونسن (٢) وبيورتيي (٥) - هافارد فلو (١٧) وليونهاريسن (٨) وريكدال ويونسن (٢) وبيورتيي (٥) - هافارد فلو (١٧) (۱۰) وریسیئ (۲۱) ومیکلاند (۷) - توری فلو (۴).

الاحتياط بعدما جربه ضد الزوج وبالطبع سيزار سامبايو سيلعب الى جانب بونغاء. وأصيب بيبيتو إصابة طغيفا خلال التدريب وفي حال غيابه سيشارك بنيلسون مكانه. وحققت تشيلي ثلاثة تعادلات مع أيطاليا (٢-٢) والنمسا (١-١)

انتهت مدة ليقافه. وأكد زاالو، أنه سيعود الى النظام الاسسي الكاميرون (١-١)، وسجل سالاس ثلاثة اهداف من اهداف فسريقه الخمسة في المونديال مثبتاً انه وقال: والخسارة امام الروج حسانت خسلال مسشسوارا في قادر على أقسلاق اي دفساع في العالم وفي زامورانو يعلك المونديال. فقدنا تركييزا في سالاس خير مساعد، اذ تصول النقائق السبع الإخيرة فحط مآ حصل. الان أدرك اللاعب وأسا لاعب انترميلان الى محف للكرات التي تاتي منها اهداف قاموا به وأثاً متاكد من ازُهٰذُه الخسبارة اعطتنا برسبأ على كل رفية، ويتطلع زامورانو الى مواجهة روناليو زميله في فريق المستويات. الاخطاء التي حاملت في مرسيليا لن تتكر على لعب انتر ميلان الإيطالي ويذكر أي هذا الصدد: «قَالَ لَيْ رَوْنَالْدُو قَبْلُ بَدائِةَ المُونِدِيالَ ان تَسْلِيلِي لَنْ تَسْاهُلُ للدور الثاني، وحلمي الآن يتمثل بارك دي برانس. انا لست قف واضاف استعبود الى ظام باللُّعب ضدَّ البرازيلُ والْفُورُ ثم اللعب الذي طبيقناه في الشوط

تبادل الغائلة مع رونالدو، الثاني ضَّد اسكتلندا (٢- أ في ويغسيب ثلاثة لاعسبي وسط المداراة الافتتاحية وضد الجرب تشييلين لانقافهم هم فيارويل (٣ صفر) في المباراة الثلبة. وروضاس وباراغويزو وقد يحل الداير سينخذ مكانه في مركز قلب محلهم كورنيخو وأروس وميغيل الدفاع الى جانب جونيور بانو. راميريز (او موسري). ليوناردو سيتقدم قليلا الى إمام



العرنسي دجور كابيف يحرس الرمى ولا يهاجم (رويترز)









خوسيه لويس تشيلافيرت: حاربي مرمى وهداف ومهرج ومسبّع الكارات ، (ا ب)

أكد القائد والحارس الهداف غرمى البارغواي، خوسيه لويس تشيلافيرت، الشهور واثق قبل مواجهة فرنسا

بتصريحاته الطنانة، انه غداً الأحد في لنس ضيمن الدور الثاني من المونديال. وطمان تشيلافيرت حارس مرمى فيليز سارسفيلد بطّل الأرجنتين كل من استم اليه انه مسيركع فرنساً»، وقال: «الحاقّ الهريمة بفرنسا ليست مشكلة. في كاس

فرنسا منها؟ فنحن نملك افضل بفاع في وإذا ما سنحت الفرصة لتشبيلافيرت، صاحب ٢٥ هدفاً، سيتمول هذا المارس الى هداف حيث سيترك مرماه للتصدي لركَّلة حَـرة أوَّ ركلة جَـرْاء في مـواجـهـة الحارس الفرنسي فابيان بارتيَّز، وقد يكون

العالَم هذه، نستطيع الفوز على أي كان.

اركعنا مستخبات عدة، ولماذا لا تكون

شبيلافيرت الملآذ الأخير لمنتخبه القوي دفاعا والعقيم هجوما في معظم الأحيان. وفي تصفيات كأس العالم الاميركية الصنوبيّة، قام تشيلافيرت بنور بارز وهو

وتشبيلافيرت معروف بطبعه العنيف وغطرسته غير المبررة وغدم احترامه للشخصيات الكبيرة لنرجة أنه يهدد بين الفينة والأخرى بترشيح نفسه لزئاسة البارغسواي، لكنه في ألوقت ذاته يمثل نَمُونَجًّا للنَّاسُّ المتواضَّعين، خصوصا مع هنود البيارغواي الذين يبعتبرهم وراء انقاد حياته، فضَّلاً عَنْ أنه لم ينس بعد الساعات الطويلة التي أمضاها وهو يقرع الأبواب لبيع الحليب والحصول على بعض النقود اساعدة أهله واشقائه

وعندما كان في سن الخامسة، اوشك تشيلافيرت على الموت بعد اصابته بالتهاب حاد في الكبد، لكن حياته انقنت على سا يبدو بخلطة من الأعشاب الطبية اعدها

خلال مؤتمر صحافي لوزير الشباب الأردني

الارجنتين في بوينس ايرس من ركلة حسرة رائعة. ولا تُغيب عن البال ايضًا الركلة الحرة التي سندها من مسافة ٥٥ مـترا صُلابة عَقليّة زعيم القبيلة الّتي يتمتع بها، وستجل هُنفسا في مترمي ريفسر بلايت وقد برهن على ذلك في المباراة ضد الأرجنتيني الذي يدافع عن الوانه جرسان نيجيريا (١-٢) عندما خرج من مرماه بورغوس احد حسراس المرمى الشلائة وسار مسافة ٣٠ مترا ليسحب مدافعاً من لنتخب الإرجنتين المشاركين في المونديال زُملائه لم يعد الى مكانه المسحيح أمام

ولاً يتربد تشيلافيرت في وصف مثيري الشَـغُبُ في البارغواي بـ «المنحطين»، إلى كونه يخشى ركوب الطائرة ويرفض تعلم

ويشبه تشيلافيرت الذي يعتبره مدرب فيليز كاراوس بيانكي افضل حارس في العَــالُم، الَّيْ حَــنَّد مــا الحــارس الدوليَّ الكولوم بي السنابق رينيه هيغيثنا في تصرفاته المتهورة وغير المعقولة. ففي مطلعً النسعينات عندما كان مع سرقسطة الاسباني، نفذ تشيلافيرت ركلة جزاء ناجحة ضد ريال سوسييداد ونسى العودة للوقوف بين خشبات مرماه مما سمح للفريق المنافس بالتسبجيل في المرمى

لإدارة مبراة فرنسا والباراغواي وتشيلافيرت، بقامته الفارعة (٨٨. ١م و٩٣ كلغ)، يمثل قوة حقيقية تزيدها

الثَّاني من بونديال فرنسنا في لش غداً الأحد .

ويو جسيم، الذي اختير أفضل حكم عسريم مسرتين ويشسارك في النهائيات للنَّرة الْتَأْنية، سبق له انَّ نال شرف قنادة المباراة على المركز الثالث بين لمسويد وبلغناريا (٤-صفر) في منديال الولايات المتعدة عام ١٩٩٤.

ارتياح في لإمارات لاختيار بو جسيم

■ ببروا ف ب - تلقت الأوساط الياضية في الإمارات اختيار الحم على بو جسيم لإدارة مباراة فرنسا والباراغواي في الدور

وأعريت لاوساط عن فخرها لثقة لجنة الحكم الدولية بالجسسم التحكيمي لإماراتي، علما بأن بو جسيم قآتبنجاح مباراة المغرب واسكتلندا ٢-صفر) في الدور

والده لمباراة في كأس العالم وقال باوندي: «كانت زوجتى تشاهد ايراك وهو يلعب... وفجاة

لاحظت وجود كرات صغيرة انكليزي كابوسأ واعلام على اللوهلة تشبيه تلك بعد ان عاد إلى الموجودة على تنكرتي. منزله ليجد ان ابنه واضاف لصحيفة دايفنينغ السالغ من العمس ستَّاندرد: «اتصلت بي زوجتي أربعية أعنوام قص

على الهاتف النقال... فُصِعقَت ولا أجبد الكلميات المناسبية لوصف شعوريء ولحسن حظ كيت أن مكتب توزيع تذاكر مباريات كأس العالم

ارسل إليه تذكرة بديلة، اما لوحة ايرَاك فُتَرْين غُرِفَةُ الجِلُوس في

رئيس الكاميرون يدين الحكم المجري

■ ياوندي - أف ب - دانت الرئاسية في الكامييرون دالقرار المتعمد والخّاطيء للحكم، المجري لازلو فاغنر في المساراة ضد تُشَكِيلِي (١-١) الذي ادى الى خروج المنتخب الكاميروني من الدور الاول لموتنيال فرنسا. واصدر الأمين العام للرئاسة الكاميرونية مارافات حميدو بناء

روتنبرغ مستخذ قرارا خلال شهر بشان منصبين مُهمين في الاتصاد الاميركي: الاول منصب المربّ، والثاني منصب المسؤول عن مشروع عام ٢٠١٠. يجي أن يتنكَّر الجميع أن ستيف (سامبسُون) تسلم مُهُمَّةً تدريب المتشفب عام ١٩٩٥ لعدم وجود مدرب مؤهل لمِذَا المنصب منذ ذلك الحين حقق تطورا ملموظا . وحقق نتائج حيدة. وفي فرنسا، خضع هو نفس

ALHAYAT

SPORTS

لاختبار حول نقاط عدة، وعن مستقبل الدوري الاميركي، اوضح روتنبرغ واطلقنا المشسروع ٢٠١٠، لاننا نريد أن تكون لسنا فرصة كبيرة لاحرار موننيال ٢٠١٠ لسنا حالمن شمن واقعيون ونراهن على المدى الطويل. لهذا وجهنا دعوة للمستثمرين المهتمين بعمل طولل الامد. دوري المحترفين لدينا بطولة جدية ومهمة. اعطت كَثُّيُّرا مِن الْتُجِرِبَّة للْاعْبِيثَا السَّبَّابِ مثل بوب وماكبرايد وميزونوف، وأي منهم لم يجد نفسه يون مستوى المُونديال خَلافًا لمَّا يَعتقدهُ البعض،

الاتحاد الافريقي للقدم

والمغرب، من النور الأول.

يطالب الفيفا بقطل وضرر

🖿 بــاريــس – ا ق ب – طــاـــ

الاتحاد الأفريقي لكرة القدم من الاتحاد النولي (قيفا) دتعويض الإضرار التي أحدثها حكم منحاز، الذي ادى الى دخروج الكاميرون

وفي بيان للاتصاد الافريق

صطفی فیہمی (مصر) ان

الإتحسساد دلاحظ ببالم وبياسف

كبيرين أن تطبيق القوانين في

وزع في باريس، اكد امينه العام

طفل انكليزي يقص تذكرة

تعقيباً على نتائج الولايات المتحدة في كأس العالم

نائت (فرنسا) - ا ف ب -

على الرغم من هزائم المنتخب

الاميركي الثلاث في مبارياته

الشبسلات في الدور الاول من

المونديال، يبدو رئيس الاتحاد

الاميركي لكرة القدم متفائلا عندما اعلن خطة طويلة

وفي عنفابلة مع وكمالة دقرانس برس، في نانت،

اختصر روثنبرغ حصيلة الشاركة الأميركية في

مونديال فرنسا بالتالي: «على صعيد النتائج، خاب

أملنا بالتاكيد، لكن يمكننا أنّ نكونٌ فخورينٌ أيضاً

لأن كرة القدم الاميركية شهدت مريداً من التطور. لا

بِوَجِدَ إِلا بَحُوْ ١٥ مَّنْتَخْبِأُ فَي العَالَمْ شَارِكُت ٣ مَرَات

متتالية وقطعنا مسافة طويلة منذ العام ١٩٩٠. يجب

أيضا الأخذ بالحسبان نوعية اللعب والمستوى

وحول مصير المدرب ستيف سامبسون، قال

الامد وضَّرب موعدا في مونديال ٢٠١٠.

المرتفع جدا في مونديال فرنساء.

ب موعداً في مونديال ٢٠١٠

FRANCE 98

تذكرته لمباراة انكلترا وكولومبيا الحاسمة بالدور الاول في نهائيات كناس العنالم لكرة القندم التي

اقيمت أمس الجمعة. وعندما عاد كيث باوندي إلى المنزل وجد ان ايزاك قص التنكرة، وقيمتها ٢٥ جينهأ استرلينياً، ليستخدمها في لوحته للقص

منزل العائلة في ضاحية اينفيلاً

بيانا جاء فيه درفض الحكم مرتين هدفين سجلهما مهاجمون كاميرونيون، واشاد بالنتخب الذي دحنقق، رغم صبغس سن لاعبيه، نتائج جيدة، وطلب من والمنظمات مناحبة الصلاحية اتخاذ الإجراءات الملائمة لتحنب ما يعكر صنفو احدى اكتير التظاهرات الرياضية للشبيبة على تعليمات الرئيس بول بيا

كأس العالم السانسة عشرة ليس واحدا بالنسبة الىجميع المنتخبات، طارت دراجته النارية

في الرهان على الونديال

فشنق الغيتنامي نفسه حزنا عليها 🗷 هانوي - ا ف ب - نكـــر مصدر طبي محلي يوم امس ان فيتنامِياً شُنْق نفسة بعد ان حُسر رهانا على احسدي مسبساريات نَهائيات كأس العالم في كُرة القدم التي تقام في فرنسياً. وقال مسؤول في مستشفي محلي انه عُثْرِ عِلَى بَوِي فَانَ دَانَغُ (٢٤ عَامًا) ميتاً في اقليم كونتوم في وسط فسحستثنام بعسد المبساراة بين يوغبوسسلافينا والمانينا الاحند الماضي. وقالت صحيفة دفيتنام نيوز، من جهتها انه خسر في الرهان براجته النارية هونداء الجديدة التي تقدر قيمتها بنحو

الوصل الاماراتي يشكل بعثته الى النطولة العربية للأندية أبطال الكؤوس

🗷 نېي - دالحسيساته - قسرر مجلس ادارة نادي الوصل تشكيل بعثته الى بطولة الأندية العربية أبطال الكؤوس لكرة القدم التي يستضيفها نادى النجمة من ٣٠ ألى ٣٠ أب (اغسطس) المقبل في بيروت من ٣٠ شخصاً برئاسة عبدالله سالم أمين السر العام للنَّادي. ويلاحظ منَّ تشكيلُ البعثةُ ورود أسم اللاعب المعروف زهير بخيت الموقوف رسمياً من اتحاد كرة القدم.

وتضم البعثة لاعب بوركينا فاسو أوداراجوكا سوم الذي تعاقد معه الوصل ولاعباً أخرّ سيعلن عن اسمه في وقت لاحق. ومن المقرر أن يغادر فريق الوصل ببي يوم ٢٢ تموز (يوليو) المقبل الى منينة هامبورغ الإقامة معسكر استعداداً للبطولة.

واول من امس تسلمت ادارة الوصل بياناً من الاتحاد العربي لكرة القدم تعلن فيسه ان قرعلة البطولة ستجرى يوم ٢٥ تموز (يوليو) المقسبل في بيسروت، وتضمن البيان استماء الاندية العربية المشاركة وهي: النصر الليبي، الجسيش السوري، القَّانسُّينَة الكويتي، الوصلَ الامساراتي، مسولودية وهران الحزائري وألنجمة اللبناني.

■ أكد الأربن أنه سيوجه الدعوة للنول العربية الأعضاء بصامعة النول العربية كافة للمشاركة في الدورة الرياضية التاسعة التي تقرر اقامتها في الأربن بصورة رسمية اعتباراً من ٢٠ أب (اغسطس) من العام المقبل

الصحافي الذي عقده وزبر الشبباب طلال سطعان الحسن بحضور ممثلين عن وكالات الأنباء ألعسربية والعبالمية والمحلية، الرياضية العربية التي ستقام في

اليونان ابتداء من ٥٤٥ ريالاً سعودياً (خدمات ارضية)

بية	للقرد	لينة	المقرد	ليلة	غرفة	البرنامج
اضاف	في غرفة	الضافية	في غرفة	اضافية	مقردة	
	تلاثية		مزبوجة			
174	٤٧٠	139	030	410	αΥ۸	٣ أيام/ ٢ ليلتان
177	Ma.	335	₩.	4.10	724	٤ أيام/ ٣ ليال
171	374.	379	18-0	Y70	19-5	٥ أيام/ ٤ ليال
			i			L

الاردن يدعو العرب للمشاركة في الدورة الرياضية التاسعة الأمن العام لجامعة الدول العربية 🗆 عمان - سميح ابو هنية يوجبه الدعوة للدول الأعضباء في الجامعة كافة ويطبيعة الحال فإن العراق من هذه النول تماماً مثل لبتان وسيورية والكويت والسعودية والسودان وغيرها.. وأضاف ان الأردن بلد مفتوح لكل

الَّاحُوة العرب.

واعلن الوزير الأردني ان ٢٥

مسابقة تم اختيارها لهذه الدورة

من ضمنها ١٠ مسابقات اجبارية

وهي كرة القدم، العاب القوي،

السُلَّة، البِد؛ الطَّائرة، الْجِمبِأَنَّ،

المصارعة الحرة والرومانية،

السباحة، النراجات ورفع الاثقال.

إلى جانب ١٥ مسابقة اختيارية

وَهِي: التَّابِكواندُو، الجِّوْدُو،

الكرَّاتيسه، الطاولة، المبسارزة،

الملاكمة، الفروسية، الريشة

الطائرة، التئس، الشطرنج،

الرياضات البحرية، البريدج،

الشباب واللجنة الأولمبية ستلتة

سفراء الدول العربية في القريب

العباجل لوضَيعيهم في صبورة الدورة الرياضية العربية وحث دولهم على ضرورة المساركة في معظم المسابقات. وقال الوزير

الأربني إن الدورة تحظى باهتمام العاهل الأردني الملك حسين وولي

عبهده الأسير الحسن ويتبرأس

الأمير عبدالله نجل الملك الحسين اللجنة التحضيرية العليا للنورة

ويوليها اهتماما خامد

🗷 دبى – «الصياقه – أوصت

الإمارات لكرة القدم يتعيين لاعب

المنتخب السابق والوصل فهد

حُميس مبيراً للمنتخب الأول خُلْفا

لمحمد عبيد حماد الذي اعتذر عن

عدم مواصلة مهامه، وتعيين احمد

على صحصد أخسر، فار

منتخب الشياب مساء اول من

امس على منتخب كاراخستان ٢

باربرا شیت ۱/۱ و۲/۲.

السلومي مصراً لمنتخب الشَّباب.

فهد خمیس مدیرا

لنتخب الامارات

ومثواصلاً.

وأكد الوزير الأردني أن وزارة

الرماية والبولو.

جاء تأكيد الأردن خلال المؤتمر وخصص للحسديث عن الدورة

الأردن لأول مرة. وتولّى النوزيس الأردني الرد على استفسارات صحافية حول مسالة دعوة العراق ومشاركته في هذه الدورة بعدما منع العراق من المشاركة في الدورتين السابعة في سورية العَّام ١٩٩٢ والثَّامَنَة فيَّ لنتأنَّ العام ١٩٩٧. واضَّاف الوزيرّ أن أنظمة الدورة تحدد صراحة هوية الدول المشاركة فيها، وان

الحقيبة (بورتفوليو) للعطلات 🌊

برامج تشمل الاستقبال في الطار، جولات سياحية، حولات بحرية، وجبأت، رسوم الخدمة والضرائب.

بية	للقرد	لينة	المقرد	ليلة	غرفة	البرنامج
اضاف	في غرفة	الضافية	في غرفة	اضافية	مقردة	
	تلاثية		مزبوجة			
174	٤٧٠	139	030	410	αΥ۸	٣ أيام/ ٢ ليلتان
177	Ma.	335	₩.	4.10	724	٤ أيام/ ٣ ليال
171	374.	379	18-0	Y70	19-5	٥ أيام/ ٤ ليال
			i			L

للعزيد من المطومات، التصلوا على فروعنا بالملكة

الرياض ١٤١١٦٠٠ - جنة ١٤٦١٦٠٠ - الظهران ٢٨٧١٢٨٨٠ - على ٢٥٢٥٢٥١-لطائف ٢٧٣٤٢٢١١ - مكة ٢٥٤٢١٢٧١ - خميس مشيط ٢٦٢٢١٢١٢١. قجييل ٢١٣٠٩١١٠.

المطر نجم اليوم الخامس من دورة فيمبلدون بامتياز (رويترز)

بطولة ويمبلدون لكرة المضرب مايكل تشانغ يسقط أمام الحاجز الثائي وفينوس وليامس تبلغ الدور الثالث

يوهانسون على الاميركي فينسنت سيادي ٧-٥ و٦-١ و٦-٣، والاســـــــــــرالي تود لـنــدن - أ ف ب - و٦-٣ و١-٢، والهـواندي يان سيميرينك ستقط الأمسيركي. على الألماني دافيد بريتؤزيل ٦-١ و٦-٧ (٣-أ مُايكل تشانغ أمام - ٧) و٦-٤ و٦٠٠٦، والبستريطاني كسريس وودبريدج على واين بلاك من زيمبابوي ٣-

و٢/٦ فسي الــدور : التماني من بطولة ويعبلدون الانكليزية الدؤلية لكرة المضرب، وفي الدور ذاته فارت الأميركية فيتوس

وفي مباريات الدور الثاني للرجال، فاز الهولندي ريتشارد كرايتشيك المسنف تاسعاً على الروماني دينو بيسكاريو ٦-١ إ

السويدي ماغنوس - ويلكنسون على السويسري مأرك روسيه غوستافسون ١/٢] ٢-٤ و٦-٤ و٧-٣ (٧-٣): والآلماني نيكولاس َّو٧/٥ و٢/٢ و٦/٦ - كَنيقر على صواطنه هُندريك دريكصان ٦-٤أِ : وْأَ "- " وا " وا "- ؛، والجنوب افريقي واين فيريرا على الاسبانيّ ألغرت كوستًا ٣-و٧-٥ و٦-٣ و٦-٣، والسبويدي مناغنوس لأرسون على الارمني سركيس سركيسيا وليَّامس المصنفة سابعة على النمسوية - ﴿ ٣٠ و٦ -٧ (٥-٧) و٦ -٣ و٧-٥، والاميـركم تود مارتن على الاسترالي مارك درايير ٦-و٧--٥ و٦--٢، والبيلاروسي فلاديمي فولتشكوف على الاسترالي مايكل تيبق ا - ع و ت ۳ و۷ - ۲ (۷ - ع) والسويدي توماسا

ا و٣-٦ و٣-٣ و٣-٢، وبايرون بلاك من ريمبابوي على الاميركي يأن مايكل كاميل ٧-٥ و١-٤ و٧-٥، والإيطالي دافييدي سانغ بنتي على الأرجنت بني فرانكو سيكلاري أ-١ و٦-٣ و١-٢، والهولندي يوهان فان لوتوم على الكندي سيباستيان لارو ١-٦ و٥-٧ و١-٤ و١-٣، والسيويدي يوناش بيبوركمان الصادي عشس على الإيطالي ستيفانو بيسكوسوليدو ٤-٦ و٦-3 27-3.

وفي مباريات الدور الثائي للسيدات فارت كارا بلاك من ريمبابوي على

السويسرية باتي شنايير الثالثة عشرة ٦-٧ (٣-٧) و٧-٥ و٦-٣، والروسية ابلينا ليخوفتسيغا على الايطالية فلورا بيرفيني ٣٠٠٠ و٦- صفر، والجنوب أفريقية سورين دي بير على التايوانية شي تَيْنغُ وانغ ٢-٢ والميركية سيرينا ولياس على الكرواتية ميريانا لوسيتش ٦-٣ و٦-صغر، والرومانية أيرينا سبيرليا العاشرة على الالمانيسة باربارا ربتنر ٢-٤ و١-١٠ والاميركية لوري ماكنيل على مواطنتها جنيف سر كابرياتي ٤-٦ و٦-٤ و٦-١٠ والتشبيكية بانا نوف وتنا الثالثة على الروسية تاتيانا بانوف ٢-٣ و١-٦ و١-١٠ والاسبانية كونشيتا مارتينيز الثامنة على الهولندية كريستي بوغيرت ٧-٥ و٧-٥.

تُودع أموالاً بالعملات لدى مصرف لببأن ولأن

الإقتَّصناد اللَّبِنَائِي وتدولره موضَّحاً إنَّ وفي

طل أي إقبت صاد استولى يكون هذا الإسر

طسيعياء واعتبر ان مخطوة إيداع أموال

للصَّارِفَّ بالعَّمَلَاتُ لَدَى مَصَرِفَ لَبِنَانُ مَهِمَةً

لأنها كانت مودعة في الخارج وكانت المسارف

الأميركية تستفيد من الحركة عبر إرسال

الشبكات الى تيويورك لتحصيل اموالها ثم

تعبود الى لينان الذي كنان يخسس الفنائدة

وأوضح السعيدي أن انسبة نعو عند

الشبكات ومسالفها أكبر من نسبة نمو

الإقتصاد كون الطلب على هذه الوسيلة يزيد

بنسبة اكبر، وبالتنالي فيإن ارقيام السيكات

ومبالغها سواء بالعملات أو باللبرة تقتري من

نُسَبِ الودائعَ سَواء بالعمَّـلات أوَّ باللَّسِّرَة إذَّ

وطبيعي في أي تعاملات بالشيك أن تنشأ ظاهرة «الشيك المرتجع» وهي منششسرة في

معظمُ الإقتصاّدات فَيْ الْحالَم. وربط السعيديّ

متطورها بتطور الوضع الإقتصادي فهي تزيد

في فترات الركوده،

عَشْكِلُ لَلوَّدَائِعَ بِالعَمَلاَتِ بْسِيةٍ ٦٦ فِي الْلَهُ».

لةالأمد نديال ۲۰۱۰

MILITAT

وق معدد مدر مسعفه في الشهوري الإنسسيخي، توضيح للالعوام. المستعفه في المستركي، توضيح للالعوام. بسيده لاحداد ميونديار ۲۰۱۰ أستوم. بعدوه لاحداد ميونديار ۲۰۱۰ أستومله بعضويد وسد الحسن على الحلاق الطوم م. وه معدوقة معلوب حدية وميندة الا له وصدره دوی. و ی معید لدیجدنامان مشوارد لموليديال حياها كما يعتقده البعض

الانحاد الادريقي للقدم بطالب العيقاً بغطل وض الاستساد الانسونقي لمتوة فلنوا لاستساد الدوسي فبيقيا الكوش الاصدار سي احتقها حكولين الدي دي الى حروج الكعبيل والمعرب ص لدور الإول وقي بنيارت تصاداهم فيرخ فتي مناوضين المتدافسية في الاستاد لاحط بالدونيو والمستوس أل مطلبيق القولوم شاس العالد استنسة عمرة في

واحتدا بالنسسية أوجيا وضيف طارت دراجته النارية في أثرهان على البنيط فشنق الفيتنامي بفسه والما

المحالب

هوينان

احسب

🛎 شابوي فالمحظم ستبسدارا فلنان فسطلي يؤدقن فتعدمها سنق يفسأ يعرارين . رضاما عشی حبندی بیشوریا سيانتاب ئاس عقالد فى كردُنْلُ النعني مطساه في فسرينسا إقر

مسموول فى تستشقى بماء همار عشي دواي فان دايع ال<u>ائ</u> مست في اطيد كونتوم فريد فيحتمده بعيد المبتح أبوعيوست فيتنا والمليبائة الماصس وفائت صحيفة لإثم بسور مرجيتهالأفأولي الرشال براحيته لبوة فإللة ابغي دولان

والأرباق في شكل خساص من

العسويسسومة ماسي شعابلار الثالثة عشرة العسويسسومة ماسي شعابلار والروسية في المراقة ال

الد، وفيسيدها على الإيطالية فلوز سروية

به على الإنطانية من الريقيانية المريقيانية المريقيانية المريقيانية المريقية المريقي

مسعود والمصلوب من والغ دي مشر على السابو العبار شي الما العالية

دو مدر عنی النسیوانی میرید ویالم و فی د و د م والامید عید سیرید ویالم على المدو اتبة بسرياما لوسيند

سمى سرى سب سيرب العام صفر، والرومانية أبرنيا سيبر الواد

على الإلماسية ماريارا بينير مى ، و ماسىك ماردارا رسيد روالله . و الامسر عسة لورني ساعسل على ارواراور. مست

مديد مادياني الله والمستعلمة عاما مومونيا الدائدة الروسية ماسياما بادوما بروارد والإسمامية كونشينا مارتينيز والإد والإسمامية كونشينا مارتينيز والإد د. دسساسیه کودشستا مارتبلیر است. الهولمنیة کردسسی نوعیون ۱۰۷ و ۲

أهم الموشرات الاقتصادية في لبنان وسورية عام ١٩٩٤ السكان (مليون) Y+. Á+ السكان (٪) 14614. السباحة (كلم مريع) 45,05 · السلحة (٪)

المحموع 14014 1 . Y . . fee ger 0,57 W. 17 11,12 NY, TY الن م ج (مليون دولار اميركي \$) 300 74,40 الدن م ج (٪) **दे**द्रदः 13Y-مِتُوسُطُ نصيبِ القرد من الدخل القومي بالد (\$) الزراعة في الدن م عسب الـ ١٠ ع 1,31 فَقِيْلَامِهُ المِتَنَاعَةِ فِي الدَّنْ مِنْ جَ حَسِبِ الدِّرُ ** Y # 3 7,7 Y. £ المباترات (مليون \$) 理"号户, 15,7 A0,4 الصابرات (٪) 沙山 a 4 2,0 الواردات (مليون \$) 7. 第二章 47.4 1,73 الواردات (١/) ""一个" -0.3 العجر التجاري (بليون \$) AY,¥ " () و العجز التجاري (/) Tio tes التاتج للحلي

THE WORLD BANK, WORLD DEVELOPMENT REPORT-1997, المصادر

السوق المالية السورية عاجزة عن مواكبة متطلبات التنسيق بين البلدين

امكانات التكامل الاقتصادي بين

إبراهيم على محمد *

■ يتسمستع كل من لبنان وسورية بموقع جغرافى يجعل منهما أحد أهم نقاط العبور بين منطقة للشرق للعربى وأوروبا. ويشكلان معاً وحدة جَغَرافية شَبِه متكاملة. فسلاسل لبنان الجبلية تجدد استدادها في الأراضي السورية. وكذلك الأمر بالنسب للسبهول الساحلية والوسطى السورية التي تتابع انبساطها على شاطئ المتوسط وعير سهل البقاع اللبنانيين. ويتمتع البلدان بسوق مهمة تمتد على مساحة ١٩٥٨٠ كيلومتراً مريعاً (سورية: ١٨٥١٨٠ ولَينان: ١٠٧٠٠)، ويبلغ عدد سكان البلدين نحو ٣٠ مليون نسمية (١٦ في سيورية و٤ في لَبِنَان). وَفِي سُـــوْرَيَّهُ ثُرُواتً طبيعية ويشرية وفيرة نسبياً. فَثُلَثُ الأَرْاضَيِّ السَّوْرِيةَ صَالَّح لزراعة مختلف المحاصيل وعلى رأسها الحبوب والقطن. ولديها ثروات طسسيعسية كبالنقط والقوسفات والغبار بكصيبات لا باس بها، وفيها قوة عمل مؤهلة بشكل حيد نسبياً. وإذا كأن لبنان فقير بالثروات الطبيعية المعتنية والنَّفُطُ فَإِنَّ لَئِيهُ مَقُومَاتَ لَزُراعَةً متنوعة منّ الخّضار والفواكه. كما أن قوة العمل اللبنانية تعتبر من أفضل قوى العمل العربية من

حيث مستوى التأهيل والكفاءة.

المحلي لكلا البلدينُ يبلغُ فــقطّ

٢٦.٧ بليون دولار أميركي (٦٠.٦

بليون لسورية و١٠.١٠ لَلْمِنَان)،

ويعنى ذلك أن تصبيب الفرد من ريسي --- المائي في لبنان اجمألي الناتج المحلي في لبنان يفُوق مُثْنِيله في سِورية (٢٥١٩ مقابل ١٠٣٩ دولاراً اميركياً)، وعلى الرغم من هذا الإضطلاف، فإن للناتج المنكور يعكس تدنى تنوى أداء القطاعيات الاقتصابية لاسيما قطاعي الصناعة التجويلية. قمساهم هنين القطاعين في أجمالي الناتج الملي لا تتجاوز حدود الـ ١٢ فر لللة. وكما نرى، فإن هنم النسب لا تزال بعصدة عن مشصلاتها المتحققة في البلدان الصناعية والتي تتجنأور حدود الـ ٢٠ في لَئَلَةً مِنْ أَجِمَالُي نَاتَجِهَا الْنُحَلِّي ومن جملة ما ينطوي عليه نلته أن هناك مجالاً كبيراً للنشباط في القطاعين لُلنكَورين في كسلاًّ البلنين ويساهم القطاع الزراعيء الذي يُغلبُ عليه الطابع التقليديُّ، الناتج للحلي لسبورية. أمنا في لبنان فتبلغ النسبة أقل من ثمانية في المشة من اجسسالي ناتجه المُحلى، وتشكل القطأعــــ الخيميّة أهم دعائم اقتصاده إذ تقدر مساهمتها في الناتج للنكور بِلْكِثْرِ مِنْ ٧٠ فَي الْمُئَة. وكَأَن موقّع الزراعسة اللبنانيسة في الناتج للنكور يقوق نلك بكشيس قبل لندلاع الصرب الاهلية اللبنانية أوأشط السبعينات. ومع انتهاء الحرب اصبحت الظروف مهياة لاستنفالال الأراضي التي تم التوقف عن زراعتها خالال فترة الحسرب وتطوير طرق الانتساج

الزراعي. وهذا ما سيسناهم في إعسادة دور القطاع الزراعي إلى سابق عهده على الآقل. أما بالنسبة لسورية، فإن زيادة الانتاج الزراعي فيها مرتبط بتحبيث طرق الانتتاج وبتطوير الصناعات التي تعشمد علي تصنيع للنتجات الزراعية وايجاد الأسوآق الضارجية لتصريفها. وفي كبلا البلدين، لا تزال قطَّاعات البشية التحتية بحاجة إلى مزيد من التطوير كي تواكب متطلبات نعو اقتصادي مستقر ومتوأزن. وتعساني اطراف المنن الكبسرى



وكينتاكي فرايد بشيك، الاميركية افتتحت اول مطاعمها في دمشق: بداية عهد الاتفتاح الاقتصادي في سورية (اب)

تخلف البغى المنكورة. وعلى صبعييد التبج الخبارجينية تلغب الصبايرات الزراغية من الخضار والفواكه دَاتُ الأصنافُ المُنتشابِهِــة بوراً مهماً في تجارتهما الخارجية. كما ان عبداً كبيراً من منتجات الصناعة التحويلية متشابهة أيضاً. غير أن سورية تصس إضافة إلى ثلثه القطن والحبوب والنفط ومشتقاته والفوسفات ويستورد كل من البلدين الآلات والتجهيزات من أوروبا الغربية واليسابان وكسوريا الجنوبيسة يعتبر لبنان وسورية من بلدان الدخل المتوسط فإجمائي الناتج بالنرجة الأولى.

على الرغم من غليسة عناص التشابه على اقتصاد كل من لبنان وسورية، فإن مجالات التعاون الاقتصادي بينهما متعندة ومتشعبة. وقد مكنت الإتفاقات الاقتصابية الموقعة بين البلدين خلال الأعوام الستة للأضية من تحقيق بعض التحسن على الصعيد المذكور. فلبنان يستورد هذه الأبام قسماً مهماً من حاجاته للخضبار والفواكه والصيوب والأنسجية والأبيسية والنفط ومشتقاته من سورية باسعار رخيصة. غير أن طلب لينان على الشضار والقواكه السورية تقل بالتدرج مع إستعادة زراعته لعافيتها. وبالنسبة لسورية فإن حاجتها إلى السلع اللبنانية ضعيفة كونها تنتج وتصدر سلعأ متشابهة. وعنى العكس من ذلك يزداد الطلب السوري على خدمات أغؤسسسات اللبنانية اغالية

والمصرفية وغيرها بشكل مضطرد. ويتواكب ذلك مع فتح العربية والعالمية. ومن المعسروف أن مسدينتي شتورة (في البقاع اللبناني قرب

الحدود السورية) وبيروت تشكلان مركز الخصات المالية والتجارية لعدد كبير من رجال الأعمال السوريين لاسيما الدمشقيين منهم والحلبيين. وما ساعد على ذلك حُون لبنان يعتمد سياسة الاقتصاد الحر أو اقتصاد السوق. كما أن لديه سوقاً مالية قادرة على تقديم الخدمات للنكورة إلى مختفظف بلدان العالم. وعلى العكس من ذلك فيان سيورية لا تزال تعتمد سياسة الاقتصاد للوجه إلى حد كبير وليست لديها

سوق مالية تتمتع بكفاءة السوق الموجودة في لبنان. من ناحية أخرى، تستفيد سورية من تشغيل عدد كبير من الأيدي العاملة التحلية الفَاتَضَة والرخيصة في لبنانٌ، ويقدر عند العمال السوريين هناك باكثر من نصف مليون يشتغل معظمهم في قطاع البناء والتشبيد الذي بتم

تطويره وتحسيثه في إطار إعادة بناء ما خَلَقْتُهُ الحربُ الْأَهْلَيَّةِ. لإ يزال التحسن الذي شهدته العلاقات الإقتصادية بين البلدين متواضعاً، خصوصاً على صعيد

العلاقات التجارية. إذ بقيت هذه العبلاقيات في حَبِّدودُ مُسِيِّدوي العبلاقيات القائمية بينهما وبين بندان عربية اخرى. وعلى سبيل المتال، فيان حجم الواردات السورية من لبنان لم يتجاوز ١٠٢ في المُلَّة مِنْ مجمل وأردات سورية. كمًا أنْ صَحِمُ الصَّائِرَاتِ إِلَيْهُ لَم يتجاوز حدود الثمانية في اللثة من مجمل صادراتها. ولا يُحْتلف الأمر كثيراً بالنسبة للبنان. وفي المستقبل المنظور يمكن تدعيم هذ العلاقات على أساس توسيع حجم التبادل التجاري من سلع متعدد وعلى راسها المنتجات الزراعية والأنسجة. ويهذا الخصوص، فإنه يمكن للبنان استحيراد هذه المنتجات بكميات اكبر للاستهلاك المحلى أو من أجل تصنيسعسها

عبر حدود البلدين.

اللواد الغيذائيسة والأنسب

كسلا البلنين وإلى تأمين رؤوس الأموال اللازمة لها. لن يغني تحسقسيق التكامل وإعادة تصديرها إلى سورية الاقتصادي بين لبنان وسورية بن وباقى البلدان. ويمكن للبنانيين ضرورة العمل على قدم وساق من خيلال نلك الإست فيادة من لارساء التكامل الاقتصادي مع علاقاتهم وخبراتهم الجيدة في البلدان العربية الأخرى. فكلاها مجالي التسويق والتصدير. ولكنَّ يملك إمكانات محدودة من ناحلة تَحَقِيقٌ نلك يِتُطَلُّبُ إِزالَةَ الْمُزيدُ من الموارد المتوافرة وحجم السرق العراقيل الإدارية والروتينية التي وإمكانات التطور وغيرها. كما ان ما تزال تعيق تنفق هذه للنتجات التكامل المنكور لا يغنيهما من تدعيم التعاون الأقتصادي لع التكتلات الاقتصادية الدولية. أما تحقيق التكامل الاقتصادي الذي تهدف إليه الاتفاقات للوقعة فهذا التعاون ليس ضروريا فأط بين البلدين، فإن للطريق أصامه لا للتبادل النجاري وإنما أيضاً للقل تزال طويلة. إذ تجمع القد صاد

الاسراع في تحديث سوقها أغالية

والمصرفية العاجزة عن مواكبة

تطورها الاقتصادي وعن مواكية

متطلبات المزيد من التنسبق

الاقتصادي بين البلدين. وعلى

السوريين الأعتماد على خبرأت

لبنان بهذا الخصوص واللي

تعتبر من أفضل الخبرات أيّ

منطقة الشيرق الأوسط كيميا أنّ

الفكرة التي يتأدي بها العديد أن

اقتصابيي البندين لجعل بيروت

مركزأ لبورصة مشتركة يجبان

مرحر بجور تحظى بالاهتمام الجاد لحكوملي

البلدين. فصما لاشك قبيه أنّ

تحقيق ذلك سيساعد على تطوير

الشركات والشاريع المختلفة أي

البلدين عناصر التشابه والتماثل المعارف والتكنولوجيها اللي يحتاج إليها البلدان اكثر من ي اكثر من عناصر التنوع والتكامل. وقت مضي. ولكي يتم تغليب هذه الأخسيرة، ومن تأحية أخرى فإن نجاح ينبغى القيام بتنفيذ العديد من

تصرية التكامل الاستنصادي أي البسر أمج والخطط، ومن أهم مسا تطوير البنى الاقتصادية للتأأن ينطوي عليه ثلك: ● تُصِدِيث قِطَاعِـاتِ البنسةِ وسورية مرهون بوضع سياسات عتية خلال السنوات المقبلة التعارضات والتناقضات القائبة شكل مستقل أو مشترك، وينبغي ين سياستي الطدين بهذا الخصوص، ففي الوقت الذي يتم فيه لبنان نظام الاقتصاد الحر، الهددا التحديث أن يتم بأشراك القطاع الخاص المحلي والأجنبي. فالقطآع المنكور لايستطيع فقط فيان سيورية لا تزال تشبع نظام توفير قسم مهم من رؤوس الأموال الاقتصاد الموجه إلى حد كبير، ولا اللازمة لتلك وإنما التكنولوجيا والخبرات الإدارية الكفيلة التي ستساعد على نجاح عملية التحبيث المنكورة. ● تسسهسيل ودعم إقسامسة المشاريع الأنتأجية والضمية

يغير من جوهر نك حقيقة إن سورية اتضنت ضلال الأعطام العشرة للاضية خطوات ليبرالية تعتبر الأعمق والاشمل منذ أكار من ٤٠ عسامساً، وشسملت هاه الخطوات بالدرجية الأولى تحرأر المستسركية للتي تريط اللبنانيين واسع لقوانين التجارة الخارجلة والسوريين بمصالح مشتركة لا ولتنظمة الاستثمار التي كاثت يمكن لهما الاستخناء عنها فى تعيق انشطة القطاع الخاص. كلا المستقبل حبتى في حال حدوث ان النجاح للنكور مرهون بإنخال خلافات سياسية بينهما. وينبغي تغييرات تدريجية على البلي لهذه المصالح أن تقوم على أسأس السياسية القائمة. وينبغي لنك تصنيع وتسويق الموارد المتوافرة أن يتم على اسب أن أشرك المواطنين تدريجاً في الحساة السياسية في شكل اكثر فعالجة. فالفئات الصاعدة اقتصادياً أن وتشعيل الأبدي العاملة. وياتي على رأس المساريع المنكورة في الظروف الراهنة تلك التي تنت يكتمل دورها الأجبعاعي من دان والألبسة والكيماويات ومواد دُور سَيِاسَي يَضَمَّنُ إِشْرَاكِهَا لَيَ انتخاذ القرارات المتعلقة البناء. ويستحسن أن يتم أرساء دعاثم التكامل الإقت مسأدي بين بمستقيلها على قاعدة لحترأم البلدين بشكل متواز مع تنافيذ الستبؤر وجعله فوق المسأح خطة تهدف إلى الغاء مَا تَبِقَى مَنْ الفَنْفِيَّةُ. وَأَتْبِنْتُ تَجِرِيَّةُ التَّنْمَلِّةُ القيود الجمركية وايجاد أرضية الاقلاب مسانية في بلدان جنوب قانونية موحدة الانظمة وجنوب شرق أسيَّنا أن التطأرُ الاستثمارية والضربيبية. عدم تدعيمة بتطور سياسي يكون ضامناً لاستحرار ايجاد الإور

اللازمة لدفعه إلى امام. وأخيراً، ينظر البعض إلى أن خطط التكامل الاقتصادي بإن لبنان وسورية على انها تحنة السورية مصالح اكبر من تلك التي تتحقق للبنان. فمثل هذه النظرة تنطوي على أفق قيصيس للدي. فإذا كأن التباتل التجاري يعبل حالياً المعلجة سورية، قإن لبنال يستقيد كثيراً من الخدمات الت يقدمها السوريون. وفي الستقبا النظور، فإن الوضع سيتغير بحيث يتحقق مريد من للمبالغ الشنبركية في شكل مستعادةً لكلاهماً. كما أنَّ التجارب التي مزَّ بها لبنان خلال تاريخه اثبتت ال أردهاره واستبقراره مرتبطان بمدى قوة علاقاته الاقتصاد وغيرها مع سورية. فهي ليسب فقط مجاته الحيوي لجهتل الشرق والشعبال وإنعا أيضا تقطة عجوره إلى بقية أسوال منطقة المُشرقُ الْعَربِي التي تعلَّمُ من إهم اسسوالسه حساضها ومستقبلاً.

* اقتصبادی سوری - جُام

إنشاء غرفة مقاصة للسندات وترميزها

لبنان: إحياء استعمال السند التجاري في التعاملات لإلغاء ظاهرة "الشيكات المؤجلة"غير القانونية

🗆 بيروت - دانيال الضاهر

🛎 تدرس الإجهزة للتقدية والمالية الرسمنة والفاعليات الإقتصائية في لبنان معاودة إحياء أستعمال السند التجاري كوسيلة دنفع مؤجل لإلغاء ظاهرة الدقع بواسطة دالشبيك المؤجل، اذ انتشرت هذه الطاهرة خلال الحرب اللبنانية وتعتبرها الأجهزة للختصة دغير قانونية كون الشيك وسيلة نقع قورية،.

وَيَشْكُلُ البِيتَعِمَالُ وَالشِّيكُ لِلْؤُجِلِ، يُسِيةً ٦٠ في للشَّة من الشهامسلات الشجارية حسب تقَّدِيرات غَرِقَة التَّجِارةِ والصِنَاعَة فَى بِيروتْ. ويقضل العملاء في مبادلاتهم استعماله بدلاً من السند التجاري إذ لا يترتب عليه رسوم مثل السند الذي تفرض عليه وزارة المال رسه يمنل الى واحد ونصف في الألف، وتستعي القاعليات الإلتصابية لدى الوزارة الى الغائه كلياً بعد مطالبة اولي انت الي خَفْضه من ٧٠٥ الي ٥٠١ في الألف إذ ترى أن الغاء هذا الرسم يمثل إجرآء تصفيريأ ومشجعا للعملاء

وبذكر أن التداول بالسندات كان رائحاً قبل الحرب اللبنانية ويرعاه قانون التجارة اللبناني في حين أن حجم استسعماله في عمليات التبادل التجاري حالياً يمثل نسبة • \$ في آئلة فقط

وقبال النائب الأول لحباكم منصرف لبنان ناصر السعيدي لـ والجياقه أن وظاهرة الشيك المُؤجِل مصدر شَكوى دائمة. لأن الشيك وسيلة بقع فورية وليس وسيلة للإستدانة أو لت<mark>ق</mark>سيط نين أو نقعة». وعزاً «سبب استعماله الى عوامل اقتصابية ناتجة عن ارتفاع معدلات القُوائد، لذ يقضَّل العمسيل الدقع المؤجل بواسطة الشبيك للإستفادة قدر الإمكان من عَائِداتِ القوائدِ. وكلمنا انخفضت معدلات الفوائد تراجعت ظاهرة الشيك المؤجلء

واكد أن دالبنيل الوحيد والأفضل المعتمد دولياً لتمويل التجارة والإقتصاد هو السند التجاري. واقترح مصرف لبنان لتنظيم هذه العملية إنشاء غرفة مقاصة خاصة للسندات كإجراء أول، ثم اعتماد رسم مقطوع بدلاً من تُسبِية الواحد وتصيف في الثبَّة على السند أيا تكنُّ قَيمُ تَه لَخُ فَضَ الكُّلْفَةَ الْمُترِتَّبِةَ عَلِيهُ، وتحقيرٌ العملاء على استعماله. ويؤمن هذا الرسم مَبِالغ نعوُض آي خسارة ممكّنة ناتحة عَنْ خُلُفُنَ ٱلرسِّمِ، وَلَقَّتَ السَّعْيِدِي الى أَنَّ دَالْبِحَثُ قَائِمُ أَيْضًا لَتَرْمِينَ السَّدُ لَتَصْبِع مواصفاته موحدة، مثلما تمّ ترمير الشيك،

وقال نائب رئيس غرفة التجارة والصناعة ني بيسروت روبيسر دياس لم «الحسساق» ان والتعامل التجاري قبل الأحداث كان بتم من خلال السندات التجارية، معتبراً أن «التعامل

السعيدي السبب الى «إدراج الشيكات بالعملات في المقاصة والسماح للمصارف بال بواسطته سهل إذ لدى اي تاخير في الدفع يتم الإعلام عن العميل المتخلف عن الدفع ما يسهل التُحصَيلُ قبلُ اللَّجِوءَ التي النَّصَاكُم. والسند وسيلة نقع قانونية ورادعة. لكن خلال الحرب استبدل السند بالشيك المؤجل وهو وسيلة بفع غير قانونية، وسعينا للي إعادة إحياء استعمال السند في التماملات وطالبنا بُخفض الرسم وتجساويت وزارة لللل مسعناء ونحن نطالب آلأن بإلغاله كليبأ للتحقين على

استعماله. وتطرق دباس الى موضوع تاسيس مركزية سضاطر للتبادل التجاري بين المؤسسات من جهة وللؤسسات والأفراد من جهة أخرى كما هو معمول به بين للصارف وعملائها من خلال مركزية للخاطر في مصرف لبنان. واعتبر ان مهذا الأمر ضروري لحماية الإقتصاد اللبناني وبالتباليُّ للمُوسَّسَاتِ النِّحْدَارِيةِ. إذِ يَهْدِفُّ تأسيس مثل هذا الجبهار أأى معرفة قدرة للؤسسات أو الأقراد على الإستدانة، ونبحث الأن في تصنيد المرجع المسؤول عن جهاز مركزية المضاطر، وهَنْاكَ ثلاثة ٱلْحَتْمَالِاتُ. فَإِمَا أَنْ تَكُونَ مِوْسَسَةٌ خَاصِةٌ وإما أَنْ تَكُونُ مِنْ صْمَنْ هَيْكِلْيَةٌ غَرِقَةَ التَّجِارَةِ وَالْصِيْنَاعَةِ، أَوْ فَي مصرف لبنان، ونفت الى «اهمية أن يتحقق هذا الشروع هذه السنة مع مشاركة أكبر عند من الشركيَّات والمؤسسيات الخيَّاصية لُتُعلى بمعلومات وافية عن ملاعتها المالية وتحديد

واعتشيس أن دهذا فاشسروع أستاسي في

نُسبة ٦٠ في المُلَّة فَي عملُيات التَّبَادل حَاليّاً،.

أضافة إلى الإجرآءات آلتي يتخذها مصرف

لبنان وتسعى إليها الفاعليات الإلتصانية

لِأَلْقَاءَ ظَاهُرَةً وَالْشَيْكَاتِ الْمُؤْجِلَةِ، حَقْقَ مَصَرِفُ

لبنان من خلال تدابير اخرى عملية تنظيم

وسائل الدفع في لبنان ومنها الشيك، إذ يمثل

وسيلة نفع رائجية في الشعامل السُجاري،

وتشيير إحصاءات غرقة للقاصة الى أن عبد

الشيكات لرتفع خلال خمس سنوات (مَنْ ١٩٩٢

حستى ١٩٩٧) من ١٤٨ ٣, ١٤٨ مليسون الى ١٠,٩١١

مليسُون وزاد حسجم الامسوال المتسداولة في

التعاملات من ٧,٨٧٤ مليون ليرة لبنانية الى

٤٢,٨٢١ مليون. وتظهر الإحصاءات ايضاً ان

الشيكات بالعملات الأجنبية تشكل نسبة ٢٥٫٦

في المُثَّةُ مِنْ إَجِمَالِي التَّعَامِلِ مَقَابِلٍ £, ٢٤ في

المُنَّة باللَّهِ رأت اللَّهِ ثَانِيةً، وكانتُ هذه النَّسبُّ

معكوسة في العام ١٩٩٢ وبدات تتحول في

التجسأه مسعسًاكس بندءاً من العسام ١٩٩٤. وردًّ

عنْ عملائها لحفظ مصالحهاء.

لكن مسمسرف لبنان حسدٌ من تعلور هذه الظاهرة التي تراجعت بدءاً من العسام ١٩٩٦ بعد إنشاء مركزية المتخلفين عن الدفع في أيار (ُمايوً) من العَامُ نفسه إذَّ سَجَلَتَ فَي حَنيَفَهُ قدراتها على الإستدانة والإقتراض وبالتالي نُسبَّةَ ٣,٣٨ في المُلَّةَ مِنْ مَجِمُوعَ الثُّ المُتَقَاصِة مَقَائِلُ ٢٠,٤ في المُثَةُ و٢٠,٤ في المُثَةُ عمليات التبادل والتعاملات التجاربة ويكمل في الغامين ١٩٩٤ و١٩٩٩ لتستجل في العام ١٩٩٧ نسبة ٧٠٠٧ في المشة و١٠/٠ في ألمئة في مشروع إعادة إحياء استعمال السند التجاري الأشهر الأربعة الأولى من ١٩٩٨. الذي نؤكد انه وسيلة النفع القانونية بهدف واضافة الى مركَّرية المشخلفين عن الدفع، إلغناء التسعسامل بالشسيك آلمؤجل الذي يشبكل

عمم مصرف لبغان والشيك للرمزة بمواصفات موحَّدة ويوشر باستعماله في أيار (مايو) من العنام ١٩٩٧، وأشنار النسعيبيِّيُّ الَّي أنَّ «عند الشبيكات المرتجيعية زاد وكتلك المبالغ، إلا أن نسية هذه الزيادة لا تزال أقل من تلك للسجلة. في دُول أخْسريُ وتصلُ اللي ٤ وهُ و٢ في المُنَّبة. يضَّناف الى ثلك أن بعض الشبيكات ارتجعت لأسباب تقنية تتعلق بالشيك المرمَّز،،

وُقَالَ إِنَّ «عدد الشَّبِيكِأْتِ المُرتَّجِعَة زاد من سنة الى أُخْسِرى لكن المهم أن النسبة لم تزد، ومثال على نلك أن مجموع الشيكات في ألعام ١٩٩٥ زاد من ٩,٢ مليون آئي ١٠,٩ مليون في العام ١٩٩٧ إلا أن النَّسَجة الى العند تراجعتُ مَنَ ١ (٣ فَي ٱلْكِنَّةُ التي ٣/٣ فِي ٱلْكِنَّةِ، وَبِالْنَسَيِّةِ الى القبيسَمة زانت في العبام ١٩٩٠ من ٣٦،٣ بليّون ليرّة الى ٤٢,٧ بُليون في العام ١٩٩٧ إلا أن النسبة ترلجعت من ٢٣,٤ في المئة الى ٣,٧

مونديال.٩٨:

الحكم الاميركي اغتال

فرحة المغرب والعرب

فريد شوقي ... من قتله؟

صفعة على خد

دلال عبد العرير.

اميرة موناكو تخطف

روج أعر صديقاتها.



الارياني مستعد لدفع ثمن الاصلاحات

الوسط حاورت مرشد الجماعة الاسالمية اللسائمة فيصل مولوي: نحن من فكر حسن البنا ايران: ,حوار الحضارات, يشق الطريق الى معقل الشيطان الأكبر

قانون للطبوعات والنشر يعود الى الواجهة الأردن: صيف حار ثالث بين الحكومة والصحافة الوجه الآخر للأزمة الجزائرية: صراع لغوى بين العربية والفرنسية والأمازيغية

مثقفون مصريون يردون على سؤال «الوسط» الحملة الفرنسية ... بداية استعمار أم فاتحة نهضة السعودية: لحم النعام على كل مائدة خلال ٥ سنوات

اسبوعية سياسية مستقلة تصدر صياح كل اثنان



الفندق يعادل عشرة دنانير (عشرة دولارات) على الزيان بدعوى كونهم يستشمرون المسبح أو

اما الفنادق التي لا تفرض رسوماً فنجحت فر

استقطاب اعداد كبيرة من السياح المحليين وبات

بعضها مقصدا مفضلا للتونسيين في فترة

الاجازات، ففندق مكيويس، (خوفو) (اربع نجرم)

وكنك فندق «الاهرام» (ثلاث نجوم) القريب منه

في مدينة نابل (٧٠ كيلومترا جنوب العاصمة

تونّس) كادا يصبحان متخصصين بالسيامة

الداخلية في السنوات الاخيرة مع تجاوز نسبة

التونسيين بين الزيائن ٦٠ في المئة، وهم في الغالب

يتشكلون من الأسر التي تعضي الاجازة السنوية

نَّى المدينة الصغيرة التي تتميز بهدوئها وصفاء،

اسرهم لتمضية الاجازة السنوية في تونس نسية

كِنْلِكُ شكل الجزائريون الذين كانوا ياتون مع

الا أن خطة تنشيط السياحة وتشجيع

التونسيين على تمضية اجازاتهم في بلدهم بدل

السفر الى الخارج ترمي كذلك الى استقطابهم في الفصول الاخرى، فالمناطق الصحراوية في الجنوب

التي تشهد فنأدقها اقبالأ كثيفاً في فصلّى

ويعتقد مسؤولون. سياحيون ان اكثرية فنادق

وفي هذا السياق ارتفعت الاستشمارات

البلد الصنفة البالغ عندها ٦٣٠ فننقأ قررت

حسومات تراوح بين ٢٠ و٥٠ في المنة للسيام

المُصَّصِة لتهيئة النَّشاَت السياحية في المناطق

الصحراوية الى ٢٠٠ مليون دينار (نصو ١٨٠ مليون دولار) سعياً لاستيعاب الاعداد المتزايدة من

الزيائن المحليين والذين لوحظ ميلهم لتمضية فترات

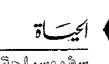
الاجازات المدرسية في الخريف والشَّتاء في

الخريف والشتاء شملتها موجة الحسومات

مناخها ونظافة سواحلها

مهمة من الزبائن غير التونسيين.

الساحل المحصص الفندق على حافة البحر.



اكتشفها الرومان وتحولت إلى محمية يتوقف فيها السياح والزوار العرب

الأزرق: عودة الروح إلى الواحة الوارفة

🗖 عُمان - صلاح حزين

■ كــان الرومــان أول من اكتشف اهمية واحة الأزرق الواقيعية في الجيزء الشيميالي الشسرقي من بالبية الأردن. وفي هذه الواحة القريدة الغنية بالماه الراقدة في قلب البادية أقام الرومان قلعة حصينة على غرار القلاع التي كانوا يقيمونها في المنطقة، فنهي وإن ابتسعدت عنَّ مدينة عمان التي كان تعرف باسم ربة عمون، فإنها كانت قريبة من جبل العرب في سورية.

ومع مسرور الزمن تهسدمت القلعة بعدما تحولت عنها طرق القسوافل حستى جساء المصباليك فاعانوا بنامها واستخدموها في قتالهم ضد الصليبين والمغول. وكان أخر من استخدمها كقلعة حربية تي. أي، لورنس الشهور باسم لورنس العرب، اثناء قتاله إلى جسانب العسرب في النسورة العربية الكبرى، حيث استخدمها قباعثة ضند القبوات التركبة المتقهقرة عام ١٩١٦.

وتقف قلعة الأزرق الشهيرة اليسوم بحجارتها السوداء الشبيهة بحجارة منطقة ام الجـمْـأَلُ، التِّي تَقْعَ إَلَى الشَّمَـالُ منها، وحجَّارة منطقة حوران وجبل العرب، ويعود سواد لونَّها إلى الطبيعة البركانية للمنطقة والَّتِي أَحَالَتِ الصَّحُورِ إلى كتل سوداء تنتصب وسط ألبابية المستسدة من الأزرق وحستي جسبل العرب وحوران.

وعلى رغم وجبود القلعبة واستمرارها على مر السنين، فإن الأزرق ليست موقعا استراتيجياً، بل هي في الأسياس منطقية سياحية من طراز فريد، وهي ولحبة كبانت غنيبة بالمساه حستي أو اسط الشمسانينات حين زايت وتيرة الاستخدام الجائر للمباه الَّتِي يَضِيهُا إِلَى الوَّاحَةُ نَبِعَّانَ كبيران يرويان الأرض وتفيض بهما لتتكون البرك الطبيعية ثم لتنتهي المياه إلى مسبخات كبيرة تبرز من بين ميناهها الأعشأت والشجيرات والنباتات السرية. ولهذا السبب تحبيدا كانت واحة الأزرق على ألدوام مسحطة لأنواع كشيرة من الطيور في رحالاتها الموسمية، وموثلاً لإعداد من الحيوانات بعضها نادر لا يعيش إلا في هذه المنطقة من العالم.

وأقيمت لهذا الغرض بالقرب

من الواحة محمية الشومري

للاحياء البرية حيث يعاد توطين

بعض الحبيب واثات الذي كباد

عمريتالسورية

تضم أقدم ملعب أولبي في العالم

■ الى الجنوب من مدينة طرطوس الساحلية تقع

وبين أبرر الصروح والمعالم التاريخية التي تحفل بها

ويقول رئيس شعبة التنقبيب في «مديرية أثار

المدينة الملعب الأولمبي الذي يصود الى القرن الرابع قبلًا الميلاد ويعتبر بنلك اقدم ملعب اويدي معروف حتى الأن.

طرطوس، بسيام وطفة انه دليست هُناك وَثائق مُلَّمُ وسيةٌ

تنص صراحة على انه الاقدم، لكن الدلائل على انه بني

في هذه الفشرة بمّا يؤكد انه مـزامن لنشـوء الألعـابّ

الأُولَاسِية وديعُكنُ أن يُسْبق، بالتَّاليِّ، الملاعب الأخـرىُ

عمر أنية متواضعة على جانبي الملعب منها معصرة

زيتون تعود ألى العصر اليوناني أي ألى فترة لاحقة

السائدة الأنشطة التي كان يشهدها الملعب أو أن ريعها

المعروفة الآن، إذ يبلغ طوله نحو ٢٣٨ متر ويتسع لاكثر

تسع درجات. وهناك ميندان ومدخَّل رئيسي ومنصـة

رئيسية في الجهة الشرقية من الملعب تحلوس الخاصة

من الشعب، كما يؤدي درج منحوت في الصخر الطبيعي

في الضلع الجنوبي للملعب الى غرفة استراحة اللاعبين

ويقول القائمون على عمليات التنقيب أن الملعب

استنضدم لتنظيم المباريات الاولمبية التي كانت تضم

الكثير من الألعاب مثل سباق الخيل حول مضمار الملعب.

كما كانت المباريات تشهد مختلف العاب القوة

والمصارعة والعابأ أخرى تدل على مدى الرقي والتمدن

الذي وصلت إليه المنطقة منذ عهود قديمة.

من اربعة الإف متفرج.

حيث كان يتم تبديل اللابس.

ويضيف أنه وتم الكشف منذ عامين عن وجود منشات

إلا أن لا شيء يؤكد ما إذا كانت هذه المنشبات اقيمت

ويشبه تصميم الملعب الى حد كبير الملاعب العالمية

ويتالف من مدرجين محقورين في الصخر، لكل مدرج

المعروفة، التي لا ترجع الى الفترة الزمنية نفسها.

أثار عمريت الحاضرة الفينيقية التي تضم أوابد هامة.

مختلف أنواع النباتات البرية الى نلك فـــالأزرق تـقع على الطريق بين عسمان وبعداد من جهة، وعسان وبلدان الخليج العربية لاسيما المملكة العربية السعودية من جهة اخرى، ما جعلها محطة للزوار القادمين من هذه المناطق ممن يقتصدونها للراحة بعد أيام من السفر في هجسيس المسحسراء وبردها

ينقرض من البادية الأربنية، ومنها طيور النعام واللها العربي وبعض أنواع الغريان الأخرى وتقوم المحمية على ارض مساحتها ٢٢ كلم مربع تحيط بها الاسلاك الشبائكة وينمو فيها

حجم المياه الذي تحتاجه هاتان فيتوزعون على مطاعمها

واستراحاتها المنتشرة في المدينة

لكن كل شيء بدا في التخير أواسط الثـــمـــانيدات، إذ بدأ استنزاف المياه من الواحة وجرها الى محينتي عحصان والزرقاء القريبتين اللتين تفتقران الى المياه في صورة ماسة. ولأخذ فكرة عن مندى الجسور الذي لحق بميساه الواحة التي كانت تتوسط الصحراء يوماً ما لا بد من ادراك ان عـمـان والزرقساء همـا اكـبـر مدينتين في الأردن، وأن النشاط التجاري والصناعي والشقافي والفنى وغيره من أنواع النشاط يَتَرِكنَ فَيَهِمَا، مَا قَدَ يَشْيِر الى

واشبجارها ألتي أعطت الواحبة لونها الأخضر وسطمساحات شباسعية من الأرض الرملية ذات اللون الأصفر الحائل، وقامت على أرضها هذه الأبنية الصجرية باللونين الأبيض والأسسود فتحولت الى بقعة تضج فيها الألوان فسوق جسسد البادية

وكانت الأزرق اشتهرت علم

وبفتضل هذا الموقع تحولت الى موقع للجنب السياحي للأربنيين آلذين كانوا يقصدونها للترويج في فصل الشتاء وقضاء أيام في هذه الواحسة المعسّسيلة التي تمتد إلى سورية والعراق الطقس، وكسلك للرعبانا العبرب النين يفدون الى الأردن من الدول

قضناء بضع ليال قبل مواصلة الطريق الى عمان، أو الى سورية " وعام ١٩٩٢ تنبسه الحكوسة

المجاورة لاسيما اللملكة العرسة

التسعبودية. ومنهم من يقيضل

الني التعليس الذي طرأ على هذه الوائسة التي كانت يوضأ غنيلة بالميام العنبة قبل أن تجف معاهها وتزداد نسبة الملوحة فبسهاء وتتوقف الطيور عن الوقوف فيها في رخلاتها الموسمية. وبدأت لهذا الغرض تطعيق خطة لإعبادة الحيئاة اليها من طريق المصافظة عنى المياه التي ما زال النبعان يرُودان المدينة بيها.

لَّهُ وَفَنَى العام المذكور بدا تطبيق مشروع رعته منظمات دولية عدة بينهاء صنبوق التنمية، التابع للأمم المتحدة. وبدأت العملية بازالة المخلفات ومنع الاستخدام العشوائي للمياه وتنظيم عملية الوعى وتركيب مضخات ضنخمة على النبسمين. وعسام ١٩٩٤ بدأ مخرون ألميام بالأزيادة عن جديد، وقدر حجم النياه في الأزرق بنحو درًا مليون مستر مكعب، أي ما نسبته ١٠ فَى المئة فقط من الحجم الأصلى لهاً قبل الجفاف في الثمانينات. وعانت البركتان الي

الامتلاء بالماء مجدداً. - وخلال الأعوام الماضية بدأ ـ «سُهـرجـان الخُرْرق»، الذي يعـقد في الخُرِيفُ مِنْ كُلُّ عِنْمَ، يَسْحُولُ الى حدث فني كبير يشارك فيه الفنانون من جميع أنصاء الوطن العربي. وفيه بدأ تقديم الوان من الغنون التي اشتهرت بها المنطقة الشرية بفنونها وسكانها النين إنوا من اصول مختلفة. ويعيش في الواحة الدروز الذين أتوا من جِبِيلِ العبربِ في سنورية خبلال والجدير بالذكر أن الثائر الكبير سلطان باشسا الأطرش لجسا إلى الزرق أكثر من مرة خلال سنوات

جيل العرب لا يبعد كثيراً عن وهناك أيضاأ الشيشان الذبن قرصوا إلى المدينة من جمهورية النبيشيان على دفعات منذ ثورة اليُسيخ شسامل القسرن الماضي، وهناك ألفلسطينيون النين اتوا على نفعات بدأت مع نكيتهم عام ١٩١٨، وأحسيسراً هَمَّاكُ البَّسِدقِ المفيمون في البادية الدين كانت الأرق دائماً محطة لا غنى عنها في أَثْنَاء تجوالهم في بادية الأردن

مطاردته الطويلة، نظراً إلى أن

🗆 تونس - سميرة الصدفي

الداخلية في الموسم الحالي ورفع حصتها آلي عشرة ني المنة من العدد الاجمالي للزيائن سنة ٢٠٠٠. وتتركز السياحة الداخلية في منطقتي الحمامات ونابل القريبتين من العاصمة تونس التي تستأثر بريع سكان البلد ما جعل المدينتين السياحيتين المحانيتين لها (٦٠ كيلومتراً) تستكثران بصركة السياحة

من الخيمات في الفنابق تستجيب لميول السياح مجمع فنأدق على سأحل بعيد عن الموآنئ التجارية وعن المناطق السكنية والصناعية الملوثة والمزيحمة في

واستطاع والديوان، بعد مفاوضات مع «نقابة اصحاب الفنآسق، الحصول على تنزيلات في الاسعار تقدم للسياح النونسيين نسبتها ٥٠ في المنة، ولفترة ستمر شهراً من ٢٠ حزيران (يونيو) الى ٢٠ تموذ

ويراوح مستوى الفنادق التي منحت الحسومات بين فئة اربع نجوم وثلاث نجوم آلا انها تشمل كذلك

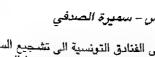
حسسومات من هذا القبيل في شهر يُصنف لدى الجميع باعتباره نروة الموسم السياحي، لان السائح التونسي او على وجه الدقة الاسرة التونسية تنفق

اكثر بكثير من السائح الاوروبي. واضاف ان الاجنبي يكون عادة مقتراً في الانفاق ما جاء الى مكان سياحي ليستمتّع بالاجازة الى جانب افراد الاسرة.

وقسر حجم أنفاق السائح التونسي بأريعة اضعاف قياساً على انفاق الاوروبي لا سيماً موجات السياح الجدد الآتين من اوروبا الشرقية، النين لا يشترونَ زجاجة ماء معدني من الفندق، ولا يتناولُون من الوجيات في المطعم تسوى ما هو مشتمول

ويميل عدد كبير من التونسيين الى تمضية اجازاتهم في فنادق من فنة ثلاث او اربع نجوم على استنجار شقق او فلل في المدن السياحية. وقال احمد الدراجي انه يكتفي بأسبوعين في الفندق خلال شهر تموز (يوليو) بدلا من تمضية شهر في فيلا مستأجرة مثلما كان يفعل في السنوات المآضية. وأفاد إن الاقامة في الفندق تؤمن الراحة لسيدة البيت، التي تترك المطبِّخ نهائياً، ولجميع افراد الاسرة النين يستريحون من اعباء الاهتمام بالبيت

نطقة الحمامات الى تدابير «رادعة» للسياح الداخلية، واست دلت على ذلك بفرض رسم مخول



تجربة تبحث عن تعميمها وزيادة حجم الفائدة منها

الفنادق التونسية تسعى الى تشجيع السياحة الداخلية

■ تسعى الفنادق التونسية الى تشجيع السياحة

واكد مسؤولون في دالديوان الوطني للسياحة، أن السلطات اتخذت إجراءات اخيراً لتأمين انواع جديدة المحليين الذين عآدة ما يزورون الفنادق مع اسرهم. واشاروا الى تجرية سياحية تنفذ الصيف الجاري في ضاحية رواد، شمال العاصمة تونس، حيث اقيم

وسط العاصمة ومحيطها القريب.

فنادق من فئة خمس نجوم.

وقال صاحب فندق في منطقة الحصامات لـ «الحياة»: «نحن لا نفسس كثيراً اذا ما منحنا

ويكتَّفي بالوجبات التيِّ يقدمها له الفندّق وألمشمولة بالبطاقة التي يحصل عليها من وكالة السفر في بلده عندما يقرر آلمجيء الى تونس، اما التونسي فهو بعيد عن البخل بل هو يقبل على الانفاق في شكل لافت اذا

إلا أن اســراً شكت من لجــو، بعض الفنادق فم



قصة عمرها خمسة الافعام معالها تحير الانظار

■ قبل خمسة آلاف سنة من الميلاد كانت الواحات المصرية في الصحراء الغربية (محافظة الوادي الجديد حالياً) مسرحاً لحياة حافلة. هذا ما تؤكده الآثار الموجبودة على جبيل الطيس في واحبة الخبارجية وبرب الغباري على طريق واحة الداخلة وفي العوينات جنوبي

وعلى رغم ان الدراسات العلمية لم تكتمل بعد حول أثار انسان ما قبل التاريخ في الواحات المصرية، الا أن عملية تسجيلها علميا مازالت مستمرة لاسيما تلك

الرسوم البدائية التي تصور حيوانات تلك الحقية. تقع محافظة الوادي الجديد جنوب غربي مصس وتجاور سبع محافظات، هي المنيا واسيوط وسوهاج وَّقِناْ وٱسُّوانَّ شَرِقاً والجِيزة ومطَّروح شمالاً، والحدود الدولية لمصر مع كل من ليبيا غرياً، والسودان شرقاً، بمساحة كلية تقدر بنحو ٥ . ٣٧٦ الف كيلومتر مربع، او ما يعادل ٣٧.٦ في المئة من مساحة مصر الكلية، وتحو ٧٧ فَي المُئة من مساحة الصحراء الغربية. وتصوي المحافظة ثلاثة مراكز رئيسية: هي واحة الخارجاً

(العاصمة) وواحة الداخلة، وواحة الفرافرة. ويتميز الوادي الجديد بطبيعته الخلابة، وامتلاكه مقومات الجنب التي بمكن أستغلالها لأنماط سياحية مختَّلفة. وبين المعالم البارزة اثار تاريخية تتمثل في ١٣٠ موقعاً اثْرِياً لمُحْتلفُ الْعُصور الفرعونية والرومانية والمسيحية والاسلامية، بالإضافة الى متحف الآثار في مُدينة الخارجة.

ويعتبر جُو الواحات مثالياً على مدار العام، وفيها ثروة وفيرة من عيون المياه المعدنية الساحنة، فضلاً عن الشُّمس الساطعة، وانعدام التلوث بكل انواعه، ما يجعل منها الموقع المثالي لطلاب الشفاء والنقاهة. ويتكون نحو ٩٠ في المئة من مساحة الوادي الجديد في مَنْطَقَةَ رمالٌ وتلالُ وهضابٌ ومرتفعاتٌ، فَضَالًا عَنْ الجبال والوديان، وهذه جميعاً اماكن مثالية لسياحة

السفاري والمغامرات.

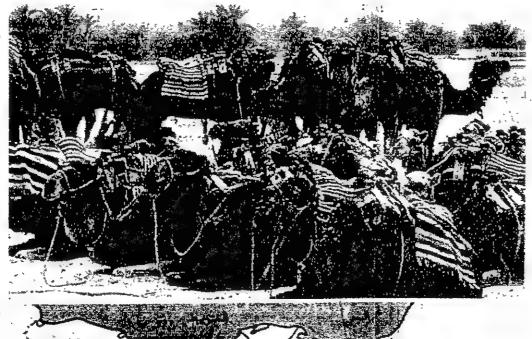
عودةالى الوراء

تثسير الكتابات الاثرية الى ان منطقة الواهات كانت تغمرها المياه، قبل نحو مليون عام، ثم انحسرت المياه تدريجياً لتظهر الواحيات قبل ثلاثة ارباع مليون سنة، حيث عاش الانسان القديم في المناطق المرتفعة داخل الكهوف، أي قبل العصر الحجري.

هذه النتائج اكدها التقرير العلمي لإحدى البعثات الإثرية الاسيركيية التي كشفت في واحة كركس عن شجيرات قديمة متحجرة عمرها نحو مليون عام، بالاضَّافَّة الى عظام ابقار متحجرة وصدف ابيض في داخل الصحور القديمة، يشير الى أن هناك بحيرة كانت قائمة في الواحة في القديم.

وتبعّاً للابحاث العلمية، فإن منطقة الواحات – على امتداد الصحراء الغربية المصرية - كانت تحقوى قبلً نصو ١٠ مليـون سنة على نهـر قديم، منوار انهر النيل ويصبُّ في البحر المتوسط ، وكان يصل الى الفيوم التي عثر في صّحرائها على جمجمة قرد عاش قبل ٣٠ مليونَ

عام، وهَّى اقدم جمجمة مكتشفة من هذا القبيل. وفي العصور القديمة، كانت الواصات خط الدفاع الاول عَن مصر القديمة في مواجهة هجوم النوبيين من





الجنوب والليبيين من الغرب. وتؤكد ذلك الإثار الموجودة في مقابر بلاط الفرعونية ومعبد مبيس في الخارجة، والتي تظهر أن المنطقة بلغت اوج ازدهارها في عصر الاسرة السادسة عام ٢٤٢٠ ق م.

أثارواحةالخارجة

وعام ٢٥٥ ق م استقبلت الواحات جيش قمبين الفارسي الذي ضم ٥٠ الف مقاتل التلعهم حميعاً بحر الرمال الاعظم بين الخارجة والداخلة، ولم يعثر لهم على أثر، وهو ما اعتبره الكهنة المصريون نتيجة طبيعية لغضب المعبود أصون على الفرس، ودفع هذا الامر دارا الاول الى ارضاء المصريين بإصلاح معبد هيبس- الذي شيد في عصر الإسرة السائسة في ٢٤٢٠ ق م - لينال رضي الكهنة الذين اعتبروه ملك مصر الموحدة كما تشير الأثار التي خلف ها البطالمة على طول ترب الواحبات، واهمها معبد غويطه، وجبانة البجوات، ومقبرة الخروج التي ترجع الى القرن الثالث الميلادي وتحكي رسومها نصصاً مستوحاة من العهد القسم.

وعلى بعد كيلو مترين من الخارجة، يقع كوم الناضورة وفيه اطلال معبد روماني للامبراطور الروماني الطونيدوس بيوس (اوائل القرن الشاني الميلادي) وبقايا كتابات هيروغلونية ونقوش بارزة للمُعبِوَّدَةَ أَفْرُوْبِيتَ. واستَخْدَمْتَ النَّاضُورَةَ في عَهْد المماليك والاتراك لمراقبة درب الاربعين، وتحصيل المكوس من القوافل التجارية. وفي الخارجة ايضًا قصر الغويطة الواقع على مسافة ٧ كلم جنوباً، ويضم معبداً قنيماً يعود ألى العصر الفارسي الأول. بينما يقع جنوبه قصر الزيات الذي يعود الى العصر

البطلمي، وهو معيد اقيم لعبادة امون. من عبادة المياه كما تحوي المنطقة متحفاً للاثار، وأباراً للمياه المعدنية التي برتادها طلاب الاستشفاء.

أشار الداخلة

وفي واحة الداخلة معابد بير الحجر، وعين الجبل وقدلاع الضبه، وأثار البشندي والمرزوقه. وعلى بعد كيلومتر واحد من قرية بلاط في الداخلة تقوم المساطب الفُرعونية (٢٤٢٠ ق م) التي ترتفع عليها بنايات اخرى لمقابر رومانية امام القرية نفسها، وهي مقامة على ربوة عالية وتتميز شوارعها الضبيقة السقوفة بخشب النوم والنخيل. وشبوارع مقسمة حسب العائلات، التي تقطنها، وتحمل بواباتها نقوشاً تحدد اسم العائلة وتاريخ البناء وصساحب كل بيت، الى جسانب لوهسات خُسْبِيةٌ منقوشة بأيات من القرآن الكريم.

وفي منيئة موط - عاصمة الواحات الداخلة والتي اشتقت اسمها من «موت، زوجة المعبود أمون - مازالت بقايا الاسوار الحجرية القديمة التي كأنت تحيط المنينة في العصور الفرعونية باقية."

وفي وسطها اطلال معبد يرجع تاريخه الى القرن العاشر قبل الميلاد. كما تمتاز منطقة موط بالكثبان الرملية والأبار الساخنة الخالية من التلوث.

وتقع واحة الغرافرة في قلب الصحراء الغربية، وهي عامرة بقصص عن الفراعنة النبن عاشوا فيها، ونظا عليها الحبال من كل جهة وهي حلم السياح الباحثين عن التاريخ المصري. والواصة يزورها الاف من السياح سنوياً من انحاء العالم ليشاهدوا رحلة خمسة الاف عام

كد ولك الانار الموحوده في تقبر بالفاهية المعس في الضارجة، والتي نظيرًا لَا لِلْعَالِّةِ الْمُلْعَالِيِّ الْمُلْعَالِّةِ الْمُلْعَالِّةِ الْمُلْعَالِّةِ هارها في عصر الاسرة السائلة عاداً؟[ا

اشار واحة الخارجة ام ۲۵ و د. است فعلت الواحدة بيزات ي الدي صد ١٥ الف مقاتل التعبيب الاعظم مين الخارجة والداخلة ولديفرجة

و منا أعتشره العبية المصريين بتنبيعه المعبود السون عنى القرس ولفع الأألا ن ارضاء المصريين باصلاح معديد ر عصس الاسرة السادسة في ١١٠ إنام الم كهنة اللين اعتبارود ملك مصر المحلقة الدين تى خلف با السطالمة على طول مرد الم معيد غويدنه وجداية البحوات ومتواد جمع الى القرر التبايث الميلادي ونعكم. ال

مستوحاد س العهد القنبد ورد وهسه اطلال سعسد للساني المام من المطويدوس بدوس الوالي الذي المارية والم والمساول والمالية والمالي ادر الهروديت واستحديث الناضوالم والانتراك لمرافعة درب الاربعين وتعملها

اقل المجارية وفي الخارجة الفاقهرية للي مساعة ١ تلد حنوباً ويضالك ا معم مسونة ليصد الزيات الذي يتود أو له ، وهو دعيد اسد لعباده دوي مدوي المعدنسة بعدد دول ويراب الا

العي مرمادها طائب الإستشفاء اشارالداخلة وأهملة الداخلة فعاند بين المحدد الله المعدد المعدد

مر مس معامد ديو المسروي الم المسيد، وامار المسيدي والمرافة إنه و المدد من عربة ب طاقي الداخلة المائة المائ ليد ا . ٢٠٢ ق م اللبي لانكاع عليب ملك مادما اداد الفرط بفسيا. ولم علمانية مادما اداد الفرط بفسيا. ولم الدينة

معدز شوارعيا الصيانة المسلوية بديان

ر وشدوارع با الصيفة المسعوم المالية ا ولتدعل بوابابها بعوش ند الساء وساحد طريب الرحسون يعقوشله بالبال من الفرال الكريم رسد بعيدات من القوال الكريم العلمة! مستنف ضوط عناصيصة الواصات . . . إل السعيها عن موت روحا العدود الله مع من موت وحد المسرد الله كالمثانية المن كالمثانية المعامد المعامدة المقامدة التي كالمثانية المعامدة وسعلها اطارال معسد بروع بالبذي المراثة مرسوم انعال لمعلم ليومع الأولاد فيول المعالاد عصا تعقال للطائم الأولاد الأداد المعالاد عصا العقال الأولاد الإمار الساخية الخالية بن التاون الإمار الساخية الخالية بن التاون

والمسله العراقي قلد المسكرة

مرد مي سد عاشوا فقعص عن الفراعية المين عاشوا بعال صرحل حجلة ودي حلم الاي س المص

بسيان من من جبله ولتى منه الملكة المصسري والواحسة بروزد الملكة أن المنشأة العائد لينساخذوا دخلة فلعة أن المنشأة العائد لينساخذوا دخلة فلعة



سهولة في بلوغ العناصر الميكانيكية. وفي الصورة مونيل اشويراء

خَصِوصاً في الطقس الحار، فتلف

المنن ومحيطها طبقة ضباب

مخانى تُعرُف بالإنكليزية بتسمية

«Smog» (إحتصار لكلمتي بخان

هوندا تحضّر أكورد الأوروبية الجديدة

الأوتومساتيكيسة بنظام الغسيسار

التقامعي (Sequential)، أي من

نسبة الى التالية صعوداً أو

مرولاً، كما في السيارات الرياضية

في معظم الأسواق الأوروبية، وفي

مَّـَةَ وَالْفُاسُاتِ، وسَالِتُينِ

هوائيتين سواجهتين واخربين

محانبتين للسائق والراكب

الإمامي، مع مانع الإنزلاق الكبحي

أما تجهيزات الحماية فستضم

وفي الدراجات النارية.

'بوم ترايكس' في الشرق الأوسط قريباً

ألياف الزجاج المقواة، ويسهل

فكّها وتركيبها على غرار معظم

العناصر الميكانيكية المصممة

مطريقة تسبهل عمليات الإصبلاح

أماً متعة إمتطاءً (أو ركوب؟)

هذه والدرَّاجِاتُ الشَّلاثيةُ، فَقُدْ لا

تحتاج الَّي أكثر من حد أدني من

الخسيسال. لكن تكفى الإضسافة بتوضيح خيارات المصركات

المتاحة (وتعود مع المحور الخلفي

الى موبيل دختفساء، فولكسفاغن،

دبیتل،) بسعات تثدرج من ۱٫۲

البُتَّرَ (24 حصاناً) اليَّ ٦٠,٦ (٦٠

حَصاناً) و١,٨ (٧٠) ومَسولاً الى ٧,٠ ليتر (١١٠ أحصنة)، مع علبة

يدوية باربع نسب اساسية، بما

يكفى لإيصال السرعة حتى ما بين

١٠٥ و ٢٠٠ كلم/سناعية (حسب

المحرك). طبيعاً، ليست السرعة

القصوي هي الغاية المشوية من

(أو الإعتناء الشخصي).

متع من السيارة وأقل خطراً من الدراجة النا

بشاره أبو النصر

السبت ٢٧ حزيران (يونيو) ١٩٩٨ للوافق ٣ ربيع الأول ١٤١٩هـ/ العدد ١٢٨٩٨

AL HAYAT SATURDAY 27, JUNE, 1998 ISSUE NO 12898

■ كم من المرآن خطر في نهنك حكم التخلي عن سيارتك لفترة قصيرة أو لنزهة على الأقل، وإمتطاء دراجة نارية تروي ظماك من الهواء الطلق وتصررك من أرتال الإزدهامات المدينية؟ كم من للرات حلمت لإ بان ينس الأضرون فحسب، بل بنسبان نفسك على الطرقات الريفية تشم رائصة الطبيعة كما هي، لا بما تبقى منها بعد عبور مصافي

أجهزة التهوئة في سيارتك؟ قلَّة نادرة من السائقين تجهل تلك الرغبة الدفيئة بإستغلال قوة محبرك بنزيني يعبرف ضبرورات الراحية والسرعة الملائمة، على نرُّلجة بعُجِلتَيْنْ... كتلك الدرَّاجةُ الهوائية العالقة في الذاكرة منذ ما قبل المراهقة والترقي الى عهد

لَكُنْ حَلَماً كَهَذَا لَا يَعَرِفُ طَرِيقَهُ الى الواقع إلا لدى قسلائل، إذَّ لا تزال الغالبية تحنر أخطار الدراجات النارية بمصركاتها البنزينية التي لا تنتقل احصنتها الى الأرض إلا عبر عجلتين إثنتين

أغرب منا في الأمر هو تمسك الذهن البشري أحسانا بالأرقام المزدوجة: إما عجلتان أو أربع منها. ومنا المانع من جمع حلم الدراجة النارية بشبات العجلات الأربع، عملى «تسرايسك» (Trike)

ليس مفهوم العجلات الثلاث بجديد في العَالِم، لكنه نادراً ما كأنت العين تصانفه على طرقات بلايئا... حتى وصول ماركة «بوم ترابكس، (Boom Trikes) الى بعض أسسواق الشسرق الأوسط قُـريبِـاً (وهي في طور تاسـيس شبكة وكلائها في المنطقة)، حيث سيمكن شراؤها (بعد مختلف الضرائب) إبتداء من نحو ١٥ الف

دولار أميركي. فالماركة الالمانية التي عرضت موبيلاتها أوائل الشبهر الجاري في بيروت، وستسجّل عدداً منهاً للعرض التجريبي على المهتمين بها إبتداء من تموز (بوليـو) المقبل، تقترح موبيلات أربع لا ترتكزعلى ثلاث عجلات فحسب

من الصائعين لم يكترث الى حد

إعتمالها مثل فولفو، مع أنه لا

يتوقع أن تزيد كلفتها على نحو

خَـمْسَينَ دُولاراً اصيركياً في

السيارة الواحدة.

بل على ثلاثة مقاهيم رئيسية - للاداء. ويراوح الإستهلاك العام أيضاً: المُتعة مع جنية الحماية من البنزين بين ١,٥ و١٢ ليترأ في وسهولة الصيانة.

خيارات الهيكل تتمثّل إما في من نامية الصمانة، تحظ موييلات بيوم ترايكس، بمصابقة مدى إرتفاعه أو هبوطه (لخفضُ مستوى صركن الشقل وزيادة الجمعية الإلمانية للمراقبة التقنية التشبث بالطريق، كما في موتيل Technische Uberwa-)TUV , chungs Vereine)، على مبدتوى الشَّحْمَيِّيُّ أَوْ الثَّلاثَةُ كَمَا فِي مُودِيل جودتها وحمايتها. ومن جهة سهولة الصيانة تكسو البنية وفاميلي تورينغ؛ العائلي التوجه (في المعنى الترفيهي). الهبيكلية القبولانية والمغلفنة للقاومة الصداء الواح مصنوعة من

المكابح قـرصية في المقـدِّ، ويطيلة في المؤخر، مع إمكان طلب الخلفيين قرصيين أيضاً (تجهير

طوَّل الدرَّاجِـــة بِينَ ٣,٢٥٠ و٣,٦ مستسر (حسسب الموديلات)، والعرض بين ١,٧١ و٩,١ مُستر، والوزن الصنسافي ٥٦٠ الى ٦٤٠ كُلغ، مع إمكان التحميل حتى ٧٥٠ أو ٩٠٠ كلغ (وسيحب ٢٥٠ أو ٣٠٠

ويتسوافس الهيكل بخسيارات الوان عدة، كما تتاح زوائد كثيرة من الكروم أو الجلود وغيرها من وسائل التجميل المختلفة، وصولاً الى زوائد شخصية كالحقائب الجِلْنية أو الأبسة والساعات

والولاعات. ويمكن الحصول على مزيد من المعلوميات بالإتصيال بواسطة الفساكس على الرقم التسالي في بلجسيكا (٣٢-٢-٢٤٢٣٣) أو

البريد الإلكتروني



أسلوب مختلف في التعامل مع الطبيعة.

■ لجرد التسلية، تعالَ نتنكُر احاديث مسؤولي صناعة السيارات ومراقبيها... وصحافييها طبعاً، في أواخر الثمانينات وأوائل التسعينات. كانت القصة محسومة انذاك، اليس كذلك؟ المينيغان والرباعي النفع، هل نسبتُهما؟

المينيقان سينمو بهذا المعدل والرباعي الدفع سيجتاح الأسواق بتلك الطريقة ومسكينة سيارات الصالون (سيدان)! سَبِحَانَ مَنْ يَغَيِّرُ وَلا يَتَغَيِّرا لا أَزْوَرَ مَعْرَضًا للسيارات في هذه الأيام، إلا وتتداقع في ذاكرتي صُفحات السنوات العشر الأخيرة. ففي وسط الشمانينات، اخذت صناعة السيارات وتعسم بنظام النفع الرياعي حتى لبعض فنات موديلات الصالون المتوسطة الكبيرة والكبيرة. السلامة من هنا وإياك من الإنزلاق هناك على الأرضية الرطبة وسيط الدوار. لا خسلاص لك من دون فسنسات الدفع الرباعي من تلك

لكن مبيعات تلك الفشات (من موديلات الصنالون العادي) كنانت مخيّبة الى حد دفع الصانعين الى سكك تسويقية اخرى. اصبّحنا هنا في أواخر الثمانينات، وموديلا رينو «إسباس، وكرايسلر «فواياجر» ينهبانُ الأرض نهباً، الأولَّ في أوروَبا والثاني في الولايات المتحدة. كيفُ لا وقد مضت على إطلاقهما في ١٩٨٤ سنوات كافية لإثبات جدارتهما

هياً بنا إذاً الى عالم المينيغان، فالسهرة عامرة هناك. لم يممني وقت طويل مَنْ بِدَاية التَّسِعُيناتُ حَتَّى إِنْضُعَ أَنْهِ لِمْ يَعِد هِنَاكُ شَبِرٌ حَرٌّ للرقص في تلك السهرة المكتفة، فبدأت المخيلات تتفتق من جديد. يا الشقي الصغير، كيف نسينا سوزوكي وفيشاراء يسرح ويمرح في

رَاوِيتِهِ؟ الى سهرة وفيتارا، يا شباب! لم يكن نمو مبيعات النوعين الأخيرين من السيارات مخيباً أبدأ. فقد كانت مناك رغبة فعلية لدى المستهلك بالتنازل عن السيدان إذا ما توافر له المينيفان والرياعي الدفع في صيغة حجمية وورنية واستهلاكية معقولة لكن مشكلة الصانعين لم تعد في نسبة نمو الطلب، بل في وتيرة هطول العروض في السنوات الأخيرة حتى اخنت مبيعات كل

منهم تقضم أرياح الآخر بهوامش مؤلمة. ما العمل الآن والاسواق العالمية الرئيسية بلغت حد التشبع فلم يعد يُتُوخَى منها أكثر من نمو متواضع؟ الجل في الصغر فَجَّاة، بدأ الخطاب التسويقي يتحول من محرية والمراعي الخضرام، يجتر فيها الرباعي الدفع أحلام المدينيين مرة أو مرتَّين في السنة (هذا إن فعلوا)، ومن الرَّحابة والسعة في «أرجاء» مقصورة اللينيفان، الى العودة الى حنين الذكريات: الرودستُّر والكوبيه والكابريوليه، لا للشِبابُ الذي ينعم بأولى عشريناته بالضرورة (بميزانيته المحدودة إجمالاً)، بل خصوصاً لدعشرينيي الهويء، هؤلاء النين يعيشون بحبوحة عمل

ثلاثيناتهم واربعيناتهم، وأكثر من ذلك أحياناً، ويحلمون بهوى العشرينات، من هنا تؤكل الكتف! سسريدت، من سد دون المنطقة بعد إزنجام المراعي الخضراء وضيافة المنيفان، ويداية إزنجام الرويستر والكربيه والكابريوليه، عثر الصنانعون اخيراً على جزء منسي من الكتف، منسي منذ مدة السيارات الصنفيرة جداً، يا جماعة، قبل سنوات قليلة كنا نتغني بالأجواء والضيافة ورحابة المقصورة، والحرية، ماذا حصل؛ إنه إختناق البيئة. ويل لن يمس الاوزون، مسؤوليتنا الجماعية. لا بد من محركات وسيارات معنيرة. طبعاً، ليس تضاؤل

ميزانية ِشراء السيارة الجديدة هو السبب، بل هو ثقب الأوزون. حباً بالأوزون، غمرنا الصانعون بلطف رعايتهم للبيئة في السنوات الأخيرة. لا خلاف على المعية موضوع البيئة في جوهره (وهو يتعدى البعد التسويقي)... لكن وراء التغييرات المختلفة الشكال المهاكل وأساليب الدفع، وبعد موجة السيارات الصغيرة المنهمرة من كل حدب وصوب، قد نكون على عتبة عودة الحلقة الى نقطة مالوفة: المسالون!

ارك كالسيال

بشاره ابو النصس

فولفو تتبنى المبرد الحفاز في موديل 'إس ٨٠ "الجديد

🗆 لندن – دالحياة،

■ قررت فولفو المضي خطوة إضافية في محاربة التلوُّث بإعلان قرارها إعتماد ما ندأ يُطلق عليه إسم «أكل الأوزون» وهو عبارة عن مبرّد (Radiator) مطلى بمادة كيماوية محفرة تحول قسماً من جُريئيات الأوزون العابرة في مسالك المبرد، الي

وأوضح الصائع السويدي أنه سيبدا إعتماد تقنية مبرم إرُّ PremAir (ماركة مُسجِلة) الربيع المقبل في موديل داس ٨٠٠

الفُــَــَـُم (ســـيُطلق الموديل في الأسابيع المقبلة). وينعب مبرَّمُ إرَّه دوره فعلياً في المن المزيحمة حيث ترتفع نسبة الأورون الأرضي (المضر بالتنفس البشري وبالزروعات، ويضلف عن طبقة الأوزون التي تصمي الأرض من الأشسعسة فسوق البِنْفُسَجِية من علو ١٥ الى ٢٥ كلم) الناتج عن تعرّض أوكسيد

النيستسروجين ورواسب الوقسود

🗖 لندن – دالحياة،

🗷 تستسعد هوندا لإطلاق

جيلها الجديد من موديل «أكورد»

فيحلنسه الأوروبيسة الخسريف القَيل، بعدما أطلقت الصيغة

المبركية (والمصدرة الي النول

العربية) الأعرض من الأوروبية. وستنتج «أكبورد» الأوروبية،

والتي تنتمي الى ما بين قطاعي

السيّارات المتوسيطة-الكَبيرة (Dُ

segment) والكبيرة (-E seg-)

ment)، في مصنع الشركة

الإنكليزي في سويندون. وضلافاً للصبيغة الأميركبية

التي تتضعن خدار الاسطوانات

السُّت (٧)، لا تَنكُــر هوندا

الموديل في صيفته الأوروبية

غير خيارآت الأسطوانات الأربع

العالية (٨.١ و٠,٢ و٢,٢ ليتر)،

على أن تكون أعلاها فئة «أكورد

تاب إن الرياضية التوجه، مع

وستجهز خيارات المصركات

كلها بأربعة صمامات لكل من

الأسطو أثات، مع نظام الصبط

المتبيل لتوقيت إنفتاح الصمامات

وإنغلاقها (لتحسين عدم الدوران

في المُجالِاتُ المتدنية والسرعة في

للَّجِـالْأِنَ العاليةُ)، أَضَافَةُ الْيُ

إعتماد عمودي دورنة (يدوران في

عكس إتجاه دوران العسسود

كنذلك سنتجهز العلبة

المرفقي) لتنعيم الإداء.

قوة تصل الى ٢١٠ أحصنة.

Smoke وضباب Fog). وْتُقْدَر المدن حيث يمكن لكل مبرد سيارة مثلأ الخسائر الزراعية الناتجة مطلى بتلك المادة، تحويل حتى ٧٥ عن الأوزون الأرضى بــ ٢ الــ ٣ في المُّنَّةُ من الأورون العابر (ضَّمن بلايين تولار في الولايات المتحدة الهواء) في مسالك التبريد، الى مسة. ويبدأ مبرم إرْ، بتحفيز كميات

بِيقَائُقَ قَلْبِلَّةً.

الخارجة من عوادم السيارات غير بلوغ المبرد حرارة عشر درجات كوربورايشن الأسيركية كشفت

محترقة تماماً، لأشعة الشمس، مُنُوِّية، أي بعد إنطلاق السيارة تقنيلة برَّمُ إِنَّ في ١٩٩٥، لكن أياً

عملياً، ليست للنظام الجديد

أية فوائدٌ تُذكَّر في المناطقُ الرَّيفيَّة

حبيث تقل نسب الأوزون الأرضي

اساساً، لكن فاعليته تبدأ فعلاً في

الأورون الى أوكسيجين إبتداء من تقنية 'بْرِمْ إِرْ في فولفو إس ٨٠ القبلة انتسادة

صيغة أضيق من الأميركية وأكثر تجانساً مع الأنواق والجعرافيا الأوروبية.

(ABS) ونطام النصا

الأوتوماتيكي لتوزيع ضغط الكبح Electronic Brake Force)

Distribution)، إضافة الى

وسائل الحساية ألأضرى ضد

السرقة، ووسائل الراحسة

والرفاشية التي ستضم في بعض

الفئات نظام الملاحة الإلكترونية.

وسنتعلن هوندا تضاصيل

التجهيزات والأسعار في أيلول

(سبتمبر) المقبل.

واشبار بعض المصادر الى أن فورد درست موضوع إعتماد التَّقْنية ثم عدلت عن الأمر على إعتبار أن نسبة تحويل الأوزون ألى أوكسيجين، وإن بلَّغْت ٧٥ في المئية في بعض الطروف، فسهى وكأنت شسركسة إنغلهسارد تبقى ٧٥ في للنة من كمية الهواء

العابر في المبرد، وهي كمية ضئيلة قياساً بكمية الهواء المحيط في ثلدن ككل. إلا أن فولفن التي تنوي تعميم إستُخدام أَبْرِغُ إِنْ في موديلاتها الأخِرى لاحقًا، إعتبرت أن دور هذه التقنية يكمل دور العادم الحقار بوانه في حال إعَتْمانها كالأَحْيِّزُ فِي مَخْتَلَفً السيبارات لن يتعلود فوائدها هامشية. ويشار ألي أنه يتوقع أن تخدم مادة ديرم إن الطلبة على للبرّد نحو ١٦٠ ألف كلم.

'ميبل إيست أوتونيوز': مطلأوعة جديدة للمعنيين بصناعة السيارات في الشرق الأوسط

🛎 صدر حديثاً العددُ الأول من

السيارات في الشرق الأوسط

وتتوجه اميدل إيست أوتو نيوز، الى المعندين بهذا القطاع فَى الْمُنطقة وخارجَها، في مجالاته

🗆 لندن - «الحياة»

بطبوعة وميدل أيست اوتو نبور، M.E.A.N. Middle East) (Auto News التى تقترح خطأ جنيدا غي التعسامل مع مسوضسوع قطاع

وتستجبث المطبوعة الشهربة الجسديدة، والصناترة باللغسة الإنكليسرية عن موسسسة الانكليم سيرفيسر - السيارة العربية» خطأ جسيداً نشس المواضيع الْمُحْتَّصِةً بِقطاع السيارات في المنطقة، فتبرز في صفحاتها المقابلات مع القيمين عليه إضافة الح القطيطات المنتاعية والإحصاءات الدورية، وعند من ألاخُبار المحلية.

التنتلفة ومنها الإستبراد والتصدير والتخطيط والتسويق والإعلان والبيعات وستعود «ميدل إيست اوتو نيورَ، في عندها التالي بعد عطلة الصيف، في ايلول (سينتمير)

تأكد أن حلمك بمنزل جميل ومريح يصبح حقيقة مع مكيفات كلاسيك المركزية من الزامل، التي توفر لك:

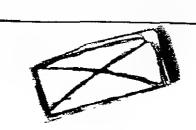
تقنية عالية ومتطورة يعتمد عليها على مر السنين.

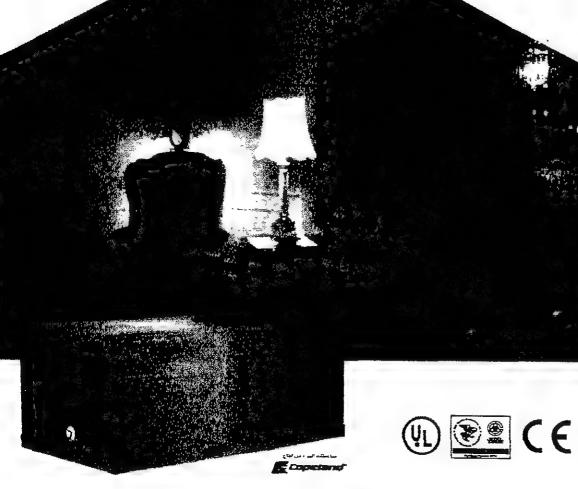
• تشكيلة واسعة من المكيفات المركزية المدمجة والمركزية المنقصلة إضافة إلى وحدات معالجة الهواء، ووحدات ملفات المراوح، والمبردات المدمجة (تشيلر).

• ضاغط عالي الكفاءة يعتمد عليه للعمل الشاق.

بحث وتطوير مستمر لتلبية كافة الاحتياجات.

فكويت مسان لمد الغالد وخركات مثناً ١٤١٠ وماران العربية فستمنذ شركة النائية الثنابية والترييد هاتك ١٤٢٧٧٧ غير شركة الدويش النجارة، ماتك ١٤٢٧٦٤، المحرين المرايد المقارات التكريف ماتك ١٠١٥٠٠





State

AND COMMENTAL PROPERTY OF

Add on Annales Breeing Bellete. Manualister of THE Breedesters

صياعة الستقبل.

الأتصالات في العالم.

النعس الهائل الذي سجله استخدام

«انترنت» في السنوات الإخيرة، ما اعطى

بعض منتجي أجهزة الاتصالات لهاتفية

مُطلُّ «نورتُلُّ» لنبل حسسته مما براه

مبيعاتها في العام المنصرم نُحو ١٦

بليون دولار احدى الشركات القلائل التي

كشبقت عن مشباريع محبدة في هذآ

روث سبجل الطلب على نقل المعلومات

نعواً بنسبة ٥٠ في الله سنوياً منذ سنة

١٩٩٠ ويلغت هذه النسبة نحو ١٠٠ في

المُلَة في قطاعات معينة مثل الخدماتُ

المالية، ويتوقع ان تشكل المعلومات في

عُضُونَ السَّنُواتِ الثَّلاثِ المُقِيلةِ نَحو ١٨٠

في الملة من اجمالي الحركة عبر شبكات

ونكر «جوّن» في تقرير حول مستقبل «انشرنت» ومشاريع شركته في هذا

لخصوص أن المعلومات نمت تدريجياً

على حساب المكالمات وتجاوزتها للمرة

الاولى في تأريخ صناعة الاتصالات منذ

خريف عام ١٩٩٦ ولا زالت تسجل منذ

ذلك الوقت نموأ متصلاً ومطرداً بنسية

٣٠ في المئة سنوياً مقابل نحو ثلاثة في

واشبار الى ان تسبية النمو المشار

اليها لا تَأْخُذُ في عينَ الاعتبار عاملاً

مهماً يمكن ان يحولها الى نسبة فلكية

المئة فقط للرسائل الصوتية.

وتعست بسر «نورتل» التي ناهزت

وطبقاً لرئيس شركة «نورتل، جون

News

عقدت صفقة سهمية مع 'بيه نيتوركس' قيمتها نحو تسعة بلايين دولار

عقدت مجموعة منوثرن تيليكوم: (نورتل) الكنيية الإسبوع للاضي الفاقا لشراء شركة ببيه نيتوركس الأميركية التخصصة في الشبكات الكومبيوترية. ويلغت تيمة الصفقة لحفلة اعلانها نحو تسعة بلايين دولار أميركي، لكن اهميتها تقنيات نقل المطومات.

من طاقاتها كاملة.

ولم يكشف البسيسان الكلسيسرمن التفاصيل الفنية لكنه اشار الى أن أبرز مواصفات الانظمة الجديدة تتمحور حول تقديم خدمات مرمجة تكون متلحة لأي شخص في كل وقت ومكان، ما يعني انها ستوفر قنوات كومبيوترية قادرة على نقل المعلوميات بالسبرعية والسبرية المطلوبة لجعل التشوق الالكاروني عملية مريحة فلشوكات الراغبة في الاستَّفَادَةُ من **الدور الت**جلزي لشُبكةُ دانتسرنت، اسفيالاً عن تمكين للتصفح من الاستمتاع بالوسائط المتعبدة مضافاً اليها الخيمة الهاتفية في بيئة

لتوفير خدمات مقطورة مثل الخدمات

'نورتل'الكندية تراهن على تقنيات نقل العلومات

🛭 مونتريال – محمد ڪالد

تركيزت في رهان لكيبر رميوز صناعية البدالات الهاتفية في كلدا على مستقبل

ونكرت الشركتان في بيان مشترك ان لتفاقهما سيوجد ما وصفتاه ب «شركة بتصنيف جديد، **وقال**نا ان الشركة الجديدة التي **يبلغ مجموع** مبيصاتها السنوية نحو ١٨ بليون دولار ستكون اول من يزود الس**وق بانظمة** شبكية تعيد صباغة «انقرنت وتمنح الشركات المعنية بالتسوق الالكتروني ميثرات تنافسية تجعلها قادرة على الاستفادة

وجساء التفسطق منورتلء وجيسه نتوريكس، بعد نهو استبوع من أعلان شركة الاتصالات العيركية «سبرنت كميونيكيشنز، انها تقوم باختبار اجهزة ينتجها عملاق تقنيات المعلومات، سيسكو سيستمزم وتحديدا المحطة المتعددة الخدمات (MGX AA++) وتلك في اطار نيتها للعلنة اطلاق مشروع ضخم لتوقير حضمات مسجة حسب الطلب، على مراحل زمنية اعتباراً من منتصف السنة للتبلة.

واستنع اكشر من مسسؤول لدى ونورتل، عن التعليق على مستسروع سببرنت، فی شکل میاشر فیما اعرب مدير العلاقات العامة في الشركة كارتر كروْمُويل لـ «الصياق، عَن اعتقاده لنّ التركييز على تقليات نقل المعلومات للنمجة عبر القرئت، بعد التقدم والمنهل، في تطوير فلوجه العريضة،

بدالات مهمتها الرئيسعية نقل للكالمات التغلب على تحديات تقنية كبيرة اضافة Bay Networks and the street they الى تحديات التسويق اذ أن الصعوبات التي يواجهها موفروا خدمة «انترثت» في تُحقيق الارباح لا تشجيعهم على WEIGUNE

CAMPIAL FOR

क्षा कर्मा । स्ट्रांस्टर्ट्ड

State of the state

The State of the state of

THE PARTHERS

BEGIGNAL

SHEEKS!

CUSTOM NEWS

THENDSHIT

واضاف المراقبون الى جسطة التحبيات التقنية والتسويقية تحديات أشد خُطورة تتُمثُلُ في الْمُنافَسة الَّتِي ستواجهها «نورتل» من شركات ضحمة متخصصة في تقنيات نقل المعلومات مثل دسيسكو سيستمره ودكووم ٢٥٠ ورأي بعض المراقبين أن القلق من هذه المتافسة ربما كان السبب المباشر وراء الانخفاض الحاد الذي سُجلته اسعار استهم «نورتل» بعد ساعنات من اعلان

صفقتها مع دبيه نتويركس. لكن ونورتل، التي أطلقت مشروعاً طموحا لتطوير نظأم شعكى قابر على جعل استخدام «انترنث، بالمسهولة والفاعلية المعهودة في جهاز التليفون واستمينه درنين الموقع، (webtone) قياساً على «رنين الهاتف»، اعتبرت صُفقتها مع ربيه نتويركس، (بلغت مبيعاتها السنة الماضية نحو بليوني دولار) واحسسدة من الخطوات الأستّراتيجية التي تخطط لاتباعها في

مات هنفأ مشتركاً للجميع ومعياراً في حمال أمكن التسغلب على ممضاوف الشركات المعندة بالنشاط التحاري وتنطلق هذه الثنافسية فيعلب أمن ومعالجة حملة من التحفظات التي حالت حسى الآن دون رواج خسمات التسوق الالكتروني على نطاق واسع، مثل مسألة ضمان سرية التداولات المالية تقنيات المعلوسات اهميتها وصعس والسرعة وجودة الأداء وسهولة

وعلاوة على احتصالات انتعاش التسوق الاليكتروني اوضح «جون، ان صناعية نقل المعلومات تمثلك أحد اهم عناصر قوتها فيّ ما توفره الشبكاتُ الكومبيوترية من أقتصاد في النفقات لا سيما بعد تصرير تجارة الأتصالات في

الولايات للتحدة وكنداء ً وقَال: «كانت كُلفة ارسال ما يعادل كتبابأ واحداً من المعلومات عام ١٩٧٥ تصل الى مبئة سنت، أما الأن فلمكن ارسال ١٦٠ الف كتاب بكلفة لا تزيد على سئت و احده.

واضَّاف أن شركته التي تحتل المُرتبة السايسة بين كبار منتجى البدالات الهاتفية في العالم رأت مدى ضخامة التغيير الذي احدثته «انترنت» في عالم الاتصالات وصاغت خططها على هذا

ولفت في الوقت نفسه الى أن الرهان على الشبكّات الكومبيوترية لا يعنى التخلى عن تقنيات الهاتف التي لا زالت تنفرد بثاثي مبيعات صناعة الإتصالات

واعترف مسؤول سورتل، أن الانتقال الى تقنيات نقل المعلومات يتطلب من صناعة الإتميالات، خصومياً شركته التي امضت عقوداً في تصميم وانتاج

وهى برامج تحسجب المواد غسسر والإحداث يعدما ازداد القلق وعم من السهولة مواد فأخشة وغير محتشسة

في الجمعية اخبراً اذ اكتشفوا أنه تم تقتن صفحات الجمعية على دائترَّنت؛ في الفئة نفسها التّي تضم صفحات الجماعات ضيقة الصس وغبر المتسامحة امثال الذين يؤمنون ويَّفْتَهِنُونَ الْاعِتْداءَ عَلَى الْأَخْرِينَ، وهي الصفحات التي يحجبها برنامج شعبي محبوب يدعى وسايير باترول،

والأسرة الإمبركية، عدم التسامح وضيق الصدر. ويدخل ضمن مصطلح اعدم التسامحه التمييز الجنسى والتمييز بِينَ دُويَ الميولِ الجنسيةِ اللَّذَيَّافَةِ. ويقتول الساعد التنفيدي في جمعية والأسرة الاميركية، كيسى أم

سُسميَّتُ، الذي ينشط في توبيلو في ولاية مسيستيني، أن من جملة سأ اعتبرته شركة «سأيبر باترول» مناقياً للذوق السليم ويخنش الحياء بيان والأسرة الإسيركية الذي بث على صفحاتها في «ائترنت؛ الآتي: «كلماً سمع صغارنا يحنث يرتبط بالشانين جنسياً أو باللواط يقل احساسهم

تجريبهم لهه. ويعترف سميث بان هذه الكلمات قوية لكنه يقول أنها بُثَّت من منطلق ان الله يحب الجميع وهو اعتقاد دلا يمكن مساواته بأفكار النازيين الجدد او كلوكلوكس كسلان العنصسرية

بشنوذ اللواط وتزداد استسالات

abishtawi@alhayat.com

برامج حجب لكل المستويات

معارضة اميركية قوية لنشر

مواقع مخلة للأداب في انترنت

وكان الماحثون في شركة برامج

وسايير باترول، أرتاوا في جمعية

ويُصسُ المسؤولون في جمعية والأسرة الاميركية، على أن وجهة نظرهم تعبر عن اقتناع ديني راسخ عمدقُ لا يمكن مساواته بالتيشير

للكرآهية للشائين جنسياً. وطلبت الجمعية من لجنة الاشسراف في مسايبس باترول، داعفاءهاء من الحجب لكن اكثرية اعضاء اللجنة صوتت ليلة الثلثاء الماضي لايقاء الحجب كما هو الوقت

الحاضر على الأقل. وقررت اللجنة ايضا إعادة النظ في مواقع «انترنت» الاخري التي إما تمالئ الشانين جنسياً لو تهاجمهم، لكي تشاكد مما أذا كأنتُ هَٰذُهُ اللَّهِ اقْعُ مع التسامح وسعة الصدر او

وینکر ان مسایبر باترول، تحجب ما يصل الى ١٢ قُنَّة مَقَنَنة لمُوادُ تعتبرها غير مناسبة للاحداث ممن يتصفحون «انترنت» من دون رقابة. وتراوح هذه الفشات بين برامج تروج للعب الميسر واحرى للتعبد لشُخُصية من الشخصيات أو فئة من 🗆 نيويورك - باميلا مثنلز

■ تدعم جمعية «الأسرة الاميركية، بقوة المنتجات التُغريلة، السوية البشوشة على دانسرنت، عن الأعين، خصوصاً اعين الاطفسال ان هؤلاء الصغار بشاهدون ويعثتهي

أو سوية على شاشة «انْدَرْنْت». وجمعية والأسرة الإميركية، حماعة محافظة تتمسك بأهداب الدين السيحي وتسترشد بتعاليمه.

وفي ضوء ذلك، دُهش المسؤولون يتبقوق الجنس الأبيض العبرقي (بورية الاتصالات الالكثرونية كافة).



🗖 مارك غود رئيس شركة موبيل ستار نتورك يعرض عطاقة تشمعمكنة مكن وضعها في الكومبيوتر الشخصى وتمكّن للستخدم من الارتباط مع انترنت السلكيا بسرعة تزيد بين الم عشرين الى خمسين مرة عن سرعة الارتباط من خلال

وبوسع زبائن اسايير باترول، ان مختاروا حجب ما يريدون من فدان ألمواد وأية مواقع يعتبرونها غدر مقبولة، حسب الناطقة بلسان شركة وذي ليرنينغ كومباني، للناشطة من كمبريدج في ولاية مساتشوستيس في مُجَالَ الْبِرامِجِ التَّرِبُونِةِ، وتنتج مشايير باترول، سوزان غيتغور

وتلفت غيشفود ايضاً إلى ان الناشرين الفوريين النين يعتقبون ان مواقعهم حُجبت او تحجب على نحو غبس منصف بامكانهم القياديما فعلته جمعية والأسرة الاميركية، يرفع الامر الى لجنة مستقلة تتضمن مربين وأباء وممثلين لجماعات متنوعة مثل متحالف الشانين جنسيا ضد القدح والذم، والجساعة المسافظة الـ تنشط بأسم والأشلاق في وسائلً ويشعر المعارضون لغرض الحجي

ماعتباره رقيباً تكنولوجياً اخرقاً بالارتياح اذ يجدون مفارقة تثنت نظريتهم، في الذلاف بين جمعية «الأسرة الأميركية» ودسابير باترول. وقال للستشار العام لمركز المعلوميات الخياصية بالشير الالكترونية الذي يدافع، من العاصَّة الاستوكية واشتطن، عن الحربات المُدنية العامة على دانترنت، بيفِّير مسويل ويُظهر الخيلاف كيف يعكن أن يساء استخدام فكرة الحجب لاسيما ومؤيدي الحجب يتضررون منه

ويرد الذين يؤيدون الحسجب ان المُضَلَّافُ المُشْسَارِ ٱلَّيْهُ لَا يَقْلُلُ مِنْ قُوةً حبجتهم بضرورة انتاج برامج الحجب لمساعدة الوالدين على حماية صنغارهم مما يرونه تأثيرات فورية ضارة حداً.

وقبل تصويت اللجنة على شكوى جمعية «الأسرة الاميركية، قال سميث من جمعية والأسرة الاميركية؛ وأذا اختارت دسايير باترول، ابقاء موقعنا محجوباً سيكون هذا مؤسفاً لكنه لن يغير نظرتنا الى وجود حاجة ملحة لحجب بعض اللواد المعروضة على

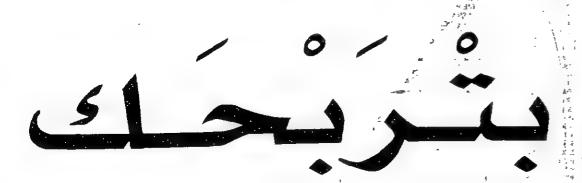
وبعد صدور قرار اللجنة برفض شكوى جمعية «الأسرة الاميركية، أعسرب سيحسيث عن تمسكه بالراي

De la Carte

ابدك تربح جوال ال ERICSSON 999 بدك تربح تلفزيون عمسه 999 11







ما عليك إلا أن تحزر يوميا تتيجة كل مباراة وترسل الإجابة قبل الساعة

ين السعودية على فاكس: ١٢٠ بتوقيت السعودية على فاكس:

. . 9V18 - WV YY FY

يجري السِّيحب كل يوم مباشرة على الهواء ضمن برنامج ROUND UP الساعة مع ۱۰۰۰ / GMT ۲۲: متوقیت السعودیة

ىسكى شى ئىچ≥سىر

أنحاء العالم MARSH London £15 2DZ, UK Tel: 44+181+533 0288 Fax: 44+181+986 9430

INTERNATIONAL **NEWSPAPER & MAGAZINE DISTRIBUTION**

-0.02

-0.02 -0.01 -0.5 -0.05 -0.03 -0.05 0 -0.34

2.35

AUSTRALIA

9.55

8 35 9 9.25 4.56 13.1 12.3

RESORTS WORLD

TENAGA NASIONAL YTL CORP. YTL POWER

RESORTS WORLD

APPLICATION

RIFE CAPITAL

1.7

ROTHMANS OP PALL MAL

27.25

SIME DARBY

TANJONG PLC

TECHNOLOGY RESOURCES

2.74

TELEKOM MALAYSIA

66

العيار الاسميم الدولية			•	۳ حزیران (یونیو) ۱۹۹۸ الموافق ۳ ربیع ۱ AY 27, JUNE, 1998 ISSUE NO 1
	وُشرات اسواق الاسه	4	VEW'B' VIAG VICTORIA VERS.	565 -20 635 515 1150 6 1217.5 749.5 2230 0 2495 1150
1414/1414 , 3/77 3/75	. 1/1+ 1/11		VOLKSWAGEN VOLKSWAGEN PREF. WCM BETEILIGUNG WUERTT.VERS.BET.	1730 -37 1775 883.42 1236 -24 1278 678.59 59.2 -1.2 60.9 27.2 2565 -30 2920 1640
اعلی مستوی اینی مستوی ۱۵۰۰۲,۱۸۰ امری۲۲۲,۱۸ اعتاباته	10177,77 - 1071-,-2	بورصة للؤشر بان نيكاي داو	SWI	TZERLAND
7 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17		دورك داو جويزه طانيا فدت (۱۰۰ سه نيا داكس (۳۰ سهما		905 0 998 765- 2230 44 2575 1633 461 -9 523 321.5 612 -1 689 349
1AVT, 12 1710, V. 2.70, ·2 2177, TT Y1-2.2- 2.4.74 273, AW3 12, AW3, 2.1	**************************************	ىسرا سېي اي	ALUSUISSE R ARES-SERONO B' BALOISE R	612 -1 689 349 1945 17 1978.97 1203.73 2138 -75 2900 2080 1294 -5 1299 559.01 326 -4 330 310
\(\frac{\psi_17.6}{\psi_17.6}\) \(\psi_17.6 \psi_17.7\) \(\psi_17.6 \psi_17.7\) \(\psi_17.6 \psi_17.7\) \(\psi_17.6 \psi_17.7\) \(\psi_17.6 \psi_17.7\) \(\psi_17.6 \psi_17.7\) \(\psi_17.7 \psi_17.6 \psi_17.7\) \(\psi_17.7 \psi_17.7\) \(\psi_17.7\psi_	7A,97A YA,977A 1-A9,977A 1-A9,977A 1-A9,9774 1	نَمْ كُونَمْ ﴿ هَانَمْ سَنَمْ فَافُورِهُ ﴿ سَ تَي أَيُ تراليا لَلْوُشِرِ الْعَامِ	BK VISION B. LIMITE	610 10 740 358 402.5 3.5 402.5 206
(۵) بیویورد طهرا	STD.CHARTERED 680:	5 35.5 1081.5 543	CREDIT SUISSE R ELEXTROWATT B' EMS-CHEMIE B' GEORG FISCHER R	339 0 341 174 330 0 615 513 8880 -35 9000 6428 395 -3 662 346
لدني أعلى البنعو البنعر اسم الشركة سعر سعر السليق (سنة) (سنة) (الغرق)	STOREHOUSE 250. SUN LIFE & PROVINCIA 569 TARMAC 105 TATE & LYLE 490	-7 641.5 304 2.75 133.5 94.5 0 580 401	HÉLVETIA PATRIA R HOLDERBANK B' HOLDERBANK R	1102 -7 1140 700 1632 Z 2120 775 1925 -29 1965 (093 389.5 3.5 390 221 4680 95 4680 2000
UNITED KINGDOM ABBLY NATIONAL 1047 -11 1320 795	TAYLOR WOODROW 201.1 TELEWEST COMMS. 152.2 TESCO 578 TRAMES WATER 1054 THISTLE HOTELS 226.	1 159 68.5 -4.5 603 369.5 5 1064 693.5	KUONI REISEN R	7500 0 8770 4900 924 2 944 524 3251 -2 3284 1730 2505 -4 2751 2079
AIRTOURS 449 6.5 541 345 ALLIANCE & LECUSTER 791 -13 964 587.5 ALLIANCE PRICTEM 528 40.5 532 253.5 ALLIANCE PRICTEM 528 40.5 532 253.5 ALLIED DAMECQ 566 2 634 427	THOMSON TRAVEL GRP 1901 TI GROUP 457.1 TOMKINS 324 UNIGATE 672.1	\$ \frac{2}{2} \text{199} \text{170} \\ 5 \text{2.5} \text{690.5} \text{430.2} \\ \text{1.25} \text{378.75} \text{259.5} \\ \text{5} \text{-2} \text{738} \text{478.5} \end{array}	PARGESA 'B' PHARMA VISION 'B' (L	2500 5 2749 2070 277.5 -3.5 310 144 2540 140 2725 1700 886 6 1074 805
ANVISCAP 606 4 743 345 ANVISCAN WATER 815 5 556 6515 ARVIOL WINTOWN 633 0 696.5 399.5 ARVIO WINTOWN APE. 198 -1.5 244 146 ARRIVA 347 5 512.5 329.5	UNILEVER (UK) 682 UNITED ASSURANCE GRO 573 UNITED BISCUITS 239 UNITED UTILITIES 8492 UTD NEWS & MEDIA 852	2 707 425.2 22.5 630 424.5 4 280 189 5 4.5 885.5 651.5 -4 940 669.5	RICHEMONT B 'A' RIETER HOLDING R ROCHE HOLDING 'B'	355 3 379.5 291 1990 24 2340 1450 1054 -2 1143 557 22700 300 27000 20000 15030 -5 17655 12090
ASEA GROUP 20775 275 21875 124 ASEA BRIL-POINTS 581 18.5 664.5 470 ASEA BRIL-POINTS 341 -0.5 887.5 247.5 AVISTURINDE 2695 15 292.5 131.5	VODAFONE GP. 770 WESSEX WATER 455 WHITBREAD 975 WILLIAMS 383	-7 777 290.5 1.5 548.5 399.5 22 1130 695	SAIRGROUP R	477 -8.5 487 327.2 1545 7 1710 904 2400 10 2695 1510 1195 27 1300 715
RAA 663 -3 731.5 451 BANK OF SCOTLAND 665 11 793 384 BARCLAYS 1759 17 1948 1192 BASS 1690 -6 1175 733.04	• WOLSELEY 360 • WOOLWICH 3253 • WPP GROUP 388 • YORKSHIRE WATER 425	-3.5 427 237.5 -1 546 383.5	SULZER MEDICA SULZER R	253 3.5 272 174.5 462.5 3.5 482.23 338.54 379 4 440 302 1197 -6 1309 879
RATINIS 600.5 2.5 6.94 500 BBA GROUP 441.5 12.5 535 317.5 BIAKELLY GROUP 520 -0.5 776 583.5 BG BILLITON 123 2 249.5 123	FRA	-25 2762 1717 NCE	SWISS BANK COR SWISS LIFE B SWISS RER	2594 -69 3175 2405 585 9 585 356.5 1216 -1 1395 524 3688 34 3688 1967 2723 49 2723 1470
BILLITIN 123 -2 249.5 123 BLIE TRECE INDS. 144.75 3.75 448.5 293.75 BUC GROUP 840 21 1175.5 800 BUDY CVER INTL. 1070 -2.5 1282.5 694.49 BUDY CVER INTL. 1070 -12 1054 703.5	ACCOR 1725 AGF-ASR-GLIDE FRN. 349 AIR LIQUIDE 1035	-9 [747 877 -2 389.9 183 -2 1080.89 756.4	UNION BANK SWITZ. 'B UNION BANK SWITZ. 'R VONTOBEL B' ZURICH IN. R	546 11 546 294 2110 7 2170 975 947 2 990 540
BOWITHORPE 522.5 803.5 293 RPB 351.5 -11.25 440 297 BRIT AFRISPACE 429 -1 545 325.62 BRIT FTYROLLOM 886 (1 968.5 746	ALCATEL ALSTHOM 2263 ALSTOM 204 ATOS 1400 AXA-UAP 667	47 1302 653 -0.5 205 202.5 11 1425 599 1 736 365.5		JAPAN
BRIT SKY BCAST 442 -3 485 342 BRIT ANNIC ASIR 1132-5 2.5 1356.5 777.5 BRITISH ARWAYS 648 6 702.5 499.5 BRITISH BNIRGY 516.5 -5.5 606 244.5	BANCAIRE (CIE.) 1135 BIC 435.1 BNP 495.1 BOLYGUES 1095	0.9 552 242.2 1 1150 473.2	ADVANTEST AIFUL AISIN SEIKI	6340 40 8000 5180 7670 170 12363.57 6620 6700 -220 10100 6700 1270 0 1800 1200
RRTTISH LAND 656 3 803 566 BRITISH STELL, 129 0 790.25 124.5 BRITISH TELECOM. 751.5 2.5 758 379.5 BTR 165 3.5 259.23 156.67 BINZI. 289.5 1.5 343.5 188.5	BULL 95.8 CANAL + 1131 CAP GEMENT 974 CARREPOUR 3839 CASINO GUIPCHN, 469	-2.9 104.5 35.73 -39 1377 958 12 974 300.6 4 4393 2802 2.1 470 277	AJINOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS ALPS ELECTRIC	4310 10 4440 2190 1101 -6 1450 1000 458 -10 762 458 1607 2 1730 1010 575 5 975 405
BURMAH CASTRON. 1078 27 1330 950 CABLE & WIRELESS 716 5 13.5 758 465 CABLE & WIRELESS COM 594.5 -12 606.5 210 CADBLER'S CHAPPES 929 1 993 332-	CASTORAMA DUBOIS 1035 CCF 496 CETELEM 800 CGIP 3265	2.1 470 277 -27 1095 336 13 544 247.8 17 886 580 65 3350 1670	ASAHI BANK ASAHI BREWERIES ASAHI CHEMICAL IND. ASAHI CLASS BANK OF FUKUOKA	1694 2 2100 1600 446 1 692 406 716 -10 1140 480 532 -2 724 399
CAPSHOP CIENTS 395 0 459 382 CAPITA GROUP - 513 5 1 551 5 228.5 CARADON 186 -2.5 221.5 159 CARADON COMMS 554 4 538 410	CHRISTIAN DIOR 792 CIC ACTION 'A' 620 ' COMM UNION FRANCE LI 890 COMPT. MODERNES 3(40)	-3 1042 550 -6 670 600 0 920 538 -9 3249,99 2136.	BANK OF TOKYO-MITSU BANK OF YOKOHAMA BANYU PHARMS.	
CENTRICA 102 0 116.25 73.25 COIF 1113 2 1280 631.5 CLOSE BROTHERS 816.5 -17 925 399 CMG 1850 13 1980 650	DANONE 1735 DASSAULT AVIATION 1960 DASSAULT SYSTEMES 291.3 DEXIA FRANCE 810	10 1735 309 -8 1994 1209	BRIDGESTONE	3150 40 3340 2490 3200 50 3780 2620
CUBHAM 1851 0 1244 690.5 CULT TELECOM 2480 120 2480 303.5 CUMPASS GROUP 687.5 -2 678 291.25 CUMPASS GROUP 209 2 278.5 167.5	ELF AQUITAINE 829 ERIDANIA BEGHIN SAY 1340 ESSILOR INTL. 2540 EURO DISNEY SCA 12.6	0 2680 1444 -0,25 12.85 6.9		
CTURTALILOS 445 0 473 238.5 PARLY MARLA' 2735 10 3170 1650 PARGETY DEAD - EXC 1 410 0 415 222.5 PEBLINHAMS , 332.5 -1 426.5 332.5 PIAGRO 7013' 6.5 764 533.16	FRNAXA 595 FRANCE TELECOM 411.1 GAN 102.5 HAPAS DEAD - DELIS 2 505	5.2 191,4 119,3 0 590 365.5		r World
PAGEO B'SHARES 5125 0 520 497.5 PIX-ONS GP 477 22 720 467 LLECTROCOMP. 490 0 601 413.5 1.44-P 1211 -34 1298 743.5	HERMES INTL.	6.7 583 353 65 3345 1992 -7 657 333.2 -8.9 275.6 156.1 -53 1749 1035		rtner in
FMIGROUP 522 0 614.5 430 FM RGIS 850 0 933 234 FMERRY PRICUP 857 0 881 604 FMERRY PRICUP 855 -10 729.5 514	LOUIS VUITTON LIMITE 2212 LVMH 1193 MICHELIN 356 MOULINEX 155	0 2970 1863 18 1638 894 -3.9 408.9 273.8 -3.8 194 120		ourier,
FRIST GROLP 415 3.5 444.5 193 F10.5 1 227 147 GALLAHER GROUP 317.5 4.5 379 248.5 GREER AL ACCIDENT 1.00 0 1599 877	NAVIGATION MIXTE 1202 PARIBAS (EX-BQ_PARIB 647 PECHINEY 'A' 239 PERNOD-RICARD 417.5		and	Cargo I Travel.
GENERAL ELLC 494 7 548 344 GEN 2798 10 925 460 GLAXOWELLCOME 1811 12 1180 1180 GRANADA GROUP 12 1180 24 1208 738 GRANADA GROUP 15 15 538 315	PEUGEOT SA 1375 PROAULT PRINTEMPS 4990 PROMODES 3450 RENAULT 340.5 REXEL 2562	-35 1410 568 -10 5330 2500 40 3450 1800 1-13.5 354 140.6 -108 2822 1445	5 1	i ilaygi.
GRINALS OF 55 15 15 255 315 GF NORT, AND IST 251.5 0 295 203 GF UNAL, STORES 792.5 4.5 911 590 GF ARTHAN RYLEX, 365 3.5 474.34 267 13 HAIFAN 790 14.5 97 663	RHODIA 174 RHONE POULENC'A' 344 SAINT GOBAIN 1151 SANOFI 705	4 174 115 4.5 345 222.8 39 1186 781 -2 752 479		RAMEX A Small World.
HAMBHERSON 487.5 0 537.5 431 HANSON 338 0 396 250 HANSON 1025 2 1125 563 HHLJSINOWN HDG 164 -2 206.5 142.5	SCHNEIDER 490 SIDEL 444 SOCIETE GENERALE 1215 SODEXHO ALLJANCE 1245	-5 523 300 -4 497 324 9 1390 656 -5 1297 643.8		II SHAW WORK.
HSRC HOLDINGS 1530 - 18 2347 1766 HSRC HOLDINGS (L) 1463 - 19 22525 1298 HTTUR 625 6 10445 773.5 HSR 373,5 9 532 235 HSR 373,5 9 532 235	SOLLAC LIMITED DATA 93 STMICROFLECTRONICS F 430 SUEZ (CIE.) 24.9 SUEZ LYONNAISE DES E 1043	-8 139 61 -6 605 316,5 0.25 26,45 12.4 26 1068 567	CENTRAL JAPAN RAILW CHIBA BANK	1880 -18 2710 1320 1246 -13 1303 805 A 50000 -8000 509000 383000 475 3 683 399
IMPERIAL TORACCO GP. 819 2 466.5 363.5 INCHEAPL 118 7-2 299 136.5 EVENSON MATTHEY 233.5 14 694 473	SYNTHELABO 1013 1014 1015 1	20 1059 617 -9 1006 487 -3.4 257.8 145.9 -7 796 569	CHUBU ELEC.POWER CHUGOKU BANK CHUGOKU ELEC.POWER CTITZEN WATCH	1085 24 1156 691
APRICATION 982 -2 1165 056 EWIK FIT HDG 492 1.5 581 254.5 1 APRICAL GROUP 117 -1.5 560 235 1 APRICAL GROUP 117 -1.5 560 235 1 APRICAL GROUP 117 -1.5 560 235	UAP (CIE) 2525 USENOR 94 VALEO 558 VIVENDI (EX-GENERALE 1365	-2.8 125 75.4 20 638 354.4 -1 1278 648	CREDIT SAISON DAI NIPPON PRINTING DAI-ICHI KANGYO BK. DAIICHI PHARM.	2695 5 3640 2510 2110 -15 2770 2070 805 70 1560 620 1791 -19 2220 1230
ANIMIL 725 -2 879 594-5 1 ANIMIL 1 245 -4.5 297.5 212 1 Firal & GLNIRAL 044 1 761 405.5 1 BRIRT INTL 18.5 -3 618.5 464.5 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	GERN	-20 519 322 MANY	DAINIPPON INKACHEMI DAIWA BANK DAIWA HOUSE INDUSTR DAIWA SECURITIES DDI	211 23 685 130 (Y 1190 15 1430 624 582 7 949 405
ECHANGE 104 1045 - 7 2062 5 674 43 ECHARRE 281 1 455 57 225 96 ELIC 455 ARTY 242 2.5 284 25 184 117.5	ADIDAS-SALOMON 313.5 ALLIANZ 590 ALLIANZ LEBENS. 1440	-6.3 328.5 192 9 626.5 358.5 -40 1774.29 979.8	DENSO EAST JAPAN RAILWAY EBARA	457000 4000 859000 \$89000 2170 +70 3060 2710 614000 -4000 680000 509000 1209 8 1730 1166 1883 63 2630 1810
MARKS & SPENKT R 548 25 664.5 498 MERC 406 MERCH GP 225.5 15 624 466 MERCH GP 225.5 0 248.5 270 MINYS \$250 4 466 333.224	ALTANA 1323 AMB AACHAMUNCH BET.R 211 AXA COLONIA KONZERN 205.9 BANKGESELLSCHAFT BER 34.5	-0.2 51.9 36.1	FAMILYMART FANUC FUILBANK FUILELECTRIC	5170 120 6120 4080 4750 40 3540 4080 600 27 1740 458 376 2 522 300
NEW CANCERTELL 984 1 538 5 39.5 MARRISHAW MISPMRTS 2015 5 3015 155 NAT WATER BANK 18 1222 702 NATIONAL LAPRIES 976 5 1115 3 436.5	## ## ### ### ### ### ### ### ### ###	0.4 157.5 70.28	FUII HEAVY INDS. FUII PHOTO FILM FUII TELEVISION NETW FUIISAWA PHARM.	695 2 711 313 4660 -100 5500 4180 570000 -4000 730000 503000 1287 19 1339 997
PATHYDIAL GRID 400 f 45 * 409 219.5 PATHYDIALR 58 f 4 694 480 NEXT 123 f 2 815 476 NEXT \$315 f -2.5 202 127.5 NEXTHERN HYNDS \$11 f 3 f 236 146.65	BEIERSDORF 118.5 BERLINER KRAFTALICHT 77 BHF-BANK 71 BHW HOLDING 31.6 BMW 1810	5.5 122 71.4 -2 91.75 37.75 -1.3 77 45.05 -0.25 34 28.8 -8 1957.53 904.49	FUITSU FURUKAWA ELECTRIC FUTABA GUNA BANK	1429 -21 1760 1270 448 2 800 393 5490 0 6000 4780 923 -9 1070 840
NATINA N CHCK 524 -1 668.9 463 NATINA N CHCK 524 -1 668.9 463 NATINA N CHCK 524 -1 668.9 30 NATI	COMMERZBANK 69 CONTINENTAL 39.2 DAIMLER-BENZ 176.3 DEGUSSA 113.7	-205 75.5 EE73 -0.9 58.34 38.8	HANKYU HIROSE ELECTRIC	1112 2 1230 950 552 0 633 545 6650 150 9810 5860 840 -21 1360 840 2330 -25 2680 2040
THANG 610 5 645 197.5 IF ANNOW 1107 14 1180 664.5 IF ALMNILUS 850 22 908 600 PRINTETIAL 4645 1 4537.5 2157.5	DEPFA-BANK 143.5 DEUTSCHE BANK 150.7 DEUTSCHE TELEKOM 49.45 DRESDNER BANK 97	92.5 151 92.6 9 162.2 101.9 40.05 49.6 29.9 -2.7 105.6 59.73	HORIKAIDO ELEC.POWER HORUKU ELEC.POWER HONDA MOTOR HOYA	R 1914 -1 2050 1780
PILNPALITIES 14 187.5 104.5 PT 187.6 105.6	ENERGIE BADEN WIERT 78.5 ERGO VERSICHERUNG 311 PORD-WERKE 840 EPB HOLDING 315	2.5 78.5 50 3.5 380 153.5 0 920 788 -4 339 301.1	INDUSTRIAL BK JAPAN ISHIKAWAJIMA-HARIMA ITO YOKADO ITOCHU	805 7 1830 791 1 238 -5 450 189 6330 -90 7450 5550 287 4 617 192
PREHENTIAL CURP 79 65 947 501 RACAL ELECTRONIC 3465 -73 409 201.5 RAIL TRACK GP 1445 17 1445 6165 RANK CERUP 33 -55 418 297	FRESEN MEDICAL CARE 113.7 FRI KRUTT-HOESCH ARU 336 GEHE 93 HEIDELB DRUCKMASCHIN 151	9.1 161.3 110.5 10.5 400 300.5 6 123.5 87.5 -1 168 95.8	JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JAPAN TOBACCO	361 -9 546 337 105000 -10000 2200000 97000 918000 3000 1000000 810000 513 3 695 445
RICERTT & COLMAN 114" 2 1903 811.5 RELDINTI 546.5 ID 716 507 RENTONLI INTIAL 438 7.75 438 236.5 RICHTEKS UP 69" 2 765.8 511.97 REALW 203.5 0 549.9 226.5	HEIDELB ZEMENT 1728 HENKEL 153 HENKEL PROF 1798 HEW 495	-2 156.7 79.5 9.8 182.9 85 -5 525 440	KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO	2425 5 3900 1450 350 4 671 282 2335 15 2335 2010 2070 30 2100 1580
REA AND 2015 RECT RECT RECT 1045 0 400 2 2205 RECT CREATE 1045 0 400 200 200 200 200 200 200 200 200 2	HOCHTEF 82 HOECHST 90.03 ISAR AMPERWERKE 821 KARSTADT 960 KINOWELT MEDIEN NM 365	-1 93 60,6 1 90,25 58,8 0 921 545 -9 986 530 -9 392 160	KAWASAKI HEAVY PND. KAWASAKI STEEL KDD KEKO TEITO ELEC. RAI KEYENCE	269 -3 543 195 234 1 573 145 4390 -110 8670 4290 483 4 570 476
RYL BA (PSATTL 1921 -9 1127 539.5 SAIS WAY 304 -3 405.5 119 SAIS (GRAT PATTE) 1700 52.5 1732.5 659 SAIVERURY (1) 554.5 6.5 561 361.5	LAHMEYER 84 LEIPHEIT 61 LINDE 1265 LL PTHANSA 45	-I 1855 65.5 -1.5 72 50.6 -33 1430 990	KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY	1254 4 1305 909
SARVSHUKE (1) 554 0.5 0.1 0.1.5 SARVSHUKE (1) 554 5 198 66 1006.67 SUTRODERS NV. 1393 13 1740 893.33 SYSTEM NEW CASTLE BAS 1 945 619 SYSTEM PROJECT 528.5 1 597.5 412.5	MANNESMANN 179.7 METALLIESELISCHAFT 37.03 METRO 133.3	-17 737 475.5 3.3 189.4 71.8 -8.08 43.18 30.85	KOBE STEEL KOKUSAI SBEURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA	104 -1 221 95 1360 8 1410 800 2275 5 3100 1770 624 -1 936 499
\$\text{SCOT HYDRIG ELEC} \tag{52.5} 1 397.3 4123 \$\text{SCOTTHIN POWER} \text{99.5} 3.5 582 \text{32.5} \text{52.5} \text{32.5} \text{52.5} \text{52.5} \text{53.5} \text{53.5} \qua	METRO 13.3 MOBECOM NM 470 MUNCHRUCKERGO. 357.5 NECKARWERKE STUTTGAR 605 NESTLE DELTISCHLAND 484	29 470 26.64 10 949 480 0 615 416	KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELBC-POWER KYUSHU MATSUSHITA U	301 -12 562 284 1145 0 1186 1040 6550 250 10200 5660 2160 -20 2185 1830
DIR CCT AFFT HERE	POSICHE PREF. 5260 PREUSSAG 631 RWE 110.2 RWE PREF 78.7	-90 5650 2130 3 671.5 447	MABUCHI MOTOR MARUBENI MARUI	8650 0 9150 \$700 253 -1 \$20 193 1971 -14 2190 1820
NICH	RWE-DEA 400 SAP 1100 SAP PREF. 1230 SCHERING 214.6	0 515 405 47 1100 345.8 16 1230 337.3	MATSUSHIKOTOBUKI EL MATSUSHITA COMMS. II MATSUSHITA ELEC.INDH MATSUSHITA ELEC.WKS MAZDA MOTOR	\$ 3530 -140 9050 3160 - 2105 -20 2470 1780 - 1118 -11 1490 1000
20 20 20 20 20 20 20 20	SGL CARBON 213.4 STEMENS 109.1 SKW TROSTBERG 66.5 SPRINGER (AXEL) R 1406	2.4 280 189,1	MINEREA MINEREA MITSUBISHI MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI ELECTRIC	457 .5 486 244 1400 62 1337 1130 804 -13 1430 711 241 .7 374 137 309 5 678 288
ST JAMES STRACT CA 1185 -1-3 172.5 150 STAGENDACH HDG 1110 10 1462.5 631.5 STARTS 1285 Z 141 91	SUEDZUCKER 1007 THYSSEN 447.5 VEBA 138.8	8 1139 320 -2.5 470.9 350 2.1 131.4 88.65	MITSUBISHI ESTATE MITSUBISHI HEAVY IND MITSUBISHI MATERIALS	1130 -10 1840 1013 490 -5 879 455

It's A Small World.					YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BARING YASUDA FIREAMAR.INS.	2810 1527 1167 560
CANON SALES	1880	-12	2710	1320	HON	IG
CASIO COMPUTER CENTRAL JAPAN RAILWA	1246 500000	-13 -8000	1305 509000	805 383000		
CHIBA BANK	475	3	683	399	AMOY PROPERTIES	5
CHUBU ELEC.POWER	2075	t0	2120	1960	BANK OF EAST ASIA	8.7
CHUGOKU BANK	1798	•2	1860	1530	CATHAY PACIFIC	\$.65
CHUGOKU ELEC.POWER	1975	-S	2040	0181	CHEUNG KONG HDG.	38.9
CITIZEN WATCH CREDIT SAISON	1085 2695	24	1156 3640	691 2510	CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCH.HOLDINGS	15.45 5
DAI NIPPON PRINTING	2110	-15	2770	2070	CHINA RESENTREP.	8.6
DAI-ICHI KANGYO BK.	805	70	1560	620	CHINA TELECOM	13.75
DAIRCHT PHARM.	1791	-19	2220	1230	CITIC PACIFIC	14,4
DAINIPPON INKACHEMIC DAIWA BANK	393 211	23	506	230	CLP HOLDINGS LTD	35.8
DAJWA HOUSE INDUSTRY	1190	15	685 (430	130 s 624	HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK	7.6 44.1
DAIWA SECURITIES	582	7	949	405	HENDERSON INV.	4.15
DDI	453000	4000	859000	\$89000	HENDERSON LD.DEV.	26.05
DENSO	2170	•70	3060	2710	HK.& CHINA GAS	8.85
EAST JAPAN RAILWAY EBARA	614000 1209	-4000 £	680000 1730	509000 1166	HIK-TELECOM. HONG KONG ELECTRIC	14.85
EISAI	1883	63	2630	1510	HSBC HDG.	24.E 186
FAMILYMART	5170	120	6120	4080	HUTCHISON WHAMP.	40.9
FANUC	4750	40	3540	4080	JOHNSON ELECTRIC HDG	29.7
FUI BANK	600	27	1740	458	NAT.MUTUAL ASIA	5
FUJI ELECTRIC FUJI HEAVY INDS.	376 695	2 2	522	300 -	NEW WORLD DEV.	15.75
FUR PHOTO PILM	4660	-100	711 5500	313 4180	PALIBURG INTL.HOLDIN SHANGHAI INDUSTRIAL	4.5
FUJI TELEVISION NETW	570000	-4000	730000	503000	SMARTONE TELECOM	19.8 17.8
FUISAWA PHARM.	1287	19	1339	997	SUN HUNG KAI PROPS.	33.3
FUITSU	1429	-21	1760	1270	SWIRE PACIFIC 'A'	28.8
FURUKAWA ELSCTRIC FUTABA	448 5450	2 0	800°	393 4780	SWIRE PACIFIC B'	4.55
GUNMA BANK	923	-9	1070	840	TSIM SHA TSUI PROPS. TV.BROADCASTS	12.35
HACHUUNI BANK	1112	2	1230	950	WHARF HDG.	\$
HANKYU	552	0	633	545	WHEELOCK & CO.	4.95
HIROSE ELECTRIC HITACHI	6850	150	9210	5860	YUE YUEN INDILHOG.	13.8
HITACHI CREDIT	840 2330	-21 -25	1360 2680	840 2040		
HOKIKAIDO ELECTOWER	1914	-1	3050	1780	SIN	CA.
HOKURIKU ELEC.POWER	1906	-11	2010	1800	Эпл.	CA
HONDA MOTOR	4920	30	4960	3220		
HOYA INDUSTRIAL BKJAPAN	39 8 0 805	-20- 7	6360 1830	3350 701	ASIA PACIFIC BREWS	3.52
ISHIKAWAJIMA-HARIMA	238	-5	450	189	CREATIVE TECHNOLOGY	4.7 21.3
TTO YOKADO	6350	-50	7450	5550	CYCLE & CARRIAGE	4.18
TOCHU	287	4	617	192	DBS LAND	1.5
JAPAN AIRLINES	361	-9	546	337	DEV.BANK OF SING.	6.8
JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO	1050000 918000	-10000 3000	2200000	970000 810000	FRASER & NEAVE	4.58
JOYO BANK	513	3	1000000 695	445	GOODWOOD PARK HOTEL JURONG SHIPY ARD	25.5 · 8.15
JUSCO	2425	5	3900	1450	KEPPEL CORPORATION	26
KAJIMA	350	4	671	282	KEPPEL FELS	4.9
KANSAI ELECTRIC PWR.	2335	15	2335	2010	KEPPEL LAND	1.33
KAO	2070	30	2100	E580-	NATSTEEL ELECTRONICS	2.64
KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL	269 234	-3 1	543	195	OVERSEAS CHINESE BKG	5.05
KDD	4380	-E10	373 8670	145 4 29 0	OVERSEAS UNION BANK SINGAPORE AIRLINE 20	3.26 6.2
KEIO TEITO ELEC. RAI	483	4	570	476	SINGAPORE AIRLINES	6.35
KEYENCE	15330	-110	20300	14850	SINGAPORE LAND	3.44
KINDEN	1634	43	1800	1290	SINGAPORE PRESS HDG.	11.8
KENKI NIPPON RAILWAY	544	6	728	636	SINGAPORE TELECOM	2.45
KIRIN BREWERY	1254	4	1305	909	SINGAPORE TELECOM 10	2.44
KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES	104	-1	221	95	SINGAPORE TELECOM 10	2.44
KOKUYO	1360	8	1410	300	ST ENGINEERING	1.27
KOMATSU	2275 624	5 -1	3100 3100	1770 499	STAR CRUISES	1.95
KUBOTA	301	-12	562	284	UNITED OVERSEAS BANK	4.78
KURARAY	1145	ō	1186	1040		
KYOCERA	6550	250	10200	5660	MA	T.A
KYUSHU ELEC.POWER	2160	-20	2125	1830	1777.1	141
KARAHO WYLZOZHILY ET	1585	0	1740	1130		
MABUCHI MOTOR	\$650	Q	0120	5700	BERJAYA SPORTS TOTO	6.65
MARUBENI MARUI	253	-l	220	193	CARLSBERG BREWERY MA	
MATSUSH KOYOBUKI ELT	1971 3330	-14 -10	2190	182û 3090	GENTING	7.45
MATSUSHITA COMIMS. IN	3520	-140	4540 5056	3160	GOLDEN HOPE PLTN, HIGHLANDS & LOWLANDS	3.46
MATSUSHITA ELECINDIL	2105	-20	2470	1780	KUALA LUMPUR KEPONG	3.08 6.4
MATSUSHITA ELEC.WKS.	1118	-11	E490	1000	KUMPULAN GUTHRIE	2.39
MAZDA MOTOR	457	.5	486	244	LEISURE MANAGEMENT	19.4
MINEREA	1490	62	1537	1130	MAGNUM CORPORATION	1,46
MITSUBISHI	804	-13	1430	711	MALAYAN BANKING	4.2
MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI ELECTRIC	241	-7	374	121	MALÁYSIÁ INTLISHIPPI	6.35
MITSUBISHI ESTATE	309 1130	5 -10	578 18:00	288 1013	NESTLE (MALAYSIA)	19.1
MITSUBISHI HEAVY IND	490	-10 -5	1840 879	455	ORIENTAL HOLDINGS PETRONAS GAS	6
MITSUBISHI MATERIALS	260	-J	458	170	PUBLIC BANK	7.8 1.2
		-				d d

MITSUBISHI MOTORS MITSUBISHI TST.& BKG	335	2	822	330		
	1125	55	1900	1000		
MITSUI & COMPANY	722	-14 -[]	1130 552	651 175		
MITSUI CHEMICALS MITSUI FUDOSAN	397 996	2	1650	96 3 355		
MITSUI MARAFIRE INS	678	-3	839	462		
MITSUI MNGA: SMELT.	563	4	566			
MITSUI TST.BANKING MURATA MANUFACTURING	300	-1	871	165		
	7 4390	40	5800 -	3300		
MYCAL	843	-1	1670	760		
NAGOYA KAILROAD : .	415	-2	472	390		
NANKAI ELEC.RY.	555	2	593 · 1720	550 1206		
NEC NGK INSULATORS	1247 1165	-16	1320	988		
NICHIDO PIREAMAR INS	699	-16	836	626		
NICHIEI	8800	390	13999.93	7700		
NIDEC	9600	-110	9710	4350		
NIKKO SECURITIES	564	-1	754	324		
NIKON	944	34	2560	795		
	13410	320	13650	9220		
NINTENDO NIPPON CREDIT BANK	123	0	258	93		
NIPPON EXPRESS NIPPON LSI CARD	718	-7	915	585		
	125000	0	295000	116000		
NIPPON MEAT PACKERS	1653	-7	19 08	1400		
NIPPON OIL	434	-2	635	327		
NIPPON PAPER INDS.	545	-9	699	380		
NIPPON STEEL	234	-1	366	148		
NIPPON TEL-NETWORK	40050	50	49400	34 600		
NIPPON YUSEN KK	462.	Li	496	327		
NISSAN MOTOR	411	2	889	385		
NISSIN POOD PRDS.	2405	-30	3000	1950		
NITTO DENKO	2070	-20 -3	2440 246	1720 95		
NOMURA SECURITIES	1529	-1	1800	1280 359		
NPN.FIRE & MARINE IN .	545	-5	629	920000		
NPN.TELG. & TEL.	1080000	-10000	1220000			
NSK	530	-15	737	290		
NTT DATA	5050000	-120000	71 80000	4230000		
OBAYASHI	525	-!	781	358		
ODAKYU ELECTRIC RY.	400	-3	680	400		
OJI PAPER CO.	571	9	709	403		
OLYMPUS OPTICAL	1238	28	1342	774		
OMRON	2040	89	2860	1800		
ONO PHARM.	3290	-10	4360			
ONWARD KASHIYAMA	1711	-1	2000	1370		
ORIENTAL LAND	5400	50	8180	5000		
ORIX	9240	40	10100	7790		
OSAKA GAS	351	-9		261		
PIONEER ELECTRONIC	2655	-35 50	3120 7850	1850		
- PROMISE - RICOH	5560 1496	5	1870	1270		
ROHM	14000	100	14680	11200		
SAKURA BANK	367	28	890	331		
SANKYO (EST)	3140	0	4370	2870		
SANWA BANK	1199	69	1710	995		
SANYO ELECTRIC	400	1	527	29 6		
SECOM	8090	20	9000	7130		
SEIBU RAILWAY	4180	50	6020	3950		
SEKISUI CHEMICAL	668	18	1680	633		
SEKISUI HOUSE	1027	12	1200	762		
SEVEN-ELEVEN JAPAN	8160		9460	8060		
SEVENTY SEVEN BANK	1123	Q	1290	930		
SHARP		24	1580	795		
SHIKOKU ELECTRIC POW	1986	33	2000	1810		
SHIMANO	3340	-30	3400	281		
SHIMIZU	370	4	687			
SHIN-ETSU CHEMICAL	2285	-15	3550	2265		
SHIONOGI	763	I	898	540		
SHISEIDO	1548	-i5	2220	1460		
SHIZUOKA BANK	1412	-5	1500	1060		
SHOHKOH FUND & CO.	33000	200	46300	31500		
SMC	10500	30	12000	9530		
SOPTBANK	5250	-60	7500	2000		
SONY	11730	60	12400	9450		
SONY MUSIC ENTINT (JA	5990	140	5990	3700		
SUMITOMO	621	-2	1150	574		
SUMITOMO BANK SUMITOMO CHEMICAL	1336	121	1920	1130 237		
SUMITOMO ELECTRIC IN	1364	13	2000	1284 580		
SUMITOMO MARAFIRE I SUMITOMO METAL INDS.	756 215	0	326	139		
SUMITOMO METAL MININ	547	17	210	364		
SUMITOMO TRUST & BAN	648	-20	1260	558		
SUZUKI MOTOR	1210	9	1510	1040		
TALSEI	285	-5	531	171		
TAISHO PHARM.	2545	85	3430	2460		
TAKASHIMAYA	978	17	(600	646		
TAKEDA CHEMICAL INDS	3560	120	3830	3150		
	6420	-20	7040	4470		
TOK	10290 383	-170 2	11700	8330 220		
TERUMO	2230	-15	540 2470	1700		
TOBU RAILWAY	360	0	530	360		
TOHO	14690	260	17181.75	13300		
TOHOKU ELECTRIC PWR.	2035	0	2045	(800		
TOKAI BANK	738	-4	1180	530		
TOKIO MARÆFIRE INS.	1390	8	1530	1040		
TOKYO ELECTRIC POWER	2695	-55	2750	2170		
TOKYO ELECTRON	4100	0	8670	3750		
TOKYO GAS	305	0- —	320 -	261		
TOKYU	386	7	711	379		
	700	-15	(390	630		
TOPPAN PRINTING	1440	7	1910	1420		
TORAY INDS. TOSHIBA	705 555	3	770	514 504		
TOSTEM CORPORATION	1680	-19	3170	760		
TOTO	807	-6	1550			
TOYO SEIKAN	1729	92	2540	1480		
TOYO TRUST & BANKING	658	4	1010	593		
TOYODA AUTOLOOM WKS	2350	20	2630	2200		
TOYOTA MOTOR	3430	-30 ·	3930	3050		
UNICHARM	5080	20	5280	3700		
	2145	-80	2520	1640		
WEST JAPAN RAILWAY	495000 1769	10000	\$21000	367000		
YAMAGUCHI BANK YAMAHA	1300	6	1774 2320	1500 1100		
YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT	2810 1527	14	3260 1800	2580 1390		
YAMAZAKI BARING	1167	-8	2020	1070		
YASUDA FIREMMAR.INS.	560	-4	782	401		
HONG KONG						
HONG KONG						

SINGAPORE

MALAYSIA

0.1 -0.5 -0.02 -0.32 -0.3 -0.11 -0.12 -0.12 -0.25 -0.5 -0.5

12.9 14.5 14 4.94 4.7 9.95 4.02 24.6 13.75 7.2 21.4 12.19 10.3 2.99

6.15 10.6 7.25 3.3 2.85 5.4 1.7 14.9 1.41 4.1 4.02 16.6 2.97 6.9 0.95

99 16:05 96:75 77.6 27.6 28:8 16:25 45:1 16:25 1

2,98 3,88 18,6 1,31 6,25 4,14 20 6,2 2,43 3,58 4,84 3,08 4,84 3,08 4,94 10,73 2,05 2,05 2,05 1,1 1,9 4,7

	AU	U 1 11			
	AMCOR	6.85	0.03	8,93	6.18
	AMP AUS & NZ BANKING GRO	18.89	-0.13 0.21	23 11.88	18.89 9.08
	BRAMBLES INDS. BROKEN HILL PTY.	30.84 13.7	-0.76 0.19	33.8 19.83	24.5 12.66
	CMWLBK.OF AUS. COCA-COLA AMATTL	18.35 10.39	0.32 0.16	19.49 17.2	14.7 9.62
10	COLES MYER	6.33	0 -0.03	7.95 5.9	6.3 4.2
	POSTERS BREWING GP. GENERAL PR. TST.	3.69 2.61	0.08 -0.04	3.69 3.01	2.45 2.47
	LEND LEASE CORP.	32 21.05	1.09	38.15 23.35	26.94 18.75
•	NAT.AUS.BANK NAT.MUT.HOLDINGS	3.Z 11.88	-0.05 0.37	4.03	1.95
	NEWS CORP. NEWS CORP. PREF.ORD.	10.34	0.34	10.34	4.76 16.05
	ST.GEORGE BANK	10.11	0.31	10.55	7,95 2,53
	TELSTRA CORPORATION WESTPIELD HDG.	7.69 3.08	0.08	8.44 3.36	4.81 2.54
10	WESTFIELD TRUST WESTFAC BANK	9.82. 4.89	0.08	11.38	7.67 4.33
100	WMC WOODSIDE PTL	8.09	-0.06 -0.05	13.35 6.1	7.8 4.03
	WOOLWORTHS	5.28		_	*.05
	NE NE	W Y	OR	K	
	ABBOTT LABS.	41.63	0.06	41.63	29.13
	AIRTOUCH COMMUNICATT		0.75	58.25 47.13	27.5 33.63
	ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. AMER.EXPRESS	89.38 (09.13	-2.69 0.5	98.94 109.13	71 74.5
	AMER.GENERAL AMER.HOME PRDS.	69.5 52.56	-0.5 -0.94	70 53.5	47.56 34.59
,	AMERINTLIGP. AMERICA ONLINE DEL	140.69	I.13 4.13	140.69 108.06	94.38 27.25
	AMERITECH AMGEN	44 64.5	1.5	49,69 66,75	31.19 45.94
	AMOCO (US) AMR (AMERICAN AIRLIN	42.63 82.38	0.5	49.19 82.38	39.56 46.25
	ANHEUSER-BUSCH AT&T CORP.	46.69 58.38	-0.56 -1.63	49.25 68	39.5 34.25
	ATLANTIC RICHTELD	79.31 70.81	-0.56 -0.94	86.69 71.75	68 45.13
	BANC ONE	57 55.25	-1 1,69	64.88 60.06	43.01 37.75
	BANK MONTREAL QUE. BANK OF NEW YORK	63 86.31	0.38	66.5 91.44	43.63 62.63
	BANKAMERICA BANKBOSTON	55.88 53	1.13	58 61.69	36.19 44
	BELL ATLANTIC	91.75	-0.75	104.81	69.06
	BELLSOUTH BERKSHIRE HATHAWAY	67.56 7 800 0	0.56 -200	69.25 80900	43.81 41500
	BEST FOODS BOEING	59.94 44.63	0.13 -0.06	60 60	44.12 42.75
	BOSTON SCIENTIFIC BRISTOL MYERS SQUIBB	70 []4	o -1.13	77 116.38	4! 5 6 72.5
	BURLINGTON NTHN SANT CAMPBELL SOUP	99.69 54.13	-0.25 0.5	106.75 60.11	85 44,42
	CARNIVAL CORP.A CATERPILLAR	38.13 52.63	-1.38 -1.38	40,06 60,94	20.56 44.75
	CBS. CENDANT	31.5 21.5	-0.25 -0.13	36.19 41.38	23.13 18.56
	CHASE MANHATTAN CHEVRON	72.38 84.19	-0.75 0.19	73.5 88.69	48.53 71.13
	CHRYSLER CHUBB	56.38 79.56	0.5 0.63	57.25 82.63	32 65.56
	CIGNA CISCO SYSTEMS	69.5 87.06	-0.38 -0.75	71.44 87.81	51.21 44.34
	CTTICORP COCA COLA	154 84.88	-0.56 0.75	120_5 84_88	112.75 53.56
	COCA COLA ENTS.	40 87.69	0.13 -2.06	41.13 91.44	22.69 61.81
	COLUMBIA/HCA HEALTHC	161.25	7.25 0.88	161.25 40.31	20.5 24.38
	COMCAST SPECIAL 'A' COMPAQ COMPUTERS	39.75 29.06	-1.63 -0.25	41.69 39.13	19.75
	COMPUTER ASSOCS.INTL	58,88 31,06	0 -0.56	61.13	36.13 28.06
	CONAGRA CORESTATES FINL DEA	98 62.44	0 0.56	101.75	53.75
	CVS	39.63 48.63	- 0.94	62,75 - 39,69	31,44 - · 25,56 · ·
	DAYTON-HUDSON DELL COMPUTER	92	-1.06 -1.25	52.13 98.25	26.19 28.59
	DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS	112.5 96.13	-0.19 -0.75	127.13 101.5	75.19 86.25
	DU PONT E I DE NEMOU DUKE ENERGY	75.31 58.81	-0.56 -0.94	82.75 62.56	53.5 45.75
	ELECTRONIC DATA SYST	69.44 37.25	0.81 -0.75	80.5 50.25	54.13 32.63
	EMC CORP.MASS. EMERSON ELECTRIC	44.81 60.44	-0.88 -0.75	46.94 67.13	19.19 51.56
	ENRON CORP EQUITABLE COMPANIES	49.94 70.5	0.56 -0.69	53 71.19	35.63 33.25
0	EXXON FANNIE MAE	72.5 63.25	0.06	75.63 66.19	58 41.25
	FIFTH THIRD BANCORP. FIRST CHICAGO NBD	60.5 90.63	-0.81 -1.06	61.31 96.38	35.89 60.5
	FIRST DATA FIRST UNION	32.63 58.88	0.19	45.44 63	25.69 45.88
	PLEET FINL GP FORD MOTOR	81.81 58.13	0 0.56	90 58.13	61.94 25.27
7	FRANKIRES FREDDIE MAC	52.56 46.56	-1.19 -0.31	57.31 49.94	36.28 31.63
	GANNETT GAP	70.44 61.31	-0.06 -0.19	74.69 62.5	47.69 25.33
-		89.75 255	-0.06 -3.25	89.81 259.5	61.94 182
	GENERAL MOTORS	67.88	0.06	76	51.18
	GTE	55.19 56.38	-j.25 -0.31	62.28 62	39.5 41.88
	HEINZ HI	33.06 55.88	0 -1	34.63 59.44	17.22 41.63
	HOME DEPOT	60.5 84.88	0.75 -0.06	81.63 84.94	54.56 44.5
1	HEAT OF TOOL WAS	52.38 64.19	2.25 -1.13	52.38 71.81	36.48 46.38
	INTL-BUS.MACH.	75.63 112.44	-1.75 0.44	100.5 125.81	65.94 90
	INTLPAPER JOHNSON & JOHNSON	43.25 76.94	-0.31 -0.81	59.94 77.75	41.94 55
	KELLOGG KEYCORP	40 36.19	-0.38 -0.25	50.31 43.13	39.75 27.91
	LILLY ELI	45.31 67	-0,81 -1,06	58.94 72.19	44.63 50.5
	LOCKHEED MARTIN CORP LOWES COS.	102.63 83.69	-1.38 -1.56	117 85.25	91.94 34.19
:	MUNICIPAL OF THE PARTIES	79.75 89.94	-0,38 0	80.13 93.94	35.91 68.25
	MAY DEPT.STORES MBNA CORP.	66.06 33	0. 5 0	66.06 38	47.25 24.42
:	MCDUNALDS MCI COMMS.	67.94 57.25	0.44 -0.5	68.06 57.75	44.06 27.31
	MEDIAONE GP, MEDIRONIC	42.63 61.88	0.75 -1.44	42.63 63.31	19.94 41.25
	MELLON BANK MERCK	74.88 130 63	4.13 -0.63	78 132.38	45.13 85
į	1.Orcanorom	94.5 87.75	-0.5 1.13	99 87.75	59.63 43.06
٦ ا	MINITESULA SINGLE MINEG	101.56 83.81	-3.38 1.38	104 94 103_5	59.47 80.56
	MONSANTO	78.5 57.63	-0.25 -1.94	82.56 59.81	65.31 34.95
٠.	MOTOROLA	118.75 52.94	-1.5 -1.38	148,69 89 94	98.81 49.06
:	MATIONSBANK	<i>69.94</i> <i>17.3</i> 8	-0.88 -0.13	77.5 80.75	52.5 56.88
	ORACLE CORP.	36.75 34.69	0.06 -0.31	43.44	28.12
1		71 94 41,44	-I.13 -0.69	77.88 44.69	51 32.81
į	PFIZER PHARMACIA UPIOHN	110.5 44.38	0.44 0.5	118.25 45	52.44 30
	PHILIP MORRIS PITNEY-BOWES	39.06 49.06	-0.06 -0.19	47.88 52.06	35.19 34.75
, ;	PNC BANK PROCTER & GAMBLE	55.94 90.31	0.31	64.88 90.88	41.63
1	RAYTHEON B'	54.94 40.69	18.0-	60.69 40.69	64.72 46.75
	SARA LEE CORP. SBC COMMUNICATIONS	57 40.13	-0.25 0.38	63 19	23.06 39.5
	SCHEMNG-PLOUGH SCHLEMBERGER	92.81	-0.44	46 93.25	27.19 47
1	SEARS ROEBUCK SOUTHERN	67.56 62.25	-1 19 0.56	94,19 64,6 9	62.5 39.88
:	SPRINT	27.06 75	-0.25 0.94	28.81 75	20.88 45
:	SUN MICROSYSTEMS SUNTRUST BANKS	43.94 81.56	-1.19 0.06	53.31 82.19	31.75 55.06
	TELL COMMUNICATIONS TELLARS	39.25 71.53	-0.5 -1.84	39.75 73.38	14.56 45.13
٦	TEXACO TEXAS DISTS.	62 57.94	0.38	63.63 70.5	50.25
	TIME WARNER TORO DOMINION BY NEW	87.06 45.06	-1.13 -1.31 1.25	88.38	40.88 45.38
	TYCO INTL	62.06 61.06	-0.63	51 73	29.3 8 42.04
	UNITED TECHNOLOGIES US BANCORP DEL.	89.5 43.69	0.56 0.38	61.56 99.56	34.54 68.5
į	VIACOM B'	43.09 48 59.13	0.31 -0.69	43.69 57.44	28.37 35.81
	WACHOVIA CORP. WAL MART STORES	84	2.63	59.13 89.94	27.75 58.31
1	WALGREEN WARNER LAMBERT	60 40.38	-0.13 -0.06	60.13 40.44	32.19 25.41
1	WASHINGTON MUTUAL WASTE MAN.	65.38 43.06	0.63 0.56	67.62 50.92	36.29 36.75
ļ	WELLS FARGO WILLIAMS COS.	35 358	1.19 1.94	35.13 387.25	22.25 250.13
1	WORLDOOM INC.CA	31 47.59	-0.13 -0.03	35.75 47.94	21.31 28.81
	-menu/A	101.5	1.5	114,38	68.38

ALHAYAT

المقوارة كالمسواقع لنعد

واللاه والمسلساعية المسالاة وعسيط بالسد والحسائي في إلم سنوس مطهر للمنافي فيعاع مساء المعداد فلاد قددار ويوندن الخصياطينيين برية لتباء

وسرد الليس يؤينون تصني النساء فالمسار الب لايظاره مستهد مصرورة متاميم المصدب لمساعده الوالنيرعود مسعارهم بسا يرويه تغيرتها وقعل مصوبت للمذعرنع حمعت الإسرد الانبرعة لأس ما المستعملة الاسرة الاميركية . المسارب السائدر بالزون عامع محتدوب سنكور فدا بولدي سعب الشابية الي وجودهان نب معصل المواد المعرومام

ا ومعد صدور قرار الصابم سخوان حصعت الأسرة اليب

ERIC

وجابة قبل الساعة

ROUND UP SOL

11

هوبسباوم والعنف و«اختراع التقاليد»

حازم صاغيّة *

■ تنجه الـقوميات عموماً الى اختراع تاريخ، ومن ثم اختراع ذاكرة، يُفترض انهما خاصًان بالقومية صاحبة الاختراع. وغالباً ما أيقوم الداريخ هذا بسحق التواريخ السابقة على ما تفترضه القومية المعنية مرجعاً أولاً

وبالمعنى نفسه تتجه الطبقات الاجتماعية الحديثة الصعود، أو الحديثة الاستبالاء على السلطة، الى احتراع عراقة تتسبها الى تقسها والى عانلاتها، فلا يكاد بنقضي جيل واحد حتى بصبيح ابناء العائلات العسكرية التي استولت على السلطة ابناء معائلات عريقة، تماماً كما يسود اجماع، بدأ مفروضاً، على حقيقة التاريخ القومي المعتمد.

وفى عتمليمة الأختسراع هذه يصبح المستحوقون في الأمم والتواريخ والعائلات، مجرد تفصيل غَرُضي، تتزايد عرضيته كلما وْ تَمْكُنْتَ الْعَصْمُلِيسَةَ الْكَنْكُسُورَةَ مَنْ التَّسْرِسَيْخَ والسطوع. وهنا يستحضر المُتضررون «بعثُ، تَّلك العَنَّاصَـُر التِّي أريد دفَّعها الْيُ طُبِلْقات التاريخ الاركيولوجية.

لقت سبق للمسؤرخ البسريطاني اريك هوبسباوم ان صك تعبير ﴿ اخْتراع الثَقَّاليَّد ؛ غيُّ مُقَالَةً حُملَت هٰذَا الْعُنُوانَ وَقَدُمُ بِهَا لَكَتَّابِ شاركه في اعداده تي. راينجر (الكتاب بعنوان «اختراع ٱلتقليد»، صَّادر عنْ منْشورات جامعةٌ کمبریدج فی ۱۹۸۳).

وما يؤكّده المؤرخ اليساري أن كثيراً من الاصور التي نفترض انها وجنت منذ زمن سحيق، هيّ، في أية نظرةُ مقاّرْنَة، ذات نشّاةٌ صديشة، ونُتَاج تصميم واع. فعيد الميلاد البريطاني «التّقليدي»، مثّلاً، والذي لا يكتّمل الأ بالتراثيم وشبجرة المسلاد وحطب المسلاد وسانتا كلور، كان معظم طقسه من صنع القرن التاسع عشس لا أبعد. وقد لعب شبعُ صنان محددان بورأ استأسياً في بلورة الطقس كما نعهده: الأمير البرت بذكرياته عن الميلاد في المانيا، وتشارلز بيكنز بقصته «ترنيمة الميلاد»

وبالمعنى نفسه قيان ما تعرفه اليبوم بالتَنُّورة الأسكتلندية، التي يسلَم الكشيرونُ بْأَنْهَا ذَّات تَارِيخ قَدْيْم، احْتُّرْعَتْ فَى ثُلاثْبِنَّاتْ القرن الثامن عشر على يد كويكري بريطاني من لأنْكشير، في حين أنّ قماشيها الصوفيّ الْمُقَلِّمُ الذِي يَفْتَرَضْ فَي لونه ونَمطه أَن يؤشَّراً الى عشيرة فعلية، ثم تصميمه كجرَّء من مهرجان أحتفالي اقامه السير وولتر سكوت غي مطالع القرن التاسع عشير. ولو لم تفعل َ هُذَّه والإخْتراعات، اي شُيَّء اخْر، فَانَّها أعطتُ على الاقل صناعة الصوف المحلى الاسكتلندية عمقاً في التاريخ.

اماً بالنسبة الى الاحتفالات التي ترتبط بالحكام البريطانيين، فهي ايضاً احْتُراعات حديثة نسبياً. فحتى اواسط الأرحلة الفيكتورية كأن الناس اجمالا غير مكترثين بالسلطة السياسية او معادين لها بسبب مِبائلها الجنسية وغرابة اطوارها وتدخُلاتُها في الشنان البساني. وغالباً من راحت هذه دالسياسات، تترايد في ظل ملوك ولدوا في الخارج، ولم يعنوا الكثير لشعبهم، حتى أنَّ اى احتفال كانوا يقيمونه ما كان ليثير الأ قلسلاً من الاغتمام. والصقيقة انه فقط في سُبِعِينَاتِ القَرِنُ التَّاسِعِ عَشْسٍ، وهو الوقتُّ تم فيه توسيع حق الإفتراع فيما حامة فيكتوريا قد تخلت عن زعم الدور السياسي، غدت الملكة مطالبة بان تشارك في احتفالات ومهرجانات عامةً ومُوسَميةٌ في غَرية رسمية زاهية. وبمعنى أخر فالاحتفالية هذه انما جاعت للتعبير عن نقص الفعالية وتراجعها لا

في غضون نلك فان رجال الدين النين باتوا يلبسون الرداء الخاص، كانوا بهذا يواكبون زمنا بات فيه الاعلام يلعب نوراً اشت وعياً بِدَاتِهِ. هكذا عُدا المطلوبِ اعطاء مستحمة بينية بهيجة لأى احتفال كأن السياسيون يقررون اقامته لفيكتوريا، وما لبثت ان اصبحت هناك «تقاليد» مخترعة أو شبه مخترعة مثل الافتتاح الرسمي الاحتفالي للبرلمان (والبرلمان نفسه هُوَّ الْيُ حَدَّ بِعَيْدَ اعْادَةً بِنَاءَ عَلَى الزِّي القوطي تعود ألى القَرنَ التاسعُ عَشْرٍ)، وتنكيسَ الإعلامُ في جناراً " الْحَكام، و الرسالَة «التقليسة، التي توجه في اعياد المبلاد، وغير ذلك من عروض مشهدية هدفها دفع الجمهور لأن يستحسن

وبالمعنى نفسه فان الاسة والقومية هما، بقياس مقارن، حديثا النشاة ولو انهما يتصلان باشكال من الإجتماع اقدم بكثير: فحدتى الأستمرارية التاريكية ينبغي اختراعها، وذلك عبر خلق الماضي القديم اماً من خيلال منا هو نصف خيرافي كالطِّبُناع والذهنية، او عبر التزوير الكامل. ويستَشهد هُوبِسبَّاوِم بُه ﴿ الصَّنَاعَةُ ﴾ التي شهَّدُها القرن السَّابِعُ عَشَرُ لِمَا يَقْتَرِضَ انْهُ نَّصُوصَ مَبِكُرَةً وُصْبَعْت كي تُقلهُ سر ان سِكان المُرتفُ عَسَاتَ الاسكوتلندية كاثوا سكانا محليين وليسوا متفرعين عن غزاة قدموا حديثاً من ايرلندا. ويعود بالتفصيل الى الردورُ الَّتِي فُبِركُت فِي القرن الشامن عشر مثل النشبيد الوطني والعلم والقسادة المعسول عليسهم اثنارة العسواطف

ا ذلك أن مجرد ظهور حركات تصف نفسها بانها وتقَلبِديَّةُ، يدلُ ٱلَّى قَطيعة مع الماضي. فحسيث تبقى الطرق القسيمة حيبة لا تعود ثمة حاجة الى إحيائها ولا آلى اختراعها بما في ذلك، اسباساً، اعبادة كشاية الشاريخ. فهذا الأهبر الذي يصبح جزءاً من راسمال المعرقة او ايديولوجيا الأمة والدولة او الحركة، ليس، في الصَّفَ بيتقية، منا احستفقات به الذاكرة الشَّـعبيـة، بل هو ما تم انتـقـاؤه وكـتـايـتـه وتصويره وتصويله الى «شىعبي» وبالتالي ماسسته على يد اولئك النين وطيفتهم انّ

شيء واحد لا يرقى اليه الشك، وهو ان السوا التَّقَالِيدَ الْمُخَتَّرَعَةُ هو ذَاكَ الَّذِي يستدعي اضتراعه بعثاً مضاداً، فيكون الأمر شبهادة على الضبعف التكويني في الاتنين: الاخسسراع والبيعث المضياد، وفي الحالة هذه غالباً ما يحتكم المتنازعون الى

* كاتب ومطِّق لبناني.

موضوَّعة «الآخر»: لماذا هذه التعمية والاطلاق في خطاب الحداثيين؟

منير شفيق *

 لنَاخذ مثلاً على التعمية في الخطاب من خسلال تناول بعض الحداثيين لوضوعة لو استعرضنا اغلب الذين يثيرون موضوع

العلاقة بالأخر من الداعين للحداثة، بمعناها

العوغي راهنأء فسنجدهم ينظرون ويقلسفون لضرورة مفهم الأخرى ووأستيعاب الأخرى أو والانتساج بالأخسر، أو والتسسامح والأخس، ويتهمون القائلين بالمرجعية الإسلامية، وكل أصحاب الإيدولوجيات، بمن فيهم معظم القوسيين والعروبيين، بانهم «ينفون الأشر» ويؤكدون هويتهم بنفي هوية الأخس، أو بالتضاد وإياما، ويعتبرون تلك بديهية، بالضرورة، بالنسبة إلى كل من يتبنى الديولوجية، والقصود طبعاً الإسلامية والقومية وسابقا الاشتراكية، وإلى كل من يقول بهوية إسلامية عربية للعرب وهؤلاء منهمون بدرفض الآخره، والرمي به نخارج، الذات، ولَهذا فَهم لا يحتاجونَ إلَى إقامة البرهان من أصلة حية على هذه الأحكام، فُسُمُ قَدُورِكُ مَا يَمِتَ تَتَّحِيثُ عَنْ ﴿ الْأَخْرِ ۗ الْ تصدر اية احكام بهذا الاتجاه أو ذاك الاتجام، من دون أن تطرف لك عين حين تعلمم احكامك باطلاق، بما في نلك تبسرنه تفسسك من الإيسولوجية حين تكون ليبرالياً، وأحياناً بتطرف، كسمسا لو كنت لا تنطق إلا بقوانين الفيزياء والرياضيات، أو كأن مَّا تُقوله يَدخُلُّ في بَّأَبِ الْمُعَسِّرِفُهُ فَعَقَطُ وَلا يَمِسْ عَسَالُمْ الأيبيولوجية ولو من اطرافه.

لكن، لماذًا لا يوضح اغلب هؤلاء ما المقصود بالأضر، فهل كلُّ أَضَّ بِالنُّسِيَّةِ إِلَى الْقُرِدِ أُو الأمة، أو إلى اتجاه فكري معين هو بمنزلة كل أحْر سواء يسواء، أم هنالك تفاوت لا حدود له من جهة علاقتي كفرد، أو كشعب، أو كامة، أو كَاتْجْـاه فكريُّ أو سَـيـاسي، أو ايديولوجي بالأخر، بمعنى بكل طرف محدد؟

فهل كل ما هو خارجي، أو ليس أنا، أي كل وأخر، يعامَل بالطَّريقة نَفْسَها ۚ أوْ بِالْمِدا نَفْسَه أي لا فرق بالنسبة إلى الفلسطيني والعربي او المُسلم بِينَ الأحْسَرِ الْصَهِ بِـ وِنْيَ مُشَالًا، الَّذِي بغتصب فلسطين وشرد اكثر من نصف شعبها

ويحتل كل ارضها ويتسم بعنصرية عدوانية صارخة من جهة وبين اخر صيني او هندي أو غيني او أرَجْنَتينيّ، وهل لا فرقٌ بْين آخر يتُسم بهويَّة استعماريَّة أو عنصريَّة تعامل العرب والسلمين بتحقير وتمييز قا ضحين ضدهم ولا يتواثى عن العدوان إذا لزم الأمر من جهة، وبين أخر يشاطرنا الظلومية وإن كان مختلفاً بيناً أو لوناً أو ايديولوجسية أو مكاناً ولا معتدى علينا أو يقاتلنا أو يخرجنا من بيارنا أو ينهب ثرواتنا ولا يعمل على افقارنا وربنا

بكلمة، هلّ تصلح عبدارة الأخر دين تستخدم بهذه الاطلاقية، أن تشكيل «نظريةً» او حتى جملة مفيدة، أم لا يستقيم أمرها إلا حين نحيد من هذا الآخر الذي تعنيه، وعنيئة يصبح الكلام محددا قايلا للحوار والتفاهم أو الاخبيسلاف، ونحن نعسرف على مساذا

إلى اردل الوضع.

ثم ماذا يفعل هؤلاء لو استخدم منهجهم، فاعلن من يتهم ونهم برفض الآشر وعدم لحترامه وعدم التسامح معه، وعدم التفاعل والانبمساج وإياه، قبائلين: نصتسرم الآخس ونتسامح والآذر ونتفاعل والآذر، لكن الآذر الذي يعنونه ليس الآخر الذي يريده هؤلاء لأن ما من ايديولوجية حتى لو كأنت منغلقة فعلاً إلا وهنالك آخر بالنسبة إليها تتعاطف وإيام بصورة او باخرى او تحترمه وتتبالل معه الراي، أو تَنْاقَصْه في المبادئ وتضالفه، أو تتعايش وإياه سيأسيا واجتماعيا واقتصادياً، كما أنْ هنالك أخْرِينَ تعاملهم بالعيداوة أو الصراع أو بالرفض أو بالنقد وَفَقّاً لَكُلُّ حَالَةً، فَالْعَدَّدي يردع والطّالم يقاوم والعنصري يرفض... وهكذا، ويمكن لهؤلاء أن يفتشوا انفسهم جيداً وهم يتحدثون عن الآخر بكل تلك الاربطية، ليجنوا أنهم لا يدخلون الإسلاميين وكثيراً من القوميين واليساريين الذين لصنفظوا بموقف معارض للراسمالية العالمية، ضمن مسلسل الآخس الذي في تصورهم المبطن وغيير المعلن، أما التليل على ذلك فيكمن بمستوى النفي الذي يحمله خطابهم إن لم يكن بمستوى الروحية القهرية عند التعاطي والخطاب الإسلامي أو القومي والتحرري الوطني لا سيمًا في التعاطي مع الاخنين بالرجعيَّة الاسلامية ، وعنوانَّ نلكُّ وصفهم بالاصولية بالمعنى الغربي للكلمة، أو

بالظلامية ليبدأ الهجوم والإقصاء والنبذ و الاخراج من عالم الآخر – عالمهم. أما التعمية الأخرى للصاحية للأولى فتقوم على فرضية مبطنة في غالب الأحيان، وشيه ظاهرة بعض الأحيان، تُوحي بأن كل ما تصبغونه على منظرية الأخرء من أيجابيات انسانية يعتبرونها أرقى ما وصلته الإنسانية، ويكسر عليها المتهمون برفض الأخر، تحتويها الحداثة، ومن ثم يكمن الجنواب أو الحل في

«الانخراط في الحداثة» أو في «الانفتاح عليها»

أو دالاندماج فيها، وترك التقليدي أو ما ندن علمه، لأن هناك المثال حيث يشجلي الاعتراف بالآخر فكرأ ونظرية وقلسفة وتطبيقاً. حسسناً، لماذا لا باختنا هؤلاء إلى ديار الحداثة وعلى التحديد إلى الولايات المتحدة الأميركية التي تقف على رأس العولمة وتقود الحداثة العائدة الراهنة، ليشيتوا لنا كيف يتجلى للوقف من الآخر ولا نقول في السياسة

الضارجية أو الاقتصاد برعامة الشركات متعنية الحدود أو في المجالات العنفية التي تتعلق بالجيش والاسأطيل والاسلحة النووية، وما فوق النووية حتى لا نفسد على الحداثيين مزلجهم من خلال فتح هذه المواضيع المحرجة، والتي تُبعد عن الثقَّافي، وإنما نحب أن نرى تُجليًّاتُ المُوقفُ مِن الأَخَّرِ فَي الاعبلام «الحر الليبرالي، وفي هوليوود، وفي العلاقة وعلى مختلف المستويات مع السود والمكسيكان والعرب والمسلمين والأسسيوبين، بل نود على الْإِقْلَ أَنْ نُرى ذَلِكَ فِي الجِامَعَاتُ وَمَا يَصِيرُ مِنْ كتب عموماً تتناول الشرق أو التاريخ أو الإنسانيات عموماً. أما اعتبار يعض الكتابات أوَّ المُواقَّفَ المُهِ مُشَاةَ والتِّي تَتَسمَ بِالنَّرَاهَةَ ممثلاً للمشهد هناك فهي مثل اصطياد الضائع

أو الشارد من القطيع. ان الوان العنصرية والعجرفة ضد الشعوب الاخرى ويعضها يصور «الآخر» حتى في البرافج المُخْصِصة للْأطفال «مثلاً والت بيرْني، يترجة عالية من التشويه والازنراء والتندر، وهذه تغطى القسم الاعظم من الشهد الحداثي، فَّى الغرب بِّالنسبيَّة الى الْعرب وللسلمين عليَّ الخصوص، قمن ابن جاءت تلك الصورة، والمفاهيم حول الآخر كما يصورها اصحابنا ويجعلونها سمة اساسية من سمات الحداثة هناك بل هي الحداثة وينعون شعوينا

للانفتاح عليها.

بالمنحزات العلمية والتكنولوجية والسعى الي الإبداع فيها لأمكن اعتبار موضوعة الانقتاح على الحداثة ذات وحساهة، لكن حستى هذه ممنوعية علينا وتقع ضيمن الاحتكار الصيارم الذي تمارسه قيادات نول الحداثة وشركاتها الاحتكارية متعدية الحسيبة والحدود، الامر الذي يجعل الوصول الى تيولها وليس اليها دونه خرط القتاد، ولا يتحقق بمجرد الانفتاح بكل هذه البساطة، والتبسيطية، وهو ما كان ممكنا ان يحتج به قبل انهيار اقتصابيات النمور الاستوية، واقتراب اقتصاد البابان من الهاوية، الأمر الذي يقترض من المهتمين بأمر الحداثة ان يعيدوا النظر في فهمها ومعرفتها لا من خلال رؤيتها كيف تبدّو من بعيد، ولا من خلال الصديث التب سيطي عن الشورات

لو انهم تصدفوا عن ضحرورة اللحاق

التكنولوجية والعلمية، وانما من خلال فهمها من الداخل، اي من شائل معرفة الألبات والماكنيزمات التي تقوم عليها الحداثة، وسن هي القوى المسيطرة عليها، وما هي سياساتها والسولوجيتها، وما هو الموقع الذي ينتظر دُولَ الْعَنَامِ الشَّالِثُ فِي عَنَالِمِ دَلِكُ الحَدَاثَةُ أَذَا سلمت بشسروط صندوق النقد الدولي والدنك الدولي وفتحت اسواقاً كما تريد «العُولْلَة، اي كما تريد الولايات المتحدة الاميركية والشركات متعددة الحدود التابعة لها. على أن المنسير للانشياء أن كالام بعض المشقفين على الصدافة والدعوة للاندماج بها حتى يون سؤال او شرط ترافق مع هجمة

والعولمة، اي مع الهجمة التي تدعو دول العالم الثالث الى فَتح حدويها لمام الشركات متعدية الجنسحة وقتح اسواقها لحرية التجارة والاستثمار وتنقل الاستثمارات ورؤوس الاصوال، بل أن أغلب هؤلاء من دعاة فتيح هذه الاستواق، وضمن الشيروط التي تطرحها العولمة، ويضمنونه من خلال الدعوة للانفتاح الشقافي وغيره الامر الذي يعنى أن ميزان القوى الاقتصادي - العسكري - السياسي فرض بُغسه عند اولئك البعض على الثَّقافي وإذا بنا ازاء تيار ثقافي اسقط كل نقد للحداثة من حسابه، وراح يرسم لها صورة زائفة زاهية محول موقفها من الأخر، هي لا تريدها، ومن ثم لا تريد من الآخر أن يصدق أنها تقبله ندأ، أو

تحترم خيارلته، وتتبادل الراي وإيام، ولا:

وتسعى الى نزع كل مقومات المقاومة فيه وتلونه بالوان مسعدة له، هي غسر الوانها

اما ألمثير للانتباء اكثر أن هؤلاء يقفون على سمان، مجموعة الدول آلـ ١٥ كما بدا في مؤتمرها الإخير في القاهرة، وهي عينة معللة لدول العالم الثالث بما فيها والنمور الأسبولة، مل يقفون حتى على بدين اغلب دول المجموعة الأوروبية والصين وروسيا في ما يتعلق بالموقف من العولمة ومن العولمة الشقافية فبيثما تواجه سياسة فرض العولة الأمركية على العالم قلقاً متزايداً من غالبية بول العالم ليس على اقتصادها وسيادة دولها فحسى وأنما ايضا على هويتها وتقافتها حين برأد اللَّهُ قَافَّةَ أَنْ تَدَّحُولُ إِلَى سَلِّعَةً فَي الْأُسُواقَ المفتوحة لا يهر هؤلاء أي قلق بل ثمة قلق في معض الأوساط الأميركية من المهتمين يقمّياناً المنحة والضيمان الاجتماعي والبطالة والجريمة من تلك العولة التي حملها كلينتون ويلير ليفرضاها على الاجتماع الوزاري لنظمة النجارة الدولية الذي عقد في جنيف بن ١٨ و ٢٠ ايار (مايو) ١٩٩٨ بيندا ليس من أقلق مثل هذا عند هؤلاء.

وهكذا بدلاً من التسليم السعيد للعملة بطبعتها الأميركية المعروضة الآن، واعتدارها قُدرُ العَالَم الَّذِي لا يقتاوم ومنا ينبغي له أن يقاوم كان على هؤلاء أن يسبقوا مجموعة يول اله ١٥ وبعض دول الثمانية في مطالبة العولة التي تريد الولايات المتحدة فرضّها على العالم وليس التكنولوجيا وليس التقيم العلمي وَّثُورَةُ الاتصالاتُ أنَّ يقومُ النظام العالمي عليَّ توازن براعي مصالح كل الدول وفي مقدمها الدول الْفَقَيْسِرة والنّامية، ويراعي هوياتها وثقَّافَاتِهَا وَخَيَارَاتِهَا، إِنَّهَا «أَخْرٍ، كَذَلِكُ، ولها يعض حقوق الأخر في الأقل.

بكُلمة، أنَّ حداثة ألغرب، وعلى الخصوص حداَّثة امبركا، لا يمكنَّها اعطاء البروسَّ في العلاقة بالآخر أو النظر إليه جو معاملته، ولَّا يمكنهما أن يكونا مثالاً، أما الانفتاح على مُنجِزُات العصر أو الاشتراك في صياعة قيم انسانية عالية فطريقه غير دالهرولة الثقافية، والاستسلام السياسي والاقتصادي.

ترمى به مخارج، ذاتها، لأنها تبخله فيها تابعاً من * . * كاتب فاسطيني،

فَاكِرَةُ القَرْنُ الْعَشِرِينُ

۲۷ حزیران (یونیو) ۱۹۷۷

رحيل الشاعر العراقى احمد الصافى النجفي

■ الزمان صيف العام ١٩٥٨. المكان منينة صيدا. وتحديداً «فندق طانيوس» في اول المدينة لجهة بيروت. لبنان كله يئتهب بـ «التورة» في نلك الحين والقصف والرصاص في كُل مُكَانْ. الفندق خالِّ الا من رجل عجور نعيل القامة غريب الاطوار والملامح، يشي مظهره على الفور بانه شاعس. ولأن صاحب الفندق يحب الشعراء والفنانين ويتعاطف معهم، سمح له ان يقيم كضيف ونزيل وحارس الوقت نفسه. وهكذا أذَّ وجِدُ الرجِلُ نفسه وحيداً في الفندق والنيران تحتدم في لبنان كله من حوله، لم يجد أمامه الا انْ... يكتب الشعر، فكتب قصائد شغلت اكثر من ٣٣٠ صغحة، كونت بيواناً حمل اسم «الشلال».. ويعتبر

مرة الشاعر كان احمد المناقي النجفي، لحد كيار كلاسيكيي الشعر العربي في القرن العشرين، العراقي الذي عاش في سورية ولبنان اكثر مما عاش في العراق، والورع التقي الذي ترجم ورباعيات الخيام، عن الفارسية، ومسلحب الشكل العبديب الذي لم يكف يوماً عن الوله

اليوم ربما تكون ترجمة احمد رامي لبعض الرياعيات

الخيامية هي الاشهر بسبب غناء أم كلثوم لها، لكن عشاق الشعر ومتذوقيه يفضلون ترجمة احمد الصافي النجفي، على رغم ان الرجل رفض ذات يوم اعادة طبعها حينَ عرضت عليه دار نشر بيروتية نلك مقابل ١٠ ألاف ليرة لبنانية قائلاً، حسب رواية يوردها الدكتور عبد الواحد لؤلؤة: واننى الآن اجد الرباعيات تدعو الى الالحاد والخمر والتشكيكُ وإنا أشعر بالواجب، ورسالتي في شعري هي ضد رسالة

مُهمًا يكن فإن النجفي اشتغل على الرياعيات سنين طويلة من حياته وكان من اوائل الذين قالوا بتاقر الخيام الصريح، بل الحرفي احياناً، بأبي العلاء العري.

لَكُنْ تَرَّجِمةٌ الصَّافَيُّ النَّجِفِي للْخَيَامِ لم تَكَنَّ كُلِ شَيء في دياته. فكان هناك ايضًا شعره الخاص الذي ماذ الوف الصفحات، وكان هناك نضاله الوطني وتشريه الطويل.

عندما رحل احمد الصافي النَّجِفي عن عالمنا يرم ٢٧ حزيران (يونيو) ١٩٧٧ في بغداد كان في الثمانين من عمره، وكانت شمهور قليلة فقط قد مضت علية منذ عاد الى وطنه، هرياً من الحرب اللبنانية والجراح التي اصابه بها القصف العشوائي الذي عرفته تلك الحرب. عنَّدما عاد النجفي الي بغداد، كَانت سن واربعون سنة قد انقضت منذ غالبرها م يعد اليها الالماماً وفي فقرات متقرقة، هو الذي فَصْلَ دائماً إن يعيشٍ في بيروت ويقية المدن اللبنانية، بحيث اعتبر دائماً واحداً من العالم التقافية في لبنان ولا يزال الكثيرون يذكرون الى اليوم جلساته الصاحبة في مقهى الصاح داود أو في مطعم البحري، وتنقله القلق بين صور (منينة أمه اللبنائية الأصل) وصيّدا ويعلبك وحِارة حريك وجزين. عاش النجفي في كل المن اللبنانية تقريباً، كما عاش في بمشق وكانت له صولات في مقهاها الابيي الشهير «الَّهافانا» خَلال الثَلاثينات، التي شُّهنت نَرِية نَصْبُه كَشَاعِر

ثائر متمرد عنب اللغة جزيل العبارة، واضع المعنى. ولد في النجف بالعراق العام ١٨٩٧ لأب من اسرة ذات أصول حجّازية علوية، وأم لبنانية كما أسلفنا. وهو نشأ في

بالمناضلين في سبيل الاستقلال. وهذا كله تراكم لديه، حين انتهى من دراسته الدينية بتحصيل شهادة عالية في الشريعة، لكنه بعد نلك أثر ان يثقف نقسه بنقسه وان يعيش على هوام، وهكذا ما أن توفيت والدته وهو في سن السابعة عشرة حتى انذرط في الحياة العملية وراح يهتم بالقضايا السياسية الكبرى، منضماً الى حلقات من حول الشيخ عبد الكريم الجرَّائري. ومن ضمن تلك الطَّقات انطلقت يومها شراّرة ثورة العام ١٩١٩ التي سرعان ما قَمعها الأنكليز، ما اضطر صاحبتاً الى الهرب الى أيران حيث ما أن وصل الى طهران حتى شرع يدرس اللغة الفرنسية ويعلُّم العربية. وهناك في طهران حيث عاش ثمانية اعرام ترجم الرياعيات، ويدأت اشعاره تتخذ شكلها الذي سيسود لديه بعد ذلك. بعد طهران عاد النجفيّ

خلسة الى العراق وراح ينظم الشعر الوطني مآ كشف امره ودفع الانكليز لاعتقاله وارسلوه الى سجنهم في بيروت مخفوراً، حيث أمضى أريعين يرمأ كانت نتيجتها مجموعته محصاد السبين، من بيروت عاد الى العراق، لكنه ما ان استقر به القام حتى اصيب بمرض نصحه الاطباء على اثره بأن يغادر الى مكان أقل جفافاً وحراً، فبدأت رحلة تشريه المويلة بين سورية ولبنان. الرحلة التي تواصلت ستة واربعين عاماً، عاش خلالها للنضال السياسيّ وللشعر وللفن. وقضي اكثرها في

في لبنان كان دائم التنقل وكسابة الشعر والاختلاط بالاصَّعقَاء. حتى كائت الحرب الاهلية التي أفقَّت توازنه بسبب غرابتها ويسبب عجزه عن فهمها تماماً. ولم تكتف بهذا،



بل قضت عليه، هو الذي كان قد أضحى شيخاً من دون ان يعماب شعره بأي شيخوخة ولقد خلف النجفي منات القصائد التي جمعت في سبعة عشر كتاباً، اضافة الى احلى الذكريات التي ظل يحفظها عنه عارفوه ومحبوه.

ابراهيم العريس

النزاع بين اريتريا واثيوبيا في ضوء «نظرية العدوى»

خالد المبارك *

🖩 كنب المنج منون ولو صنيقول أمنا الإكانيمينون فيانهم يتوصلون إلى استنتاجات وتوقعات مبنية على حقائق وسوابق وقياس موضوعي لمؤشرات وانلة. يجابنهم الصواب أحياناً لكن معظم توقيعاتهم يصدق. وأنصع مثل على ذلك اللخص الذي أوربته وهورن اوف أفريكا بلوتين (أذار/ مارس - نيسان/ ابريل ١٩٩٧) لبحث تحنيري قام به السويدي ماتس هامر ستروم عن اعدوى، النزاعات الاقليمية. يقول إن العدوى يمكن ان تنتقل من نزاع إلى أخر كما ينتقل الوباء من جسد مصاب إلى أخر معافى. وتترايد الاحتمالات عند وجود طوائف او فرق أو جماعات مشتركة تمثل وسائط ناقلة للعدوى. والتحثير هُو: إذا لم يعالج نزاع ما ويحصر فإنه قد يجر الجيران إلى نزاعات ويصيبهم ب «العُّدوي». تصاول اثيوبيا واريتريا منذعام ١٩٩٤ ايجاد حل للنزاع في جنوب السودان. وقد بنلتا جهدا مقدرا في إطار حملة والغَادِ، أَلْتَى أَنْهُتَ أَصْدَتُ الْجِتْمَاعَاتُهَا فِي شُهُرَّ أَيَّار (مايو) المَّاضَى، إلا أَن الصدوى انتقلت بالفعل حولُ مِثَلَثُ «يرغاء فَي الشمالُ الْغربِي مِنْ ارْيِتُرِيا (مسلحته ١٦٠ ميلاً مربعاً). قصف السلاح الجوي الاثيوبي العاصمة الاريترية اسمرا وهاجمت قوات اربترية مُدينة مكلاً الإثيوبية. قامت النول الغربية بأجلاء رعاياها حتى يحين وقت السيطرة على النزاع السلح. فما هي الملابسات المحيطة بهذا الخلاف

في التاريخ الحديث كانت اريتريا (ملل فلسطين) تحت الانتداب البريطاني، إلا أن اثيوبيا ضمتها بالقوة عام ١٩٦٢ فكون الاريتريون حركات تصرير عندة، وعلى رغم قلة عندهم (ثلاثة ملايين ونصف المليون فقط مقارنة بثلاثة وخمسين مليوناً في اثيوبيا)، إلا أنهم دوخوا الإمسراطور هيالاسالاسي ثم نظام منعيستو هايلي مريام الشيوعي قلما انهار نظام منغيستو عام ١٩٩١ وتولى الحكم في انيس ابابا ثوار الجبيهة الشعبية الديموقراطية الاتبوبية وافقوا بجراة وبعد نظر على لجراء استفتاء في اربتريا باشراف دولي عام ١٩٩٣. صوت ٩٩ في المئة مع الاستقلال التام وأعلنت دولة أريتريا المستقلة يوم ٢٤ أيار (مايو) ١٩٩٣. ويما ان مينائي عصب ومصوع يقعان ضمن الأراضي الاريتيرية (وكان نلكُ من أهم أسبياتٌ ضِّم السِّوسا لاريترياً) فإن البلدين توصلا إلى اتفاق حول استخدام اثيوبيا للميناعين. سوابق «العدوى» كثيرة، فقد قطعت اريتريا علاقتها الديبلومــّاسيــة مع النظام الحــاّكم في الساودان وسلّمت معنّى السفارة السودانيـة في أسمرا إلى قيرادة التجـمع الوطني الديموقراطي المعارض. والتجمع السودائلي يشن حرب عصابات

انطلاقاً من الأراضي الاريترية، بينما تتخذ حركة الجهاد الإسلامي الاريترية من السودان منطلقاً لنشاطها (وتجد تاييداً منَّ الاصوَّلبِينَّ العَربِ). ومن السوابق ان الحركة الشعبية لتحرير السودان كانت تتخذُ من اثنوبيا قاعدة. وقد ساعدت الحركة نظام منغيستو ظما انهار فقئت قواعنها وتعرض بعض قواتها للملاّحقة، غير ان تأبيد نظام الترابي – البُشين لـ مجيهة تحرير اورومو، بفع الحكومة الاثيوبية الجديدة إلى التعاطف مع المعارضة السودانية مرة أخرى. وجناءت قناصمة الظهر عندّ محاولة اغتيال الرئيس المصري حسني مبارك في أديس ابابا عام ١٩٩٥ والاتهام الَّذِيّ وَجِه للنَّقَامِ السُّودُانِّي بِتُّ ببيِّرٌ الْمُصَاوِلةُ والتستر على مرتكبيها، والإدائة، ثم العقويات الدولية.

وفي الإطار العريض، فإن حكومتي اريتريا واثيوبيا من الحكومات القي تحظى برعاية الولايأت المتحدة، وببلايين الدولارات كسإعسانات وقسروص من مستضعلف الدول والصناديق الغربية، وتحتل اريتريا مكانة خاصة لابها تجرات على إقامة علاقات اقتصادية وسياسية متينة مع إسرائيل. سبق لاريتريا أن مخلت في نزاع مسلح مع جيبوتي عام ١٩٩٦ هول منطقة «رأس بميرةه أما آخطر نزاعاتها فكان مع اليامن حول جزر حنيش. وانتَّهي نلك النزاع موقَّقاً بموجِب اتفَّاقيَّة ٢١ أيَّار (مايو) ١٩٩٦ التي وقعت في باريس واتفق فيها الجانيان على عدم استخدام القوة وعلى التحكيم الدولي عن طريق محكَّمة العدل الدولية. ويمأ ان اثيوبيا رحبت بتك الاتفاقية، وبمَّا أن معظم النوائر التي ضغطت للتوصل إليها (الأمم للتحدة، منظمة الوحدة الافريقية، جامعة النول العربية) وتلك التي رعتها مثل الولايات المتحدة وبربطانيا وفرنساء بما أن معظم هذه النول والمنظمات تعمل الآن لوضع حد للنزاع للسلح بين اثيوبيا واريتريا فليس هناكما يحولٌ بون تطبيقُ المُعادلَة المُجربة مرة اخرى؛ وقف اطلاق النار – الحل السلمي – التحكيم.

ومهما يُكن فإن الجهة التي ستنتصر ليستُ اثيوبيا ولا اريتريا، بل الحكومة السودانية. فنشاط المعارضة انطالةًا مَن الحدود الاليوبية أو الاريترية قد يتطمى: إلا أن المعارضة السودانية كسبت في الجدل الدائر حول فصل الجنوب. لو اتَّفْصل الجنوب مع المطالب الحدودية التي يجاهر بها جون قرنقُ منذ الآنَ، فإنْ بِذُورِ النَرَاعِ المُسلح بِينَ دَوَّلَةَ الْجِنَوْبِ وَشَمَالَ الْسَوْدَانَ ستكون بينة لكل ذي عينين. هذا بالطبع مجرد توقع. لكنه يستند على نظرية «العدوى» التي ينكرها السويدُي مـاتس هامرستروم والتي اثبتت الآيام صحتها.

* كاتب وجامعي سوداني مقيم في بريطانيا.

عودة فلسطين الى «الفيفا» من معطيات الكيان معن البياري *

■ عـــادت عضــوية فلسطين الى الاتحاد الدولي لكرة السقدم (الفيفا) بعد غسياب ٢٤ عاماً، وصارًّ يحق لفلسطين التصويت في انتخابات الرئاسة لهذا الاتحاد الرياضي العالمي. قد لا يعتبر هذا «الحدث» مدعاة غبطة غامرة،

بالنظر الى ما هو مشهود في الوقائع القائسمة. فُقُلسطينَ مَا رَالتَ مَحْتَلَةً، والْاستَّيطانَّ الاسرائيلي في اراضيها، مننا وقرى، لا ينفك بتواصل. والعسلَّ النؤوب جارفي تهويد القسس وتهديد مواطنة فلسطينيية أ الى غير نلك من ممارسيات اسرائيسلية بالغية المعنف تجاه الشعب

لهذا كله وغيره لا تعد انجازا جوهريا عودة فلسطين الى الاحصاد الدولي لكرة القدم وهي الذي كانت قَيه في عام ١٩٣٤، وشَّاركَت في تَصُفياتُ كاسً العالم وأم تكن دولة لها اركان السدولة، وهذا حالها في التسعسينيات الجسارية.

لكن لم لا تُلتقت الى ما في هذا والصدف، من

دلالات، والى ما يحيل اليه مما يُجدِر الانتباء جيداً البعه، إذا منا المصدرفنا ولو قليبلاً إلى البحث في الشَّان الفلسطيني الراهِن، كما تؤسَّر اليه هذه العبودة الى الاتَّصَّاد الدوليّ لكرة القَّسدم، اذ فيها يجهد نتانياهو، كما أسلَّافه من صهاينة الدولة العبيرية، في الغياء (او منصو) فلسطين ككيان سياسي ويشرّي، وهو ما يخفق قيه بلا شَّك، يجريّ التسليم في المجال الرياضي هنا، يقشر هذا الجهد، بعد أن تمثل الفلسطينية ون طويلاً في كدينونة سُياسَيَّة، هي منظمة التَّحَرَير الفَّلسطَّينِيةَ، بلَت مُكاتَبِها في اكتفر من مئة عاصَّمة في العالم على شعب له قضيته وله علمه ونشيده الوطنيان، وإذ يتمثل الفلسطينيون، الى حدما، أفي سلطة وطنية، لها سَقَارَاتِها وُوجُوبَهَا ٱلنِيبَاوِمَ أُسِّي الدولي، فَتَلَكُ ادعى الى القول مجددا باخفاق المشروع الصهيوني الذي لم يتوقف بعد عن تسخيف الدعوى بوجود شرعب فلسطين، قلم تُنس مقولة غولدا مائير التي تساعلت فيها عن هذا الشعب ووجوده. في سنوات الشلائينيات الأولى، كانت فلسطين عضواً في

(الفيفا)، وكان المهاجرون اليهود يستقدمون اليها بَتَخَطِّيطُ صَهِيُونَيْ مِنْظُمٌ وَنَشَطُ وَكَانِتَ هِنَاكُ احْرَابِ وتجمعات وطنية فلسطينية تستعد لإعلان حكومة عموم فلسطين، وتحدر من مخاطر النكبة المتملة، وكانت للفلسطينيين فاعليتهم في محافل العمل السيساسي العشربي (والسدولي ربما)، يوازونها بِالتَّهَ بِيِّ تُثُورِةِ تَأْرِيْضَيَّةَ ضِدَّ الْأَنْتَدَابِ الْبِرِيطَانِي الذي كان يعتمرُم تسليم فلسمطين الى اولىك المُهَاجِ رِين وعصاباً تهم، وفي الاثناء ضَّاعتُ سبادة الفلسطينيين على أرضَّ همّ، وعضوية وطنهم في (الفيفا) أيضاً.

بعد ستين عاماً ينجز الفلسطينيون اول كبان سياسي رسمي على بعض ارضهم، لأول مرة في التاريخ، بعد تجربة منيدة ومريرة من الكفاح السلح وغيره، وصولاً الى هريمة عربية مدوية، واخرى فلسطينية ليست اقل دوياً ربماً، وفي لحظة اشد خطورة من هاتين الهريمتين، يجد ياسر عرفات أن تعييب حضور الفلس طينيين في العالم باعتبارهم اصحاب حقّ وأهل كفاح، خُسّارةً اخرى تنضاف الى ما تراكم عليهم من خسارات، فيلتقط باقتدار، مفارقة قاريضية شديدة الخصوصية، تتجلى في امكان أن تتخفف نخب نافذة وحاكمة في اسرائيل من بعض اوهامها عن الفلسطينيين، ويلدُّفت الى ما في هذا الامر من بعد جوهري، فيه الجدة وبعض الجدية، فيروح الى «أوسيلو» وراءه خسراتم العرب البيروتية والخليجية وأسامه رحلة كنفاح اخرى ومزاوع مختلف، تصماير عن سابقاتها، بانها ستعرف (حتما) اولى خطوات تاسيس كيانية شرعية للفلسطينين على بعض اراضيهم، حتى وإن كانت مسيجة بالكثير من الالغسام والقَــــُـــاخ، بلُّ وان كانتُ مــــــاطة بالعسكرتاريا الاسرائيلية المهووسة بالامن الذيله مرتبة القداسة لدى نتائياهو ومن قبله اسحاق رابين وشمعون بيرير، فينهب الفلسطينيون او كثير منهم في هذه الرحلة المستجدة، بعناء انضاً، وبمناعب عير هيئة ابدأ، بنجرون فيها القليل الراد، والأقل من الطهوم، ومنه عودة فلسطين عضوا في الاتحاد التولي لكرة القدم (الفيفا).

* كاتب فلسطيني مقيم في قطر،

19/6

تفجيرات الهند وباكستان . . . ارهاصات القرن المقبل

غازي القصيبي

◄ لا بد أن أقول، من البداية، أنني حين أتعرض لهذا للوضوع المتفجّر، حقيقة لا مجازاً، اتعرض له بحد اقصى من التَّجرد والموضوعية. لقد اخذ الموضوع حقه من الأنفعالات الايجابية والسلبية، مظاهرات تزج في الشوارع وحبراً يسيل على ورق الجرائد، وقرارات مقاطعة صادرة من نادي الاقوياء. ما يهمني هنا، بصفتي دارساً من طلبة العلاقات الدولية، أن الاحظ، أولاً، أن ما حدث في ألهند وياكستان هو ارهاص يندِّر بمواد حقبة لا تزال تتشكل وتتخلق، حقبة تختلُّف في جانب هام من جوانبها عما سبقها من حقب، وإن الاحظ، ثانياً، أن ربود الفعل المحتلفة التي نشهدها الآن تستهدف، على نحو أو أخر، التعجيل بهذه الحقبة أو لجهاضها، وأن اتسامل، ثالثاً، عن موقع العرب في الحقية الجديدة الذي اتوقع أن تطل علينا، مكتملة النمو، في الله الافل من القرن المقبل.

تختلف الحقبة للقبلة عن عهود السياسة الدولية السابقة والمعاصرة في ملمح مهم جداً: لن ترتبط القوة العسكرية فيها بالتقدم الصناعي/ العلمي. منذ استخدام البارود والمنفعية الثقيلة قبل بضعة قرون والى حرب النجوم، كانت القوة العسكرية تسير، خطوة فخطوة، مع التقدم الصناعي/ العلمي. الدولة التي شهدت مولد الثورة الصناعية، بريطانيا، تحولت، تلقائياً، الى الدولة العسكرية الاقوى. الدولة التي دفعت بالثورة الصناعية الى أفاق اوسع وارحب، اميركا، ورثت المجد العسكري من بريطانيا. حين تمكن الاتحاد السوفياتي من تحقيق قدر لا يستهان به من التقيم الصيناعي/ العلمي حقق انجازات عسكريَّة كبيرة. كأن بوسع المتخلفين صناعياً / علمياً، دوماً. تحقيق اهداف عسكرية محدودة على للسرح الاقليمي قبل النتجه اليهم الالة العسكرية

لا يكاد يوحد الاقوياء، في كل زمان ومكان، شيء سوء رغبتهم في عدم بخول اعضاء جند الى نادي القوة. واقوياء هذا الزمان يتحالفون، الآن، رغم الخلافات السياسية لابقاء الضعفاء في منتدى الضعفاء. المعاهدات التي تحظر أسلحة الدمار ل جعلتها وتفاصيلها، من اخراج مالكي هذه الاسلحة، لا تستهدف خير البشر ولا امنَّهم ولا سلامهم بقدر ما تستهدف ابقاءً هذه الاسلحة حيث يجب ان تبقى: مع صفوة الاقوياء. ليس من قبيل المصادفة أن كل دولة، خارج الصفوة، حاولت تطوير سلاح من اسلحة النمار الشامل قويلت برد فعل حازم مباشر، لجهضت طموحات العراق في هذا الميدان اجهاضاً كاملاً. والحصار المضروب على ليبيا اليوم يستهدف القضاء على الطعوحات الليبية التدميرية اكثر مما يستهدف المعاقبة على أرهاب حقيقي او مزعوم. وكل محاولة للاحتواء، سواء كان الاحتواء فردياً او تُنائياً أو متعدداً، هي مجاولة الحتواء اسلحة النمار الشامل.

· الاستثنّاء الوحيد من هذه القاعدة، اسرائيل، ليست اذا حقق المرء وبقق استثناء بقدر ما هي تطبيق للقاعدة. لا نحتاج الي التورط في متاهاتٍ نظريةٍ للوَّامرة لتقول ان الولايات المتحدة تعتبر الترسانة النووية الاسرائيلية جزءا مكملا للترسانة النووية الاميركية. لم يكن بوسم اسرائيل أن تطور قدراتها النووية من دون تعاون، مباشر وغير مباشر، من الولايات المتحدة. وليس بوسع اسرائيل أن تستخدم قدراتها النووية الا بإنن صريح من الولايات المتحدة. الذين يطالبون الولايات المتحدة بأن متضغط على اسرائيل لنتخلى عن اسلحتها النووية يضريون مثلاً نادراً في طيية القلب (ومن العيب أن أقول السدَّاجة!). لا فرق، من منظور المصالح الاستراتيجية الاميركية، بين سلاح نووي مخزون في تكساس وسلاح نووي مخزون في تل ابيب.

تحدي القاعدة الحقيقي لم يحدث الآمع التفجيرات النؤوية الهندية والباكستانية هنا دولتان فقيرتان، بكل التَّقاليس، متخلفتان اقتصادياً، بكل المعابير، يفتقران الى القاعدة الصناعية/ العلمية الواسعة، ومع ذلك تمكنتا من الخروج من دبيت الطاعة، النووي. وما دامت الهند وياكستان قد تعكّنتا من التعرد، فهل سنقف الامور عند هذا الحد؟ ماذًا عن اندونيسيا التي تملك من مقومات تصنيع الذرة ما تعنلكه رَميلتاها الاسيويتان؛ وماذا عن تايوان التي لا تفتقر الى مال أو صناعة أو علما،؛ وأذا تجاوزنا السلاح النووي، وهو معقد وياهظ التكاليف، فكم من الزمن سيمضى قبل أن تستطيم الدول الفقيرة النامية، التخافة بكل معيار غربي، أن تمثلك اسلحة غازية لا يختلف تصنيعها، كثيراً، عن تصنيع للبيدات الحشرية، واسلحة بيولوجية لا تحتاج الى اكثر من عالم ولحد في مختبر صغير؟ وإذا كان مجلس الامن، المثلُّ الشرعي الوحيد للأقوياء، عجز، حتى الأنّ، بعد سبع سنوات عجاف وجيوش من الخبراء، من أن منتاكد، من خلو العراق من اسلحة الدمار الشامل، فكيف سيتعامل عنا المجلس مع

على انه أذا كان خوف الاقوياء من استيلاء الضعفاء على معدات النمار الشامل مفهوماً، فيجي إن نتوقف، لحظة، لنقول إن انتشار هذه الاسلَّحة يجب الا يبعث الفرح في نقوس الضُعفاء. الواقع النولي المؤسف يقول لنا أن الضُعفاء هم أول ضَحليا الضُعفاء. منذ نهاية الحرب العالمة الثانية تورطت النول الصناعية في حروب استعمارية أو شبه استعمارية، ولم تتجاوز أعداد الضحايا من مواطني هذه الدول عشرات الآلاف (لكل دولة). أما الحروب التي خاصها الضعفاء مع بعضهم البعض فقد انتجت بضعة مُلايين من القتلي. أن استيلاء الضعيف على مفاتيح الدمار يهند جارد الضعيف قبل أن يهدد الدولة العظمى البعيدة.

لماذا يخشى الاقوياء اسلحة الضعفاء الفتاكة اذا كان تنميرها لا يطولهم؟ هناك عدة اسباب وجيهة. هناك، اولاً، خطر «التسرب»، تسرب بعض هذه الاسلحة، البيولوجية على وجه الخصوص، الى عاصمة غربية كبرى، اما مباشرة أو عن طريق منظمة ارهابية (إننا لن نتَّنكر الرعب الذي سأد اليابان باكملها عندما ظهرت اسطوانة غاز ولحدة في قطار ارضَى!). وهناك ثانياً، ملحظ استراتيجي مهم: اسلحة الفقراء قد تهدد دولة فقيرة تتقمي، عن طريق التحالف، الى دولة صناعية قوية. من هذا للنطاق، تحرص الولايات المتحدة على ازالة اي خطر يهدد وجود اسرائيل حرص روسيا على سلامة العرب من اي خطر مماثل، بعد ذلك يبقى سؤال بالغ الأهمية: هل يمكن ابقاء بول مثل اليابان وللأنيا داخل القفص إذا نجمت «بويلات» عديدة في الرقص خارجه مدججة باسلحة حظرت على الدولتين العملاقتين؛ بيقى اعتبار نسوقه الأنصار نظرية للوامرة: مع انتشار الاسلحة المدمرة «الرخيصة « من سيشتري من الدول الصناعية القوية اسلحتها التقليدية والغاليةء؟

يحاول الإقوياء، عن طريق «العولة» ومعاهدات حظر الانتشار، ابقاء اساحة اليمار الشامل بعيداً عن متناول الفقراء. هل ينجدون؟ تجرية الهند ويأكستان تقول، بوضَّوح، انْ مصير الحاولة الى الفشل، ولو بعد حين، تمرد الهند وياكستَّان سيغري، عاجِّلاً أو أجلاً، بولاً لخرى بالتمرد. ستشهد الحقبة الجديدة توازَّنا الرعب من نَحْو غِرْيد، لا يرتكز على دولة ولحدة أعظم، كما هو الحال الآن، ولا على دولتين كما كانت عليه الحال خلال الحرب الباردة، وانما سيكون توازتاً متعدد الاطراف. قد نصل - ذات يوم - الى وضع تجد فيه عشرين دولة تفسها قادرة على تدمير العالم باكمله، أو، على إقل تقدير، ذلك الجزء المحيط بها من العالم. وفي عَمار معمعة كينه لن تستطيع النول العربية مقاومة الاغراء ستكون هناك محاولة عربية بعد محاولة - يفشل معظمها، ولا

لا شيء اثقل من نصيحة لم يطلبها احد. ومع ذلك فاذا اقول لكل دولة عربية ان تتجاهل الأغراء وتتبع الطريق الأطول والاضمن: أن تستثمر كل دولار يمكنها استثماره في القاعدة الصناعية/ العلمية، عندما توجد هذه القاعدة، يكون لكل حدث سلاح!

لْلَذِا قَبِلِ الْأُسددِ عُومٌ الهراوي لزيارة بيروت؟

سورية تبحث عن مرشحها وسط ٣ نماذج من السترئسين

هناك ثلاثة نماذج متفاوتة للمرشحين:

الاول، عسكري، لا يشاركه في مواصفاته

أي نموذج آخر، والثاني يتألف

من مرشحين إقهياء الشخصية، مستقلين

الى حد كبير في قراراتهم التعلقة بمصلحة

لبنان الغليا. والثالث يضم اكبر عدد

من المرشحين القريبين من سورية،

وترتاح اليهم دمشق أرتياحها الى الهراوي.

سليم تصار *

■ خلال جلسة يتيمة ضمّت رئيس وزراء لبنان رفيقً الحريري ووزير الخارجية فارس بويرٌ طرّح نائب الرَّدّيشُّ السوري عبدالحليم خدام سؤالاً مثيراً للجيل بداه باستمراج. رأي الحريري حول مدى تعاونه مع بوير فيما لو اعانته الحظوظ للفوز برئاسة الجمهورية؟

وكان جواب الحريري غير مطمئن لأن الوزير بويز في نظره لم يظهر اي تعاون يمكن ان يشبعه على هذه المعامرة. وكررٌ عَبدالحَلْيَمْ خَداَم السَوْالَ على بَويرْ كانه يحَضِهُ على اعلانْ نُبِاتِهُ للبِيئِيَّةُ فَقَالَ: هل تَحْتَانِ الْحَرِيرِي رِثْيِساً للوزراءُ في عهدكِ إذا طَفَرت بمنصب رئيس الجمهورية؟

استند بوين الى رفض الحريزي ليؤكد ان شعوره نحو رئيس الوزراء لا يختلف عن المشاعر السلبية التي عبر عنها الحريري بنحوم أي شعور التباعد والانفصال، الأمر الذي ادي الى قطع التواصل بينهما.. والى تكرار شكوى وزير الخارجية من مصادرة دوره واحر مثال على ذلك ما اورده بوير في معرض ائتقاده لتصريحات الحريري في واشنطن، واعلانه عن زيارة الرئيس الأسد لبيروت بطريقة محرجة كان من الأنسب ان يكشف عنها الرئيسان إلاسد والهراوي. ولكن التبرير الذي قدمه الحريري للهراوي إثر عودته من الولايات المتحدة خَفُّف من حملة التشكيك والاتهام بأنه كان يسعى الى منع رئيس الجمهورية مِن تَوظِيف الرّيارة لدعم فكرة التِمديد. ودافع الحريري عَنْ مِوقَقَهُ بِالقُولَ انْ الإسئلة الاستغزازية التي وُجُهت الله في مُجلسُ العَلَاقاتِ الخَارِجِيةِ في وَ اسْنَطَنَ، بفعتهُ للكِسْفَ عنَّ اسْتَجَابَةَ الاسْدَ لدعوة الهراويَ. وفي تقديره أن الإعلانِ عن إ الريارة كان ابلغ جواب على انتقادات احد اعضاء المجلس الذي

ركز هجومه على تبعية الدولة اللبنانية لسورية.. وعلى مضابرة القرار اللبنائي المستقل، بدليل ان الزيارات المتواصلة لدمشق من قبل الرئيس الهراوي لا يبادلها الرئيس الاسد بالمثل، حسبما تقتضي الاعراف

والاصول بين دولتين مستقلتين. ومع ان هذه الزيارة البندمة لن تحفف من انتقادات الاسيركيين لسورية، الاانها تقدم بعض المؤشرات الايجابية على التحول الذي أنخلته بمشيق التي اسلوب تعاملها مع لبنان واللبنانيين وافضل مثل على ابراز مظاهر هذا التحول كان الإلحاح المتواصل الذي عبرت عنه القيادات السورية حول ضرورة تنفيذ الانتخابات البلبية، علماً بأن جميع اعضاء مجلس الوزراء ورئيس مجلس النواب كانوا يغضلون تاجيلها لأسباب تتعلق بمكاسبهم السياسية، ولقد اشاد ع ستائحها عبدالحليم خدام ووصفهان

بانها «أنزه انتخابات في تاريخ لبنان وقال في المناسبة ذاتها: آ واصراره على القول بان الاستقرار هو وليد الاستمرار وان «أن سورية لا تعتبر لبنان ورقة سياسية، بل اعتبرته دالماً الاستمرار وليد الاستقرار. كما ينكرون بان سقوط لالحته في بلداً شِقيقاً، وهو بهذا الكلام على انتهامات السِياسيين في الانتخابات البلدية بيل على حياره ونزاهة موقفه. بينما يقرأ والمعلقين الاسيركيين النبن وصفوا موقف الحكومة اللبنانية مَن رفضٌ الاقتراح الاسرائيلي المُتَعلَقُ بالقرار ٤٣٥ بَأَنَهُ إِنْعانَ للصَّغط السوري. لهذا بِالنَّبينِ شُندَ عبدالحليم خدام على الْقِولَ بان بلاده لا تستعمل جَنُوبُ لَبْنان ورقة مساومة لاجبار اشرائيل على الانسحاب من الجولان.

ونزاهة الإنتخابيات، في نظره، هي الدليل العملي علي لن الجيش السوري في لبنان لا يتنخل النع المواطنين من انتخاب ممثليهم في ألمُجالسُ البلنية بحرية. ويبنو ان فريُسا لغيت دوراً اساسياً في عملية تشجيع بعشق على ابراز هذه الصورة السياسية لعلها تخفف من انتقادات الاميركيين النين يتهمونها مانها داعت علاقاتها التاريخية مع لبنان من اجل كسب مصالح اقتصادية في سوزية وايران والمؤكد أن قبول الرئيس الأسيد زيارة الغاصمة اللبنانية تدخل ضمن هذا التصور، على اعتبل النَّهَا تَعَظَّى الانْطِياعَ بِأَنْهَا امْتَداد للزِّيارَة الرسمية الَّتِي قِرْمُ بِهَا الوزير الشرع لبيروت اثناء المهادثات حول الافتراج الإسرائيلي.

ومَرْأَمًا قَبِل فِي حينه بأن تلك الريارة بشنت اعتراف سورية مشرعية النولة لللبنانية ، سيقال حتماً مان زيارة الإسد ستتوج الاعتراف السوري بالدولة اللبنائية. ومع أن الهراوي يحرض في نَهِاية كل زَيْارَةِ يقوم بِهَا لَبَمْشُقَ عَلَى دعوة الرَّئيسَ الْأَسِدُ مريدا على مسبعه لازمة معروفة خلاصتها: الينان مشتاق اليك ما سيادة الربِّيس، الا إن قبول الدعوة هذه الرِّة أعظى تفسيرات متناقضة اصدقاء القصر يدعون أن الرئيس السوري سيشكر الهراوي على الإنجازات التي حققها لاعانة لبنان على استعادة عافيته السياسية والاقتصائية وعلى تطوين الوحدة الوطنية بطريقة حصِّنتها ضد كل المخاطر. وهم يتوقعون إلا يشير الاسد الى مسالة التمييد مباشرة ولكن مجرد الاشدادة بمزايا الرئيس سيفتح الإبوال لفكرة التمديد بينما يأول معارضو هذه النظرية أن الرئيس الإسد ليس بحاجة للانتقال الى بيروت لكي يوحي للنواب بازاً التمديد هو حاجة تقتضيُّها طَرِوفَ الرحِلةِ، تعاماً كما فعلَ إلرَّة السابقة عنهما لمح الى ذلك في تصريحه لجريدة والاشرامية ولمان ذلك التصريح المقتضيد

كَافِياً لِتَغْيِيرِ خَطَ الْمُعْرِكَةُ اللَّهِ } }

المطلقون على الشان السوري خلال هذه المرحلة يؤكنون ان الرئيس الاسد سيبدل في اسلوب تعاطيه مع العالم الخارجي بطريقة تسمح بالإنفراج السياسي والإنفتاح الاقتصادي. وربما تشكل زَيارته لبيروت وباريس محطة اولي في سلسَلةٌ رْيَارَات سيقومْ بَهَا لَبِلْدَانُ صَنْيَقَةٌ. وَمَنْ الْمُؤْكِدُ انْ رَيَّارِتِهِ الْمُتَوقِّعَةُ لِبِيرُوتَ فَي شَبِهِرَ اللَّولِ (سَيْتَمِيرٌ) تَمثُلُ حَدثًا

مُمْيِزًا في تأريخ العُلَاقات اللَّبِنَانَيَّة - السورية، خُصُوصاً وانها

تأتى قبلَ نهاية عهد وبداية عهد جنيد. وتكمن اهميتها في نوعية البرنامج المعدّ لرئيس تقارن الصحف الإجنبية زيارته المرتقبة بزيارة بريجنيف لبلغاريا، أيَّ زيارة رْعيم الطَّيمي لدولة تدور في فلك نفوذه. اضافة الي هذًّا، قَإِنَّ اهْمَيْتَهَا ٱلْأَخْرِى تَكُمَنْ فَي سُقُوطَ حَوَّاجِزَ الْمُعَاوِفَّ التي كان يفرضها الوضع اللبنائي الحساس تجاه مثل هذه الزيَّارات. وَافْضَلُ مِثْلُ عَلَى هَذَا مَا حَدِثْ فِي عَهِدِي فَوْد شَهَابٍ وشارل حلو عندما طالب فريق بضرورة دعوة جمال عبدالناصر لزيارة لبنان، فإذا بالغريق الأشر يردُ عليه بضرورة دعوة الجنرال شارل ديغول. وخشية ان تدير مثل هذه الزيارات موجة من التوتر والمنافسة على حجم الاستقبال الشعبي، اقتنع عبدالناصر بان نتائج الزيارة قد تفجر خلافات يصعب ضبطُها، كذلك اقتنع شارل ديغول الذي أعرب عن رغبته في التوقف في مطار بيروت وهو في طريقه الى طهران. وتمنتُ عليه النولة اللبنانية أن يؤجل هذأ البائرة لأنها ستحرج لجهزة الامن التي توقعت رَحفُ الحشود من الجبل. ومنذ نلكَ الحين تحاشت الدولة استقبال شخصيات مثيرة للحساسية الوطئية، الى ان كسر الياس الهراوي ورفيق الحريري ونبيه بري هذا الحظر باستقبال بابا روماً. وَلَقْدُ نَشَنْتَ تَلَكُ الْخُطُوةِ الْسَتَّجِنة الإختراق السياسي الطلوب خصوصا وان المسلمين والسيحيين اتفقوا عليها. ويسعى الرئيس الهراوي أن يُستقبل الرئيس الاسد بحفاوة تليق بدوره شرط أن تُهيا

لزيارته أجواء ألوحدة الوطنية ومُنَاحَات لُلشَّارِكة السياسيَّة. وهُو بهذه الدعوة يكون قد حقق لرئيس سورية رغبة نفينة كان دائماً يفصح عنها امام زواره اللبنانيين ويتنكر أحد الصحافيين انه ساله عام ١٩٧٧ ان يصف له مسوق الطويلة، ويحدثه عنّ مميزات بيروث الَّتِي تَدَهَش

ومع اقتراب نهاية العهد تكثر الاسكنة المتعلقة بريارة الرئيس السوري لبيروت وما اذا كان توقيتها يمنبُ في خَانة معركةً رثَّاسَة الجمهوريَّة ام في شائلة سياسة الانفراج الخارجي؛ ومع هذه الأسئلة بدأت اسماء الرشحين تُطرح في بورصة الانتخابات. ولنَّم يفقد انصبار الرئيس الهراوي الأمل في لحثمالات التمديد بحجة ان سورية لن تجد المواصفات المطلوبة في أي مرشح أخر. وهم ينكرون

دائما ملاحظات عبدالجليم خدام

المعارضون في هذه النتيجة بليلاً على انحسار شعبيته حتى ضُبِعِنْ بِلِدِيَّةِ، وَمِنْ نَظِرِيةِ الْغُمُوضَ الَّتِي تَلْفَ مُسْتَقَبِلُ الْهُرَاوِي، ينطلق النواب اللبنائيون الى تصنيف مرشحي الرئاسة الى ثَلاثِة نماذج متفاوتة: النموذج الاحادي الذي لا يشاركه في مِواصِفَاتِهِ آي نَمُوذِج لَحْرٍ. ويقَدمُونَ قَائِد الْجَيْشِ العَمَّادِ امْدِلْ التود كليل على تلك ولكنهم يرون في الانتخابات الاخيرة شبهادة ضد ايلاء الجيش سلطات لا تعطى عادة الافي البلدان البِعيدة عن اجواء الإستقرار والحرية، لانه بقدر ما تقترب الانظمة من النظام والديموقراطية بقدر ما تبتعد حظوظ العَسِكِر. وَيَرِى المُشْكَكُونَ فَي لَحتَمَالُ اخْتَيِارُ العَمَادُ لَحُودُ رئيسًا لمرحلة حفظ السلام أن ابتعاد طروف السلام في جنوب لبنان وسواه لا يخدم مصالح العسكر. بينما يقول الثواب من انصار ترئيس العماد لدود ان اعجاب سورية والحول الاوروبية والولايات المتحدة بالمؤسسة العسكرية التي طورها

افضل الفرص اثناء وضع الخيارات. اما النموذج الثاني فيتالف من مرشحين اقوياء الشخصية، مستقنين الىحد كبير في قراراتهم السياسية المتعلقة بمصلحة لبنان العليا. ويمكن تسمية ثلاثة فقط من هذا النموذج الذي تبتعد عنه الرئاسة بقدر ما تقترب منه رغبات الجمهور المستبعد من القرار، وفي النموذج الثالث يمكن عرض سلسلة اسماء يزيد عديماً على العشرة. وهي تنتمي الى النموذج المَقْرَبِ مَنْ سَوْرِيهُ، وَالذِّي تَرِنَاحِ الَّذِهُ نَعْشُقُ أَرْتَبِأَهُمَا أَلَى الهراوي. ومن هؤلاء احتار الرئيس رفيق الحريري ليتعاون في تسويقهم مع الولايات للتحدة وفرنسا. بمنما اختار الرِّئيس نبيه بري مرشحين فقط الاول من النموذج الثالث

العماد لحود وميزها عن سائر مؤسسات الدولة ستعطيه

والثاني من النموذج الثاني. وفي غمرة هذه المعركة تنتظر سورية ساعة التصفية لكي تختار رئيساً يكون استباداً للرئيس الهراوي يبحث عن راحتها في لبنان اكثر مما يبحث عن راحة اللبنانيين.

* كاتب وصحافي لبناني.

ماذا يقول الرئيس؟

التهدئة نظراً إلى أن الوضيع الفلسطيني لا يتحمل أي نوع من المزايدات... فبمقدار ما يكون دعم من

«حماس» للسلطة الوطنية يكون اقتراب من إحباط مشاريع نتانياهو بدل خدمته بطريقة غير مباشرة.

'حماس' والواقع الفلسطيني

من نوع تلك التي اوصلته إلى السلطة عآم ١٩٩٦.

ما الذي يمكن تحقيقه في ظل هذه الموازين.

■ يعكس حرمن الشيخ أحمد ياسين زعيم مصماس، بعد عويته إلى غزة على تأكيد العِلاقة الجيئة بين الحركة والسلطة الوطنية الفلسطينية رغبة في طي صفحة الماضي، والعمل معاً على مواجهة مخططات حكومة بنيامين نتانياهو. ومثل هذه الرُّغبة تحتاج من دون شك إلى الإقدام على خطوات عملية من جهة، وعلى فهم الواقع من جهة اخرى، تفادياً لتقديم خدمات مجانية لنتانياهو

في البداية لا يمكن إلا تقدير موقف الشيخ ياسين عندما يقول إنه سيلتقي الرئيس ياسر عرفات قريباً. ذلك أنه ماذا ينفع محماس، في هذه المرحلة، حتى ولو حظيت بكل التأميد الخارجي الذي تريده، إذا لم تكن على تفاهم مع السلطة الوطنية التي تسيطر على ارض فلسطينية للمرة الأولى في تأريخ السَّعب الفلسطيني بغضلٌ المفاوضات أولاً وأخيراً، أي بفضل معرفتها لموازين القرى ولإدراكها

إن أفضل خدمة يمكن أن تقدمها محماس، الشعب الفلسطيني هي أن تضبع نفسها في تصرف السلطة الوطنية وأن تقتصر معارضتها على المعارضة السياسية في ظل القوانين المتعاوف عليها،

أما العمليات، فهي لا تؤدي سوى إلى اخراج «بيبي» من عزلته الدولية وإظهاره في مظهر المعتدى عليه في حين لم يترك مناسبة إلا واستغلها للعودة بألنطقة إلى ما قبل مؤتمر مدريد ألذي انتج اتفاق

إنها مرحلة الصمود والصبر من أجل تفويت الفرصة على نتانياهو الساعي إلى التملص من التزامات اتفاق أوسلو والاتفاقات اللاحقة. والتلويح باعلان الدولة الفلسطينية من أرض فلسطين وليس من الجزائر ورقة ضغط يفترض في «حماس، ألا تسعى إلى سحبها من «ابو عمار»، ذلك أن النولة لا بد أن تعلن إذا استمر رئيس الحكومة الإسرائيلية في أتباع سياسته الحالية، والتحدي الحقيقي هو في اعلان الدولة فيما الاحتلال لا يزال جائماً على جزء من الأرض الفلسطينية، نظراً إلى أن تلك سيكون بليلاً على وجود إرادة في تحرير كل الأرض المحتلة عام ١٩٦٧ وشاكيد أن الشعب الفلسطيني شعب من شعوب المنطقة وأنه موجود على خريطتها السياسية والجغرافية. إن كفة موازين القوى ليست متكافئة وأي عمليات من النوع الذي تدعو إليه محماس، لن يؤدي سوى إلى خسارة أرض فلسطينية مع وجود متطوف على رأس الحكُّومة الإسرائيلية. وما يفترضُ الا يغيب عن بال مؤسس محماس، هو أنه خرج من السبجن بفضل الضبغوط السياسية التي مارسها الملك حسين على حكومة ليكود، إضافة إلى أنه موجود على الأرض الفلسطينية يتحدث على هواه ويسافر منها بفضل الانجازات السياسية التي حققتها قيادة منظمة التحرير الفِلسطينية. الأمل كبِير في أن يعي الشيخ ياسين خمرورات المرحلة وأولوياتها وأن يلعب دوراً في إطار

 حين زار ريتشارد نيكسون المدين في ١٩٧٢، وقف طويلاً امام شورها الشهير وغرق في التأمل ثم قال: حقاً إنه جدار عظيم! لم يكن الصبينيون بحاجة ألى عبارة نيكسون، ولا كان هو نفسه بحاجة الى كل هذا التأمل كي بخرج بـ الانطباع، الذي خرج به. مع هذا غالكلمة التي يتفوه بها رئيس اميركي في الصبيّ تبقيُّ مهمة، تتسابق وسائل الأعلام على اصطيادها، حتى لوكانت من صنف ما تفرَّه به الرئيس الراحل. وبعد مرور أكثر من ربع قرن على زيارة نيكسون، يزور بيل كلينتون القارة الصفراء، مستفيداً من التطور الخرافي الذي حققه الاعلام في الفترة الفاصلة، على ما انعكس في الأسطول الاعلامي

واذا كان المعارضون للزيارة يرون ان كلينتون لن يقول عبارةً اهم من التي قالها نيكسون، ولن ترقى زيارته الى مصاف الزيارة السبعينية التي ازالت العوائق الحائلة بين البلدين، فإن المؤيدين لها لنيهم رأي آخر. فسيد البيت الأبيض، في تقديرهم، لن يعود الى واشنطن قبل أن يكرر ما قاله رئيسَ أخرَ هو روبَالد ريغان حين شرح للصينيين كيف يكون الره اميركياً، أي كيف يعيش في ظل

وكانناً ما كانت الحال فإن مشكلة نقاد كلينتون هي بالضبط أنهم جمهوريون، وأن الرئيس الحالى لا يفعل الا النسج على منوال اثنين من أهم رؤساتهما: نيكسون وريغان. فالأول، على رغم عبارته البسيطة، هو الذي اسس الاتفتاح على المسيّن، والثاني، على رغم عبارته الاستغزاريّة، هو الذي بالغ في دعم الصين عسكرياً وفنياً من ضمن استراتيجيته لمكافحة الاتحاد السوفيائي

أما النقاد الآخرون، غير الجمهوريين، الذين ينطلقون من موقع التزام حقوق الانسان، فقد لا تقنعهم حجج كلينتون الا أنها بالتاكيد تريك خطابتهم الاخلاقية. فالمسين المستفيدة من التجارب التنووية للهند وباكستان استفادتها من الازمة للالية لليابان وكوريا، لا يمكن التعاطي معها كما لو كانت جمهورية موز. وحين يتحدث كلينتون عن بكين «الشريك الاستراتيجي، فهذا مآ لا يمكن الرد

مع ذلك لا يجوز لدى الكلام على حقوق الانسان الرد البارد بالحسابات الاستراتيجية وحدها، منوصاً بعدما رفعت الولايات المتحدة عالياً راية هذه الحقوق، فيما كانت الصنخ أحد ابن مواضيع حملة بيل كلينتون الانتخابية الأولى حين نافس جورج بوش. وادانة بكين لمنعها ثلاثة متحافيين أميركان من السفر(!) كجائزة ترضية توازن زيارة ساحة تيان أن مين، اقرب الى السينيكية التي يصعب أن تقنع أحداً.

وقد تكون العبارة الأهم التي أن يتقوه بها الرئيس مُجِتمعةً هي بالضبط هذه: لا لمنع ثلاثة مسحافيين ونعم لزيارة ساحة تيأن أن مين. أنها سخيفة حقاً، لكن كلُّ عبارة تخطر على بال رئيس أميركي عن الصَّين، وفيها، عبارة مهمة. اليس ما نفطه، بحسب رسمي أميركي كبير، هو تقويض . التوتاليَّتارية الصينية انما ... مع الزمن !؟

خيرالله خيرالله

عليه به محقوق الانسان، إلا من جانب شبان متحمسين،

أسسها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جووج سععان

M لاكتب الرئيسي (لننن): RENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W148YT 925746 التلكس 0171-3714225 / 0171-3714215 التلكس 0171-6029988 التلكس التحرير. الإدارة العامة #يلند 0171-602988 قبلاني 0171-602988 #يلند 8171-6024514 مالكي: 0171-6052124 Republication المنوزيج AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. ■ مكتب واشنطن 20045 USA Tel. (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. 🛎 مکتب نیویورک New York 10017, USA, Tol:Fax: (212) 486 0576, (212) 963 7619 🗷 مكتب موسكو: Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -🗷 مکتب باریس: Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

> المصراء، شارح السادات، بناية شائيلا، الطبقة الرابعة قبات /فناک ۱/۲/۲/۱۶ (۱۰) ■ مكتب الرياض: عرير بلارًا - الدور الرابع - شارح العليا العام من ب ١٨٩٠، الرياس ١١٩٢٠، אודב. פערפורו / ברופורו / בופורו וווצש פערפורו شارع صاري، غرب طريق النيئة. صرب. ٢٧٤٧٠، جنة ٢١٤٢١. عبائف. ٢٣٢٣٦ علاكس ١٩٥٠٨٠

ا مكتب الكويت. شارع فهد السائم - مركز الشاري والمترش - الهزامي. مكتب رئم (1) الهانف ٢٤٦٢٥٩٧ الفاكس ٢٤٦٢٥٩٦ المكتب القاهرة: ١ شارح لميركا فلاتينية، مجارين سيئي، لمام السفارة البريطانية، بمر ٣ - شفة ٩ ELIC FEFFENT, MITZ. TS.ACOT

المكتب البحرين التعرير: للنابة من ب ٢٦٢٨ الهاتف: ۱۹۷۷-۹۷۲ قناكس ۱۲۷، ۲۹-۲۷۴. - الادارة عن ب ١٠٢٠ شقة ٨، بين ١١١١، طويق ٢٢٥ (اليطير)، مجمع ٢٤٢، المناسة

HATE APPATY - TVP. BETSE SPEATY - TVP قامكت الرياط: مثلل زنلة مولاي رشيد وشارع شللة، اللمة شكة، شلة ١٤، الدور الرابع V. 10AY Bilbu YA14AY ال مكتب صفعاء - شارع الليامة - بناية مركز سبا للمتروشات رقم (١) الدور الثالث

قبلتف ۱۹۱۳۱ (قفاكس) ۱۹۲۲۱۲ - ص ب ۱۹۲۳۱ عكتب بعشق: مزة - لميلات غربية - برج مثانه، الدور التاسع، مكتب رام ٣ و ٤. الماتك الرورورية والكرون ١١١٠٠٠ - من به بعثل ٢١٧٢٥ عكتب السودان: الغرطوم - عمارة برج النيل - الدور الرابع - شارع اللمسر شرق سيهما كازيوم

الماكس ١٠٤٠ - ١٧٢٧ من مع ١١٥٧ والماكس ١٠٤٧ - من ب ١٤٤٠ من الم غهامة تلاملان والعلاقات العامة والتسويق بيعة - العواء شارع الاعلى، سين تهامة، للسلكة العوبية السعوبية. البلك 221 221 (- 7 شيئًا) - المناكس 187.471

> تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الإيام للمنطقة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co. Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei Gesbill, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Prosed by LINCO PRINTING INC, New York Registered as a newspaper at the Post Office http://www.alhayat.com



file its in our factoring ت المي منا أرحال ما عاديره وحرد

عاب، وحال المنهامسيون البينو- يستفيون^ا. چه صنهدو سی دستاد و سند و کانت سه ایر هات وطيد المستدينة است لاعارية فلسدنين. ونحدر در مخاطر النشة الله ن للفلسطينيس وبالمنسيد في معلماً للم سامعي المعدودي أوالدولي ويعاد وللوا سبعيء لدوره دارسده شد الاشداد الد فسأل بعيد رد يسيده فلسيطي في لا مرمن وعصاماديد وفي الإنماء ضاعة م

مان و المساوية وهي المساوية وطنية المساوية وطنية المساوية وطنية المساوية وعفسوية وطنية المساوية وطنية المساوية له مسلسون عاد ا حصر العلسطينيون الحالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية may just aloue highlight Sales of the second second second ق من هامي الني رسين مديد المار علية. ق من هامي الني رسيني مديد المار علية سن بودوري ونه و بدعين معيد بيستوريد المالولكية المالول ماده درق و الفائد المنافعة المادة الفائدة المادة الفائدة المادة الفائدة المادة الفائدة المادة الماد

من وعد حدادي فعد البدد ويعقرا

المعم علمية في حد المراب فلك العالم the state of the last سبب مدورده المعتموضات. للباق مي لله عب معمد بالمعدد ومساحدة في المسرائيل المده مع معدد وساحدة في المرابع المائمة المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المرابع المر م المي الوسلو، وراء صرائد العرب البدارة م وسيدو، ورده صرايد سرت ودرا المستحملة والساه ١٠٠ ملة شفاح المدود ودرا

سود در دارس درایدهٔ نرعب بلک عضر اواضعهد دری واز داری اردی لغسار داد سسس اواصلتهد على وإد حالت من الكغسام والقسطس مل وال كمانت من معرمارما الاسرانيليل المنووميل المال د سرسرده الاسرائيلية المنهووس المالا المعداسة لدى تعالياتو ولد اله تلايا

وي مودور فيدهد الفيد طبيبود وينايد الما وينايد و دد الدخيلة المستبدد حياد ابدا الدوائقة سه احد عدله المستحدد، معلمات البصل ويتعالم المالة والآلة المالة والآلة المستحدد الم

ميده وعضرود فديخ الفيل من م معسوع ودي عرود فلسطان عمر معلوع ودي عرود فلسطان عمر الدولي لدوه العدد العيد العيد in some personal with الشاعر السوري علبد اسماعيل في «طواف الأفل»

■ مجموعة الشاعر السوري عابد اسماعيل

الشعرية الأولى، تقترح على قارئها فضاءات

واخيلة ، تردحم بالصور والكلام الشفيف، نلك

الذي يقوم في خطابه على اعادة وصف العالم،

ترتبيه، أو لنقل الحديث عنه، تكثير من فوضى

القص، حيث السريية ذاكرة تتحاور مع القلق،

تتبادل وإياه الأدوار، بل والحالات، فيما اللغة

الشعرية تتكيء على حضور رؤية مسكونة

بالرغبة في بعث الهتافات الداخلية والهواجس

المضمرة أيقاظها من تلاقيف الروح، ورجها،

في نظواف الآفل، حوار مع محيط تثقله

الإقامة في ضجيج الحضارة المانية: حنقة

شرقية، تتامل برودة الرخام والاسمئت في

مدينة ترشح من سقوف بيوتها القسوة:

ومثل مشفرة أسلمت صمتها للأزاميل

تجلس ماتهاتن، منهوية، قبالة الماء

ويشحذ الحديد اسراها الفائمين

فوق رخام الشمس بلا أقدام أو مجادلات،

قصيدة عايد استفاعيل في بطواف الإقل،

(دار الكنورُ الانبية - بيروت (١٩٩٨) تنتخب

سناهدها من فرَّبية مخيلة تتجُّول وتكتشف

فتحيّل كل ما ترّاه الى توليقات جبيدة تماماً

تقوم يضورة أساس على لتُغَية اعادة تشكيل

الاسباء، لأكما هَي في الوّاقع الحقيقي، ولكنّ كما تتبصرها حنقة الشبقر، عارية من الأصبخة

والساحيق، ترتجف مثل شجرة ضعيفة في

العاصَفة. قوام الرُوْيَة الشعرية هنا، انتباه

الشعر ألى التفصيللات والجرثيات الواقعية،

فيْ ارتباكها، في وضوهها اللتبس، وفي

لمَّتَدَّامُ عَبِثَيْتَهَا أَلْتَي تَبِدُو وَقُورِةَ وَعَادِيةٍ، فَيُّ انْفَلَاتُهَا مِنْ آيَّةً عَشَّلَانِيةً، أَنْفَلَاتًا مِقَارِبٍ

الضوء فيبدؤ وضوح تشوهه واندحاره بعيدأ

عن العقلانية:

وَوَجِينَ مِنَّ الْهِلال

بأغمانه ارتطم إله

قسِم داره الى تصفين

تَأْسُنُما روحه الى انصاف كثيرة،

يجلل الإسمنت طبائعها

يقظة، متوترة في لهيب القصيدة.

🛘 دمشيق - زاسم المدهون

الرسام السعودي فيصل السمرة يستحضر عبد الناصر وأم كلثوم وفيروز:

«أيقونات» معاصرة تنزع عن الماضي جموده

🛘 الكويت – شريل داغر

■ معرض الفنان السعودي فيصل السمرة الأخير في صالة عرض دسساقة، يدفعنا مرة اخرى للسؤال عن اسباب التجديد التشكيلي عند هذا الفنان. ذلك أنها اسباب تنصو، معرضاً تلو معرض، الى توليد ﴿البِحِثِ التَشْكِيلِي مِن جِنْدِنْ، غَيِر عَابِئَةً بِمَا يُحُوطُ الْعَمَلِ الْفُنِي مِنْ مُحددات محلية في التجارب التشكيلية السارية، أو من متطلبات ذائقة قنية في «السوق»، أو من «سوابق» في مسيرة القنان تقسها. والناظر الى أعمَّال السمرة قد لا يشعرف على هوية صلحبها، حسناً وتحميناً أو أعتياداً عليها، ذلك انها أعمال مخالفة أو لا تستعيد ما سبق للفنان أنّ جُاشِي بِه، إِلَّا أَنْ النَاظِرُ نَفْسِه، المُترِيد إِذْا جِارْ القُولِ، لا يَتُرِيد أبِداً فَي اعتبار الأعمال المعروضة اعتبارأ فنيأ وجماليا لافتأ، تلك أنها تعتاز يمواصفات في الصنع والحاصل الفني جديرة بالتثمين. فما الأعمال

يقتصر معرض الفذان الجديد على عشرات االإعمال الصغيرة، التي اطلق عليها اسم «ايقونات»، في التفاتة فنية توميء الى تراث فني قييم، مَن جَهِةً، وتنزعُ عن اللاضي هُذا، من جهة ثانيةً، تاريَّخيَّته الجَّامدُةُ لِتَفَتَّحَهُ عَلَى هُوَاءَ التَّارِيخُ الْحَيِّ، وهي عَلاقَةً نَقَنيةً وَطَرِيفَةَ بِالْمَاضَي تِنكرنا بالعديد من المحاولات، الفُّنيةُ وألادبية المختلفة، التي تتصل بما يسمى نزعات ما بعد الحداثة. الأعمال مفاجئة في صنعها، إذ تقوم على إِنْتَاجٌ عَمَّلُ فَنِي مُخْتَلِفَ، لا في مواده، أو تَخْطِيطَهُ، او معالجاته وحسب، وإنما في بنائه المادي اساساً.

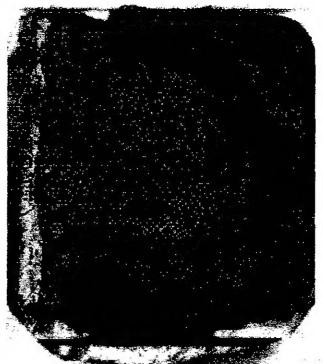
فسأ يمثل اسام أعيننا ضوق الجدران الأربعة في صالة العرض مجموعة من الايقونات المعاصرة، وفق تصوير بل إعداد السمرة لها إعداداً مانياً، يقربها من نسق الصورة، لكنه يبعدها عن نسق اللوحة (أو حتى الأيقونة بمعناها الديني) بوصفه حامل الصورة البشرية الْفُنْية. الاعمال صغيرة القياسات (٢٠ سَم في كل جهة)، وفق بناء مربع، وإنْ كَانَتِ خَطُوطٍ حِهَاتِهِ الْأَرْبِعِ غَيْرٍ بَقَيْقُةٌ، إِذَ يَخُرِجُ الْعَمَلُ أَو يِتَعَدَّى الحدود النقيقة للمربع البلاستيكي الذي يعلوه مثل الزجاج لقماشة اللوحة الزيتية. فالنَّعْمَرة ينطلق من اللَّوْحَةَ الزيتية إلا أنَّه يخلخل قواعَدُهَا الْسَتَقَرَةَ: يعلق العَملُ على جدار، وله بناء يناسب الجدار كذلك، عُدا أنه يقيبه بعازل لا يعرضه بالتالي للتفتت، الي غير ذلك من المواصفات، في الصنَّع والتلقِّي البصري، ألَّتي تقرب العمَّل القُنِّي المنتج من صناعة اللوحة الزّيتية. ومع ذلك فالسمرة يبتعد عن نسق اللوحة، أو يجعله مجالاً للعب: فَهُو يتَحَلَّى عن القماشة لصالح موَّاد أخَّرى، وعن الإطاَّلْ الخشبي إذ أنَّ العملُّ الفنيَّ لا يُمثلك في حدوده احْحارجيَّة شكا مُستقيم الجَهَّاتَ، كما قلنا، الى غير ثلك من التلاعبات التي تطهر لنا

علاقات حيوية، مطلوية ومرغوبة، باللوحة والصورة، تاريخاً ورمورًا. يعود السمرة، في التفاتة تاريخية، الى ماضي اللفظ اليوناني المنقول الى العربية، «ايقونة» الذي يدل على معنى الصورة وحسب هُـجِرداً من اية صفة، دينية او قدسيّة او غيرها. يعود، إنن، الى ماضي إللَّفْظِ، بل يحرره من معانيه المتحققة في التَّجرية التَّاريُخية، ويستقية طرياً، إذا جَازُ القولَ، من جَداول الألفاظ والدلالات. وتشبُّه حركته هذا ما سبق اليه رولان بارت غيره، حين تعامل مع كثير من «عروض» القرن ألعشرينُ (من الملاكمة الى كرة القدم مروراً بالسيارة أو بطبق الأكل)، في كتاب (اسطوريات، بوصفها من «التمثلات الجماعية»، أي بوصفها مُنتَجَةً صبورٌ وقُقَ «لغة» أو بناء نصبي ما: تعامل معها وبرسها علَى أنها والشاطير محدثة، أي الصور والشمشلات التي تخلب لب المتفرج، وتختصر صور الواقع أو تستبدله.

فـغي مـسـعى بارّت مـا يعـرُض الصنورة، ولا سنيمـا في تمثلهـ الإجتماعي، للنقد والمراجعة، أي ما يتناول الصلات الناشئة بين الصورة المنتجة ومُجموعة الوقائع التي تنطلق منها. هذا ما سعى اليه السمرة بدوره، إذ جعل من «نجوم» عديدين، من صورهم بالاحرى، مثل صور جُمَّالُ عَبِدُ النَّاصِينِ أَوْ أَمْ كَلَتُومَ أَوْ فَيَرُورُ أَوْ أَيْشَنَّايِنَ وَغَيْرِهُمْ، مَجَأَلًا غُعالجَة تُشكيلية، بوصفُها أساطيرنا المُحتَّلة، أو الصور التي تخطف لْبِصَارِنَا، وَهَذَّا مَا تُتَّاوِلُهُ، فَي مُسْعَى آخَرَ، الْفُنَانُ ٱلْأَمْبِرِكِي آنْدِيُّ وَارُولُ، وُلا سيما في تلاعبه بالصور الاستهلاكية المعممة، من صورة مارلين

فونرو الى صورة رجاجة «الكوكاكولا». غَيْر أنْ ما قَام بِهُ السمرة لا يتعدى، أو لا ينهب بعيداً في الاستثمار التشكيلي لفكرة الأيقونة المعاصرة: فهو يكتفي بإيراد صوّرة عن هذا وُالنَّجِم، أو ذاك، من دون أن يبدو فيها ما يغير، أو ما يجدد صورتنا أليهم. فصورة أم كلثوم - الصبية تحديداً - تعود الينا طبعاً في سياق مِفَاحِيءَ مَا اعْتَدِيًّا عَلَيْهُ، إِلَّا أَنْهَا لَا تَصِدُمُ عَيِنْنَا أَبِداً، أَوْ لَا تَدْعُونًا لِإِقَامَةُ علاقات أخرى مع صاحبة الصورة، أو مع ما ترمن اليه. فبعد انقضاء النظرة الاولى، المُفاجِئة، التي ترينا هذه الوجوه الاليفة حيث لا نتوقع الفت. أبعد من ثلك

والسبياق مفاجيء لأسباب اخرى، وهو أن العمل الفني منتج وفق - معاصرة» اللتين عرضهمًا في العام ١٩٩٦ . -



طريقة مخصوصة لا يتحقق منها، او لا يتبينها المتفرج، حتى الخبير فمواد العمل مختلفة، منها الصلصال الذي يعالجه الفنان معالجات مخصوصة ينتهى به الى تضمينه مواد آخرى، بالإضافة الى اللون ومواد تلصيقية من قصاصات الجرائد القديمة وغيرها، عدا الرجاج والبلاستيك الشيفاف (يضبأ، هكذا تبدو الصورة المنتجة مصنوعة وموروثة في أن، من نتاج التاريخ والفنان في أن. وهو ما يقيم الصورة، ومعها العمل الفني، على علاقات مركبة تجمع بين عين المساهد والصورة المجارية (منَّ خلال الصورة المانية).

والفظ «النجم» يوحي بما يقوله صراحة في هذا السياق، وهو أن أنوار الشهرة المحيطة بالشخص المنظور إليه تبهر بقدر ما تخفي، تعليه في أبصارنا بقدر ما تحجيه عنا واقعاً. وهي العاب إضفاء وأطهار: تَخْفي حين تظهر، وتبعد حين تقرب. وفي نلك نتحقق من إمكان النظر الى هَذه الشخوص الشهيرة على أنها أيقُّونات من صنعنا وهي بعيدة عِنا، نتقرب منها فيما نحن صنَعناها بِالنِّينا. وفي نلك ايضًا ۗ وأيضًا أكثر من وغمزة عين، واحدة موجهة الى ما قامت عليه المعتقدات القديمة الخاصة بالإيقونة وبغيرها مما علق في المصنوعات البشرية من تبجيل وتعظيم وتبعيد، فيما هي نتاج البشر، وعلينا أن نرى فيها تحققهم من الجمال، العياني قبل الأخروي. غير أن ما يدعونا اليه السمرة يتعدى هذه الأعمال الأيقونية، إذ يعرض كذلك أعمالاً أخرى تظهر لنا تحريبه بالمواد المجبولة والمُحْتَلَفَة في صورة اقوى؛ فهو يدع اللون ينسال فوق القماشة (وهي مشبوكة بمواد أخرى، ورقية وغيرها) انسيالاً طبيعياً، ما يولد حركته العفوية، التي تتالف مع غيرها وتخلُّف لنا سطحاً تصويرياً شُسبيد الغنى والتَّوهج. عدا اننا نُتَأْكد في هذه الإعمال القليلة من انصرافه الأقوى الى التصوير، ولا سيما في جانبه اللوني المحضّ، بعد أن أظهر في الأعمال الأيقونية مهارته التدبيرية في الصنع خصوصاً.

نتحقق في هذا المعرض بعد غيره من هوس السمرة بالشكل،

بصناعة الشكلُّ، بتجديد النَّظر الى إطار العمل الفني، والى صنعه المخصوص، قبل اهتمامة بمضامين العمل الفني أو رموزه أو إشاراته القيمية والاجتماعية. هو فنان صانع في المقام الأول، وهذا ما يتناساه فَنَانُونَ عَرِبِ كَثِيرِونَ، إِذَ يَخَالُونَ الْعَمْلِ ٱلْفَتِي ۚ إِنْزَالاً، (أَوْ تَرْجَمَةً) لَفُكرة أو لصورة فوق حامل مادي، لا إنتاجاً وصنعاً ولغة تشكيلية في المقام الأول. نتَّحقق في معارض السمرة المتلاحقة (منذ معرضه الشَّخصي الأولَ في العام ١٩٧٤ في الرياض)، من كونه ينظُر الى العمل التشكيلي على انه نتاج الغة، تشكيلية في المقام الأول. ونتحقق ايضاً، منذ معرضه الباريسي اللافت (الذي أطلقه في ميدان الفن في صورة اكيدة)، في العام ١٩٨٩، من كونه يرى الى تجديد الشكل، الى تجديد المصنوع الْقُني نفسه، على أنه جهد القنان الأساسي. وهو ما يفسر التغيرات المتعددة في معارضه الأشيرة، سواء في الريّاض أو الكويت أو البحرين

نحو وعي عربي متجدد بالسالة الثقافية، ووزع الباحث كتابه الى قسمين: في الثقافة الاقتصاد والسياسة والاجتماع والفكر، كاد العقل المعاصر ينسى بعضاً من الحقائق، التي تعلق على التجاهل والمصو، والتي ترقى الي والمثقف، والثقافة العربية وامتحان البقاء، ومن العناوين: نهاية الثقافي أم بدايته، في سدةِ البداهات: أن البشرية ليست - فحسب -مُفْهُوم الثقافة، في المثقف والمثَّقف العربي، فيَّ دولاً وطنية، وطبقات، وتيارات فكرية، بل هي -محنة الأمن الثقافي العربي ثم من أجل الثورة قبل هذا كله - امم وثقافات، وبياثات، ومحصلات لتراكمات حضارية ما زالت تفعل الثقافية.

يلاحظ الكاتب في المقدمة أنه «في غمرة التراكم الحدثواي المتحقق، في ميدان

كأنني لم أكن كانهن ماء كِأَنْ الذي رأيته عدم يكَأَنِّ الكان الذي رحته صفر كَأَنِّ عينيك حارتا اختيار مكانهما كَأَنِّ الكونَ يركز في فمك كَأَنَّ شَعْتَيك حَنَّتُنَّا وَلِم يكن كلام كأنك في في كأنني في فيك

كأن بحرين هاجرا والتقيا في روح رمل َكُأَنُّ الذي بيننا خطته يد داهبة كَأْنُ مولاي شيعل يدي شموعا لغريق مسه العشق وَ عَلَانًا الذي شَفَقْت كَانَ لَيِ

صورة ظل الوردة، ذلك الرمادي المسيّع بعزلت بغيوم سوداء يستحضرها الشاعر برغبة وانتحاره، ظلَّ يقاوم الغياب من اجل حضور شَدِيدة في تاسيس معادل مينافيزيقي للواقع، يشبه الأفول، في لعبة لا تتوقف تناقضاتها عند حنث النهشية وحيدها يمكن أن تكون عنوان المطات التي تتوقف عنيها القصائد، وحيث لا مكان لاية جملة شعرية تقريرية أو حرفية. في القصيدة نهاب شبيه كلي الى ما وراء أسناناً تقرض الهامش، والخط الستقيم حراساً الصيناغيات من ملامح الوهم في تأسيسه لوجود اكثر خضوراً وفاعلية من الواقع ذاته، إِذَ يَتَكَيْءَ الجُمَلَةَ الشَّيْعِرِيةَ عَلَى بِلاغَةَ الْمُشْهِدِ في بنائيته الدرامية، اكثر من اتكاثها على بِلْأَغِةَ الْكُلُمَاتُ فَي عَلَاقَاتُهَا ٱلنَّرَاصِفِيةَ. يَمُكُنَّ

تهشيم الحزن الى أحزان: مثل صخرة اسلمت صمتها

ما هو مكاني قابل للقص و الأستعادة: مهنا الموتى تركوا ثيابهم ورحلوا تركوها ضد وغبتتا كأنما أملأ بالعودة

أو كأنما تركوها لتجف هنا الأمل رقاص ساعة هنا الحقيقة قمر معلق فوق بئر

هنا الحواريدُ مقطوعة، ان والآقل، الذي تتبع القيمسائد خطام، ويترصد الشبعر صبدي مشباهده يضمر حضوراً كالغياب، ويشى اكثر ما يمكن ان نتلمس وجوده بالرغم من صخب الصديث عنه، واسترسال هذا الحبيث وتشعبه. كلام الغياب هذا يكتبه عابد اسماعيل بكثير من الصبر والإناة متاكدا طوال الوقت انه يتعدى بِالْكُلْمُاتُ الْعَارِيةَ مِنْ الْإِيقَاعِ لَقُوضَى الْمُسَاهِدِ والصور، التي عليها أن تعثر بعد ذلك على شاعريتها الطليقة، مفتونة بلعبة نحت المشاهد بإزميل الرؤية والمضيلة. هنا يمكن الاشارة الى احْتلاف الحيقة التي يرى من خلالها الشاعر والتي تستفيد من تجوالها الطويل في الغرب الأميركي، بكل ما في ذلك الغرب من مرارات وقسوة، ولَّكن ايضناً، بكِّل ما فيه من دمدنية النظرة، الى العوالم في احتدام تناقضاتها، والى ارتعاش الروح في زمهرير الجدب العاطفي وازبحام الرغبات والاهوأء المتصارعة، فالقصيدة التي يكتبها عابد اسماعيل تنسحب من أية انضباطية لسلفيات

الكتابة، لمصلحة النبشُّ الذي لا يُتوقف فَيُّ

ركام الاشواك عن وردة، لا من آجل نقل صورَةً ۖ

ملاحظة هذه الاسحائية في وقوف الشاعر عند

يحرسون النهاية. هذه المجموعة الشعرية هي الأولى لعايد إسماعيل، وهي تقدم افتراقاً واضّحاً عن كل ما عهدناه في الشعر السوري الجديد، بنهابها شبه الكلي نحو كل متكامل من عوامل العدة والوقوف على تخوم النناقض، حيث يمكن القبض على البهشة من علاقة تلك الحقائق في تناقضاتها، التي تهشم اللحظة الواحدة الي ساعات وأزمنة يمكن أعادة تركيبها من حسد وفي سياقات عضوية أو لنقل في سياقات فُوضُونة تفرض الأنتباه الى ثلك الخيط اللّامـرئي الذيّ يفُـصل بنقـة بين مسا يقع في . الحـيـاة، ومـا يقع في الزوج. قصبيدة حديثة تؤسس حداثتها على ما يؤكد الافتراق ويشيع الرغبة في تجميع مادة الشعر من العادي القَّابُع في الظُلُ، الْمُهمل والمتروك الى الرّواياً المنسحة، قيما الشاعر يتقصد أن بشكل حملة شعرية مركبة الصور والشخوص في بنائية شعرية بسيطة، عمادها الوضوح الملتبس الذي

ووهكذا امضينا جلّ وقبتنا ننائم المصانفان

تخدمين فرجار الحلم للبرهنة أن للدائرة حوانا

يدفعنًا ألى أعادة تخيل الأشياء، تصورها منَّ جبيد، من اجل ملامسة اشواكها. هذه التحرية الشعرية الجديدة لا تنشعل بالإبهار، قير انشخالها بانبهارها هي، بما آلت اليه الحياة من عواصف القلق، ومنْ جموح نحو العزَّلة، وعايد اسماعيل في هذه المجموعة الشحونة بالأسى والشعر يقدم صوتاً له رونق ضاص وحرن متغرد، ينطلق من كل ما هو ذاهب الى التبيد موغلٍ في الغياب: دمثل يد في الهباء تجر هباء يجر هبأء حتى مطلع الهياء»

عابد اسماعيل في «طواف الآفل، شاعر ِ المُشْهَدُ الكلي في جَرَئُدِاتُ لَحَظَاتَهُ التي هيِّ ''الحياة في تَشْفَقَهَا الى احران تتواله، وانكسارات لا تتوقف عن توليد الانكسارات، الوردة، ولكن – ربما من لجل استحضياً أن فيما الشعر يطلق صفارته باتجاه الجميع.

واطلقي طيورك

هتة اللوحة المقعمة بالاسماء والملبدة

أحمد الشبهاوي *

... كُأُنِّ أَنَامِلُ الْحَلَاجِ تَبِيو نَعُوشًا لِتَارِيخِ

ألهو برمل وانسى في السما اسمي كَأَنُّ فَجُرَناً نام في حريرك ولم يصح منذنتاه إلا بيدى

خلت بك

كُأَنَّ المسافة بين شمسين مختصر الدنيا

كَأَنَّ تِنْقَطَّةُ تِنَامِ في صمتها تمدت عِن

و وكنت في الجهل منسياً مُ الْوِي عِطْش خَيانة

لوردة بها أحما مُبتهلاً لها ووالها فوستَعَي لَيْ.. للشَّهْاوَيُّ مِنْ كَانْكَ أَو كَانْهَا

كأثك آخرة حُدِّث الثالث والثالثة قالا: بنورك احرقتني بين حرفين ييق الفتى حيمته اري بنورك حملت ظلمأ تتنزَّل الحاء من سمائها والهَّهُ حاءان تنسريان تنفتحان تندغمان: ففاتني زمن وخبت كاني تنوت وخليت رائحـــة في هنا اول اول الشيء صمت ودهشة - متى كان للكلام دولة في حضرة رأيتني منبوحا مُعلَقاً سريرك الأنامل خُذ الثانيةِ فالوقت خُلاصة المامين في حريرك بحرا وذويت مأءك

٤- ضائع ضال - أبقى

٧- متشابهان - تشاهيكم

٦- النقاش - ملكه

≎− رسوخ

والناس منشعلون عن ذكر الهوى بكتابته ولاتَكُ حِبَنديا في جيشها كن سرّة الماء ودافقه انتبه ها أنذا اخيط الابيض كل

زارعا وقتي

* شاعر مصري

في البدء كانت الثقافة ● صدر عن دار أفريقيا الشرق (بيروت/الدار البيضاء) كتاب للباحث عبد الاله بلقزيز بعنوان: «في البدء كانت الثقافة -

[■ الحـــمان (۲/۲۱ – ۶/۱۹): رفضها، الابراح ستتلقى أجوبة مبهمة عن 📕 العسنراء (٨/٣٣ – ١/٣٢): قم بريارة لشب أسئلة كنت طرحتها بوضوح

<u> ۽ الشاعرية</u>... والهوي.

■ الشور (٤/٢٠ - ٢/٠): ركن مجال طن كثيرون انك لست اهلا لخوضة. على صــون أجــواء الوثام 🔳 العقرب (٢٣/١٠ - ١١/٢١): لن تفهم سبب موقف والانسجام في البيت للعائلي معين منك إلا بعد وقت طويل... لكن وقتها يكون من ضيب ضرب ومن هرب هربيا إبعدا لرياح الخلافات. أَبِعِدا لريَاحِ الخَلَافَاتِّ. صَرَبِ ضَرِبَ قِمن هُرِبِ هُرَبِياً البَوزاء (٢١/٩ - ٢٠/٠): إذا القوس (٢١/٢٠ - ٢٠/٢١): لا تعد نفسك بالكثير تلقيت هدية ولو رصرية اليوم الكثير لثلا تصطدم بجدار الخيبة. بحِب أن تَفْهِم لَلْغَزَى وَالْدِلالات. ■ الْجِدِي (١٢/٢٢- ١/١٩): نَتَوَاقَر لك فرصة ■ السسرطان (٢/١ - ٢/٢٧): خطوات مهمة فلا تنعها تقلت من بين يديك. ■ الجَّدي (١٢/٢٢- ١٩١٨): تتوَّافر لك فرصة التقدم سيناريو هذه المُرحلَة ستتريد 🔳 الدلو (١/٢٠ – ٢/١٨): كن مستَّعداً لإعادة النظر

مطله به.

اهملته طويلا وقد تجد لديه ما يريحك ويساعتك. ■ الميزان (٩/٢٢ - ١٠/٢٢): سنتحقق تقدما في فيه كَثُيْرًا كَلَمَاتُ الرومانسيَّة في علاقَّةُ بدأ الوهن يَصْبِهَا فَتَبِثُ فَيُها حيويةٌ

■ الأسدّ (٣/٣ - ٣/٢٧): قد تناط بك مهمة لست 🔳 الّحوت (٢/١٩ – ٣/٢٠): ستنال جزاء تستحقه ها، فكن من الصداحة مع النفس بما يتيح لك إذا تدخلت في قضية لا تعنيك من قريب أو من بعيد. إ

المُنْتُرُورَة في الاسبخه، العميد الا بس عموديا أو وقريا، بيننا أو يستراء شاوي صعودا أو هيويا، لأى أن تبقي شاشية لديك في النهاية الاحرف الكونة شير للكامة أو الجملة الضائعة، مع شائلة الانتباء في أن الاحرف المنثورة لا شديد معتادة أكثر من كلمة وأحدة.

الانتباه في ان الاحرف بنصور. تشترك في اكثر من كلمة وأحدة. شرس شركة شوارع سوم الكلمة الضائعة من ٩ حروف: ديوان للشاعرة العراقية نازك ص الملائكة. صاب

الكلمة الضانعة

■ ماريقة الحل: اشطب الكلمات تغفل

التي تعشر عليها بين الاحدف المنظورة في الشبكة، اضفيا أو ش

في وعيها وفي لا وعيها فتكيفه نوعاً من أ

٣- تجمدً -- مثيل ٤- دکان - علم مذكر - أهل أرمينيا ك ش ا ف ج و ر ص و ء يو د ي هـ دع افياي ة م ا بيان ي ل ق فاصولیا ق ش د س م ن هـ ؛ و ع ر ش ت د د اختبار - تغر حل العند ً السابقةُ زهرة عرفات. فهد فیکهان

و ح ا م ل ل ن ا ت س ك ر ت

ش قرمع شع ف ل قرب ش

بِ شُ رِ كَ قَ فَ دِ جَ دَ تَ شُ جَ عَ

٨ – للجر – ضد عابلون تقيع ٣- سعدان - رعب ٤- وهران ٥-اللداكن - هو ٦- دلا - بسكان ٧- نص ٨ الإب لغق - فقير بانس – فتتها ٩٠ للعربي ~ يا. - ٢ م من أسماء الله المستى

١- للنامات

٢- ضد عللي - برّاق

٨ - حان - ضد إمام ٩- من الحيوانات - خاصتنا حل للعبد السابق الحقياً: ١- برسحادة ٢- راع - ل ل - مل * ٣- مسئودان ٤- وعاها - صفر ٥- نركب به – تب ۲– ت ت – انسساني ۷– **ن**سرن ۸ – شبع - هلواي ٩- تعباون. عمودياً: ١- بومونت - شت ٢- واسع - ٨

٢.٢٠ خدمة المعلومات، ١٠٠٠ القرآن الكريب، ١٠٠٠ دين وبنيا، ١٠٠٥ حكايات سلامة، ١٠٠٠ من كل بستان زهرة ١٠٠٠ المسلسل العربي، ١٠٠٠ عناوين الاخبار، ١٠٠٠ الخبار، ١٠٠٠ فيلم وثانقي، ١٠٠٠ عناوين الاخبار، ١٠٠٠ الأخبار، ١٠٠٠ فيلم وثانقي، ١٠٠٠ عناوين الاخبار، ١٠٠٠ الأخبار، ١٠٠٠ فيلم وثانقي، ١٠٠٠ عناوين الاخبار، ١٠٠٠ المناولة ١٠٠٠ منوعات غنائية، ١٠٠٠ تطبيل المبارلة، ١٠٠٠ كان العالم وثانقي، ١٠٠٠ منرعات غنائية، ١٠٠٠ تشرة الاخبار، ١٠٠٠ كوميدي ١٥٠٠ المسلسل المبلج (اعادة).



٠٠٠٠ صباح الخيريا بيسرو ، ٢٠٠١ شياب دائم ١٠١١ المسلسل العربي، ١٢١١ مسلسل للاطفال ١٤١٥ لملام العصالاين مرا، ورناتي المنطقة المنط رُ النه مسرية به ١١٠٠ نشرة الاخيار، ١٠ مسرحيه عربيه ميست سب ١١٠٠ أمر المرابعة عنال: ﴿ المر * تُولِّينَ القَاهِرِ هُ



٠٠٠ . وفيام ضغرية قدر (عمله جمدي، يُعيني شاهين). ٢٠٠٠ . فيلم دايماً في قلبي (عماد جمدي، عقيلة راتم)، خ ي كاز الفيلم التلفزيوني الخيلة ع ٢٠٠٠. فيلم يا رب ولد (فريد شوقي، سمير غانم)، فيلم ليالي المدير (سيد زيدان، سوسن بدر)، ١٠٠٠ فيلم الزيارة (نابية لطفي، محمود ياسين)، ١٠٠٠ فيلم عالم الزيارة (نابية لطفي، محمود ياسين)، ١٠٠٠ فيلم قالم الطريق (رهندي المقالة عني سلمان)، ١٠٠٠ فيلم قلم عروس النيل (رهندي اباخة، لبني عبدالغزيز)، ١٠٠٠ فيلم أبلم في لتن (سميرة توثيق يوسف شعبان)، ١٨٠٠ منطات المحرودي - تركوفينكي - الملقة ٢٠ - ١٠٠ فيلم من صديقي (شوقي شامخ سيف الدين)، ٢٠ - ٢٠ فيلم يا صديقي كم تساوي (فاروق الفيشاوي، صفية العمري)، ٢٠ - ٢٠ فيلم يا صديقي كم تساوي (فاروق الفيشاوي، صفية العمري)، ٢٠ - ٢٠ فيلم يا صديقي كم تساوي (فاروق الفيشاوي، صفية العمري)، ٢٠ - ٢٢ فيلم يا صديقي من الهميز (دريد لجام، نباد تاعي).

رد القران الكرية ، ۲.۲ بونامج طبح ، در دا مسلسل عربي، ١٠ برنامج مقابلة شخصية ، ٢٠٦ اغتيات ، ١٦ مسلسل عربي ، ١٤ برنامج وثانقي ، ٢.٤ مسلسل منطح ولين التريا عنييه العمره ، ٢٠ ١٥ برنامج مسلوني علايه ، ١٦ برنامج وماكمة وماكمة ١٧٠٠ مسلسل غريم، ٢٠ يه البوقاعج على الهواء - بد مباشرو من ٢٠ بوقامج فكان زمان، ٢٠ ، ٢٠ برقامج أبيعاد، ١٢ برقامج على الليل الليل الليل المارة المارة المسلسل غريم، ١٢ برقامج المواء - بد مباشرو من ٢٠ بوقامج فكان زمان، ٢٠ ، ٢٠ برقامج المواء - بد مباشرو من الليل المواء - بد مباشرو المباشرو المباشرون المباشرو المباش سلسل عربي، ١٠ . ٢٤ برنامج مكلمة وعوده ١٠ ١ مسلسل عربي، ٢٠١٥ القران الكريم، ٢٠٤٥ الختام.



. . ٤ - رسود متحركة ٢,٢٠ هالم السباح . . . ٢ مسلمل عربي فرحة في المجهول، ١٠. ١١ مسلسل عربي فنحاكمة المبل في ٢٠٠ مسلسل عربي فنحاكمة المبل في ٢٠٠٠ منطسل عربي فالمحاكمة مكتسبكي وكاسانيزاه . . . ١٢ مسلسل عربي فالمحاكمة المحاكمة الم

SHOWTIME **CANAL**+

 ٢٠ قديم كليب ٢٠ قاللون في قوضان ٥٠ و سيندا ٢٠ من ترقيب ٢٠٠٠ كاميرا وين ٢٠٠٠ كيف وليش، ٨٠٠٠ نهاركم سعيد، ١١٠٠ كاميرا وين ٢٠٠٠ كيف وليش، ٨٠٠٠ نهاركم سعيد، ١١٠٠ كانتياء ترسيا تركيب المسلسل وشكتني ربيناه التصفية، ١١٠٠ عين قدك ١٧٠٠ مسلسل وشكتني ربيناه ١٤٠٠ كانتياركم سعيد.
 ٢٠ كان المنتاز في ١٤٠٠ كان العالم عين التصفية ٢٠٠٠ عاريا ويعن ٢٠٠٠ دار القنون، ٢٠٠٠ نهاركم سعيد. الإستان القرق القريب ٢٠ ١٤ التعلق ١٤ ١٤ المستان ١٠ ١٥ السينما في اسبوع ٢٠ ١٥ الاخبار ١٠ ١٠ اخبار الرياضة، ١٠ ١٥ صور المستان على المستان المستان المستان المستان ١٥ ١٥ الاخبار ١٠ ١٥ المستان ١٠ ١٥ الاخبار ١٠ ١٥ المستان ١٠ ١١ المستان ١١ المستان ١٠ ١١ المستان ١٠ ١١ المستان ١٠ ١١ المستان ١١ المستان ١١ المستان ١١ المستان ١١ المستان ١٠ ١١ المستان ١١ الأخبار على العبار الرياضية (أر (العزيزة منذ المسالح ٧,٧٧ النوام. 00.00 Real TV, 00.30 Jake and the Fat Man, 01.30 Macgyrer, 02.30 Silk Stalkings, 03.30 Hill Street Rines, 04.30 Jake and the TV LAND

Fat Man, 05:30 LA Heat, 06:30 Sportsworld, 07:90 Macgyver, 98:00 The Commish, 99:00 The Beany Hill Show, 09:30 Walker Texas Ranger, 10.30 Inside Edition, 11.00 Star Trek - The Next Generation, 12.00 Blue Heelers, 23.00 Brooklyn South, 14.00 LA Heat, 15.00 The Commish, 16.00 Real TV, 16.30 Star Trek - The Next Generation, 17.30 Walker Texas Ranger, 18.30 Nash Bridges, 19.30 Inside Edition, 20.00 Silk Starkings, 21.00 Blue Heelers, 22.00 Naked News, 23.00 PSI Factor.

01.00 Inside Hollywood, 01.30 The Substitute, 03.30 The had news bears go to Japan, 05.00 For the love of Benji, 06.30 Bar-MOVIE barosa, 68.00 Ace Ventura: Pet Detective, 09.30 The cassandra crossing, 12.00 Desd shead, 13.30 Eurosa, 15.30 Last action. CHANNEL. hero, 18.00 Inside Hollywood, 18.30 More than just friends- New: The prive of kissing, 20.00 Saturday Action - New: Skele-tons, 27.00 Electra, 23.20 Night Zone: Sins of the night.

7.7. وثانع هاري (الشناب) و ٢.٢ بشامته بهايل القضاء و ١٠٠ وثانقي الثلاثينات التنظيم والهندسة المصارية، ٥.٤٠ فيلم المختل (جيم كاري) المسير بروروسة) و الموروسة و الموروسة و الموروسة الموروسة و الموروسة الموروسة و الموروسة

يُوهُ مِلْمًا الْهِرَدُو. وَلَكُ الْوِصَادِي الْمُسْمِعُ لِلْمُ وه ملك متووس، دست الوسادي المسيخ للخ معدة بعد الملك على أو المعلمان مواطر في عبد الخفول عبى أنعلت لا متوفق تنافض من المنافضة المنافضة المنطقة المنافضة المن

هده المصدوعية المعراقا والمحالات عن الأواعم ما عمل وهي لعدد العراقا والسنائري

باعدة. ويني بعد المترب واضعا فرق. بديدة هي النسعي السوري المبيد في ا

مدة المنتفى التسعير المستوري التبليد الثم مدة المنتفى المدارد التي المستوري التبليد الثم المدارد المناسبة المن

رة المنتقى سعد عن سعدس شر عواما بهر و فيسوف على سعد المنعافس معينها محمل عمى المرجمة المرجمة فعلل المنافق محمل عمى المرجمة المرجمة فعلل المنافق في

محمل على السبب سرح مد فقد الطائرة محمسا منها السبب المنحلة اللحظة الواحقة

همصناه بخي سنست سياده التسعيري لينها همستاه بخي سنست سياده التسعير موهم

بعد من مستومرهن المنسط والمسول الرقال الموالية

عامد السحاعا لي هدد المحقومة السنا

الاستى والتنسف تعدد صنونالة رويؤنن

طسمور بمعضرة المدينة من كل سا هو الله ال

هناه المستحدال في فلواف الالماناة

بالمنعم بهبعد المعتلى عبي حدر بعدان لعظالة المرام

لحمداد في مستعلقها الى احوال فاول

المعتمدارات لا يسويف عن يوليد الالكبار

معة الشبع بطنق صعارية بالتعاد الدين

عمدد موعل في العدال

وأعللهن بمح

أور ده ديوا الحدد

La Hat Marie

فسألح حج مسسي

الومل والمامية أتما المتحلية

antall was

هويده وراني السيادي

Saden Francis

ماري ها، ف أرازيق أأغسي هيملة أ

المودوس النجاء سن سينانها والهة

الموالي المشري وسندب ورفشة

والوسر دراهب المامي

الهول للثالث

المراجع المناب المنكلام ووثية فوعصوا

ا دال ایا میسیفان فرنگ

ك سارة الماء

م الديم الايماد

و استسي في هرونك

ه شاعر معرد

STATE SALL

. ارغا وقتي

tone son I than some I will wing a

و و الأحداث و المسلمة على المنافقة والماطقة و المنافقة و المسلمة المنافقة و المنافقة و

Island TV 00 10 Jake and the Fat Man. 61

the 6530 L. Heat, 66.40 Sportsworld, 67

the Ranger, 10.30 Inside Edition, 11.30 S

Ly heat 15.00 The Commish. 16.00 Rev. Mach Bridges, 19.30 Inside Follows.

be being 1 and 11.30 The Substitutes &

in the laddywood, (11.30) The Substitutes in the ladde Hollywood, (8.30) More than

ر ا أعماء الرافعة. ٢٠ الأفعاد .

ورافقه

تئىپ

·w.

لعبة التراسية المال المشمان تلاعمان

● هل لكم أن تحسينتونا عن البحدايات والسبب الذي جسعلكم تتخصمون بدراسة اللغة العرسة واللغات السامية الأغرى؟

- إن البدايات تعود الى رحلة قحت بها الى اسبانيا أثناء دراستي لعلم التربية عندما كنت فيّ العشّرين، حيثٌ شاهدت الآثار العربية الشامخة التي تركت عندي أنطباعا جعلني أفكر بالدور الذي لعسسه العسرب في تارييخ الحضَّارة الإنسانية. أعتقد أنَّ هذا كان السبب الأول الذي جعلني أدرس اللغة العربيّة، وقد بدات في عسام ١٩٧٩ بدراسسة العلوم الإسلامية واللغات السامية وعلوم للنسائيات في جامعة ارلئفن - تورتبرغ على أيدي عدد من الأسائدة أنكر منهم الأستاذ فيشر والاستاذ أوتو ياسترو الذي ليدرو. له الفضل الأكبر في توجيهي الي التخصُص في اللغّات السآمية بشكل عبام وفي اللغبة الأراسيية بشكل خاص.

 أين تكمن برأيكم الصعوبات التي يعانى منها الدارس الأجنبي للغة العربية؛ وما هي أهمية اللغة العربية بالنسبة الى دارسُ اللغات السامية؟

- تكمنَّ الصعوبات برايي في الدرجــة الأولى، ليس في اللَّحــة العربية فحسب، وإنما في كل اللغات السامية الأشرى، في أن لها تركساً بختلف تماماً عن اللغات الهندواوروبية، وهذا ما يشكل صعوية كبيرة على الدارس الاجنبي الذي لا يسستطيع ان هـ ولة عن المنطق الذي تُعلمه في لغته الأم في اللغات الأوروبية الأخرى. وبالإضافة الى نلك فإن هناك صعوبة كبيرة في اللغة العربية تكمن في الفارق الكبيس بين اللغة القصدي واللهجات العاميَّة، حيث يدرس الطائب هنا في الجناسعية اللغبة الفصحي، ويتنبرب على قواعدها ونحوها وصرفها ويتعلم تحليل تراكيبها وجملها، ولكنه عندما يسافر الى بولة عربية فإنه لا يستطيع أن يقهم ما يدور حوله، لأَن النَّاسُ يَتَكَلَّمُ وَن بَّالِلَهُ جَاتِ المحلية. واعتقد أيضاً أن هناك صعبوبة أخسرى يعاني منها الطلاب الأجساني عند قسراءة النصبوص العبربيسة، وهي أن الحركات في الغالب لا تُكتب، على العكس تمامًا من اللغات الأجنبية

وتكتب الحركات دائماً. أمساعن الشطو الثاني من سؤالكم فإنني اعتقد ان اللغة العربية هي أشم لغة سامية على الاطلاق، لأن عدد المتعلمين بها يفوق عند المتكلمين ببقية اللغات السامية الأخرى، ولأن لهذه اللغة تراثأ قلّ نظيسره في اللغسات والهررية... إلخ. السامية الأخرى فضَّلا عن أن هذه اللَّغَـة تحـــــفظ بكثــيــر من اللغات السامية؟ وما هي المؤشرات الظواهر اللغبوية القبيمة التي

فَقَنت مع الرّمنْ في بقية اللفاتُ السامية آلاخري. • كبيف نشات نظرية اللغات السامية ومتى؟ وما هي الاسباب التي أبدَّت الى نشوتها؟

إن هذه النظرية تعسود الي شلوتسر Schloezer الذي اقترح اطلاق مصطلح «اللغات الساميَّة، للمسرّة الأولى في عنام ١٧٨١ على مجموعة اللغات العربية والعبرية والأرامسيسة والأثيسوبيسة، ونلك بالانطلاق من نصّ ورد في التوراة (الاصتحاح العباشير منّ سيقير التكوين)، صَيِثْ يِنْكِرِ فِيهُ أُولِادُ نوح: سام وحام ويافث، فإلى سام ينتسب الساميون، كما ينكر النص وهم العبرب والأرامييون

والعبريون والآشوريون. وعلى الرغم من أن التسقساري والتشسابه بين هذه اللغنات كنان معروفاً منذ البداية عند كثير من علماء اللاهوت والأبيان إلا أن هذا الصطلح لم يوجد الامع شلوتسر الذي أشار ألى التقارب الكبير بين اللغة العربية والأرامية والعبرية حيث اطلق عليهم اسم دمجموعة اللغات السامية وتطورت طرق البحث في القرن التاسع عثير بعد أن اكتُشف التشابه بين اللغة السنسكريتية واللغات الأوروبية قى عـام ١٨١٦، فَأَصْبِ فَتَ ٱلنَّهَا اللّغة الإكادية والآشورية والبابلية والفينيقية والعربية الجنوبية ولهجاتها السبئية وغيرها، ولم تَكتَمَل حَنْقَاتَ البَحِثُ في اللَّغَاتَ السامية تماماً، فقد أضيُّف اليها في هذا القسرن كل من اللغستين

هذا ويُشسار للي ان علمساء الساميًاتُ استمروا في استخدام مصطلح واللغنات السَّامينة، في دراسساتهم وأبحساثهم اللغبوية المقارنة، على الرغم من أن ما يفهم تحت هذا المصطلح لإستفق تمامأ مع مسا جساء في التسوراة من تقسيمات للشعوب ومعلومات

الأوغاريتية والايبلائية.

حول صلات النسب هذه النظرية؟

- إننى أقسم اللغات السامية اء، ثلاثة أقساء أساسية وهي: أولاً: مجموعة اللغات السامياً الركرية: وتشمل كلاً من اللغَّة الكنعبآنية القديمة باقسامها الثلاثة: العبرية الِّتي أُعينت اليها الصياة مؤخرا والفينيقية والأوغاريتية اللتين كُتب لهما الْفتاء، وكَذلك اللغتين اللَّتين ما زائتا حيتين بتراثهما الغزير وهما العربية والإرامية ولهجاتهما الغنيَّة. ثانياً: المجموعة الشرقية: وتشمل اللغة الإكانية بقسميها البابلي والأشوري، وكانت تستخدم الكتابة المسمارية، وقد انقرضت هذه المجموعة بفترة يسبطة بعد مبلاد السبد المسلح.

ثالثاً: المحموعة الجنوبية: وتشمل

القديمة بفروعها السبثية والقتبائية والمعينية والحضرمية، واللغة الأثيوبية في الحبشة او كما تسمى محلياً بالجعزية ولهجاتها الحية الكثيرة التي يمكن أن تصل الى عشرين لهجةً كالأمهرية والتيغرية والتيغرينية € كيف تقرمون مدحة نظرية

اللغة العربية هي أقرب اللغات السامية الى اللغة الأم وأهمها

والأملَّة التي تبيَّن صحة منه النظرية؟ وهل هذاك نقد يمكن أن توجهوه اليها؟ أعست قسد ان هذه النظرية صحيحة، لأن التشابه والتقارب بين هذه اللغات لا يقيل أي شك من فأحية الأصوات والنظام الصرفي والنحسوي ومسقسردات النسروة اللغوية. فالتشابه كبير جداً بين لغات هذه المجموعات السامية ولا يمكِن لأحد أن يتجاهله. وهناك أَنلَة وبراهين كتبيرة ثدلُ على صحة هذا التقارب كالتشابه الذي نجده مشلأ في ضمائر الرفع المنفحصلة واستمساء الإشسارة

والاستفهام والأعداد واسماء

الحيوانات والنساتات وأعضاء الجسم والفاظ القرابة... إلَّخ. بالإضافة الى نلك فإنَّ التشابه بِينَ هٰذَهِ اللَّفَاتَ يَظَهُرُ بُوصُوحٌ فَي ألنظام الفعلى والكشيس من الظواهر النحوية الإخرى. كما أنَّ تظرية الجنر اللغوي التى تعود الى الأصل الشلاشي موجودة في كل اللغات السامية، فضلاً عن أدلة كثيرة تؤكد مصداقية التقارب بين هذه اللغات، وأعتقد لو أنْ أحد العرب في ايّامنا هذه سمع احداً يتكلم بإحدي اللهجات الأرامية الصديشة فإنّه سيُنرك فوراً بأنَّ هذه اللغة قريبة من لغته، بينما أذا سمع أحدأ يتكلم بإحدي

اللغات الأوروبية أو باللغة البابانية أو الصينية فلن يُخامره أيّ شك في أن هذه اللغة غريبة عنَّه كلَّ الغَّرابة ولا تدت الى لغَّته التي يتكلمها بأية صلة. أمسا عن النقد الذي يمكن أن يُوجِّه الى هذه النظرية إنَّ عملية تقسيمها الى للجموعات التي نكرتها قبل قليل قد يكون غير معتبع تماماً، لأن الأساس الذي بنيت عليه هذه التقسيمان حِعْرِافِي وَلِيسَ لِغُويًّا، فَهِنَاكُ مِثْلاً

ف نل مرنب

سامية غربيّة، وبحكم الكتابة لغة

مسسمارية كالإكبانيَّة. وهناك

خلافات كثيرة في موضوع قدم

هذه اللغات، وتحديد اللغة الإقدم

انطلاقاً من الظواهر اللغوية

والقواعد النحوية، فلم يتوصل

العلماء مشلاً حتَّى الأنَّ الى حلَّ

الشكلة حموع التكسين فهل هذه

الصيغ ظاهرة قسيمة كانت

موجُودةً في كلِّ اللغات السامية

ثمَّ فَقِدت من بعضها بمرور الزمن؟

أم أنها ظاهرة حنيشة ألحقت

● ما هي أقرب اللغات السامية

الى اللغة السامية الأمّ التي يُفترض

خلافات بين الباحثين في ضم اللغة العريشة الشيمالية وأثلغة العربية الجنوبية والأثيوبية الي مجموعة وأحدة، وكتلك في عملية جِنوب حلب، حسيث لم يَتَّـفقُ الباحثون حبي أيامنا هنه على المجموعة التي يمكن أن تلحق بها هذه اللغة، فهي بحكم الموقع لغة

في القرن الماضي كيان عنصسر الأحتشافات، فأكثر اللغات السامية ثمّ اكتشبافها في ذلك الوقت، للمسرة الأولى، وهذا مسا جعل البحث في هذا المجال معتعاً بسبب توفر مادة خيمسة ومعطيات جديدة تماماً، خاصة وانه وحد وقسها جيل من

السيامسية، اصطلحتوا علي تسميتها باسم اللغة السامية الأمَّ وعن هذه اللغسة البسشقت لهجات متعندة تحوكت مع مرور الزمن الى لغات مختلفة، تطور بعضها بسرعة كبيرة كالفينيقية، ويقى بعضها الآخر محافظاً على أصوله اللغوية أكثر من غيره كاللغة العربية. ولهذا السبب فإنّ اكثر علماء الساميات يرجحون بِأَنَّ اللِّغِيةِ العربيَّةِ هِي اللَّغِيَّةِ الأقرب الى اللغة الساميَّة الأمَّ لما تحتفظ به من طواهر قديمة كالمثنى وجموع التكسير والنظام الفعلي والجذر اللغوي الثلاثي والرباعي والخماسي والكثير من الصَّبِعُ ٱلصرفية، بألاضافة الى النظام الصوتي الذي فيقست العربية منه صوتا واحدا فقط وهو الصبوت الواقع بين الشين

واللام هذا ولم يصلنا النظا الصوتي السامى القنيم كاملأ وهو تسعة وعشرون حرفا إلاً في اللغة العربية الجنوبية التي تشبه العربية الشمالية كثيراً في الاحتىفاظ بالكثير من الظواهر القديمة أيضاً. واشتير هذا الَّى أنَّ اللغية

العربية تشترك مع معظم اللفات السأمية الأخرى كالفينيقية والأوغساريتسية في مسوضبوع التبجيد الذي طرأ على الفعل المناضي عن طريق اللواجق كقولهم: كتبتُ وكتبت وكتبتُم. الخ. حيث لم يكن هذا مُوجوداً في اللغة السامييّة الأم وفي بعض اللغات السامية الأخرى كالأكادية والأثيوبية والعربية الجنوبية.

وبالنسبة الى مؤشرات القسرابة ببين هذه اللغسات فسهى كثيرة جدأ كالأصل الشلاثي والحالة الإعرابية (الرفع والنصب والجر) والمطابقة في الجنس من حيث التذكير والتانيث وكذلك في العند من حيث الإفراد والتثنيآ والجمع، بالإضافة الى مبدأ التصريفُ في الأفعال... الى غير نلك من الأمــور التي توجــد في جميع اللغات السامية تقريباً، وان كَانت هناك مؤشرات تدلُّ على

لَحْتَـفَاء بِعض هَذَهُ الطَّوَاهُرِ مَنْ • كيف تقومون واقع الدراسات بالمقارنة مع واقعها في العقود الماضية، وخاصة في عهد نولدكه ويرجشتراسر ويروكلمان؟ وما هو السبب برايكم في تراجع الدراسات السامية للقارئة

ان واقع الدراسات السنامية المستشرقين الكبار امثال ليتمان وتولدكه وبركلمان وغيرهم معن شُغُفُوا في البحث في هذا الحقل البكر من أندراسات، وقد عسد هؤلاء العلمساء الى دراسسة هذه

خسلال النصبوص والكنسابات المكتشفة، ثم لجاوا الى مقارنة - معتقد أكثر الباحثين في هذه اللغات مع بعضها البعض، اللغبات الساميية بأنَّ هِنَّاكُ لِغِيَّةُ سامية قسمة، كانت موجوبة قبل فحنبوا الاختلافات فيما بينها، واشماروا الى نقاط التشبابه اختراع الكتابة وتتكلّمها الشعوب والفواصل المستركة بينها. ولهذا فإنه لم بعق لجيلنا الحالى كثير من الظواهر الهامة التي تحتاج الى مقارنة. واعتقد بشكل عام أنّ

الموضوعات التي يعكن أن يُبحث بها في مجال اللقات السامية قد أصبحت محدودة بعض الشيء، ماستثناء اللهجات العربيبة الجنوبية كلهجة الشحري والمهري وغيرها التي ما زالت تحتوى على مَانَة هَامُـة للبَحدث، ولكن مع الأسف هناك صبعبوبات تقف في طريق البحث في هنَّه اللهجاتُ وتحول بون براستها. الدراسات السامية المقارنة في البلاد

والجامعات العربية، على الرغم من أن البلاد العربية هي مهد اللغات السامية، خاصة وأن قسماً كبيراً من هذه اللغات ما زال حياً في موطنه الاصلي؟ - اعتقد ان سبب ض البراسات السامية في البلاد العربية يعود بالدرجة الأولى الي

أنها لا تدرس اللغات السامي بصورة معمَّقة في مدارسها وْجِامْتُعاتها، كما هُو الأمْرِفَي أوروبا التي ملا زالت تدرس اللغستين السونانية القسمة واللاتينَيْة في مدارسها وجامعاتها وخاصة في كلياتها النظرية. ولهذا اقول إنه يجب أن تنشبا براسيات معيميقية للغيات السامية في منهدها الأصلي، فيُفضَّل مثلاً أن تدرُّس اللغَّة الإرامية في سورية والأكانية في العراق والعربية الجنوبية في

اليمن... إلخ. ويلاحظ أنه قد بدأ العرب في السنوات الأضيرة بإيلاء أهمية أكبر للغات السامية في جامعاتها، وأعتقد أن الكفاءات العلمية لهذا الغرض متوفرة في الجامعات العربية، لِاننثي أنكر أن هناك عدداً كنبسيسراً من الطلاب العسرب قند تَحْسَصُ فَي هَذَا الْمُحِسَالُ في الحامعات الإلمانية.

 مل مناك كلمات عربية كثيرة بخلت الى اللغة الألمانية؟ وعن أي طريق تم بخسول هذه الكلمسات للى اللغسة الألمانيسة، على الرغم من أنه لم يكن هناك أحتكاك مباشر بين هاتين اللغتين؟ - نعم هذا صحيح، وهو أسر طبيعي جداً في كل لغات العالم ان

الثروة اللغوية، فقد يخلت كلمات عربية كثيرة الى اللغة الألمانية عن طريق غيرها من اللغات الأجنبية ولاسيماعن طريق الإيطالية والإسبانية، وخاصة خلال العصر الأنْدلسيّ مثل الكحول والقاضيّ والقبّة والخرشوف والبرقوق والقهوة والعبود والكيمياء والجبر... إلخ.

وهئاك كلمات ومصطلحات عربية كثيرة ما زالت حتى الآن تستخدم وتلعب دوراً هاماً في مجال العلم في أوروباً، وخاصةً في الفلك واستعساء النجسوم والكيمياء كغم الحوت والغول

والقلويات... إلخ. ويشار هذا الى انه نخلت في العنصس التسنيث كلعنات عريسة كثيرة مباشرة الى الإلمانية والى



الأخرى عن طريق وسائل الإعلام والبث الاذاعي والصنصافية منثل كلمسة الانتسفاضية وأبة الله والحشيش والإمام والأميس

والسلطان... إلخ. ● هل لكم أن تصيفونا عن واقع اللغة العربية في منطقة انطاكية ولواء اسكندرون، باعتبار أنكم قد قمتم بدراسة ميدانية عن اللهجات العربية

الموجودة هناك ووضعتم قواعد أنها؟ من المعروف ان تركيا الحقت بها لواء اسكندرون وانطاكية في عام ١٩٣٨، وقد ضَمَّت اليهما في ذلك الوقت منطقستين تركسستين واقعتين في شماله، ليصبح العرب أُقْلِيةً فِي هَذَا الإقليم واطلقت عليه اسم هاتاي Hatay. وسنذ نلك للحين اصبح تعليم اللغة العربية واستخدامها في الجياة اليوبية والمتعددية بشكل علني معنوعاً، كـمـا حُظْر الغناء باللغة العربية وكل شيء

يمتُ الى هذه اللغة بصلةً. وعلى الرغم من تنسيب التتريك، وكلُّ هذا الحظرُّ الشيعد المُوجِّـة في البدايات صُـّدُ اللَّغَـّة العربية فإنها استطاعت ان تبقى لغة الكتابة في البيوتٍ ولو لفترةٍ مسحسدودة عَلَى الأقلُّ، طبـعساً بالإضافة الى كونها لغة الحياق ولكنهسا مع مسرور الزمن بدأت بالتراجع عند الأجيال اللاحقة، ولم تعد لغة الكتابة، لأن اللغة التركيَّة حلَّت محلها، وأصبحت اللغة العربية متداولة شفهياً على الالسنة فَقَطَ وقد بَشيات في هذه الفشرة اشكال لغوية ستعبدة وتطورت عنها لهجات مختلفة غبر موجبودة في سورية، ربما بسبب غيباب تأثير اللغة للعربية القنصنحى على الواقع اللغنوي للوجسود هناك وانقطاع هذه اللهجات عن جنورها الأصلية. وهناك امثلة كشيرة جدآ لهنه

الاشكال اللغوية الغريبية، انكر منها على سبييل المثيال اداة الإستفهام (كم)، فقد أصبحت في بعض لهجات اسكندرون (كن، أو كان، أو كين، أو كوم...) إلخ. ومما تجسر الإشارة اليه هنا أن عُنداً كَبْيِراً مِنْ سَكَانَ مِنطقة اسكتبرون أضطروا في الأونة الأخيرة الى سغائرة هذه المنطقة وهاجروا الى المانيا، وقد حاولت اثناء القيام بالبحث حول هذه اللهجات أن أتُصلُ بهم وأنَّ أُجِري

معهم مقابلات لغوية، وكبان منّ حسس الحظ أن وجدت معتكين لأكستسر سكان القسرى والمناطق الموحسوية هناكم وقسد بونت الملاحظات اللازمسة حسول هذه اللهجات والفروق بينها، ثم وضبعت قبواعبد بناظمية لهباء وستصدر هذه الدراسة قريباً ان شَاء الله وتكون في متناول الْقَرَاء. واشتيير هذا الى أن متعظم هذه اللهجات الحكية تشيه اللهجات الموجسودة في شدهسال سسورية، ولكنها تحتفظ ببعض الميزات الخاصة بها. وأعَتَقد أنه أذا لم تُصبُ الجنهود في مجنال رعاية اللغنة الغنربينة في هذه المنطقنة

كوسوفو وميلوسفيتش!

كان «الماريشال» جوزيف بروز تيتو يغطى كل هذه العلل والاحقاد في جمهورية يوغوسلافيا الاتحادية خلال عُهده الطويل. وكان يخفى تحت ستار الشيوعية وداشتراكيته الخاصة، الاجراءات القمعية التي تضطهد المسلمين البوسنيين وغيرهم في كوسوفو والجبل الأسود وتعطي المجال للتفوق العرقي والاجتماعي والاقتصادي للصرب.

وعندما مات تبدو وانفرط عقد الدولة الاتحادية وداب الثلج وبان الرج، كما يقول المثل العربي، أو بالأحرى بأن الانحياز لدولة كانت تدَّعي انها عضو في منظمة دول عدم الانحياز، ورئيس كان من وُسْسِي هذه المنظمة، فقد اشتعات حروب دامية بين الصرب والكرواتيين والمسلمين وشن المجرمون الصرب حرب ابادة عرقية ضد السلمين البوسنيين وغيرهم بالذات، وفي وقت سابق خد الكرواتيين، فما أن هدأت قليلاً نار الحرب البوسنية (ولم تخمد بعد) اشتعلت نيران الحقد العنصري البغيض ضد المسلمين في كوسوفو كما بينت سابقاً." وكعادته في هذه المناسبات لم يبخل المعتزل عدنان العلمي

بالمطومات فزويني بملف كامل عن تأريخ الصبراع وأوضاع كوسوفو وتاريخ مجرم الحرب سلوبودان ميلوسفيتش رئيس مبربيا التي تسعى للتوسع واقامة ما يسعى بصربيا الكبرى تشبها بالإسرائيليين النين بروجون القامة «اسرائيل الكبرى». وحسب هذه المعلومات فان ميلو سغييتش من مواليد الجبل الأسود سنة ١٩٤١م ويسمونه ووحش بلغراد، ويُعتبر اكبر مجرم في حرب البوسنة المسلمة، وهو شيوعي تنديم وعريق. ومن الغريب أنه ترس القانون ومارس المساماة ولكنِّه معقَّدُ نَفْسَيّاً إِذْ أَنْ وَالدَّهُ أَنْتُحَرَّ عَنْدُمَا كَانَ سَلُوبِودَانَ عَمَرَهُ ٢١ عَامِأً، ثم انتجرت والدته ثم خاله وهكذا فإنه ينجدر من عائلة مرضى نفسياً. في عام ١٩٨٩م ترك سلوبودان المبدأ الشيوعي وتحول الى صربي مَاشَيْ قَوْمَى مَتْعَصِبِ وَأَنْهُ بِدَأَ يَضِيرِبُ عَلَى وَثَرَّ الدِينَ الأَرْثُونَكِسِيْ السيحي لكيسب ود الدول الارثونكسية كاليونان وروسيا وغيرها وكان

السلطة والبطش مثل زوجة تشاوشيسكو في رومانيا وقد أعدم كلاهما معاً بعد مجاكمة سرية وسريعة وقصيرة. والمعروف أن صبربيا وكبوسوف بخلتا تحت سيطرة الحكم الإسلامي العثماني قبل البوسنة والهرسك بعشرات السنين وقد تم نلك في١٣٨٨/٦/٢٨م أي قبل استانبول ومنذ أكثر من ١٠٠ سنة عندما نتصر العثمانيون على الأمير الصربي وقطعوا راسه وأرسلوه الى

والده أمَّالاً قسيساً مسيحياً. ولزوجته نفوذ كبير عليه بل تُشاركه

السلطان العشماني، وفي كل عام من يوم ٢٨ حزيران (يونيو) يقيم الصرب حداداً بهذا اليوم على اميرهم ويُزكون ثار الانتقام من اسم يوغسلافيا برز الى الوجود فقط سنة ١٩٢٩م والآن ومنذ حوالي سنتين تحولت يوغوسلافيا الى دول عدّة، وكان الرابطة تيتو وقوة شخصيته وبطشه والمعروف عنه أنه سنجن واضطهد وقتل رجال الدين المسلمين وضبحاياه اكثر من مائة الفيا مسلم أيام حكمه علماً بان

ينيس البوسنة الحالي على عزت بيغوفيتش امضى في سجون تيتو هُذَهُ المعلومات استجلها هذا لتضاف الى المعلومات التي تنشر يومياً من سلساة المسلمين الالبان في كوسوفو وغيرها وعن سجريات عملية الابادة العرقية التي يمارسها المتطرفون الصرب وفق مخطط مدروس بشبه تماماً مخطط التهويد الصهيوني في فلسطين والابادة العرقية ألتى نفذت ضد العرب قبل أكثر من نصف قرن. وها نحن نذكر لعل

الى صديق يائس: حطم عزلتك وتمتع بالضياء فالإيمان هو النور الوضاء هو الذي يبدد الظلام والشقاء ولا تياس من رجعة وانظر الى الوجه الآخر للأصدقاء وتعمق في مرأة نفسك تجد أن في كل نهاية معركة ينتصر نيها الخير على الشر

ويقهر الصدق... الرياء

النكرى تنفع المؤمنين.

عرفان نظام الدين

غيرها من اللغات الأوروبية اللغنات ووضع فواعد لهنا من وجودها؟ وما هي مؤشرات القرابة بين اللغة العربية الجنوبية، لغة اليعن التي تستعمل الحروف اللاتينية المرأة العربية ابتكرت وسائل الزينة قديما لتسمو وتجذب وتتميز

بيعضها فيما بعد؟... إلخ.

شهر زاد العربي *

تعاملت المرأة العربية مبكراً مع الطبيعة - حسب ما تكرت كتُّب النُّرَّاتُ - ليس للْحقاظ علَّى جمالها فقط وانما للصفاظ على النوق الجمالي، وتمثل النظافة الجمع بين الجمال والنوق، اذ أعتمدت المراة انذاك على وسائل تحافظ بها على الجسد وتحميه من كل ما يمكن ان يشويه.

وتبدو وسائل «الغُسل، معظة ني ما اشتمات عليه «مُثَّبِّنَّهُا» -كسس تضع فسيه المراة عطرها والوات زينتها - من مثل «الارينة» التي هي عسبسارة عن نوع من العُسْول الدّاص للرأس، الي جانبه وجدت انواع اخرى من الغسول الخاصة بالينين ويقية الجسم كما وجد ايضا غسول خاص بالثياب الذي يقارب ما هو مستعمل في عصرياً الحالي.

ويلاحظ أن المرأة العربسة لم تبتم بتنظيف حسدها فقط، وانمأ تجاوزته الى الاهتمام بشبعرها الذي يشكل لبيها تاجاً، ومن بين للوآد التي استعملتها لتحسين مظهرها والميسوسنء وهذه مادة لايعرف تركيبها، وتعذر وجود they that the in a soulmant amount of the state of the st تفسير واضح لها في كتب اللغة، وان كسان وآبن منظور، قسد اختصرها في قوله: ﴿شَيَّ تَجِعُلُهُ

النساء في الفسطة لرؤوسهن، وساضي المراة العربية يبدو مترابط الحلقات مع حاضرها الحسالي في مسا يتسعلق بمواد الزينة، أذ استعملت النهون للتحبيبة للصباير والمختلفة

الانواع والمرتبطة بالبيئة، حتى ان وجود المراة في البدو او الحضر ترتب عليه اختيار النوع الملائم للشعر، فالطبعية - مَنْ خلالُ البيائة - هي التي تلزم للرأة باختيار ما يغينها معتمدة على ألنياتات والأعشاب الموجودة في هذه البيئة.

وتك الدهون ترتبط أبضا مما يترتب عنها من نتيجة ظاهرة، فالاعتناء بالشعرك تقافته الضاصة وتسريحه وتعشيطه حالة من التمير والإنفراد تُسرُ بها هذه عن تلك وتغضر بها الولحدة عن الاخرى، لذلك لا غرو حين نجد الراة العربية ابتكرت انواعا عدة من تعشيط الشعر، نذكر منها على سبيل المثال نوعاً من الامتشاط بالمقدمة، وهو ضرب من الامتشاط يرى من قدام الراس كسا ينهب الِّي ذلك والليحانيء وهناك نوع أخر بعرف بدالشمسة،

والتحديد والاعتناء بزينة المراة.

الزينة يعثل حركة وفعلأ انسانيا نســويـاً، فــانه اثرى اللغــة حين سجلت لنا معانى الكلمات وتأثير تطور الفحل ألإنساني على مفردات اللغة في عصور غابرة، ناهيك بأن الإنواع المختلفة للتزين تبين حبلة المراة وتوع خلقها.



ولم تكن المراة أنذاك تتسرك الفرصة للرجل لكى يرتب لها معابير جمالها. فيخلاف العصر الدينث الذي تطفل فيه الرجال على شيعير آلراة، وأصبحواً يبتكرون له اكثر معا تبتكر له النساء فإن المهمة ذاتها كانت من اختصاص النساء وللدهش أن والجواري قمن بمهمة الابتكار الأن هو في أساسه ابتكار نسائي وصناعة نسائعة. واذا كان والتسرين، بالوان

ولم تكتف للراة بالوسائل السابقة، بل لجنات ايضنا الى استعمال وصفات خاصة لإظهار جمال وجهها، من ثلك ما نعرفه الأن دبالقناعه وهو مسا سسمي في المُأْصَى دبالغُمنة أو الغُمرة، وهو وصفة تطلي بها المراة وجهها،



المرأة العسربيسة الى الاهتسمام بوجهها، ثلك لأن لغَّة التخاطب الأولى تتم من حلاله، لهذا لم تقبل بأن يكون على وجهها أي عظهر تشترك فيه مع الرجل، ولو بقس ضئيل، وهي الركت من الوسائل التي تبيح لها بلوغ الاحسن، ما تود أن تكون عليه، فمثلا تخلصت من تلك الشبعيرات التي وجنت على وجمها، بل أن «الخيط المفتول، الذي يستعمله الحلاقون

وليونتها. ويعبدأ عن الاكتفاء بالجمال حاولت المرأة الغربية ان تحافظ على استعرار سن الشباب وكانها تحاول أن توقف العمر في مرحلة معينة، من خلال الاعتناء بصحة الاستان وبياضها. فهي مثل الرجل لجنات الى استنخدام والبسواك الذي تعددت مصنادره رمنها ما هو من شجر الاراك او

البشام طيب الريح والطعم. ﴿ وَاضْحَ أَنْ تَرْبُنُ الْمِرَاةَ نُتَسِجِتَ عِنْهُ انماط ثقافية عدة، من خلالها تحبيت انواع العلاقات ومقاييس الحمال. والمثال السابق يبين -رغم ما فيه من استعجال وظلم أن النظافة بعد حضاري الزمت به الراة نفسها فتبناه الرجل وحوله من واجب الى حق، وكعانته دائماً

السطو على حقوق المرأت لكن رغم هذا فيان تزين المراة حولته هي الى قضّية كجّتماعية تلتزّمها ليس فقط لإيراز جمالها ولكن ايضا لتحديد قيمتها الاجتماعية ومما لاشك فيه أن ما قامت به المراة العربية من اعتناء بسائر

جسدها يبين مدى الاهتمام به من جهة، والافتنخار والزهو به من حمة لخرى، وذاك بمثل في نظري محاولة لإثبات الوجود وتطهير للنفس في معناء الروحاني وليس فقط هدفه التمتع والرغبة في جذب الرجل اليهاء

أن المراة جعلت لزينة جسدها استداداً في الزمان والمكان حين طيبت اثوابها بعد أن خصت حسيها يتعميم رائحة الطيب والمسلته وكائت تعضى الساعات في نفك مستلمها نجسد له الترأ في حياة الراة والسودانية، في الوقت الراهن. اذ تعضى الساعات معتكفة على الاستجمار بالعطور حتى تعبق في جسمها. ولنا ايضا مثال أخر في بعض الناطق المنحراوية في الجزائر وإن كانت بدرجية أقل بكشيس من الحيالة «السودانية» وتثم ليلة الجمعة حن يتدلخل العنقد الديني مع الحياة العامة للناس هناك

والمراة العسربيسة قسنيمأ ستجمرت هي الأخرى بالطيب لكنها وهي تقوم بنلك ركزت على مناطق في الجسم اكثر من غيرها وبالذات ملاغمها التيهي الأنف والفم وما حولهما، وكأنها بذلك لا تَقَدِمُ الْجِمَالُ لَلْأَضُرِ الْمُثُلُ فَي الرجل او غيره معن حولها، وانعا تقدمه اولاً لنفسها. فهي تريد ان تكون ذات رائحة زكسة لأن هذا

ذلك فالمراة العربية إنن تسعى لأن تكون رائحة الاخرين زكية، بغض النظر عن مواقعهم من قلبها وابضنا بغض النظر عن برجسة قرابتهم او قربهم اليها. وللمراة العربيسة الفضل فى تطور صناعية العطور والسك والملابس، فكلمنا كنان للعظر زمن أطول لاستمرار انتشبار رائحته كلما زاد الإقبال عليه، بل انها سناهمت في تطور وسنائل حنفظ ادوات الزينة للمراة، خصوصاً بعدما ركزت في لضنيارها على وسائل بعينها من بينها «الجَوْبَة» وهى عبارة عن سلة مستديرة

تحوي الطيب والشيباب ولهذه ايضناً استُدادها في حسياتنا العاصرة خصوصاً لدى البدو الرحل في الجرائر، حيث نجد ما بشبيب تلك السلة ويسبعني والمنتوقء وعلى ترجية أقل وفي شكل اوسع في عصرنا اشتعاله الله المستعللة الماراة عموما التي تضع فيها الوات زينتها حيث تصحبها اينما حلت أو ارتحلت،

إنن فالمرآة العربية على صدى تاريخها الطويل لم تنقمسها الوسيلة للسعى وراء بلوغ غايتها من الجمال، والتعند والتناوع في الوسالل واحتلافها من ببثة الى لحرى ومن رمان الى أخر.

* كاتنة جزائرية مقيمة في مصس

فال رسول الله خطى الله عليه وسيم مس صلوات كتسمن الله علَّم العباد ، مس الدن تهر سماسهر ڪار له عبد اثلہ عنہ دان ببدخلت الحسم فإنها لن تستمر طويلاً على قيد ومس لم بنات أتحنثه النبيه وأن شياء أحدثه يسمو بنفسها قبل أن يعطي مفعوله بالتأثير في الأخر، وقد يكون لهسا من وراء نلك مسارب أخرى، ألا أن استعمال الطيب في الفجر السروق التشو الانف هو غالباً ما بعود بالنفع على من أستخملته، وإذا لم يكنُّ عة الكرمة 35,50 11,47 للنس المتثا 17.73 14.77 11.11 1.11 7,18 لجزائر لخرطوم 11,11 0.44 70.37 Y . . Ye 14.41 1F.TA 11.01 I 1.1A 4.18 الكويث الرماط 17,71 T1, TT 19,40 13,17 #. 18 11.0A T.70 Te. IA IA. IA to.tA 11.44 10.70 11.65 14.00 10.42 11.11 £ . 4 . 4.14 4+.44 بپروت بعداد 14,14 10.0 17. · Y 1.0 T. . A 17.10 TI.TV 11.10 ئونس . 17 14.44 SA,TY 11.79 11.10 10.11 17.77 · TY ېي سنعاء 17.18 17,0 2.17 14.1 10.71 L.ev T+ . # 14. FT 10.41 11,71 طرابضي للغرب 11,41 14,11 1A, 8A T+, T1 17.17 1.70 14,11 10,74 14.10 15.7 TY. 17.17 T +.+1 17,07 T 0,1V F -- 7,10 Y-, YY 17.44 11.12 11.10 14,41 17,.7 1.14 Y.47 TT. 61 . T- . 4T 14.77 17.7A 4.5,10 14, m | 18, 11 | TITY 12.1 17.12 14.11 17.01 A.ES ATT.TT 7. 67 17.0 TT.EY T+.FE 17.07 Tart, TA ساراييقو 17,47 1.77 11.77 17,71 T TA 4.1.01 ستوكهوته ** 14.10 17.17 1.77 ** 7.70 TT.LA كوبنهاغن 71,07 11.14 1.17 4.5.79 17.74 D.T. 11 14.14 17.17 0.11 -T.17 Y . . t *. ST - تقويم الركز الاسلامي في المن. المانيا -- يرجي مواعلة التوقيق الصيلي.

■ أول الكلام:

محمد جبر الحربي:

كبد الحمي:

● للشاعر السعودي/

- يا دمالك بن الربيب،

يا السفن التي ودُعتها

يا أيها الأهلون في

دها انه ابتدأ النهار،

ها أنه أبتدا النهار!!

...

الكل مسار يجري:
 منعوراً، او مطارداً، او

مخدوعاً بسراب امامه، دون

وفي الخلف: ها هو (ظل)

العالم يجري.. والزمن،

وفي هذا الجري اللاهث..

هكذا صار الزمن يتبدد

هكذا - ايضاً - تضيع

انتصارات العلم في جنون

الجرى نحو «التفوق» الذي

هكذا تتغرب العواطف

في اصطياد الانسان من

● في هذا التكاثف

الشديد... لم يعد الانسان يجد

انه لا بمثلك والوقت

ويبقى هاجس الاستقرار في عمق والارض: الساترة.

الارض... التي تمنح الناس

انه هاجس دالْتُ عُبِينِهِ..

• ما انذا اصف لكم

حالة من الانهيار الموقفي،

وما يتبقى في اهتمامات

والمتبوح بالعنف المبدد

ليست الكلمة الجميلة، ولا

ان الانسسان مكيل في

المتناقيضات ألتي نضع لهأ

ديكوراً من التعبير الفلسفي...

(٤)

بالفرح، وناجيت الدموع!

تتلون بأصداء النفس

ويتأمل، ويتمنى

مجرد: شجون!!

الابيض الجميل

وانتشار حلمي

لاتهدأ امواجها

والحنين

• لانني الانسان... ولعت

ولا بد - للانسسان - ان

وفي هذه الوقفة التي

وتبعث من داخلها الشعور

وتتحمول النموع الي

ها هو طائر «النورس»

بأذذ معه انتظاراتي...

يطوف بهمأ اجواء الغرية

يرميني الانتظار في بحار

وهذا هو التحدي الاكبر/

عبدالله الجفري

الاقصى... لاجتياز الخوف!

يصبح الفرح: مناسبة

شوقف ليكتشف، ويشعر،

النغم المريح، ولا الفكرة

العالم المتخم بالحضارة

شبيتاً من داخل والنفس،

رالذين اسقطهم اللهائ!!

الضاص: الذي يصاور فيه

نفسه، ويسكن آلي أعماقه!

كلما نجحت الماديات،

والاطماع، والشهوات.

عواطفه، او بواسطتها!

فرصة التلفت حوله!

نسياناً بارداً!

العربية اليوم:

في القلق:

او سقوطما تبقي!

تسيطر عليه القوة الباطشة!

في اللحاق بشيء غير منظور... وكثيراً ما يكون: غير

أخبذ بعض الناس يصطعم

والعلم، والعواطف كلها في

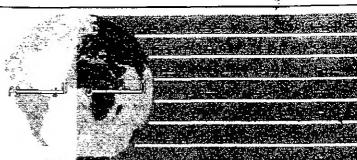
الانسان يفرّ منه.. ليلاحقه:

ظل الاشياء الصغيرة جداً

ان يلتفت خلفه؛

سباق للجرى

ببعضه الآخر!





السبت ٢٧ حزيران (يونيو) ١٩٩٨ الموافق ٣ ربيع الأول ١٤١٩هـ/ العدد ١٢٨٩٨ AL HAYAT SATURDAY 27, JUNE, 1998 ISSUE NO 12898



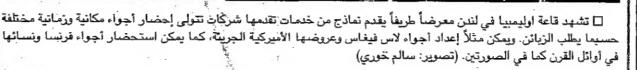
🗷 اطلت مــاجــدة الرومي على جمهورها المصري في حفّلتين احيتهما في المسرح الكبير لدار اوبرا القاهرة، وانشدت ١٢ أغنية شاركها في تقديمها اوركسترا القاهرة السيمفوني بقيادة المايسترو مصطفى ناجي وكورال اوبرا القاهرة. تضمئت الحفلتان اغنيات

جديدة انشدتها الرومي للمرة الاولى (ستصدر قريباً في البوم جسسد). من بين هذه الاغنيسات الموق الياسمين، شعر نزار قباني والحسان كاظم الساهر الذي يتعاون مع الرومي للمرة الأولى، و اشتاق إليك، كلَّمات الناصر، والحان النكتور عبدالرب ادريس، الذي يتعاون كنلك للمرة الأولى

مع الرومي. جديد الرومي ضم كذلك اعمال دانتُ الْمَاضِيِّ، للشَّاعر هنري رَغيب والحان جمال سلامة، ودما اجمل العشاق، من الحان سلامة ايضا الذي لحن كذلك اغنيتي وسيدي الرئيس، التي شارك في كتابتها كلُّ مَنْ الشَّاعُ رِينَ حَبِيبٍ يَوْنَسُ وهنري رُغيب، والقلب المفتوح، وهي قصيدة كان كتبها الصحافي اللبناني المعروف غسان توينى من وحي عملية قلب مفتوح اجريت له. ومن مطلعها دغدا عندما يدخلون قلبك الجسريح ياصبيبي.. اتراهم يقراون فيه اسمى؟ ما احمل الاسماء مكتوبة بنبض قلوبنا ولا اطباء ولا

والاغاني جميعها باللغة العربية الفصحى باستثناء دانت الماضي، وعدد منها يعود بنا الي اجواء الاربعينات والضمسينات مثل دما أحمل العشباق، التي لحنها جمال سلامة على القاعات الروميا، وكنلك اغنيتي «القلب المفتوح، ومطوق الياسمين، اللتين قدمتا في قالب موسيقى «التانغو»، أمَّا الفَّالس فَلَم تُنْسِهُ الرومي وقدمته في اغنية قديمة من الحان والنها حليم الرومي واشعار عبدالجليل وهبي داليوم





اكتشاف وسيلة كيماوية لوقف الادمان على التدخين

الذي يخسفض القسرة على افسرار انزيمات تحلل

وقالت الباحثة راشيل تيدال من مركز الإنمان والصحة النهنية الكندي أن الإشخاص الحاملين

وتكفى نسخة وأحدة من هذه المورثة لتقليل

مستوى ثابت من النيكوتين في الدم والدماغ، اما في

الشمالية حيث ٣٠ في ألمئة من البالغين ينحنون،

المدخنين. ويؤدي وجــود الخلل لدى المدّخنين الى تقليل عدد السجائر التي يدخنونها. ويحدث الادمان بسبب حاجة المدخن للحفاظ على

حالة وجود المورثة المشوهة فان الحاجة تقل وتقلّ معها نسبة التنخين بصوالي ٢٠ في المئة، وفق الدراسة التي شملت ٢٤٨ مدخدًا مدمنًا عَلَى السجائر و١٨٤ من غير المدخنين. وقدر الباحثون نسبة الذين يحملون نسختين من

المورثة المشوهة بأقل من واحد في المئة في اميركا وقال البرفسور ادوارد سيليرز، احد صعدي

الدراسة، أنَّ الإكتشافُ يفقح الياب أمام التوصل الي وسيلة كيماوية لمنع الاثمان على التدخين عبر وقف عمل الانزيمات التي تساعد على امتصاص النيكوتين

ولاحظت الدراسة ان صاملي المورثة المشوهة قد يكونون ايضاً محصنين نسبيًّا من الأصابة بالسرطانات الناجمة عن التدخين.

النسخة المشوهة من المورثة مقابل ١٠ في المئة من

ا باریس - ا ف ب - توصل باد شون کندیون الی اکتشاف خلل وراثی یجعل حاملیه اقل عرضه للادسان على التدخين، وفق دراسة نشرتها مجلة «نايتشر» البريطانية هذا الاسبوع. وقال الباحثون إن اكتشاف هذا الخلل الوراثي

النيكوتين، قد يساعد في ايجاد علاج للانمان على

للمورثة المشوهة لديهم قدرة مضاعفة على الامتناع عن التنخين من غيرهم. احتمالًات الإدمان على التدخين. وفي اميركا

يحمل حوالي ٧,٥ ملايين شخص نسخة واحدة من المورثة المشوهة تحميهم من الاعمان، وفق

وعثر الباحثون على الخلل عبر ملاحظتهم أن ٢٠ الى ٢٤ في المئة من غير المدخنين يحملون هذه

لوحة البورتريه تتقدم في بريطانيا بعدأميركا

الجائزة الأولى لشاب في مطبخ والرسام في الـ٢٧ من العمر

□ لندن - الطيب زاك

🖿 فن البورتريه يستفيد من عدم استقرار عن عودة كيار الفنائين إلى رسم اليورتريه.

موضوع اللوصات يتجه نصو البورتريه الشخصى، أي أن الرسامين لا يغامرون خارج نطاق المرَّاة. ومع نلك نرى في أغلبها راحة للنظر واجسادة في وضع الألوان ودقسة في التعبير عن الحال السيكولوجية التي تشكلُّ خلفية الغالبية اللوحات. اما في مقدمتها

حال الفن التشكيلي في لندن. يوجد حالياً خمسة معارض للبورتريه تشير كلها الى إقبال، إن لم تكن تثبر احتمال عودة هذا النوع من الرسم ألى مـقدم الصـورة التـشكيليـة. وتعرَرْت الظاهرة في أميركا العام الماضي، ولا تخلو مجلات الفن الرصينة هناك من الحديث امتنت تجارب التشكيل في جهات متطورة،

وفي طريقها الى أعادة استكشاف الإلوان ومنَّاظر الطبيعة والوجوه. الرسامون الشباب، خصوصاً التنطلقين من معاهد الفن الكبرى، عادوا يشركون الشجارب الابداعية في استوبيوهات تلك المعاهد، ويمارسون الرسم معرض جوائز البورتريه الذي افتتح أمس

سنوياً متحف «ناشيونال بورتريت غاليري» يشجع على هذا الاتجاه الى حد ما. وإن كان المعرض والجائزة بتاثران دائما بما يجري في الفنَّ التشكيلي عامة. وبهذا المقياسُ نُرَّى فيَّ معرض هذه السبنة، الذّي يشارك فيه حواليّ خمسين رساماً، هدوءاً من ناحية الاسلوب والاتجاه تظل الألوان زاهية عموما، والتشكيلة الفنية من النوع المامون الذي لا ينطوى على مخاطرة.

■لوس انجليس - أف ب -

عرض قيلم دنشب مع الرسع، الذي

بعتبس واحداً من الافسلام

السيئمائية الكلاسيكية، ايتداء من

أمس على الشباشيات الاميركية

حاملاً نفحة تحدد سعد ستين عاماً

على عرضه للمرة الأولى، أملأ

بجنب المشاهدين القدامي والجدد

وتقول مجلة «فرايتي» أن فيلم

انهب مع الربح، هو الأكثر شعبية

في تاريخ السينما الاميركية وأن

ايراداته اذا احتسبت بالدولار تقدر اليوم بـ ١.٣ مليار دولار، اي

على حد سواء.

كعا واعتاد عليه الناس، الي هين...

الم تستقر الأراء ولا الانواق فيها. ويمكن القول أن العين شبيعت من مناظر البشياعية،

وترعاه شركة «بريتيش بتروليوم» ويقدمه

فيقرأ الانسان خصوصاً في اللوحات الثلاث الْفَائْرَة، تَسَاؤُلِاتَ الْفَنَانِينَ النَّحَقِيةَ: «ماذا يجِبَ أن أفعل لأحصل على اعتراف؟ء.

للمخرج الكندي جيمس كاميرون.

وحصل القيلم، الذي أخرجه

في ١٩٣٩ فيكتور فليمنغ، على

جَـوائز اوسكار عدة، وكـان أول

فَعَلَمْ شَاهَده اكثر من ١٠٠ مليون

شخص وهو انجاز حققه نحو ١٢

فيلمأ فقط واستمرت مدة عرضه

اربع ساعات ويلغت كلفته ٢٠,٧٠

مليون دولار وكان مبلغاً باهظاً في

وانتج الفيلم بيفيد سيلزنك

الذي اشترى في ١٩٣١ حقوق

الرواية لقاء ٥٠ ألف دولار. وفي

تلك الحقية.

تقدم رجل عن لوحة صغيرة تدعى دلوسى، ثم سال روجته: «اليست هذه صورة فُوتُوغِرافِيةً؟، فقد كان من الصعب التمييز. في حين نجد أن الصورة التي فارث بالجائزةً الثانية لفرانسيس بورين (٢٨ عاماً) لا تحاول إلغاء أثار الرسم بل تتعمد الاشارة الي آثار

لوحة كلايف سميث (٣١ عاماً) القَائرَة بالجائزة الثالثة تشير هي الاخرى الى الجمع

بين الفوتوغرافية والرسم الحر، مركزة على أجِّرْاء من جسم الزاق خيصوصا اليدين، في حين بتم تجاهل الوجه قِلْنِلا. اللوحة التي منحتها أبجنة التحكيم الحائزة

ميتشل جائزة «بوليتزر» وبيعت ستكون تجربة لا تنسى يمكن

في السنة الاولى من نشرها ١٠٤ مشاهدتها على الشاشة الكبدرة

ضعف ايرادات فيلم «تايتانك» عَام ١٩٣٧ نالت رواية مارغريت اصلا. وبالنسبة الى المشاهدين

وانفقت شركة انيو لاين

سيتماء السققلة مليون دولار

الترميم النسخة الإصلية للقيلم

واستخدمت طريقة جديدة لاضغاء

الالوان عليها واعادت العمل

وقال ميتشل غولدسان رئيس

الشركسة انه ديتم بذل قيصياري

الجهود لعرض الفيلم كما عرض

بالموسيقي الاصلية التي ألفها

مليون نسخة.

ماكس شتايتر.

الاولى، وقسدرها • ١ ألاف حنيه، هي للرسام طوماس واتسون (٢٧ عَأَمُ أ) تَعَبِر في اسلوب انطباعي عن العلاقة بين الانسان والمكان. المساحة مطيخ باخذ حيراً لونياً، بينما يقف شخص في نُهَايتها عِلى وشبك التحرك نحو المقعد في مُقدمة المُنظُنَّ اللوحة مرسومة في كالسيكية وهدوء والراك بمكانة هذا الفن

والسوُّال الذي يطرح هو: هل

ان الجمهور، خصوصاً الراهقين

النين سنأهموا في تحقيق فيلم

تايتانك نجاهاً باهراً، سَيشاهدونُ

والسؤال الآخر هو معرفة رد

فعل عشاق السينما الذين غالباً ما

يعارضون جميع مشاريع تحسد

أقلام السيئما الكلاسيكية

هذا الفيلم القديم؟

وتحسينها

الدولية في المؤسسة.

مؤتمر والعلوم الاجتماعية ودورها في مكافحة جراتم العنف في الجُتمعاتُ الاسلامية، الذي يفتتع في القاهرة عداً الأحد ويستمر ثلاثة أيام.

المبعوث الاوروبي لعملية السلام والوفد المرافق له في منزله في القاهرة اول من المس.

يقيم تجمع النهضة النسائية في لبنان دورة لتأهيل
 المرشدات للعمل في المخيمات الصيفية للأرلاد من ٤



MIM

الامارات تشدد الرقابة

على الطرود بعد عرض

بيع فياغرا عبرالبريد

الصحة في دولة الأمارات العربية

المتحدة أنها تشدد الرقابة على

الطرود البرينية بعد ان عرضت

تُسركنة هولندية على السكان بيع

عقار وفياغراء لمكافحة الضعف

ونقلت الصحف عن معيرة

ادارة رقابة الادوية في وزارة

الصحة مرّيم كلداري قولها ان

ورزارة الصحة تقوم بقرض رقابة

مستمرة على جميع الطرود

البريدية الذي تصل الى الامارات

ومصادرة أي ادوية غير مصرح

وأضافت كلداريّ في تعليق

على خبر نقلته وكالة أنبآء غرببة

مفاده أن شركة هولندية متمركزة

فى ماستريخت، وجهت رسائل

الى سكان في ىبي عبر الفاكس

تعرض عقار وفياغرا، عن طريق

البسريد المتسريع، وجساء في هذه الرسائل ان وفياغرا اصبح الأن

وكانت السلطات آلاماراتية

علنت السبت الماضي انها كلفت

لخصائيا بدراسة آثار فياغرا، قبل

🗇 القاهرة – محمود علي

🗷 تقرر بشكل نهائي عرض

قيلم مجمال عبدالناصر، للمخرج

السوري أنور قوادري يوم ١٥

تمورُ (يوليو) المقبل في ٢٥ صالة

عرض مصرية، ونلك بعد ان حسم

وربر الثقافة فاروق حسني الجدل

الذي اثير طوال الشبهور ألماضية

حول الفيلم ووافق على عرضه

متوافرا بالبريد السريع.

ان تقرر تداوله في السوق.

بتداولها أو مسجلة في الأمارات».

الجنسي بالبريد السريع.

■ دبي - اف ب - اكنت وزارة

وطلال الياقوت وسهيل المطيري وواثل المدهف بالاضافة إلى صحافيين أجانب وعرب ومديرة شرون المساح، الموظفين في مؤسسة النفط الكويتية شدا الصباح، والدكتور مجمد ومضان المسؤول عن العلاقات

 عقد «المنتدى الثقافي اللبناني» في باريس، طاولة
 مستديرة حول نتائج الانتخابات البلدية وأفاق الدّيعوةراطية في لبنان، بمشاركة مجموعة من المثقفين أوبك للتنمية الدولية في والصحافيين اللبنانيين. العاصمة النمسوية. حض الحفلة السفير الكويتي في النمسا فيصل الغيث • يصل الى القاهرة اليوم السيد طراد الفاير لترلي منصب سفير الاردن لدى مصر خلفا السفير نايف وأعضماء وقد الكويت إلى أويك سيهام رزوقي

نشرت الصحف الاسرائيلية امس تفاصيل حديث هاتفي عاصف بين وزيرة الخارجية الاميركية مائلين أولبرايت ورئيس وزراء أسرائيل

بنيامين نتانياهو هذا الاسبوع وقالت الوزيرة بغضب: لا نستطيم ان

بستمر في النفاع عنكم في الامم المتحدة، ويبدو اننا لا نستطيع استعمال الفيتو في مجلس الأمن عندما يبحث في موضوع القس الاسبوع القائم. الوضع في الشرق الأوسط صعب جداً ورد الفيل العربي على تشريعكم الفاص بالقدس عنيف للغاية. أن لنا مصالح أخرى في الشرق الأوسط غير اسرائيل، وعندنا مشاكل في الخليج وأمور أخَّرى، ولا تستطيع أن نضعي بسياستنا الخارجية كلما (من

جاء كلام اولبرايت مع مرور سنتين على انفجار الخبر، ومع ان الموضوعين مختلفان تماماً ومتباعدان إلا أن القاعدة المستركة فيهما

بعد انفجار الخبر قررت الولايات المتحدة أن لايران علاقة، من دون

وحاول الأميركيون بعد ذلك الاشتراك في التحقيق، ورفض

السعوديون الاعتبارات السيادة، وحاولوا بعد نلك حضور التحقيق،

ورفض السعوديون مرة اخرى للاعتبارات نفسها. وسار التحقيق السعودي بطيئاً، وإكن أكيداً، واعتقل أكثر المتهمين،

وأعلن المسؤولون السعوبيون أخيراً ان جميع المتهمين سعوبيون،

كأن الانفجار قبل سنتين، وقبل سنة انتخب محمد خاتمي رئيساً

ويكلام أخر اختلفت الصلحة الاميركية اليوم عنها قبل سنتين او

وعكس التبدل في الموقف الرسمي الاميركي كلام ناطق في المؤتمر

الصحافي اليومي لوزارة النفاع، فقد سنله مرأسل عن الانفجار، وهل حصلت الولايات التحدة على نتائج التحقيق طالما أن السعوبين

يقولون انه اكتمل. ولم يتهم الناطق هذه المرة ايران وانما قال أن

ٱلتَحَقَيقِ مِن مُسؤولِيةٌ مُكتب التحقيق الفيديرالي، وهذا مستعر في

عمله. ولكن المراسل عاد يستال هل لإيران علاقة بألانفجار، كما نسبُّ

الى وزيرة العدل جانيت رينو نفسها، والى مصوولين في الاستخبارات،

وأصر الناطق في المقابل على أن السؤال يجب أن يوجه الى مكتب

التحقيق القينيرالي. وهو لم يزد بعد ان ساله المراسل مرة ثالثة ورابعة سوى الاعتراف بالضيق لأن منفذي الانفجار لم يقدموا الى المحاكمة

بعد، ولأن الجانب الاميركي لم يتسلم نتائج التحقيق بعد. وثمة نقطة

تستحق التسجيل، فالاميركيون اعتبروا دائما الارهاب مسكة فأنونية

لا سياسية، لتستطيع الحكومة الاميركية متابعة كل عملية كجريمة ضد

مدنيين، والتجنب قيام خلافات سياسية مع اكثر من دولة في كل عملية.

مصلحتها القومية، وهي أمركت أن الاميركيين مهتمون بمعرفة

الحقيقة، إلا أنهم مهتمون كذلك بإدانة ايران، فلزمت الحذر منذ

البداية، وأبعدت الأميركيين عن سير التحقيق، فأخر ما تريد دول

الخليج هو ان تعطى الولايات المتحدة العنر لتوجيه ضرية الى أيران أو

غيرها ، ثم تعود القوات الأميركية الى بلادها، وتترك دول المنطقة تعانى

ولعل الايرانيين يقدرون أن تبدل السياسة الاميركية إزاء أيران

سببه، بالإضافة الى انتخاب خاتمي، الموقف السعودي الواضح، فكما

رفضت السعوبية أستضافة قوات أميركية لضرب العراق قرب نهاية

السنة الماضية، فهي رفضت باستمرار مشاركة الولايات المتحدة في

سياستها العدائية إزَّاء ايران، بل عزلت التحقيق في انفجار الخبر عنْ

العلاقات بين البلدين، فكانت زيارة الرئيس السابق محمد هاشمي

رفسنجاني، وحضور الأمير عبدالله بن عبدالعزيز المؤتمر الاسلامي

في طهران، على الرغم من الاشتباه بأن أحد أبرز الطلوبين، وهو أحمد

وسيعلن السعوديون قريباً نتائج التحقيق في انفجار الخبر بعد

اكتمال عناصره، وسيحال التهمون الى المحاكمة في السعوبية،

وبموجب قوانين البلاد. وقد غلَّب السعوبيون منذ البدأيَّة اعتبارات

السيادة، ومصلحتهم القومية على الاعتبارات الأخرى، (وهي المصلحة

التي غلبتها الآن اولبرايت في التعامل مع نتانياهو). وأثمر الموقف

السُّعودي في منع مُجابِّهة جنيدة في الْخليج. وتَعْيَر الْمُوقَف الْاميركي من ايران في غضون ذلك، ما يعني انفراجا حقيقيا في الخليج يتيخ

جهاد الخازن

فيها بوقف عرض الغيلم وتعويض

وموافقة الوزير اسعنت اسرة

الفيلم، وقال المخرج انور قوادري

الدرالدياة» إنا سعيد لتحقيق

حلمي في انجاز فيلم عن الزعيم

الراحل على رغم الاعتراضات

والمعوقات التي واجهتني، وهذا

يؤكد أن مصر دولة سموة راطية

وإضافَ أن عرض الغيلم يعد

نصراً للسينما الصرية والعربية.

تقبل الراي والرأي الآخر

إلى - إ تعوز (يوليسو) ١٩٩٨، في ثانوية بشسامسون

الرسميّة. وتليها مخيمات صيفية ترفيهيّة للأطفال (من

٨ إلى ١٢ سنة) في المناطق اللبنانية.

مادي قدره ۱۰ ملايين جنيه.

لدول المنطقة التعاون لما فيه خير شعويها.

وزير الثقافة المصري يوافق على عرض 'جمال عبد الناصر'

الذي كتبه ابهاب امام وقام

ببطولته خالد الصاوي وهشام

سليم ولجه هجوماً شبيداً منذ

بدء تصويره من قبل اسرتي

الزعيم الراحل والشير عبدالحكيم

عامر، لكن هجوم اسرة جمال

عبدالناصر هدا وبقي هجوم أبناء

عامر النين اتهموا القيلم بانه

يشوه صورة مصر وزعمائها

المملكة العربية السعودية عاملت التحقيق منذ البداية، ضمن اطار

سئة . وفي حين كان الاميركيون يفتشون عن عدر لضرب أيران، فأنهم

لايران، ودعا الى حوار مع الشعب الاميركي، ورد الاميركيون

بالإيجاب، وزادت وتيرة الانفراج قبيل كأس العالم في كرة القدم.

ان يكون المتهمون اعتقلوا بعد أو التحقيق بدا، فقد كانت التهمة تناسب

هو أن مصالح الدول تطغى على الاعتبارات الأخرى.

وانهم تلقوا مساعدة خارجية لم يوضحوا مصدرها.

اليوم ريماً كانوا يدعون الا يجدوا هذا العنر.

السياسة الاميركية وتبرر الاحتواء الزبوج.

السيعفونية مساء اليوم حفلة في المسرح الكبير في

● استضاف الدكتور عصمت عبدالمجيد الامين العام للجامعة العربية السيد ميغال موراتينوس

● غادر لندن عِائداً إلى اسطنبول الدكتور اكمل

تنظم الجمعية المصرية للنقد الانبي ندوة غداً في جمعية محيي الفنون الجميلة لمناقشة ديوان «السحابة التي في المرأة» لجمعال القصاص ويشارك في المناقشة أدوار الخراط ومحمد عبدالمطلب. ♦ لناسبة الاحتفال بمرور منتي عام على بنه العلاقات المصرية الفرنسية تحيي اوركسترا القافرة ● يرعى شيخ الأزهر الدكتور محمد سيد طنطاوي

الدين إحسان أوغلي المدير العام لمركز الأبحاث للتاريخ والفنون والثقافة الإسلامية في اسطنبول التابع لنظمة المؤتمر الإسلامي، بعدما شارك في اجتماع لَجِنة خبراء مؤسسة الفرقان.

• الدى خطأ كومبيوتري إلى نشر خبر في فعول اللينة ادس عن حفلة موسيقية في الدرسة البولية للامم المتحدة في نيويورك، والمحديم ان المفال اقيمت قبل شهر، فاقتضى التصحيح والاعتبار

دار الاوبرا المسرية بقيادة المايسترو اهمه

الصعيدي تتضمن أعمالاً لفيلسيان دافيد وأخرين،

يقام حالياً في غاليري «كريم فرنسيس» في القاهرة

معرض للنحات المسري ادم حذين يضع مجموعة

كبيرة من الاعمال التي أنجزها على مدى مشواره الفني ويستمر الى نهاية الشهر الجاري.

• يلقى الطبيب المتذرج جوزف ميشال يزبك كلمة

الخريجين في كلية العاب جامعة ريغا، بعد حصوله

على درجة معتاز واختياره عميداً الدورة

السعوينة ٢ ريال - الكويت ٣٠٠ فلس - الامارات ٣ دراهم - عمان ٣٠٠ بيزًا - قطر ٣ ريالات - البحرين ٣٠٠ فلس - اليمن ٥٠ ريالا - لبنان ١٠٠٠ ليرة - سورية ١٥ ليرة - الاردن ٣٠٠ فلس - مصر ١٠٠ قرض ٨٠٠ مليم - المغرب ٣ فراهم - السودان ٢٠ چنيها المحدودية ٢ ريال - الكويت ٢٠٠ فلس - الإمارات ٣ دراهم - عمان ٢٠٠ بيوز - عمان ٢